

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**LE CHIFFRE** 16

C'EST LE NOMBRE DE JOUEURS OU DE JOUEUSES D'UNE ÉQUIPE DE HOCKEY SUR GAZON (DONT 5 REMPLACANTS). JOUPE OBLIGATOIRE POUR LES FEMMES.

Source: Quid '95

PÉKIN/ Ouverture officielle de la quatrième conférence mondiale sur les femmes

## En quête d'égalité

### Utopie et fantasme

Par Guy C. Menusier



Avec l'ouverture officielle de la conférence mondiale de Pékin, les choses sérieuses commencent, pourrait-on dire.

Depuis mercredi dernier, les quelque vingt mille représentantes d'organisations non gouvernementales (ONG) réunies à Huairou avaient sans difficulté, mais non sans talent, polarisé l'attention des envoyés spéciaux accourus du monde entier. Des femmes en colère, ça fait toujours recette, ce qui, soit dit par parenthèse, dénote une propension à la discrimination. Ces militantes feront encore parler d'elles dans les jours qui viennent. Mais enfin prévaudront les travaux de la conférence qui d'ailleurs promettent aussi quelques moments forts.

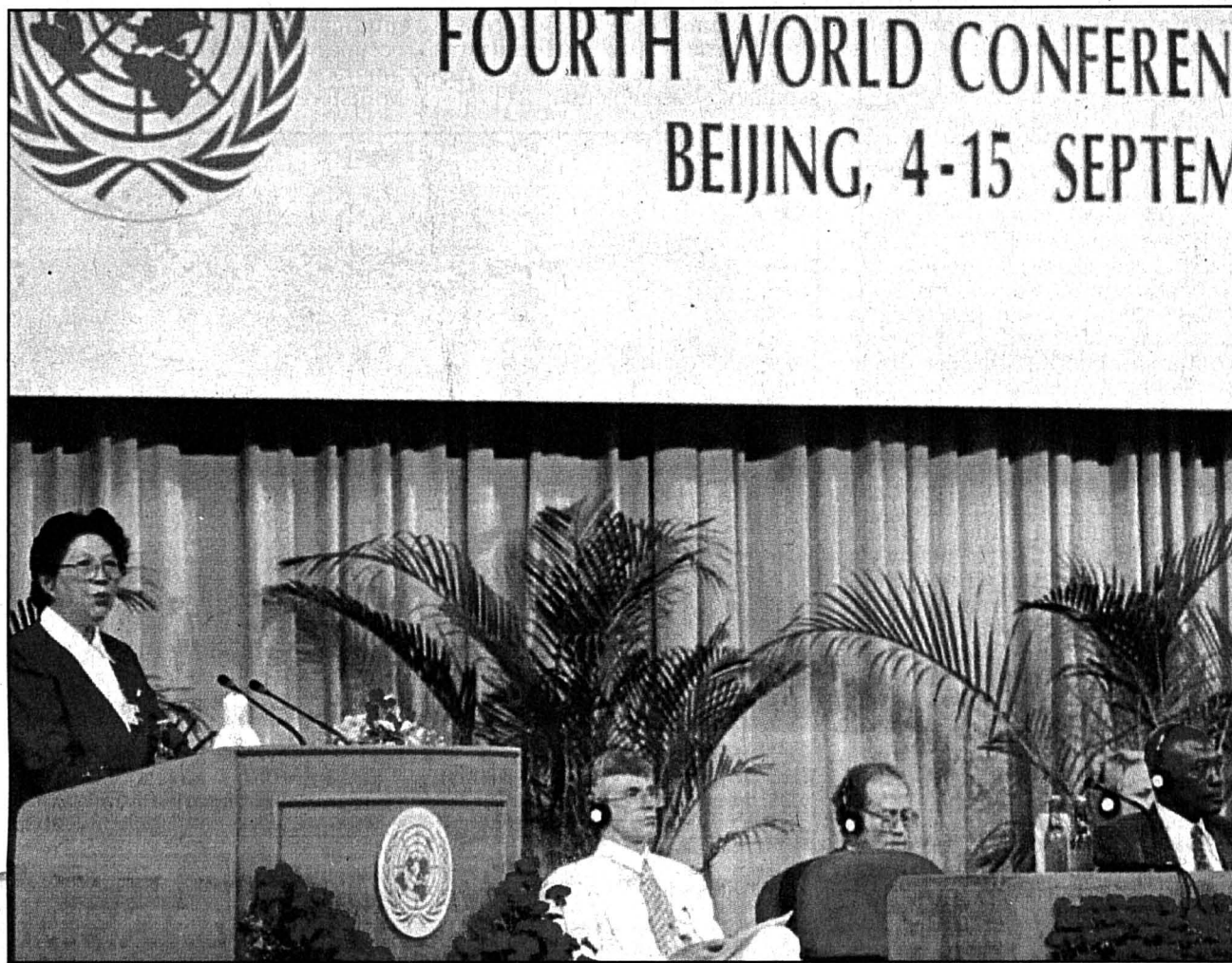
Il faudra opérer un tri dans la profusion d'idées et de revendications destinées à améliorer la condition féminine, laquelle est aussi variée que le monde est divers. L'idéologie onusienne a beau prétendre que le monde est un, qu'y a-t-il de commun entre la condition d'une Suissesse et le sort réservé à une Soudanaise, entre une Zurichoise et une Indienne du Chiapas, une paysanne de l'Oberland et une Malienne qui pratique l'excision après l'avoir subie?

Les théoriciens, qui par nature croient pouvoir tout expliquer et résoudre, soutiennent qu'il s'agit là de disparités liées au développement économique. Ce n'est que très partiellement vrai. Cependant, les inspirateurs de la conférence de Pékin, comme des trois précédentes, non seulement répugnent à prendre en compte les coutumes et les religions, mais les considèrent comme des facteurs aliénants. Délesté de son avatar franchement totalitaire, le matérialisme se porte toujours bien.

Ici, en Suisse et en Europe occidentale, la société est parvenue tant bien que mal à concilier des valeurs prétendument anachroniques et les principes d'égalité qui fondent l'utopie démocratique. Le modèle est-il exportable tel quel? Rien n'est moins sûr. Et à supposer qu'il le soit, ce ne serait jamais qu'un modèle fort imparfait. Nos responsables politiques et nos militantes le répètent assez: les femmes sont les premières victimes de la crise économique, elles sont sous-représentées dans les parlements et gouvernements, l'accès aux postes d'encadrement leur est mesuré chichement.

Alors, que peut-on attendre de la conférence de Pékin? Une impulsion, sans doute, dans les pays qui seront réceptifs aux thèmes retenus dans la plateforme d'action. Etant entendu que ce texte n'aura aucun caractère contraignant. Pas davantage, évidemment, pour nos progressistes de toute obédience qui redoutent un «recul des acquis». Allons, ce n'est pas parce que les projecteurs sont braqués sur les femmes qu'il faut fantasmer.

◇ G. C. M.



**UN HÔTE CRITIQUÉ** - Présidée par la Chinoise Chen Muhua (photo), la quatrième conférence des Nations Unies sur les femmes s'est officiellement ouverte hier à Pékin, sous le signe de «l'égalité, du développement et de la paix». Non sans que des critiques voilées n'aient été adressées à la Chine par le premier ministre pakistanais. Avec plus de dix mille personnes venues de 181 pays, c'est le plus grand rassemblement mondial de femmes jamais organisé. Pendant douze jours, les délégués vont travailler à l'élaboration d'une plateforme énumérant les mesures à prendre en faveur des femmes dans les domaines de l'éducation, de la santé et de l'emploi. La question de l'avortement et celle de la contraception doivent également être soulevées.

● Lire ci-contre notre commentaire «Utopie et fantasme»

Anat Givonap  
Page 3

### LA VUE-DES-ALPES/ Route cantonale barrée

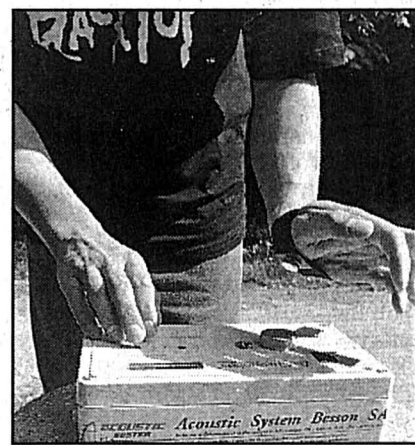
## Montagne en colère



**FERMÉ À TOUT TRAFIC** - La route cantonale de La Vue-des-Alpes est fermée pour un mois à toute circulation, entre Le Pré-de-Suze et Boinod. Le col n'est désormais accessible que par son versant sud, depuis Les Hauts-Geneveys. Cette mesure, décidée pour d'importants travaux forestiers, a provoqué un véritable tollé des restaurateurs de la montagne, qui n'en ont été informés qu'à la fin de la semaine dernière. Réactions musclées et justifications de l'Etat.

Olivier Gresset-E  
Page 14

## Actionnez la puce et courez!



**L'HEURE DU DÉPART** - Le concurrent actionne sa puce et peut s'élaner sur l'un des deux parcours.

C'est à un genre de compétition assez particulier et parfaitement inédit auquel sont conviés les adeptes de la course à pied depuis le week-end dernier sur les parcours mesurés de Neuchâtel, Hauterive et Saint-Blaise. Tous équipés d'une puce électronique, les participants s'élancent quand ils veulent et autant de fois qu'ils le veulent, les bornes de chronométrage installées au pied de Chaumont s'occupant de tout le reste! Une expérience intéressante menée sur deux parcours à choix et qui se poursuivra jusqu'à la fin octobre.

Page 19

### CANTON DE NEUCHÂTEL

## Les socialistes en campagne

Le Parti socialiste neuchâtelois (PSN) a dévoilé hier ses ambitions en prévision des élections fédérales d'octobre. S'il entend au moins conserver ses deux sièges au Conseil national, il n'en espère pas moins asseoir un des siens à la Chambre des cantons. Pour ce faire, le PSN a opté pour une campagne de contact et de proximité.

Page 11

## Expo nationale: on calme le jeu

Francis Matthey relativise la tempête que certains croient voir s'abattre sur l'expo nationale des Trois-Lacs. Il ne dément pas les divergences de vues, les tensions apparues au sein des organes responsables. Mais il les juge inévitables lors de l'étude d'un projet aussi complexe. Et, au terme d'un week-end de travail, il juge que le bon climat est rétabli. Même si les obstacles à aplanir demeurent, les études se poursuivent.

Page 11

### VILLE DE NEUCHÂTEL

## Femmes: lacunes à combler

La séance de rentrée du Conseil général de Neuchâtel lui a permis, hier soir, de prendre acte des progrès actuels, mais aussi des lacunes à combler en matière de situation des femmes dans l'administration communale. Le législatif a également accepté une série de crédits, notamment pour la rénovation de la pinte de Pierre-à-Bot et la création de WC publics sur le site de l'ancien golf.

Page 13

### VAL-DE-TRAVERS

## Horlogerie: nouvel atelier à Fleurier

Événement de taille dans le monde horloger: les montres Louis Ulysse Chopard, dont la maison mère est basée à Genève, viennent d'ouvrir un atelier de production à Fleurier, dans l'ancienne usine d'Ebauches SA. Une implantation entourée de mystères!

Page 17

### VOTRE SOMMAIRE

<b>► HORIZONS</b>	
Le débat des idées.....	2
Monde.....	3-4
Suisse.....	5-7
Entreprendre.....	9
<b>► NEUCHÂTEL</b>	
Canton.....	11-12
Ville.....	13
Région.....	14-17
<b>► SPORTS</b>	
Actualité sportive.....	19-25
<b>► EN PLUS</b>	
Carnet.....	27
Les orages.....	29
Deux-roues.....	31
Potins-gratin.....	32
Agenda.....	33
Télévision.....	35
Météo.....	36
<b>► À VOTRE SERVICE</b>	
Mots croisés.....	4
Bourse.....	9
Feuilleton.....	22
<b>► L'EXPRESS-PUB</b>	
Marché de l'emploi.....	24,26,30,32
Annonces Express.....	22
Immobilier.....	6,12,20



## RUSSIE

Trompe-l'œil  
démocratique

Des élections législatives auront lieu le 17 décembre en Russie. Elles précéderont de six mois l'élection présidentielle. Autant dire que le pays va connaître une longue période de campagne électorale.

Par Otto de Habsbourg

C'est sous de curieux auspices que se présentent les élections au Parlement. En effet, si l'on excepte les néo-communistes du PCR, il n'existe pas de véritable parti, normalement structuré et disposant d'une base stable.

Déjà peu claire auparavant, la situation politique russe est devenue encore plus confuse depuis la guerre de Tchétchénie. Selon des sondages d'opinion, les deux tiers de la population désapprouveraient l'attitude du pouvoir dans ce conflit. A qui s'ajoute l'insatisfaction provoquée par l'inflation et la baisse du pouvoir d'achat. A l'exception du Parti communiste russe et des libéraux-démocrates de Vladimir Jirinovski, tous les partis pâtissent d'une désaffection de l'opinion. Pratiquement, aucun parti ne dépasse 10% dans les intentions de vote.

Un fait pèse lourd dans la balance: le parti réformiste «Voie de la Russie» a éclaté. Son leader, Egor Gaïdar, ne peut plus compter que sur environ 60% des anciens effectifs de son parti. Evincés, les dissidents constituent un groupe non négligeable et financièrement puissant. Gaïdar, qui envisageait sérieusement des réformes démocratiques, s'est vivement opposé à la guerre en Tchétchénie. Ancien protégé de Boris Eltsine, Egor Gaïdar se retrouve donc aujourd'hui parmi les opposants au président.

Selon les sondages, c'est Grigori Iavlinski, un autre opposant à la guerre de Tchétchénie, qui arrive nettement en tête des indices d'opinion. Les communistes de Guennadi Ziouganov ont également tiré leur épingle du jeu. Le PCR pourrait, estime-t-on, constituer le pôle d'une union de la gauche.

Le premier ministre Viktor Tchernomyrdine, qui a créé son propre parti, a choisi, lui, de mener sa campagne sur le thème du contrôle de l'inflation. Quant à Boris Eltsine, il a favorisé l'éclosion d'un nouveau mouvement, le Parti social-démocrate russe, dirigé par un ancien gorbatchévien, Alexandre Yakovlev. Après avoir connu des débuts difficiles, notamment faute de moyens financiers, ce parti développe actuellement une importante activité politique. Il est vrai qu'il bénéficie de la bienveillance de grandes banques.

## Nationalisme

Cependant, malgré l'avantage que procure le pouvoir, Boris Eltsine n'a guère la cote. Et son état de santé, après son hospitalisation, alimente toujours toutes sortes de spéculations. La première d'entre elles porte évidemment sur la succession du chef de l'Etat. Chaque semaine apparaît un nouveau présidentiable sur le devant de la scène pour, la plupart du temps, disparaître immédiatement.

Du moins, toute cette agitation qui semble assez vaine s'accompagne-t-elle de discussions nourries, dans l'armée comme chez les civils. Dans l'armée, car deux de ses représentants apparaissent comme des candidats à la présidence potentiellement crédibles: le général Alexandre Lebed, ancien commandant de la XIVe armée qui a récemment démissionné pour se lancer dans la politique, et le général à la retraite Alexandre Routskoï. Le premier se situe au centre droit, le second espère séduire une partie de la gauche. Pour autant que ces classifications aient un sens précis dans l'actuelle Russie, où ce sont surtout les idées nationalistes qui dominent. Et dans ce registre, Vladimir Jirinovski, plus que tout autre, évolue à son aise. Les élections - parlementaires d'abord, présidentielles en juin prochain - comportent donc bien des inconnues, sources de légitimes inquiétudes.

O. H.

Adaptation française de Jean Sax

## MANŒUVRES PRÉÉLECTORALES AU PAYS DE DRACULA

## Ambiguïtés roumaines

Prévues pour l'automne 1996, les élections législatives et présidentielles de Roumanie agitent déjà le paysage politique. Cinq ans après la chute de Ceausescu, les Roumains sont lassés par les ambiguïtés de la transition et le virage nationaliste d'un pouvoir en quête d'électorat.

Par Mirel Bran

Correspondance de Bucarest

Il y a encore 14 mois jusqu'aux élections législatives et présidentielles, mais le vent de la campagne a déjà commencé à souffler dans les voiles des partis roumains. Le paysage politique dessine les nouvelles perspectives dès maintenant. Les conférences nationales des partis se multiplient, les déclarations de principe s'enchaînent, les alliances se font et se défont et l'histoire s'accélère dans le pays de Dracula.

Le ton a été donné par le parti gouvernemental PDSR (Parti de la démocratie sociale de Roumanie). Son président, Adrian Nastase, qui se trouve aussi à la tête de la Chambre des députés, reprend contact avec le terrain. Ses déplacements en province se font plus fréquents et ouvrent la voie au président de la République; Ion Iliescu, qui ne rate pas l'occasion de se faire entendre dans les départements roumains. Dans un discours tenu fin juillet à Braïla (à l'est du pays), le président est allé jusqu'à se comparer à Emil Cioran, philosophe français d'origine roumaine décédé récemment à Paris. Applaudi par la foule organisée et hué par les étudiants, le président avait devant lui l'image même d'une Roumanie déchirée, loin d'être guérie des blessures post-communistes.

Disposant encore de positions solides à l'intérieur du pays, le PDSR inquiète tout de même les

chancelleries occidentales à cause de son alliance avec les partis nationalistes. Le PUNR (Parti de l'unité nationale des Roumains) et le PGR (Parti de la Grande Roumanie) sont réputés pour leur nationalisme obtus et agressif. Le PST (Parti socialiste du travail), successeur officiel de l'ancien Parti communiste de Ceausescu, s'est associé aux nationalistes selon le principe «ceux qui se ressemblent s'assemblent».



ION ILIESCU ET PETRE ROMAN - Photographiés ici en décembre 1989, leurs chemins politiques se sont depuis lors séparés. Le premier a opté pour une social-démocratie équivoque, le second pour le libéralisme.

archives

La tradition nationaliste de la politique de Ceausescu n'est pas encore abolie. Dès que quelque chose ne va pas en Roumanie, il suffit d'appuyer sur la pédale nationaliste pour regagner l'électorat et discipliner l'opposition. Gheorghe Funar, le président du PUNR, n'a rien à envier à Vladimir Jirinovski, son homologue russe. Tous deux se sont fait remarquer par des déclarations qui, loin de la politique, pourraient être encadrées dans une sorte de délire surréaliste. Gheorghe Funar ferait rire si son parti n'était pas associé au gouvernement d'un pays convalescent.

Dans la même logique préélectorale, le pouvoir a entrepris une véritable croisade contre les maires appartenant aux formations d'opposition. La moitié d'entre eux ont été démis en l'espace de trois ans. L'opposition a du mal à s'organiser. Concentrée autour de la Convention démocratique de Roumanie (CDR), qui regroupe 14 partis politiques et mouvements civiques, l'opposition n'est pas épargnée par le déchirement permanent, les disputes entre les leaders et le désaccord sur un programme politique commun. La surprise vient du Parti démocrate (PD) dirigé par le jeune Petre Roman, ex-premier ministre. Il monte légèrement mais régulièrement dans les sondages. Son discours libéral tranche avec les poncifs sociaux-démocrates passablement usés.

Il faut néanmoins relativiser. Dans un pays où la corruption est devenue la règle du jeu, où 40% de la population vit en deçà du seuil de pauvreté, où l'électorat penche pour l'absentéisme, la politique n'a plus beaucoup de choses à dire.

M. B.

## Nouveau souffle des investisseurs suisses

Plus ou moins oubliée après une révolution hypermédiatisée, la Roumanie revient dans l'actualité économique des pays de l'Europe centrale et orientale. La présence croissante des investisseurs suisses en est un signe.

Le montant des investissements étrangers enregistrés en Roumanie depuis cinq ans s'élève à 1,4 milliard de dollars, selon les derniers chiffres de l'Agence roumaine de développement (ARD), publiés en août. Cette agence gouvernementale, chargée d'accueillir et d'aider les investisseurs, met en évidence que 64% des investissements étrangers proviennent des pays membres de l'Organisation pour la coopération et le développement économique (OCDE), dont 43% de l'Union européenne, 8% de l'AELE et 7,5% d'Amérique du Nord.

Parmi les 43.100 sociétés étrangères qui investissent en Roumanie, la Suisse compte 603 entreprises avec un capital total de 57 millions de dollars (M\$), ce qui la situe en dixième position sur la liste des investisseurs étrangers. La Corée du Sud reste en tête grâce à l'investissement surprise de 158 M\$ du conglomérat Daewoo, suivie de près par les Etats-Unis (140 M\$) et l'Allemagne (130 M\$). En nombre d'entreprises, l'Allemagne et l'Italie, avec respectivement 4800 et 4700 sociétés, occupent toujours les deux premières places. La Suisse se situe en dix-neuvième position selon le nombre d'entreprises.

Accélération  
des échanges

Apparemment dans une position moins avantageuse, la Suisse élargit constamment la sphère de ses intérêts en Roumanie. Les chiffres parlent d'eux-mêmes. Si l'importation de produits roumains par la Confédération a augmenté de 31,7% cette année par rapport à 1994, l'exportation a connu une croissance de 57,7% pour la même période. Calculée sur l'ensemble des pays de l'Europe centrale et orientale, l'exportation a augmenté de 19,5 pour cent. La différence met en évidence une forte accélération des

échanges avec la Roumanie. L'excédent commercial obtenu en Roumanie en faveur de la Suisse se chiffre aux alentours de 14 M\$ en 1994 et de 24 M\$ cette année.

Parmi les derniers investissements suisses en Roumanie, on remarque la présence de la Société financière du Lac, basée à Genève et qui a investi récemment 1,6 M\$ dans la société mixte roumano-suisse Apemin, une présence de marque sur le marché roumain de l'eau minérale. La société Welinvest AG de Bâle ne cache pas son optimisme. Présente avec un million de dollars dans la société mixte Omega Proinvest, elle a choisi un éventail très large de produits qui passent par les vitamines, les chaussures et la charcuterie. Mais le succès indéniable reste la création de l'hebdomadaire économique *Capital* par le groupe Ringier. «Le concept développé en Roumanie est celui déjà appliqué avec succès en Suisse et dans d'autres pays d'Europe centrale et orientale, affirme le rédacteur en chef du journal, Valentin Negoita. Le groupe de Zurich a investi au départ, en 1992, 150.000 dollars, puis il a financé le développement du journal pendant un an et demi. Cela a marché et nous avons atteint notre point d'équilibre.»

Les réticences des investisseurs suisses s'expliquent par les difficultés administratives rencontrées en Roumanie mais aussi par l'image de ce pays en Europe occidentale. «Après la chute des régimes communistes, les Suisses se sont concentrés sur les pays du groupe de Visegrad (Pologne, Tchéquie, Slovaquie et Hongrie), affirme le conseiller de l'ambassade suisse à Bucarest, Marianne Gramm. Ces pays ont bénéficié de réformes politiques et économiques plus rapides et plus visibles. La Roumanie a connu un point de départ plus difficile qui s'est traduit par trois années de retard». La stabilisation macroéconomique commencée en

1994 a contribué à une légère mais constante croissance des investissements étrangers en Roumanie.

Pourtant, les difficultés des investisseurs étrangers sont encore très présentes. Elles ont conduit les ambassadeurs des quinze pays membres de l'Union européenne à remettre, à mi-avril, au premier ministre roumain Nicolae Vacaroiu une lettre de protestation assez vive contre la «bureaucratie», le «harcèlement fiscal» et l'«insécurité juridique», auxquels se heurtent les entreprises étrangères. Ce genre d'obstacle résulte d'un nationalisme vivace qui est classique dans l'ensemble des pays ex-communistes.

A part le «risque politique», l'inquiétude des investisseurs s'exprime aussi par rapport au «risque législatif». «La Roumanie a très rapidement mis en place une législation adéquate pour créer le cadre nécessaire à un commerce libre, déclare la secrétaire de l'Union internationale des avocats de l'Europe de l'Est, Dana Gruiadufaut. Il est néanmoins regrettable que de nombreux textes soient interprétés, voire complétés, au gré des normes, ordres, circulaires et autres décisions. Un consultant juridique n'est jamais sûr qu'à quinze jours d'intervalle rien n'a changé.»

Perçue comme relativement instable sur le plan politique, dans

une région qui a attiré moins de 2% du total des investissements étrangers directs réalisés dans le monde, la Roumanie a besoin de lancer un signal fort vers l'Europe. La privatisation «de masse», aujourd'hui en route, pourrait en être un. La Suisse a montré un intérêt croissant pour la Roumanie. Le forum Crans-Montana, organisé à Bucarest en 1994, a réuni quelque 500 personnalités politiques et autres afin de stimuler l'intérêt des Européens pour la Roumanie. Par ailleurs, les autorités suisses ont lancé, dès 1989, un programme d'assistance à la réforme roumaine, divisé en deux parties: une assistance financière de 20 M\$ et un programme de coopération technique d'un montant de plus de 6 M\$.

«Arrivé en Roumanie, un investisseur suisse doit faire un effort pour comprendre les particularités de ce pays, affirme Marianne Gramm. Pour réussir, il vaut mieux qu'il trouve un partenaire roumain fiable, déjà adapté au système.» La constante multiplication des sociétés mixtes roumano-suisse illustre en effet la stratégie adoptée par les investisseurs suisses en Roumanie. Ils participent ainsi à la mutation d'un pays qui revient de très loin et où les opportunités se font de plus en plus présentes.

M. B.

**E**

Le plus ancien journal de langue française

Rédacteur en chef: Stéphane Sieber.

Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (éditorialiste), Raymond Gremaud, Françoise Kuenzi.

Canton: Alexandre Bardet (chef de rubrique), Claude-Pierre Chambet, Christian Georges, Philippe Racine, Sandra Spagnol.

Ville: Jean-Michel Pauchard (chef de rubrique), Laurence Carducci, Isabelle Kottelat.

Régions: Philippe Chopard, Thierry Clémence, Mariano De Cristofano, Patrick Di Lenardo, Françoise Tschanz, Henri Vivarelli.

Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Alexandre Lachat, François Treuthardt.

Magazine: Pascal Hofer (chef de rubrique), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Dominique Bosshard, Léo Bysaeth, Sylvie Jeanbourquin, Michel Merz, Pierre Miranda.

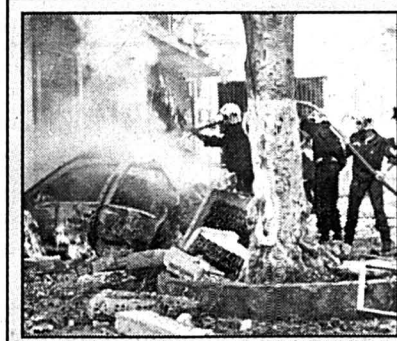
Illustration: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset (photographes), Pascal Tissier (infographiste).

Editeur: Fabien Wolfrath.



● **Moritz Leuenberger candidat à la succession d'Otto Stich** Page 5

● **Le stylo cache-préservatifs d'un Neuvevillois** Page 9



**Terreur en Algérie**

**VOITURE PIÉGÉE - A l'approche de l'élection présidentielle, les islamistes multiplient les attentats: week-end meurtrier.**

Page 4

CONFÉRENCE MONDIALE DE L'ONU/ L'affrontement est prévisible à Pékin entre les forces progressistes et conservatrices

# Venues du monde entier

La Conférence mondiale de l'ONU sur les femmes s'est ouverte officiellement hier à Pékin. Il s'agit du plus grand rassemblement féminin jamais organisé.

Simultanément, les participantes au Forum parallèle des Organisations non gouvernementales (ONG) étaient toujours en butte aux tracasseries policières.

En l'absence de Boutros Boutros-Ghali, malade, c'est le sous-secrétaire général de l'ONU, Ismat Kittani, qui a inauguré la première séance plénière de la conférence de Pékin. «Assurer l'égalité entre les femmes et les hommes par une loi est le plus important projet politique du XXe siècle», a-t-il notamment déclaré. «Il existe une déplorable tendance à l'humilia-

tion organisée des femmes», a-t-il ajouté.

**Pas de retour en arrière possible**

Le président chinois, Jian Zeming, a pour sa part souligné le rôle séculaire joué par les femmes. Il a également noté que les discriminations contre elles étaient aussi vieilles que le monde.

«Une révolution a commencé (...) Il n'y a pas de retour en arrière possible», a déclaré de son côté Gertrude Mongella, secrétaire générale de la 4<sup>me</sup> Conférence mondiale de l'ONU sur les femmes, sous un tonnerre d'applaudissements.

La conférence de Pékin est dédiée à «l'égalité, au développement et à la paix». Elle rassemble plus de 10.000

délégué(e)s venus de 181 pays. Plus de 4100 délégués d'Etats, 3100 représentants d'ONG et 320 personnalités gouvernementales seront présents dans la capitale chinoise.

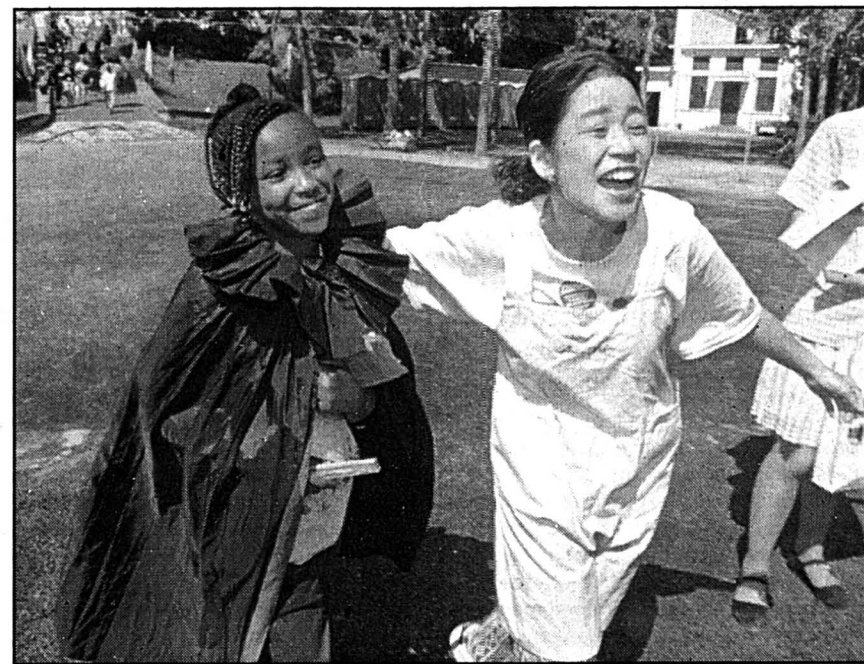
**Ruth Dreifuss demain à Pékin**

Emmenée par la conseillère fédérale Ruth Dreifuss, la délégation suisse se compose de onze personnes, notamment deux conseillères nationales et trois représentantes d'ONG. Présente à Pékin dès demain, Ruth Dreifuss doit s'exprimer jeudi devant l'assemblée plénière. Elle quittera la capitale chinoise vendredi.

La conseillère fédérale a déclaré que la délégation suisse s'appliquerait avant tout à empêcher tout retour en arrière sur la voie des progrès réalisés en faveur de l'émancipation des femmes.

La conférence de Pékin doit s'achever le 15 septembre par l'adoption d'une plateforme d'action pour les dix prochaines années. Les gouvernements seront invités à se soumettre à ce programme sous une forme non contraignante. Plus du quart des textes qui devraient être adoptés n'ont pas encore fait l'objet d'un consensus au sein des délégations, ce qui promet de chaudes émoignades lors des débats.

L'organisation de la conférence de Pékin a fait l'objet de vives critiques en raison des mesures de sécurité excessives prises par la Chine. La police chinoise a ainsi cherché constamment à empêcher les manifestations en dehors de l'enceinte du Forum des ONG, qui se tient à Huairou, à 50 km au nord-est de Pékin. Plusieurs documents rédigés par des ONG ont en



**ÉGALITÉ ET DIFFÉRENCE - Quand deux femmes en provenance de deux continents dissemblables fraternisent...**

outre été censurés ou ont reçu tardivement l'autorisation de paraître.

L'attitude des autorités chinoises durant le Forum des ONG a semé le doute quant au bon déroulement de la conférence de l'ONU. D'autre part, l'affrontement attendu entre forces progressistes et conservatrices au cours de la conférence n'est pas de nature à apaiser ces appréhensions. A cet égard, Gertrude Mongella a demandé aux délégués soutenant le programme de l'ONU d'être «prêts à affronter les éléments conservateurs qui veulent figer le rôle de la femme».

Lors des débats qui auront lieu dès aujourd'hui, les points de dissension prévisibles devraient porter sur l'interruption volontaire de grossesse, la contraception et le planning familial. L'éducation sexuelle et l'égalité de l'éducation entre filles et garçons est également un sujet loin de susciter le consensus.

Les représentants des pays islamiques et de certaines organisations religieuses ont d'ores et déjà annoncé leur intention de demander des amendements au programme d'action de l'ONU. /ats

## Un parcours africain

Tous les matins, Gertrude, la petite tanzanienne, se levait à quatre heures. Elle allait chercher de l'eau pour se laver et faire la vaisselle. Puis elle prenait le chemin de l'école, située à trois kilomètres. A la sortie des cours, elle se dépêchait de rentrer pour éplucher les légumes, faire le ménage et essayer de finir ses devoirs avant que la flamme de la lampe à huile ne s'éteigne. Aujourd'hui, Gertrude Mongella préside la quatrième conférence mondiale de l'ONU sur les Femmes.

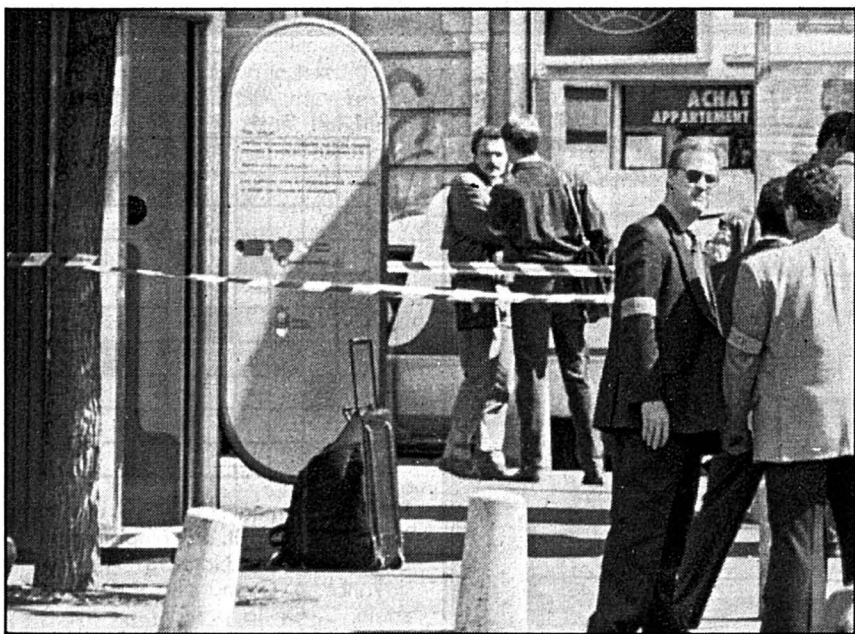
La journée des petites Africaines, lorsqu'elles ont la chance de pouvoir aller à l'école, n'a elle, pas changé.

Aussi la secrétaire général de la conférence, qui s'apprête à fêter son 50<sup>me</sup> anniversaire, se consacre-t-elle à la lutte pour l'égalité des femmes et des hommes, après avoir enseigné, siégé pendant 14 ans au Parlement de Tanzanie, et élevé quatre enfants.

Catholique pratiquante, elle croit aux vertus du planning familial, ce qui lui a valu de nombreuses critiques dans son pays, où elle a encouragé le contrôle des naissances. Elle se dit écoeuvrée par le débat sur l'avortement parce qu'il se concentre sur les ventres des femmes, et non sur leurs cerveaux. /ap

TERRORISME/ Capitale sous tension

## Engin désamorcé à Paris



**TOILETTES PIÉGÉES - Un employé a découvert la bombe dans cette sanisette, une bonbonne de gaz enveloppée d'un sac en plastique.** ap

Le rythme des attentats et des tentatives manquées s'accroît à Paris mais heureusement les terroristes continuent de manquer de technique: un nouvel engin explosif a été désamorcé hier matin dans le 15<sup>me</sup> arrondissement de la capitale, ce qui a évité de nouvelles victimes.

Selon certaines informations la bombe, cachée dans une sanisette place Charles-Vallin, devait apparemment exploser dimanche, le même jour où a explosé une autre bombe défectueuse qui n'a fait que quatre blessés légers au marché du boulevard Richard-Lenoir.

C'est un employé chargé du nettoyage de la sanisette qui a découvert l'engin hier en fin de matinée: un sac noir enveloppant une bonbonne de gaz bleue. Il l'a retiré de la sanisette et a donné l'alerte.

L'engin était sensiblement du même type que ceux utilisés par les terroristes depuis fin juillet: une bouteille de gaz de 25 kilos remplie d'un explosif relié à un détonateur, composé d'un réveil et de piles. Elle n'a pas fonctionné en raison d'une déficience de son système de mise à feu. C'est le cinquième attentat ou tentative manquée visant la population française en moins d'un mois et demi. /ap

■ **PÉTARD ET FAUSSE ALERTE** - Un engin explosif de faible puissance - un pétard agricole, selon les policiers - a quelque peu endommagé hier matin vers 4h30 les locaux du conseil régional d'Auvergne à Clermont-Ferrand (Puy-de-Dôme). L'explosion n'a pas fait de victime. Par ailleurs, la gare de Toulouse-Matabiau a été évacuée peu avant 10 h hier matin à la suite d'une fausse alerte à la bombe. /ap

ESSAIS NUCLÉAIRES/ Greenpeace persiste

## La protestation continue

Le dépit de l'arraisonnement de trois bateaux de la «flottille de la paix» à Mururoa, la protestation antinucléaire ne désarme pas et se poursuivait sans relâche hier dans les pays du Pacifique sud.

Les militants de Greenpeace semblent décidés à ne pas ménager leurs efforts pour empêcher le premier essai français. Ainsi, des parlementaires japonais, australiens et néozélandais s'apprêtaient hier à quitter Papeete à bord du «Macchias» pour aller protester pendant trois jours au large de l'atoll de Mururoa et certains d'entre eux entendent franchir la limite des eaux territoriales françaises.

**Ambassadeur de France convoqué**

A Canberra, l'ambassadeur de France Dominique Girard a été convoqué au ministère australien des Affaires étrangères pour s'expliquer sur l'arraisonnement du «MV Greenpeace» l'un des deux bateaux de l'organisation écologiste arraisonné avec le «Rainbow Warrior II». Pour le ministre australien des Affaires étrangères Gareth Evans, cet arraisonnement «n'a à l'évidence aucune justification légale».

L'organisation écologiste a annoncé samedi (dimanche à Paris) l'envoi d'un troisième bateau, le «Manutea», aux abords de Mururoa, en remplacement de ses deux navires arraisonnés.

Côté français, on estimait que l'arraisonnement du «MV Greenpeace» était justifié dans la mesure où l'hélicoptère embarqué a fait des intrusions dans la zone interdite et y a pris des photographies d'installations militaires. Sur les 23 personnes interpellées, 15 étaient encore en garde à vue dimanche.

A Wellington, des manifestants de Greenpeace ont protesté contre l'arraisonnement de leurs bateaux en déployant deux grandes banderoles sur

l'immeuble qui abrite l'ambassade de France en Nouvelle-Zélande. La police a interpellé quatre manifestants qui ont été inculpés pour entrée non autorisée.

Dans la capitale des îles Fidji, Suva, le porte-parole du Forum régional, qui regroupe les 13 Etats insulaires du Pacifique sud plus l'Australie et la Nouvelle-Zélande, a déclaré que les 15 dirigeants devraient condamner de manière unanime les essais français lors de leur rencontre en Papouasie-Nouvelle Guinée du 13 au 15 septembre prochains.

A Mururoa, les commandos de la marine française en charge de la sécurité autour de l'atoll ont pris le contrôle dimanche (hier, heure suisse) d'un voilier français après qu'il a franchi la zone d'exclusion pour la quatrième fois en dépit des avertissements. Le «Kidu», un petit voilier immatriculé à Nantes, est le troisième bateau de la «flottille de la paix» arraisonné par les hommes de la Royale après le «Rainbow Warrior II» et le «MV Greenpeace».

Enfin, le grand chalutier fidjien «Kau-nitoni» est bloqué en mer depuis jeudi dernier en raison d'une panne de moteur. Un avion de l'armée de l'Air néozélandaise a largué hier des pièces de rechange alors que le navire dérivait à environ 480 km à l'est de Rarotonga (Iles Cook) et que l'eau a été rationnée.

Parmi les 45 passagers et les 25 membres d'équipage, on compte des hommes et femmes politiques venus de pays du Pacifique, d'Allemagne et de Belgique, dont Heidemaria Wiczorek-Zeul, vice-présidente du SPD. /ap

■ **L'APPEL DE COUSTEAU** - Le commandant Jacques-Yves Cousteau a lancé hier un appel à l'arrêt des essais nucléaires au président français, Jacques Chirac. «J'aimerais que le président change d'avis au dernier moment. Ce n'est pas en faisant exploser des bombes sous terre qu'on protège un pays», a-t-il déclaré. /apf

## France: Edmond Jouhaud n'est plus

Le général français d'aviation Edmond Jouhaud est décédé hier matin à Royan, en Charente-Maritime, à l'âge de 90 ans, a-t-on appris dans son entourage. Le général Jouhaud avait été l'un des quatre organisateurs du putsch d'Alger en avril 1961.

Edmond Jouhaud avait été condamné à la peine capitale en 1962 pour sa participation au coup d'Etat d'Alger, qui visait à maintenir la présence française en Algérie. Cette condamnation avait été commuée en détention à perpétuité par le général de Gaulle. Après le putsch d'Alger, il était entré dans la clandestinité, devenant le numéro 2 de l'Organisation Armée Secrète (OAS), opposée à l'indépendance de l'Algérie.

Libéré de la prison de Tulle en 1967, il a été amnistié l'année suivante. En 1982, il a été réintégré dans le cadre de réserve de l'armée, à l'initiative du président François Mitterrand.

Le général Jouhaud était le dernier survivant des généraux putschistes, après les décès de Raoul Salan en 1984, André Zeller en 1979 et Maurice Challe en 1977. Né le 2 avril 1905 à Bou-Sfer, près d'Oran, il était le seul «Pied-Noir» (Français né en Algérie) du «quartieron de généraux félons» dénoncé par Charles de Gaulle après le putsch d'Alger.

Durant la Seconde Guerre mondiale, il avait replié dès 1940 son unité aérienne en Algérie. Revenu un métropele, il était devenu l'un des responsables de la Résistance dans la région de Bordeaux. Il a écrit plusieurs ouvrages, notamment «Histoire de l'Afrique du Nord» (1968), «O mon pays perdu» (1969), «Ce que je n'ai pas dit» (1977) et «Serons-nous enfin compris?» (1983). /reuter



## Algérie: terreur avant les élections

L'approche du scrutin présidentiel prévu le 16 novembre en Algérie se traduit par une recrudescence de la terreur. En moins de 48 heures, trois journalistes et deux religieuses ont été assassinés, tandis que les tentatives d'attentat à l'explosif se multipliaient.

Ces attaques sont destinées à empêcher la tenue du premier tour de l'élection présidentielle, d'ores et déjà frappé d'un appel au boycott de la part du Front islamique de salut (FIS) et de sept partis d'opposition laïcs. Dimanche, un chef islamiste modéré, cheikh Mahfoud Nahnah, a cependant annoncé sa candidature.

Pour le moment, sur la quinzaine de candidats déclarés, les seuls candidats d'envergure sont Cheikh Nahnah et l'ancien premier ministre Redha Malek, qui a promis de « combattre le terrorisme par tous les moyens ».

Les groupes armés islamistes ont lancé leurs forces dans de spectaculaires opérations urbaines, visant notamment les forces de sécurité, après avoir subi au printemps des revers face aux offensives de l'armée dans les maquis.

### Attentats à l'explosif

L'explosion d'une voiture piégée hier à proximité de la mairie du quartier de Birkhadem, à Alger, a fait sept blessés, alors que samedi, l'explosion d'un camion piégé près d'Alger, 48 heures après une attaque suicide contre le siège de la police d'Alger a fait six morts et 83 blessés.

Samedi a été marqué également par l'assassinat d'une religieuse française et d'une autre de nationalité maltaise. La veille, un ressortissant italien avait été assassiné.

Au même moment, un journaliste du quotidien francophone « Le Matin » était tué à Tizi-Ouzou (Kabylie). Par ailleurs, un journaliste du quotidien gouvernemental « El Moudjahid » a été retrouvé assassiné dimanche à Alger. Enfin, une journaliste de la radio a été assassinée hier matin à Alger. /afp-reuter

## BOSNIE/ Expiration de l'ultimatum de l'Otan

# Les Serbes restent intraitables

A l'issue de ses entretiens à Belgrade, le médiateur américain Richard Holbrooke a déclaré hier qu'« aucun progrès » n'a été enregistré sur le plan de paix américain pour la Bosnie. Sur le terrain, les Serbes bosniaques n'avaient pas retiré leurs armes autour de Sarajevo, à quelques heures de l'expiration de l'ultimatum de l'ONU et de l'Otan.

A Belgrade, Richard Holbrooke a néanmoins précisé que ses entretiens avec le président serbe Slobodan Milosevic avaient été « constructifs sur les grandes questions ».

A Athènes, Holbrooke devait avoir des entretiens avec le premier ministre grec, Andréas Papandréou, et le ministre des Affaires étrangères, Carolos Papoulias. Les États-Unis souhaitent résoudre dans le cadre d'un plan global le problème balkanique hérité de la dissolution de l'ex-Yougoslavie, a-t-on indiqué de sources informées à Athènes. L'émissaire américain

va tenter de convaincre Grecs et Macédoniens de reprendre leurs négociations à l'ONU, gelées depuis près de deux ans. Holbrooke devait également rencontrer le président bosniaque Alija Izetbegovic en Turquie.

### Pression renforcée

Les entretiens Holbrooke-Milosevic se sont déroulés alors que l'Otan a décidé de renforcer sa pression sur Pale, la capitale de la « République serbe » autoproclamée en Bosnie. L'Alliance a menacé de reprendre les frappes aériennes si les Serbes bosniaques ne retiraient pas leurs armes lourdes de Sarajevo et ne se conformaient pas aux exigences de l'ONU. L'ultimatum était fixé à hier à 23 heures. Toutefois, l'armée des Serbes de Bosnie n'a pas répondu aux exigences internationales.

L'ultimatum de l'Otan a été adressé après l'échec des pourparlers tenus ven-

dredi à Zvornik entre le général Bernard Janvier, commandant de la Forpronu en ex-Yougoslavie, et du général Mladic, commandant des forces séparatistes serbes. Hormis le retrait de l'artillerie lourde déployée aux abords de Sarajevo, l'Otan a exigé l'arrêt des attaques sur les autres zones de sécurité et la mise en place d'un accès libre à la ville. /afp-reuter

■ EN RUSSIE - Les entretiens informels entre le chancelier allemand Helmut Kohl et le président russe Boris Eltsine ont permis aux deux hommes de constater leurs divergences de vue sur la question des raids aériens de l'Otan en Bosnie. Néanmoins, le chancelier Kohl a approuvé le principe d'un sommet des trois belligérants de l'ex-Yougoslavie avec les principaux dirigeants occidentaux, sommet proposé par Boris Eltsine. Il a par ailleurs accepté de revenir en Russie en janvier ou février pour une visite officielle. /ap

## ESPAGNE/ Report de la nomination d'un juge d'instruction

# Hésitations dans l'affaire des GAL

La Cour suprême espagnole s'est réunie hier pour faire le point sur l'affaire des GAL. Elle a décidé de reporter à jeudi au plus tôt la nomination d'un juge d'instruction dans cette affaire, qui met en cause le chef du gouvernement, Felipe Gonzalez. Constitués secrètement au début des années 80, les GAL étaient des escadrons de la mort chargés de liquider physiquement les terroristes présumés militant au sein de l'organisation séparatiste basque ETA. En dehors de Gonzalez, trois membres du Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE), dont deux anciens ministres, ont été accusés d'avoir couvert la création et les activités de cette milice.

La Cour suprême espagnole a décidé

hier de reporter à jeudi au plus tôt la désignation d'un juge d'instruction dans cette affaire, a déclaré le juge Candido Conde-Pumpido. Le juge d'instruction devra notamment déterminer s'il existe des présomptions suffisantes pour poursuivre Felipe Gonzalez et les trois membres du PSOE. Parmi ces derniers figurent notamment les anciens ministres socialistes Narcis Serra et José Barriounevo.

Le magistrat instructeur qui reste à désigner est le seul à pouvoir continuer la procédure entamée par le juge Baltasar Garzon. Ce dernier a décidé de prendre en compte les accusations formulées en juillet par un ancien responsable socialiste du Pays basque, Ricardo Damborenea. Selon lui, c'est Gonzalez en personne ain-

si que les trois responsables socialistes qui auraient créé les GAL, accusés du meurtre de 27 militants basques entre 1983 et 1987.

### Crédible mais pas convaincant

Tout en estimant « crédibles » ces accusations, le juge Garzon considère dans son rapport qu'elles ne constituent pas pour autant des « indices rationnels » de culpabilité. Il a reconnu que des poursuites judiciaires contre ces personnalités étaient loin d'être acquises. Hier, la Cour suprême a précisé que le juge d'instruction ne serait pas désigné avant la comparution des personnes citées dans le rapport du juge Garzon, ce qui devrait être fait d'ici jeudi. /afp-reuter

## GLOBE

■ GRÈVE CHEZ VOLKSWAGEN - Quelque 60.000 employés de Volkswagen ont débrayé dans les six usines ouest-allemandes du constructeur automobile à l'appel du syndicat de branche IG Metall hier matin. Ce mouvement intervient à la veille de la reprise aujourd'hui des négociations salariales. /afp

■ PALESTINIENS - Le mouvement islamique Hamas a appelé hier à un dialogue « large et sérieux » avec l'Autorité palestinienne présidée par Yasser Arafat. Dans le même temps, il a demandé que l'OLP libère, en signe de bonne volonté, ses militants emprisonnés. /reuter

■ INTERNET - Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a annoncé hier l'ouverture d'un serveur informatique public accessible sur le réseau Internet. Le serveur public du CICR est accessible sur Internet à l'adresse suivante: <http://www.icrc.ch> /ats

■ PILULES MORTELLES - La justice allemande a ordonné hier l'ouverture d'une enquête sur le décès d'une femme de 47 ans qui pourrait avoir été victime des effets d'une pilule amaigrissante. La préparation toxique incriminée pourrait avoir causé la mort d'au moins cinq femmes. /afp

■ ATTENTAT AU CACHEMIRE - Douze personnes au moins ont été tuées dans un attentat hier à Srinagar, capitale du Cachemire indien. La bombe a explosé près de l'hôtel où séjournent les journalistes qui couvrent la crise des otages occidentaux enlevés au Cachemire. Une organisation séparatiste musulmane pakistanaise a revendiqué l'explosion. /afp-reuter

■ JÉRUSALEM - Israël commençait hier à célébrer le 3000<sup>e</sup> anniversaire de la conquête de Jérusalem par le roi David. Ces fêtes sont boycottées par les Palestiniens. L'Union européenne (UE) a manifesté son intention de bouder « Jérusalem-3000 ». Au total, les dépenses s'élèveront à 8 millions de dollars et les célébrations se prolongeront jusqu'en décembre 1996. /afp

Restaurant 87943-113  
**AMPHITRYON**  
Piscines du Nid-du-Crô  
Neuchâtel Tél. 038/21 34 34  
À MIDI EN SEMAINE  
ASSIETTE DU JOUR dès Fr. 9.-

En Suisse alémanique  
aux Grisons et au Tessin  
les lecteurs de  
**L'EXPRESS**  
trouveront leur quotidien  
dans les kiosques  
des gares de:

- Aarau, Bahnhofkiosk SBB
- Baden, Bahnhofkiosk
- Basel, Bahnhofkiosk Perron 1
- Basel, Bahnhofkiosk Untergeschoss
- Bern, Bahnhofkiosk HB
- Bern, Bahnhofkiosk Hall
- Bern, Bahnhofkiosk Untergeschoss
- Bern, Bahnhofkiosk RBS
- Bern, Bahnhofkiosk Parterre
- Biel/Bienne, Bahnhofkiosk HB
- Chiasso, Librairie de la Gare
- Davos-Platz, Bahnhofkiosk
- Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RBH
- Frutigen, Bahnhofkiosk
- Grenchen, Bahnhofkiosk Nord
- Gstaad, Bahnhofkiosk
- Ins, Bahnhofkiosk
- Interlaken, Bahnhofkiosk West
- Interlaken, Bahnhofkiosk Ost
- Kandersteg, Bahnhofkiosk
- Lenk La, Bahnhofkiosk
- Locarno, Librairie de la Gare
- Lugano, Edicola Stazione
- Luzern, Bahnhofkiosk
- Luzern, Bahnhofkiosk West
- Lyss, Bahnhofkiosk
- Murten, Bahnhofkiosk
- Olten, Bahnhofkiosk Untergeschoss
- Saanen, Bahnhofkiosk
- Solothurn, Bahnhofkiosk HB
- Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk
- Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1
- Tiefencastel, Bahnhofkiosk
- Twann, Bahnhofkiosk
- Wil, Bahnhofkiosk, Aperto
- Winterthur, Bahnhofkiosk Halle
- Winterthur, « Hauptbahnhof »
- Zug, Bahnhofkiosk
- Zürich, Hauptbahnhof « Löwenpassage »
- Zürich, Hauptbahnhof « Perronhalle »
- Zürich, Hauptbahnhof « Pressekiiosk »
- Zürich-Flughafen, Bahnhofkiosk
- Zweissimmen, Bahnhofkiosk.

Votre centre:  
**Miele**  
**Electrolux**  
Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels

**STEIGER**  
Pierre-à-Mazel 4,6  
Neuchâtel  
Tél. 038 252914  
Ouvert du lundi au vendredi  
224845-110

**Lotto-SEX!**  
Appelez pour gagner...!  
**156 86 20.**  
24 h/24  
Fr. 2.13/min.  
262419-156

Arts  
graphiques

**Cours d'homéopathie**  
Enseignement pratique d'indications thérapeutiques élémentaires et enseignement simplifié des principes de l'homéo-médecine, à l'intention du public de Suisse romande.  
Dix cours par correspondance donnés par un médecin dès fin septembre.  
**NOUVEAU:** cours de pédiatrie, homéopathie chez les enfants.  
Renseignements et inscriptions à  
**Académie lémanique d'homéopathie**  
Secrétariat du cours  
Case postale 103 - 1001 Lausanne  
Tél. 027 27 16 58  
36-284050/ROC

**ARRIVAGE CHASSE FRAÎCHE et MARINÉE**  
**CHEVREUIL:** selle - gigots - médaillons - épaules s/os.  
**LIÈVRE:** filets - râbles - cuisses - ragoût sans os.  
**SANGLIER:** entrecôtes - côtelettes.  
**ANTILOPE:** noix - entrecôte.  
**CERF** entrecôtes.  
**CIVETS:** Nos excellents civets marinés sont pesés égouttés. Préparation maison à base d'épices sélectionnées et d'un très bon vin.  
**Chevreuil - Lièvre - Cerf - Sanglier.**  
**LA PLUME:** Faisans - Perdreaux - Canards sauvages.  
**FILETS:** Faisans - Perdreaux - Pigeons. Canards sauvages.  
**Terrines de chasse Gibier fumé Foies de canards gavés.** 262629-110  
**Lehnherr SA**  
VOLAILLES - GIBIER - POISSONS - CRUSTACÉS  
RUE FLEURY 7 NEUCHÂTEL (038) 25 30 92

**COURS POUR 1995/96:**  
- Cours de tous les niveaux, de débutants à avancés, fréquence hebdomadaire à déterminer, le soir ou la journée, cours en petits groupes et privés.  
- Préparation aux examens de Cambridge: KET, Preliminary, First, Advanced, Proficiency, TOEFL, etc.  
- Business English.  
**TEST DE NIVEAU SANS ENGAGEMENT!** 262261-110  
L'école d'anglais à laquelle les Neuchâtelois font confiance depuis 1973  
**THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH**  
Gregory Balkan, Evole 13, 2000 Neuchâtel, (038) 24 78 20

**SANGIORGIO**  
La boutique du tailleur

**Glen Castle**  
Jupes en lainage.  
Carreaux anglais  
et écossais avec  
gilets assortis.  
Retouches gratuites.

**PRÊT-À-PORTER MESSIEURS - DAMES**  
Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel  
Tél. 038/25 69 20

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Horizontalement:** 1. C'est une belle ouverture d'esprit. 2. Compartiment de chemin de fer. Note. 3. Avec clairvoyance. 4. Grand perroquet. Vieillesse. 5. On la prend pour filer sans être vu. 6. Mer. Autant. 7. Pronom. Il a réputation de dormeur. Espace de temps. 8. Substance aromatique. 9. Religieuse. Gent peu commode. 10. Temps morts.  
**Verticalement:** 1. Signal de crevaisson. 2. Ça donne du cœur à l'ouvrage. 3. Cerf-volant. Caisse suisse d'assurance. 4. Condamné quand il est mûr. Réfrigérant. 5. Arbre d'origine méditerranéenne. Cité française. 6. Il rêve de grande taille. 7. Pas précoce du tout. 8. Objets de convoitise pour candidats. Pour se distinguer, il faut en sortir. 9. Survenu. Barbouillée. 10. Validées.

**Solution demain.**  
**Solution d'hier - Horizontalement.** - 1. Renversant. - 2. Emois. - 3. Nô. Extra. - 4. Olten. Team. - 5. Vlan. Lent. - 6. Ai. Ite. - 7. Téméraires. - 8. En. Ci. - 9. Utérus. Ion. - 10. Résistante.  
**Verticalement.** - 1. Rénovateur. - 2. Emolliente. - 3. No. Ta. Es. - 4. Vixente. Ri. - 5. Es. Trous. - 6. Léa. St. - 7. Sexte. Il. - 8. Ténor. In. - 9. Rat. Ecot. - 10. Tram. Usine.

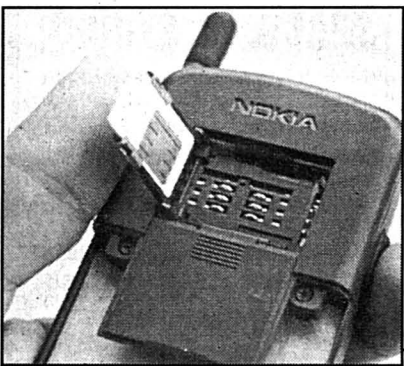


## Succès pour la foire de Chindon

Malgré la pluie, la foire de Chindon a attiré hier entre 35.000 et 40.000 visiteurs à Reconvilier (BE), selon les organisateurs. Cette foire aux bestiaux en plein air, dont les origines remontent au moyen âge, est la plus grande du type en Europe.

La foire de Chindon a rassemblé hier quelque 350 vaches, 200 chevaux, 300 poules et lapins, ainsi que 150 ovins. Quelque 570 forains ont en outre installé leur stand à Reconvilier pour l'occasion, a indiqué le président du comité d'organisation Max Chappuis. Côté insolite, la foire a marqué l'inauguration officielle du tunnel de la Transjurane (N16) à travers le Pierre-Pertuis, actuellement en construction. Un éleveur de Sonceboz (BE), Pierre Oppliger, a reçu l'autorisation de le traverser à pied avec un troupeau de 35 bêtes. Cet éleveur est le dernier à rallier le champ de foire à pied chaque année. Grâce au passage par le tunnel, il a sensiblement réduit la durée du trajet et a pu s'éviter la montée du col du Pierre-Pertuis. /ats

## Carte à prépaiement pour le natel



**LE NATEL** - La carte à prépaiement similaire à la taxcard pourra être achetée dans un kiosque ou une grande surface.

Télécom PTT lancera dès 1996 un natel nouvelle formule. Le «Natel sicap» utilise une carte à prépaiement qui permet aussi d'accéder à une gamme élargie de prestations. Le système, qui constitue une première mondiale, a été breveté dans 85 pays. Il sera présenté à Genève dans le cadre de Télécom 95.

Télécom PTT se prépare activement à la dérégulation du marché suisse des télécommunications, prévue pour 1998. «La viabilité économique passe par l'exploitation de nouvelles sources de revenus sur le marché intérieur et la conclusion d'alliances internationales», a indiqué Peter Sollberger, directeur général adjoint de Télécom PTT, hier à Kloten-Zurich.

Walter Heutschi, sous-directeur à la division Mobilcom, a expliqué le principe du natel, nouvelle formule. Le client achète une carte à prépaiement, similaire à la taxcard, au kiosque ou dans une grande surface. Le prix comprend l'achat de la carte, l'abonnement et les tarifs de communications payés d'avance. La carte peut être directement rechargée à partir du téléphone mobile, par débit du compte bancaire ou postal. /ats

## SUCCESSION D'OTTO STICH / Deuxième candidature socialiste

# Moritz Leuenberger candidat

Le conseiller d'Etat zurichois Moritz Leuenberger a annoncé publiquement sa candidature à la succession d'Otto Stich au Conseil fédéral. Il est important que le canton de Zurich ait un représentant au gouvernement, a-t-il déclaré hier soir sur les ondes de la Radio alémanique DRS.

Après le conseiller aux Etats fribourgeois Otto Piller, déjà désigné officiellement par sa section cantonale, Moritz Leuenberger est le deuxième socialiste à faire acte de candidature. Sa nomination devra encore être avalisée par la direction du Parti socialiste (PS) zurichois qui se réunit demain, puis par le comité directeur le 12 septembre.

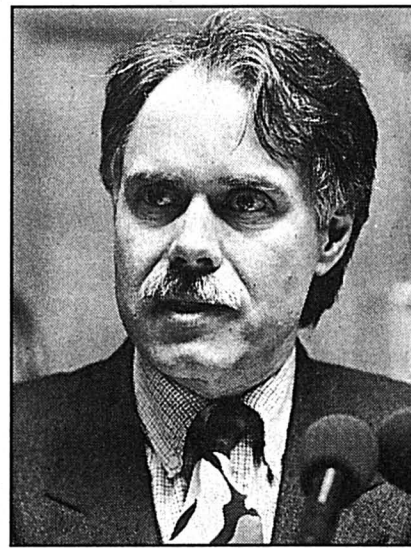
### Présenter une alternative

Moritz Leuenberger souhaite que le groupe socialiste aux Chambres présen-

te une double candidature à l'Assemblée fédérale, a-t-il déclaré. Personnellement, il se verrait bien à la tête du Département fédéral de justice et police, mais celui-ci n'est pas libre. Contier le Département militaire à un socialiste serait «une chance historique».

Le canton de Zurich n'est plus représenté au Conseil fédéral depuis le départ de la radicale Elisabeth Kopp le 10 janvier 1989. Outre Moritz Leuenberger, le conseiller national Elmar Ledergerber et la conseillère municipale de Zurich Ursula Koch pourraient également être candidats. Elmar Ledergerber a déclaré à DRS qu'il devait encore réfléchir. Ursula Koch n'a pas non plus pris de décision.

Né en 1946, père d'un fils de 20 ans, Moritz Leuenberger dirige le Département zurichois de la justice et de l'intérieur depuis 1991. Avocat de for-



**MORITZ LEUENBERGER** - Le socialiste zurichois a annoncé publiquement sa candidature. archives

mation, il est également conseiller national depuis 1979. A Berne, il s'est rendu célèbre pour avoir présidé la commission d'enquête parlementaire sur l'affaire des fiches en 1989-1990. Il a également été président de l'Association suisse des locataires de 1986 à 1991. Citoyen de Rohrbach (BE), il a fait ses études à Zurich où il est établi depuis lors. /ats

**ERNST LEUENBERGER** - Le Parti socialiste soleurois aimerait voir le conseiller national Ernst Leuenberger (50 ans) prendre la succession d'Otto Stich au Conseil fédéral. La section cantonale a pris cette décision à l'unanimité hier soir. Le conseiller national soleurois s'est accordé une semaine de réflexion. /ats

## Les femmes exigent le siège

Dans une lettre ouverte aux sections cantonales du PS, les femmes socialistes réclament le siège laissé vacant au Conseil fédéral par Otto Stich. Elles estiment qu'il revient en priorité à une femme, et critiquent le fait que pour l'heure il n'est question pratiquement que de candidats.

Ce n'est que lorsque toutes les femmes du Parti socialiste (PS) qui pourraient entrer en ligne de compte pour une candidature auront expressément renoncé à se présenter que les hommes du PS entreraient en ligne de compte, dit notamment la lettre ouverte rendue publique hier. Elle est signée par la présidente des femmes socialistes suisses,

la conseillère nationale Margrith von Felten, et par leur secrétaire centrale Barbara Geiser.

La lettre demande en substance de faire un nouveau pas en direction du principe des quotas par la désignation d'une candidate pour le second siège socialiste au Conseil fédéral. Dans leur appel aux sections cantonales du PS, les deux signataires écrivent que tant que le quota de femmes au Conseil fédéral ne sera pas atteint, tout siège devenu vacant devra être pourvu avec une candidate. Elles appellent aussi les «papables» déjà évoqués dans la presse à dire clairement qu'ils renonceraient au profit d'une femme. /ats

## Bienne: feu vert à un centre commercial

**F**eu vert pour le projet de construction d'un centre commercial aux Champs-de-Boujean, à la sortie de Bienne. Le canton de Berne a cependant assorti son autorisation de certaines clauses. La surface de vente devra être réduite d'un tiers et le centre desservi par les transports publics.

Le groupe Maus Frères SA projette de construire un centre commercial d'environ 18.000 m<sup>2</sup> à la sortie de Bienne en direction de Soleure. Le canton de Berne estime pour sa part que la surface de vente doit être réduite à quelque 12.000 m<sup>2</sup>. Cette réduction permettrait de ramener les nuisances à un niveau acceptable et de ne pas concurrencer trop durement les commerçants de la ville de Bienne, a indiqué hier la Chancellerie d'Etat.

Les autorités cantonales demandent en outre à la ville de Bienne de garantir juridiquement et financièrement la desserte du nouveau centre par les transports publics à titre de mesure d'accompagnement. /ats

## Réseau de call-girls démantelé

**D**ix-huit personnes qui faisaient partie d'un réseau de call-girls ont été arrêtées en Suisse. Selon un communiqué de la police municipale de Zurich diffusé hier, c'est un Suisse de 26 ans qui fournissait les femmes à ses clients. Quatorze personnes sont toujours en détention.

Le démantèlement du réseau de call-girls a eu lieu mardi dernier déjà, lors d'une action coordonnée des cantons de Zurich, Soleure, Saint-Gall et Schwytz. Des perquisitions dans neuf locaux situés dans les quatre cantons ont permis de saisir des documents écrits et de grosses sommes d'argent.

Un Suisse de 26 ans, d'origine serbe, fournissait des femmes âgées de 17 à 30 ans, selon la police. Il était appuyé par plusieurs personnes, chargées du recrutement des femmes à l'étranger, de leur encadrement et de leur surveillance. L'organisation pouvait fournir jusqu'à dix femmes originaires de l'ex-bloc de l'Est. Selon la police, elles étaient souvent attirées en Suisse par de fausses promesses et travaillaient sous la contrainte. /ap

## Coup d'envoi des fêtes médiévales de Saillon

**L**e coup d'envoi des troisièmes fêtes médiévales de Saillon (VS) a été donné officiellement hier matin. Dans le respect de la tradition, un chevalier français a transmis aux nobles locaux un parchemin du comte de Savoie donnant licence d'ouvrir les festivités.

Le groupe médiéval «La Bayardine», organisateur de la manifestation, entend cette année célébrer le 735<sup>me</sup> anniversaire de la pose de la première pierre de la tour Bayart qui domine le bourg. L'espace de quelques jours, le village revivra au son des vielles, des bombardes, des marteaux et des cognées. Le point d'orgue des médiévales est programmé dimanche avec un cortège historique qui réunira 700 figurants.

Une place particulière a été accordée au travail des corporations. Une cinquantaine d'artisans, verriers, tailleurs de pierre, forgerons, enlumineurs et même une sorcière révéleront ce qui faisait la vie du bourg au XIII<sup>e</sup> siècle. /ats

## RHÔNE-RHIN

**SAUT D'UN INTERCITY** - Un Bernois de 23 ans a trouvé la mort après avoir sauté d'un Intercity en marche dimanche soir à Othmarsingen (AG). L'homme s'était caché dans les toilettes afin d'échapper au contrôleur. Lorsque celui-ci a frappé à la porte, il s'est précipité sur la porte du wagon et a passé à travers la fenêtre. /ats

**PROMENADE FATALE** - Un promeneur zurichois et son enfant de quatorze mois ont trouvé la mort dimanche après-midi dans la région du Gantspitz, dans le canton de Schwytz. Le père portait son enfant sur le dos. Les cinq membres de la famille avaient entrepris une excursion à partir du Sihltal et se sont retrouvés sur les pentes escarpées du Gantspitz. Soudain la femme a constaté la disparition de son mari qui était monté quelques mètres plus haut avec son enfant. Avec ses deux aînés, elle a alors marché jusqu'à la cabane de l'Alpstein d'où elle a demandé de l'aide. Les secours n'ont pu que constater le décès de l'homme et de l'enfant. /ats

**ESCROC ARRÊTÉ** - Un escroc a été arrêté à Bienne. L'homme, un Suisse de 38 ans, commandait des appareils électroniques par express et sous un faux nom à des magasins spécialisés. Il a avoué avoir obtenu des appareils et des accessoires pour presque 10.000 francs, a indiqué hier la police cantonale bernoise. /ats

**CÉLIBAT DES PRÊTRES** - La Conférence des évêques suisses a reçu hier à Morges (VD) une pétition munie de 73.000 signatures contre le célibat des prêtres et pour l'ouverture de la prêtrise aux femmes. La pétition est partie de la paroisse de Huenenberg (ZG) et a reçu le soutien de plusieurs associations. Cette pétition a été lancée après que l'évêque de Bâle, Mgr Hansjoerg Vogel, eut annoncé son retrait parce qu'il était père. /ap

## Arrêt de Mühleberg exigé

Il faut arrêter immédiatement la centrale nucléaire de Mühleberg, ont exigé hier deux organisations antinucléaires bernoises. Elles jugent «irresponsable» de poursuivre l'exploitation de la centrale alors que la révision annuelle a révélé un agrandissement des fissures au manteau du réacteur.

L'arrêt de la centrale ne poserait aucun problème d'approvisionnement d'électricité, relèvent l'association «Stoppez Mühleberg» et la Coordination des organisations antinucléaires bernoises dans une lettre ouverte à l'autorité fédérale de surveillance. Le courant est largement suffisant actuellement, estiment les opposants. La centrale de Würgassen (Allemagne) a dû être arrêtée à cause d'un problème identique, ont-ils fait valoir. /ats

PUB

**Du nouveau avec ELVIA DRIVE: passez directement à un degré de prime de 35%!**



Une bonne nouvelle pour les automobilistes dont le degré de prime d'assurance RC est à 45% depuis au moins 3 ans. En contractant une assurance ELVIA DRIVE, il sera ramené à 35%, soit un bonus de 65%, et même de plus de 70% pour les conductrices grâce au tarif spécial femmes. A vous de juger! Renvoyez-nous ce coupon et nous vous ferons parvenir une proposition sur mesure, sans engagement de votre part.

**ELVIA**  
Unique, comme vous.



La viande, un aliment complet avec des protéines et des sels minéraux essentiels.  
Depuis 1992: Viande Suisse Bell Natura issue d'élevages conformes à l'espèce.



## Saison du civet chez Bell

Nos succursales vous proposent du civet de gibier cru et cuit.

Du 5 au 16 septembre:

Pour tout achat de civet de chevreuil cuit la même quantité de spaetzlis gratuite!

Bel et bien à votre service!

262435-110

Votre équipe Bell

**Immobilier**  
Paruts chaque jour du lundi au samedi. Délai l'avant veille de la parution à 12 h.

### Cherchons terrains à bâtir sur Littoral

**Veillez envoyer dossier:**  
case postale 131,  
2013 Colombier. 262308-122

A vendre à NEUCHÂTEL-centre  
Situation de premier ordre, à proximité du parking Ecluse, 1<sup>er</sup> étage du centre administratif Ecluse-Moulines

### surface commerciale

d'environ 300 m<sup>2</sup>, avec toilettes privées et possibilité de subdiviser.  
Convientrait à cabinet juridique, cabinet médical, laboratoire médical.

Faire offres à L'EXPRESS  
2001 Neuchâtel  
sous chiffres 126-5425. 137004-122

### SAINT-BLAISE, à saisir bel appartement 1 1/2 pièce 38 m<sup>2</sup>

Balcon 6 m<sup>2</sup>. Avec place de parc.  
CONDITIONS TRÈS AVANTAGEUSES  
SUITE À DÉSIGNÉMENT!  
Tél. (038) 24 57 31. 262548-122

### A vendre à Saint-Blaise

● Appartements  
4 1/2 pièces en PPE avec jardin privatif, Fr. 490.000.-.  
4 1/2 pièces en PPE avec galerie, poutres apparentes, Fr. 520.000.-.

● Villas jumelles ou mitoyennes  
Villa jumelle 6 pièces, jardin, vigne, vue, Fr. 750.000.-.  
Villa mitoyenne 6 pièces, jardin, vue, Fr. 710.000.-.

● Villas individuelles  
Villa 6 pièces, vue, Fr. 1,2 mio.

● Divers  
Ancienne ferme 6 appartements, rendement annuel Fr. 102.000.-.  
Maison XIX<sup>e</sup> siècle, 3 appartements, jardin, piscine couverte, vue, Fr. 1,2 mio.  
F. Thorens S.A., Saint-Blaise.  
Tél. (038) 33 27 57. 262512-122

### GOUTTES-D'OR

Au calme, plein sud, bus à proximité. Propriétaire d'un

### 3 1/2 PIÈCES

pour une mensualité de Fr. 864.- + charges.  
Tél. (038) 24 57 31. 262547-122

A vendre à Chézard, situation dominante et tranquille, bien ensoleillée

### bel appartement

de 5 pièces, 2 salles d'eau, terrasse, cave, carnotzet, place de parc dans garage et place extérieure.  
Tél. (038) 24 77 40. 87940-122

### A vendre à Zinal, val d'Anniviers (Valais) magnifiques appartements

Situation excellente, construction soignée, faible coût d'exploitation.  
Conditions intéressantes.  
René Genoud, rue de Bottire 25, 3960 Sierre, tél. 027 550681. 36-783598/4x4

### Particulier vend à Neuchâtel jolie villa 5 pièces

sur 2 étages + garage.  
Jardin arborisé, terrasses.  
Pourrait facilement être aménagée en 2 appartements séparés.  
S'adresser au 038/25 31 19, dès 19 heures. 262530-122

### LA NEUVEVILLE

A vendre dans un petit immeuble  
**Appartement de 2 pièces en PPE**  
★ Acompte Fr. 20.000.-.  
★ Frais mensuels Fr. 633.- + charges.  
★ Situation tranquille, ensoleillée.  
★ Vue sur le lac de Biemme.  
★ Aide au financement possible. 262634-122

### HPT (Berne) SA

Rue de la Gare 16 - 2502 Blenne  
Tél. 032 23 63 11

### À VENDRE PAR LES CONSTRUCTEURS À CORTAILLOD, chemin de Sonressert

Appartements neufs de 5 1/2 pièces, balcon, 115 m<sup>2</sup> + cave 7 m<sup>2</sup> Fr. 378.000.-  
1 local disponible, bricolage, etc., environ 40 m<sup>2</sup> Fr. 30.000.-  
1 place de parc couverte Fr. 15.000.-  
1 place de parc non couverte Fr. 7.000.-  
l'ensemble clés en main Fr. 430.000.-

Dans petit immeuble de 4 appartements, buanderie équipée, quartier très tranquille, place de jeux pour enfants, possibilité aide fédérale, derniers appartements disponibles tout de suite.  
Tél. (038) 41 40 19, Natel (089) 240 33 82. 136228-122

A vendre, rue des Herses  
Le Crêt-du-Loche

### Villa familiale

Faire offres à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 122-2959. 228771-122

Chez-le-Bart dans petit immeuble de 3 unités, à vendre

### APPARTEMENT PPE 4 1/2 PIÈCES

vue imprenable sur le lac et les Alpes, jardin, garage, place de parc.  
Tél. (038) 55 24 91 (heures des repas). 135990-122

### À VENDRE À COLOMBIER



Proposition de financement  
Fonds propres Fr. 40.000.-  
3 1/2 pièces coût mensuel Fr. 812.-

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

A vendre au Val-de-Travers  
**TERRAIN À BÂTIR**  
de 723 m<sup>2</sup>  
Belle situation, Fr. 42.000.-.  
Tél. 87953-122  
077/222 234.

### À VENDRE À NEUCHÂTEL VILLAS

de 4 1/2 - 5 1/2 pièces  
situées à proximité du lac. Vente sur plans, équipement première qualité.  
Tél. (038) 51 24 81 262305-122

A VENDRE À MARIN  
**Appartement 4 1/2 pièces**

Grand salon avec cheminée, salle d'eau et W.-C. séparés, cave, galetas, place de parc. Proche des transports publics, des rives du lac et du centre du village.  
Prix Fr. 310.000.-.

Pour tous renseignements: tél. prof., (037) 20 15 88; privé, (037) 53 23 61. 137029-122

Neuchâtel  
Sud-est ville  
Situation idyllique  
Jardin d'Eden avec grève et port privé  
3'350 m<sup>2</sup> avec belle maison 1930, chalet et hangar.  
Fr. 2'600'000.-  
077-212.093  
077-212.745  
ACELCO SA  
87827-122

### MAISON VILLAGEOISE JUMELÉE HISTORIQUE

Situation privilégiée, ancienne localité d'Hauterive, tranquillité, vue, soleil. Rénovation totale haute qualité, surface intérieure 190 m<sup>2</sup>, 5 1/2 pièces, 2 salles d'eau, places de parc couverte et ouverte, jardin. Architecture et cachet exceptionnels. Fr. 795.000.-.  
S'adresser P. Debrot. Téléphone (038) 30 48 48 ou 42 10 49. 136216-122

### A vendre à Portalban lac (NE) SUPER CHALET CANADIEN

(occasion 6 ans).  
A perte, de gré à gré, privé.  
Raison départ à l'étranger.

Ecrire à B. Zeller - Pub Rotonde 2610 Saint-Imier. 262367-122

A vendre, rue des Herses  
Le Crêt-du-Loche

### Villa familiale

Faire offres à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 122-2959. 228771-122

### APPARTEMENT PPE 4 1/2 PIÈCES

vue imprenable sur le lac et les Alpes, jardin, garage, place de parc.  
Tél. (038) 55 24 91 (heures des repas). 135990-122

les Galeries MARVAL NEUCHÂTEL  
228956-128

### À LOUER dans galerie marchande SURFACES DIVISIBLES AU GRÉ DU PRENEUR

Nous cherchons commerçants dynamiques actifs dans l'alimentation, le commerce de détail, la maroquinerie. Accès aisé, par ascenseur. Monte-charge à disposition.

Tél. (038) 24 22 52.

### À LOUER À HAUTERIVE

Rouges-Terres 49 pour date à convenir près du port et des transports publics

### 3 1/2 PIÈCES

cuisine agencée, balcon. Ascenseur.  
Fr. 950.- + charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

NEUCHÂTEL  
A louer pour fin septembre, à la rue de la Dime, avec vue sur le lac

### SPACIEUX STUDIO

avec tout confort et cuisine agencée.

Loyer Fr. 629.- + charges.  
Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. 24 67 41 229124-128

### À LOUER À NEUCHÂTEL

Rue de Prébarreau 21 pour date à convenir

### 3 1/2 PIÈCES

Cuisine semi-agencée, salle de bains, 3 chambres.  
Fr. 980.- + charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

### À LOUER tout de suite ou pour date à convenir STUDIOS

Cuisine agencée, tout confort.

Grand-Rue 7, Pesex  
Ecluse 24, Neuchâtel  
Orangerie 2, Neuchâtel  
Grise-Pierre 5, Neuchâtel.  
Dès Fr. 490.- + charges.

Tél. (038) 24 20 07. 228997-126

### DEMANDES À LOUER

Ecurie de course cherche à louer région Val-de-Ruz, Neuchâtel, Val-de-Travers

### LOCAL

avec surface plate. Accès facile pour voiture et camion.  
Tél. (038) 45 10 49 (Christophe Hurni). 87962-125

Couple suisse cherche à louer

### maison individuelle

avec jardin ou verger, Littoral neuchâtelois entre Saint-Blaise et Cormondrèche.

Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 125-2954. 262096-125

### Avant 7 heures

tout savoir grâce au service de portage à domicile.

L'EXPRESS

Cherchons à louer BUREAUX de 60 m<sup>2</sup> environ, Neuchâtel ou environs. Faire offres, avec conditions, à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 125-5431. 136230-125

APP. DE VACANCES  
TORGON  
Pied des pistes, 2 pièces, moderne, garage. Location hebdomadaire (Noël 2 semaines). 021 31223 43 Logement City. 300 logements vacances!

● ENVIRONNEMENT  
● EQUIPEMENT  
● QUALITÉ  
● PRIX

CETTE SEMAINE PROMOTION EXCEPTIONNELLE  
AVANTAGES IMPORTANTS POUR LES DÉCIDEURS

A SUIVRE DEMAIN...  
038 44 10 66

COLOMBIER - Chenailleta 13  
A louer pour le 1<sup>er</sup> octobre 1995  
**un 2 pièces au 2<sup>e</sup>**  
Cuisine, salle de bains.  
Pour traiter: 65075-126

### À LOUER À COLOMBIER

Rue Notre-Dame pour date à convenir

### 2 1/2 PIÈCES

dès Fr. 750.- + charges.  
CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

### À LOUER À BOUDRY - Ph.-Suchard 19

STUDIOS  
tout de suite.  
Loyer: Fr. 400.- + charges.

- Pré-Landry 7  
APPARTEMENT 2 PIÈCES  
rénové, tout de suite.  
Loyer: Fr. 620.- + charges.

- Cèdres 14  
STUDIO  
dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.  
Loyer: Fr. 480.- + charges.

Pour visiter: 229279-126

RÉGIE IMMOBILIERE  
MULLER & CHRISTE  
Temple-Neuf 4 2001 NEUCHÂTEL  
Tel 038/24 42 40

MEMBRE UNPI



PROTECTION CIVILE/ L'étude «Katanos», présentée hier, recense les menaces qui pèsent sur la Suisse

# Si le ciel nous tombe sur la tête...

Le séisme de 1356 à Bâle ferait aujourd'hui 1 500 morts et des dégâts pour 50 milliards de francs. Un tel événement ne se produit toutefois qu'une fois par millénaire. L'Office fédéral de la protection civile a dressé un inventaire des catastrophes pour lesquelles la Suisse doit se tenir prête.

Depuis le début des années 90, la protection civile (PC) a une nouvelle mission prioritaire. Elle ne doit plus seulement assurer la protection, le sauvetage et l'assistance de la population en cas de conflit armé, mais aussi en cas de catastrophes d'origine naturelle, sociale ou technique. La PC doit adapter son infrastructure et la formation de ses équipes à cette nouvelle tâche. L'étude «Katanos», présentée hier à Berne, établit quelles sont les menaces qui pèsent sur la population suisse.

Lorsque la communauté est dépassée

« Nous ne voulons pas établir de scénario catastrophe, mais montrer à quoi nous devons nous tenir prêts, a expliqué à la presse Paul Thuring, directeur de l'Office fédéral de la protection civile. Il ressort de l'étude Katanos que 60 % des risques sont dus à des catastrophes d'origine naturelle (ex: séismes, inondations, avalanches), 30 % d'origine sociale (migrations, épidémies) et 10 % d'origine technique (accidents nucléaires, d'aviation ou de train, rupture de barrage). Le risque des catastrophes est évalué à 24 milliards de francs par an pour l'ensemble de la Suisse.

Les catastrophes sont définies comme des événements dont les conséquences ne peuvent être maîtrisées à l'aide des moyens dont la communauté touchée dispose pour assurer le cours normal de ses activités. Une commune est donc confrontée à une «catastrophe» lorsqu'elle est dépassée par un sinistre et doit faire appel au canton. Le type de catastrophes auxquelles il faut s'attendre au niveau communal sont notamment des accidents chimiques (gare de Lausanne, juin 1994), des orages (ouragan Léa, juillet 1992), ou des inondations (Brigue, septembre 1993).

A l'échelle des grandes villes et des



S'ATTENDRE À TOUT - Le directeur de l'Office fédéral de la protection civile, Paul Thuring (au centre), a présenté hier à Berne l'étude «Katanos».

régions, il faut s'attendre aux retombées d'accidents nucléaires survenus en Europe de l'Est (Tchernobyl, avril 1986), à des accidents chimiques (Schweizerhalle, novembre 1986), à une épidémie (grippe espagnole 1919) ou à la sécheresse (été 1976). Au niveau cantonal, on pense à des épidémies (peste, 1347-1350) ou à des séismes (Bâle, août 1356) plus graves. Une chute de météorite semble être le seul événement susceptible de dévaster d'un coup l'ensemble de la Suisse, mais le risque n'est que d'une fois au cours d'un million d'années. Les autorités sont tenues de prévoir également les sinistres les moins susceptibles de se produire, mais qui se caractérisent par un énorme potentiel de destruction, relève l'étude. Des lacunes dans la préparation à ces catastrophes se traduiraient par des dommages dévasta-

teurs, une surcharge énorme des moyens d'intervention et une période de reconstruction exagérément longue.

Pour chaque événement, l'étude décrit l'ampleur des dommages à l'aide de cinq paramètres: le nombre de personnes atteintes dans leur santé (morts, blessés, malades), celui des personnes évacuées, celui des personnes devant être assistées, les dégâts causés aux conditions d'existence, les dommages matériels.

L'étude observe que la société évalue les dommages provoqués par un sinistre de manière différenciée. Le naufrage de l'Estonia et ses 900 victimes font la une des journaux, mais 900 accidents de la circulation faisant un mort chacun n'attirent guère l'attention. /ats

● Lire ci-contre notre commentaire

## Un cœur de saint-bernard

Par Raymond Gremaud



L'Office fédéral de la protection civile (OFPC) a un cœur gros comme celui du saint-bernard, tonneau au cou, toujours prêt à sortir de sa détresse l'humain égaré ou fauché par l'avalanche. Il se prépare à aider.

Bon réflexe! En 1992, le Conseil fédéral a chargé l'OFPC, d'intervenir non seulement en cas de conflit armé, mais encore - à titre prioritaire - en cas de catastrophe d'origine naturelle, sociale ou technique. L'Office recense donc logiquement les catastrophes et les situations d'urgence susceptibles de constituer une menace pour la sécurité de la population. Cela donne une étude intitulée Katanos\* qui, en 80 pages, indique quels événements plus ou moins terrifiants risquent de se produire.

L'inventaire Katanos recense trois types de danger. Il y a ceux d'origine naturelle (séisme, inondations, tempêtes, avalanches, vagues de froid, sécheresse ou chutes de météorites) qui constituent 60% des risques. S'y ajoutent les dangers d'origine sociale (migrations ou épidémies) auxquels sont imputables 30% des risques. Il y a enfin les dangers d'origine technique (dont les accidents d'avions, ferroviaires, les incendies, les ruptures de barrage ou les accidents chimiques et nucléaires) qui ne représentent «que» 10% des risques.

Surprenant! L'analyse fait aussi une large place «au rôle de la protection civile face au lent développement de certaines situations»; effet de serre, couche d'ozone, pollution, mais aussi vieillissement démographique et, à l'inverse, explosion démographique mondiale.

On s'étonne que Katanos songe à l'intervention de la protection civile en matière de vieillissement démographique. Ce dossier appartient au secteur de la santé, même si le coût des soins aux personnes âgées triplait d'ici 2040. Curieuse aussi cette comparaison entre les tremblements de terre et les inondations d'un côté, les personnes âgées de l'autre, sous prétexte qu'il en coûtera quelque 10 milliards de francs par an entre 1990 et 2050 pour les uns et les autres! Le grand âge serait-il un cataclysme?

On a un peu l'impression que le Monsieur Catastrophe qui se cache sous Katanos cherche du boulot garanti pour la protection civile. C'est comme s'il craignait que le peuple juge son plan de mesures disproportionné par rapport aux risques.

Il est vrai qu'à cette aune, le vieillissement de la population constitue une valeur sûre par rapport aux catastrophes auxquelles la protection civile se prépare. Théoriquement en effet, ces dernières ne peuvent se produire que tous les 10, 100 voire 100.000 ans, ou même tous les 10 millions d'années seulement. Peu stimulant pour le contribuable, d'autant que, contrairement à l'armée, cette préparation n'a guère d'effet dissuasif!

La Berne fédérale avait réussi à mettre un bémol à la protection civile. Le moins que l'on doive admettre, c'est que les idées pour redémarrer généreusement ne manquent pas.

◇ R. G.

\* Un deuxième manuel traitera des effets des catastrophes et permettra de déceler les besoins en matière de secours et d'assistance.

COUR D'ASSISES DE GENÈVE/ Second procès dans l'affaire Nicolo

## Le jury populaire tranchera

Le procès de l'épouse du dentiste poursuivie pour le meurtre de la jeune Adèle Nicolo s'est ouvert hier devant la Cour d'assises de Genève en présence de l'accusée. Cité comme témoin, le dentiste a comparu affublé d'une perruque et d'une fausse moustache. Il a refusé de déposer en se disant menacé par sa femme. Les débats doivent durer toute la semaine.

Les trois incidents de procédure soulevés d'entrée de cause par la défense ont tous été rejetés. Le président de la cour a refusé d'écarter l'accusation de meurtre au seul profit de l'homicide par négligence ainsi que de renvoyer les débats.

Premier témoin, le dentiste a créé une forte polémique. Grimé, il a déclaré vouloir échapper aux photographes. Résidant désormais à Bâle, le dentiste s'est aussi refusé à toute nouvelle déclaration, mais a confirmé ce qu'il avait déjà dit durant l'enquête. Il prétend avoir reçu des menaces, ce que conteste catégoriquement son épouse. Le couple est en instance de divorce.

Un témoin apeuré

«J'ai peur de ma femme. Elle a menacé de me détruire, ainsi que ma famille, au cas où je déposerais à ce procès, a déclaré à la barre l'ex-employeur d'Adèle Nicolo. Le témoin s'est contenté de confirmer les dépositions qu'il avait déjà faites au cours de cette procédure. Il a notamment confirmé que son épouse le soupçonnait à tort d'entretenir une liaison avec son assistante.

Agée de 18 ans, Adèle Nicolo est morte le 17 décembre 1988. La jalousie serait à l'origine de son décès. Persuadée que son mari était l'amant de la jeune femme, l'accusée avait décidé de la faire avouer sous l'effet du chloroforme. Les faits se sont déroulés dans le cabinet dentaire en l'absence du médecin.

La jeune Adèle Nicolo serait morte peu de temps après avoir inhalé le tampon imbibé de chloroforme que lui a appliqué sur le visage l'accusée. Arrivé sur les lieux après le drame, le dentiste a aidé son épouse à se débarrasser du cadavre. Après avoir placé le corps d'Adèle Nicolo dans le coffre de leur voiture, le

couple l'a finalement jeté dans le lac Léman.

Sept ans après la mort d'Adèle Nicolo, le jury populaire doit à nouveau se pencher sur les circonstances de ce drame. Le 11 septembre 1992, une première Cour d'assises avait condamné l'épouse à huit ans de réclusion pour meurtre par dol éventuel et le dentiste à deux ans pour entrave à l'action pénale. L'atteinte à la paix des morts avait également été retenue contre le couple. La femme a recouru avec succès contre ce jugement. Le Tribunal fédéral a cassé le premier arrêt. Le second procès devra donc se pencher sur les réelles intentions de l'accusée au moment des faits et établir si celle-ci pouvait prévoir les conséquences mortelles de son geste.

L'épouse, qui a déjà subi quatre ans de préventive, se trouve aujourd'hui en liberté provisoire. Cette dernière, âgée de 38 ans, nie avoir eu l'intention de tuer l'assistante dentaire de son mari. Les parents d'Adèle Nicolo, représentés par leurs avocats, ne sont pas venus au procès. Seul le jeune frère de la victime assiste aux débats. /ap-ats

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE/ Les idées d'un groupe de réflexion

## Pour une coopération entre les villes

Le mouvement «Un projet pour les villes» est largement en désaccord avec les orientations de l'Office fédéral de l'aménagement du territoire. Ces dernières n'apportent pas de réponses nouvelles à l'urbanisation croissante de la population et aux problèmes rencontrés par les villes.

Auteur en mars 1994 d'une lettre ouverte au Conseil fédéral demandant la création d'un secrétariat d'Etat à la Ville, le mouvement a présenté hier à Lausanne sa position sur la consultation «Organisation du territoire en Suisse - Grandes lignes du développement souhaité».

Selon Alain Cudet, auteur d'une étude sur les villes, ce document fait l'inventaire de ce qui doit être gardé dans l'organisation actuelle de l'aménagement du territoire. En revanche, il ne tient pas compte des changements intervenus dans la

structure du territoire ou dans le tissu économique et social.

Le mouvement critique également la conception dépassée de l'aménagement du territoire en Suisse qui considère toujours la ville comme prédatrice de la campagne. Cette vision aboutit à des mesures visant à limiter l'extension des villes et non à des mesures d'aide.

La définition de la ville - actuellement, toute commune de plus de 10.000 habitants - doit être revue afin de lui donner une place dans le système institutionnel. A cet égard, la création du secrétariat d'Etat à la Ville serait un premier pas. Il convient aussi, selon le mouvement, de mettre en place une véritable coopération entre les villes, ces dernières comprenant leur région, au delà des limites classiques de la commune, du canton voire du pays.

A force de penser aux minorités, on

oublie la majorité, a déclaré René Longet, député écologiste au Grand Conseil genevois, alors même que deux Suisses sur trois habitent ou travaillent dans les villes. Cependant, le mouvement «Un projet pour les villes» se défend d'alimenter les clivages villes-campagnes ou Suisse romande-Suisse alémanique. Derrière ces clivages apparents se cache un gigantesque mouvement de concentration économique qui nourrit la crise du fédéralisme.

Dans l'immédiat, le mouvement va poursuivre ses contacts avec l'Union des villes suisses et avec les maires et responsables des grandes villes du pays. Il fera également entendre sa voix lors de la consultation sur le projet de révision de la Constitution fédérale. Le mouvement propose aussi de recentrer l'Expo 2001 à Neuchâtel sur les rapports entre les villes et les campagnes. /ats

## TRÈFLE À QUATRE

Sport-Toto

X 1 2 1 X X X 2 2 1 X X X

Les gagnants:

Aucun avec 13 points: jackpot Fr. 80.074,50  
Aucun avec 12 points  
12 avec 11 points: Fr. 3336,20  
193 avec 10 points: Fr. 367,50  
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 180.000.-

Toto-X

7 - 14 - 19 - 23 - 33 - 38  
Numéro complémentaire: 13

Les gagnants:

Aucun avec 6 numéros: jackpot Fr. 187.190,50  
Aucun avec 5 nos + compl.: jackpot Fr. 12.514,65  
21 avec 5 numéros: Fr. 1.470,50  
1248 avec 4 numéros: Fr. 24,70  
16.459 avec 3 numéros: Fr. 3.-  
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 230.000.-

Loterie suisse à numéros

17 - 22 - 23 - 35 - 36 - 39  
Numéro complémentaire: 2

Les gagnants

1 avec 6 numéros: Fr. 989.288,70  
2 avec 5 nos + compl.: Fr. 198.889,60  
143 avec 5 numéros: Fr. 6918,10  
9597 avec 4 numéros: Fr. 50.-  
186.931 avec 3 numéros: Fr. 6.-  
Somme approximative au premier rang du prochain concours: un million de francs.

Joker

694 423

Les gagnants:

Aucun avec 6 numéros: jackpot Fr. 1.031.182,60  
1 avec 5 numéros: Fr. 10.000.-  
45 avec 4 numéros: Fr. 1000.-  
509 avec 3 numéros: Fr. 100.-  
5.140 avec 2 numéros: Fr. 10.-  
Somme approximative au premier rang du prochain concours: un million et demi de francs.

Banco Jass

6, valet et roi de ♥; 6 et dame de ♣; 6, 8, 10 et valet de ♦; 7, 10 et roi de ♠

## Zurich: prison contestée



PRISON DE CASERNE - Les prisonniers en phase de refolement y seraient «moins bien traités que de dangereux criminels».

Les conditions de détention précaires à la prison de la caserne à Zurich ont à nouveau déclenché de vives discussions hier au Grand Conseil. La gauche et la droite sont divisées quant au seuil de tolérance acceptable. La prison est un compromis provisoire, a expliqué le chef du Département de la police Rita Fuhrer.

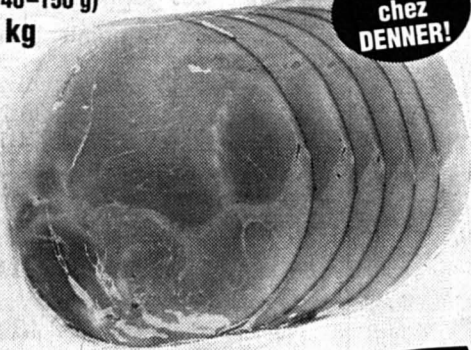
Dans une réponse à une interpellation du groupe écologiste, le Conseil d'Etat avait reconnu que l'établissement, destiné aux personnes en phase d'expulsion, ne se prêtait pas aux détentions prolongées. Mais pour le moment, il est impossible d'y renoncer.

Ces explications n'ont pas entièrement convaincu la gauche et les Verts. Les détenus sont «entassés comme des bêtes, et ils ne peuvent se laver ni se promener suffisamment», ont-ils critiqué. Bien qu'ils n'aient pas été condamnés, les prisonniers en phase de refolement sont «moins bien traités que de dangereux criminels». En outre, les détentions durent beaucoup trop longtemps. Les radicaux ont demandé que les conditions soient adaptées le plus vite possible aux normes fixées par le Tribunal fédéral. /ats



# A moitié prix!

150'000 paquets  
**Jambon paysan Ravallo**  
coupé, sous vide  
(140-150 g)  
1 kg



Nouveau chez DENNER!

**COMPARAISON DE PRIX**  
Jour-test: le 21.8.1995 à Zurich  
DENNER Jambon paysan Ravallo 1 kg 20.25  
MIGROS Jambon paysan 1 kg 22.50  
prix calculé pour 150 g  
DENNER 3.03  
MIGROS 3.37

Prix d'essai!  
**10.10**  
au lieu de 20.25

100'000 paquets  
**Scala Optima**  
sachet de recharge 2.5 kg  
avec un rendement comme 5 kg

Nouveau et en exclusivité chez DENNER!

**COMPARAISON DE PRIX**  
Jour-test: le 9.8.1995 à Zurich

DENNER Scala Optima 2.5 kg 10.95  
MIGROS Total Concentré 3 kg 12.80  
COOP Biancomat Compact 3 kg 13.30

prix calculé pour 5 kg de lessive!  
DENNER 10.95  
MIGROS 12.80  
COOP 13.30

Prix d'essai!  
**5.45**  
au lieu de 10.95



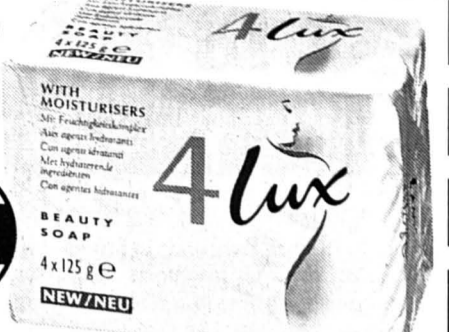
# Prix bas permanents!

**Ocean/Tropic douche**  
300 ml



Prix bas permanent  
**1.95**

**Savon de toilette Lux**  
4 x 125 g



Prix bas permanent  
**3.75**

**Scala Color**  
lessive complète 30°-90°C  
nettoie le linge de couleur délicatement  
recharge de 3 kg



Prix bas permanent  
**10.95**

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Ma-36/5.9.1995

**Nous sommes toujours avantageux!**

# DENNER SUPERDISCOUNT

## L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

**Économisez Fr. 351.-**

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

### L'EXPRESS

Service de diffusion,  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
ou par fax: 038 / 243 614.

### BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

<input type="checkbox"/> trimestre	Fr. 71.-	} y compris 2% taxe TVA
<input type="checkbox"/> semestre	Fr. 135.-	
<input type="checkbox"/> année	Fr. 253.-	

ou abonnement temporaire de ..... mois

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

**Action spéciale duvets nordiques**  
160x210 cm, plumes duvetées neuves d'oie blanche à Fr. 89.- ou 200x210 cm à Fr. 149.- ou 240x240 cm à Fr. 259.-  
Oreillers 60x60 cm dès Fr. 24.-. Expédition rapide dans toute la Suisse jusqu'à épuisement du stock.  
DUVET Shop S.A., 8, Frontenex, 1207 Genève.  
Tél. (022) 786 36 66 ou Fax: 786 32 40. 262081-110

**Cabinet sérieux VOYANCE ASTROLOGIE**  
156 88 71  
Fr. 2.13/min. 195419-110

**Prêts personnels Agence H. Minary**  
Tél. 039/23 01 77  
Intérêts dès 12.75% pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 12.75% total des frais de Fr. 332.80 par année (indications légales selon l'art 3 lettre 1 de la LCO). 199945-110



**Un appareil auditif ultramoderne peut être aussi petit**

si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

**Consultation Gratuite**

**Mercredi 6 septembre 1995 10 h. - 12 h. et 13 h 30 - 17 h.**  
Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi? Nous vous le confions à domicile sans engagement.

**CorrectION** Centre acoustique  
c/o Pharmacie Tripet  
rue du Seyon 8  
2000 Neuchâtel, Tél. 038 24 66 33  
Fournisseur conventionnel de l'AI et de l'AVS 262432-110

Profitez de plusieurs milliers d'**APPAREILS D'EXPOSITION**  
**TV/HiFi/Vidéo/Natel/Photo/PC**  
dans toutes les succursales TV FUST.  
Il s'agit d'appareils neufs et non utilisés, de modèles les plus récents avec, dans certains cas, de légères éraflures.

Téléviseurs, chaînes stéréo, magnétoscopes, caméscopes, appareils photo, Natel C/D, radiotéléphones, fax, ordinateurs, etc. **Toutes les grandes marques telles que:**  
**Canon PHILIPS SONY GRUNDIG**  
**BLAUPUNKT PIONEER Panasonic**  
**Technics NOVATRONIC BOSCH JVC AT&T**

### PRIX BAS FUST

malgré tout, avec nouvelle garantie, d'importants rabais à l'emporter, possibilité de location, achat contre facture, conseils professionnels.

**FUST** TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/PC APPAREILS ELECTROMENAGERS CUISINES/BAINS, LUMINAIRES

Neuchâtel	Torre, rue des Terreaux 7	038 25 51 52
Bienne	Hyper-Fust, route de Soleure 122	032 52 16 02 (PC)
La Chaux-de-Fonds	Hyper-Fust, bd des Eplatures 44	039 26 12 22 (PC)
La Chaux-de-Fonds	Jumbo	039 26 94 44

(PC = proposent également des ordinateurs)  
Réparation rapide toutes marques 155 30 22  
Service de commande par téléphone 155 56 66  
Software-HOT-LINE (Fr. 2.-/minute) 157 50 30

et dans toutes les succursales  
**Jelmeli**  
**INNOVATION • AUX ARMOURINS** 05-232365/4x4

# Collectionnez & gagnez!



MaryLong vous offre son cœur... et la chance de gagner l'un des 3000 cadeaux: stylos-plumes Mont-Blanc, montres, sacs de sport, parapluies et stylos de la ligne MaryLong.

**Comment participer?** Découpez 2 coeurs MaryLong Club imprimés sur toutes les cartouches de la gamme MaryLong et renvoyez-les avec ce coupon dûment rempli à: MaryLong • 3'000 cadeaux • CP 369 • 1217 Meyrin I. Vos chances de gagner sont d'autant plus grandes que vous pouvez participer plusieurs fois, sur carte postale.

## Concours

Nom: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Tél: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Je fume la (les) marque(s)\* de cigarettes suivante(s): \_\_\_\_\_

**A vos coeurs et bonne chance!**

**Conditions de participation:**  
Toute personne de 18 ans révolus domiciliée en Suisse peut participer, à l'exception des collaborateurs de BAT (Suisse) SA et de leur agence de publicité. Délai d'envoi: le 20 décembre 1995. Les prix ne peuvent être échangés ou convertis en espèces.  
Correspondance et recours juridique exclus.  
Pas d'obligation d'achat coeurs également disponibles auprès de BAT (Suisse) SA, concours MaryLong, 1211 Genève 26.



D'Automelec à Sysmelec

L'entreprise de Neuchâtel Automelec change de nom pour s'appeler Sysmelec. Le fabricant de robots et de systèmes d'assemblage, qui vient d'obtenir son certificat d'assurance qualité ISO 9001, est contraint de se trouver une nouvelle marque et une nouvelle raison sociale. La faute à qui? A une nouvelle loi française, qui ne permet plus à Automelec d'utiliser son nom en France.

Une entreprise française, SARL vendeuse de matériel électronique, exerçait en effet ses activités sous le nom d'Automelec sans avoir déposé de marque. Lorsqu'Automelec a été fondée à Neuchâtel, en 1982, ses responsables l'ignoraient: il aurait fallu, pour dénicher la SARL, consulter les registres du commerce de chaque sous-préfecture française. Un travail impossible. Pas contre, aucune marque Automelec n'existait. Et la loi française de l'époque donnait raison, en cas de conflit, à l'entreprise qui avait déposé sa marque en premier.

Au début des années nonante, changement de décor: une nouvelle loi stipule que l'entreprise qui a utilisé un nom en premier a le droit de le conserver. Plus jeune, Automelec s'est donc vue contrainte d'utiliser, pour le marché français, une nouvelle marque. Pour des raisons de simplicité - c'est un peu laborieux de faire du papier à lettre à double, des catalogues à double - il a été décidé de changer le nom de l'entreprise, qui s'appelle donc Sysmelec SA depuis le 1er septembre. /fk

LA NEUVEVILLE/ Gros débouché américain pour une invention de Remo Curt Wey

Un stylo qui va rapporter gros

Nom: Remo Curt Wey. Profession: inventeur. Signe particulier: âgé de plus de 70 ans, ce Neuvevillois a de l'imagination à revendre. Son «discret pen», un stylo qui cache deux préservatifs, vient d'être commercialisé aux Etats-Unis. Et bientôt, on découvrira sa nouvelle invention, un cintre antimites et diffuseur de parfum.

Les inventions, on le sait, c'est souvent comme l'œuf de Colomb. Mais une fois l'idée de génie couchée sur papier, il faut éviter de se la faire piquer. C'est alors la course aux brevets, en Suisse, puis dans les principaux pays industrialisés. Au bout du compte, des dizaines de milliers de francs sont déjà dépensés alors que le produit n'a encore été ni produit en série, ni commercialisé.

L'aventure de Remo Curt Wey, inventeur de La Neuveville, aurait pu mal tourner. Déjà l'invention, en 1977, d'un filtre déodorant pour WC avait été copiée aux Etats-Unis. «Si j'avais pu breveter mon invention dans ce pays et la commercialiser, j'aurais pu acheter l'immeuble où j'habite», plaisante, avec une pointe de regret dans la voix, ce Suisse allemand établi depuis 25 ans dans le plus haut immeuble locatif de La Neuveville.

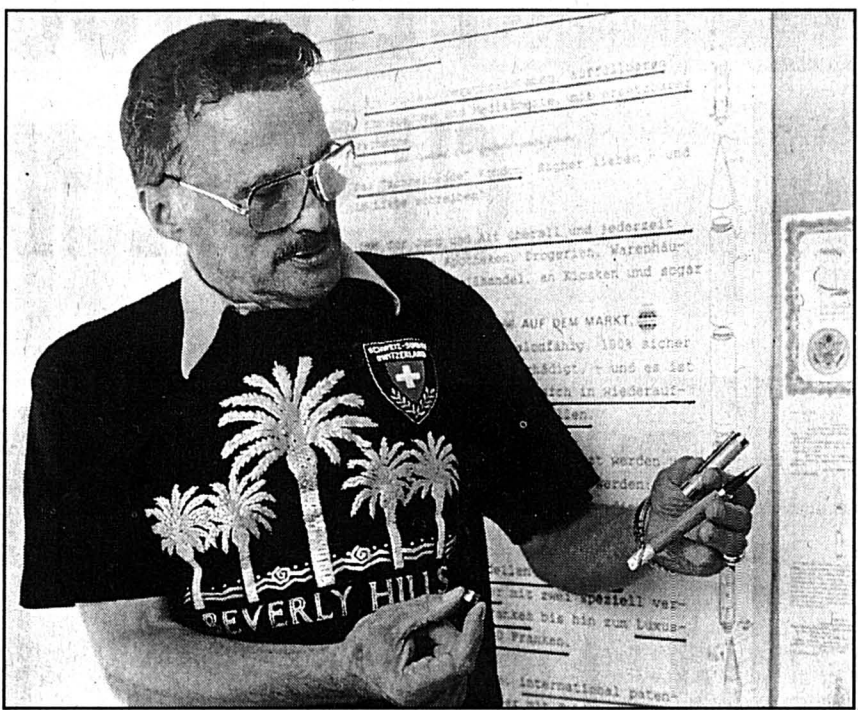
La deuxième fois fut la bonne, mais elle aura coûté quelque 70.000 francs en dépôts de brevets. Concepteur d'un stylo où se cachent deux préservatifs, Remo Curt Wey, qui a breveté son produit notamment au pays d'«Oncle Sam», touchera des royalties de 25 «cents» américains (30 centimes) par stylo vendu. Le résultat d'une rencontre fructueuse lors de la convention d'inventions de Pasadena, à laquelle l'inventeur a participé. Celui-ci affirme que l'entreprise

de Los Angeles qui produira ledit stylo a déjà des commandes atteignant le million de pièces. La fondation Liz Taylor contre le sida, associée au projet, gagnera davantage: 50 «cents» par pièce vendue.

L'idée de Remo Curt Wey a surgi à une table de bistrot:

«Un jour, j'ai vu un homme chercher son portemonnaie dans sa poche. Il en est tombé un... préservatif! Ce n'était vraiment pas élégant. Je me suis alors demandé: quel est l'objet dont un homme ne se sépare pas et qui pourrait abriter, de manière discrète, un préservatif?»

La réponse jaillit aussitôt: un stylo! Conçu dans son garage de La Neuveville, breveté, puis produit à l'état de prototype, le «discret pen» n'est pas un stylo alibi: il écrit bel et bien, avec une mine plus courte, certes, mais le contenant ne trahit en rien le contenu. A l'intérieur, deux espaces permettent de cacher deux préservatifs. «Mais le stylo peut aussi contenir d'autres petits objets», poursuit l'inventeur, qui planche



REMO CURT WEY - Après son «discret pen», le Neuvevillois planche sur un cintre révolutionnaire.

désormais sur un autre produit: un cintre antimites et déodorant, déjà breveté en Suisse.

Cette invention, qui n'existe pour l'instant que sur papier, devrait être produite en plastique, en bois ou en métal. Trois réceptacles pourront contenir des diffuseurs de parfum ou un produit antimites. Un large espace est prévu pour faire du «private label» c'est-à-dire utiliser le cintre comme support publicitaire.

Enfin, comme une invention ne vient

jamais seule, le Neuvevillois d'adoption en promet une toute nouvelle dans le domaine des loteries. Mais là, on n'en saura pas davantage....

De Derrick à Sophie Marceau

Naît-on inventeur, le devient-on? Ce qui est sûr, c'est qu'il faut du caractère et une bonne dose de courage pour se lancer dans une telle aventure. Remo Curt Wey n'en manque pas. Ainsi, depuis 25 ans, il joue parfois les figurants dans des émissions de la télévision allemande. Sur un immense panneau décoré de photos, on le voit en compagnie de Sophie Marceau, Derrick, Ornella Muti, Terence Hill ou Kenny Rogers. Entre autres célébrités. Avant, il vendait des coffres-forts dans le Jura, avec un succès certain. Et il ne cache pas, malgré son accent allemand, son amour pour la Romandie et pour La Neuveville.

«Je voudrais contribuer à la disparition du rideau de roesti entre la Suisse romande et la Suisse allemande», souligne Remo Curt Wey. Sur son testament figurent d'ailleurs La Neuveville et la caisse de pensions à qui appartient son immeuble.

◆ Françoise Kuenzi

telex

REPRISE - Bourgeois Frères, à Ballaigues (VD), en sursis concordataire depuis le 24 juillet 1995, a été repris par la société Uvavins à Tolochenaz (VD). Cette solution permet de sauver 32 emplois sur 51, indique le communiqué publié hier. Une nouvelle société a été constituée sous le nom de Bourgeois Vins SA à Ballaigues. Uvavins en est l'actionnaire majoritaire. L'activité de Bourgeois Frères sera maintenue dans le secteur de l'importation, de la distribution et de l'emboûtillage, a précisé Thierry Walz, directeur d'Uvavins. L'exploitation de vignobles et de magasins est abandonnée, en revanche. /ats

DENNER - Adrian Beeler va quitter la chaîne Konsum Verein Zürich (KVZ), qui appartient à Coop, pour occuper le poste de président de la direction du groupe Denner. Il devient en outre administrateur délégué de Denner SA et de Waro SA. Agé de 50 ans, Adrian Beeler sera placé à la tête du secteur alimentation de Denner. Il aura aussi la responsabilité de Waro SA, de Franz Carl Weber et du parc immobilier du groupe, indiquait Denner hier dans un communiqué. /ats

HORLOGERIE/ Horexpo ouvre ses portes aux professionnels et au grand public

Les riches heures de Saint-Imier

Dés aujourd'hui et jusqu'à dimanche, la patinoire de Saint-Imier se met sur son trente-et-un pour accueillir exposants et visiteurs de la deuxième édition d'Horexpo. Cette année, outre une palette scintillante de marques horlogères, on pourra voir un festival du film horloger ainsi que la réplique du module lunaire LEM, une attraction présentée par Omega.

Vu le succès tout à fait incroyable de la première édition d'Horexpo (plus de 10.000 visiteurs en 1991), il aurait été impensable de ne pas renouveler l'opération. C'est chose faite quatre ans plus tard: Horexpo 1995 s'ouvre aujourd'hui à la patinoire de Saint-Imier avec encore plus d'exposants et encore plus d'attractions.

Côté vitrines, tout d'abord, la palette des exposants est fort alléchante. Elle montre surtout que le valon de Saint-Imier regorge de marques réputées: Auguste Reymond (qui est aussi l'invité de l'exposition du Centre interrégional de Tramelan), Baume et Mercier (la marque est genevoise, mais

CTL Horlogerie la fait rayonner à Villeret), Pierre Balmain, Longines, Minerva, sans oublier les fournisseurs. Plusieurs entreprises neuchâtelaises seront aussi présentes à Saint-Imier: les marques Girard-Perregaux (La Chaux-de-Fonds) et Tag-Heuer (Marin), ainsi que le fabricant d'aiguilles Universo (La Chaux-de-Fonds) et l'horloger Kurt Schaffo (Le Locle).

La manifestation de Saint-Imier joue sur plusieurs fronts: vitrine de l'industrie régionale, elle s'adresse aussi bien au grand public qu'aux professionnels - et aux futurs professionnels, puisqu'une bonne place est réservée à la formation et aux métiers de la montre. Horexpo trouve même le moyen de célébrer le centenaire du cinéma en mettant sur pied un festival du film horloger. Les films présentés évoqueront la montre, sa fabrication, ses complications, sa promotion, mais aussi des thèmes associés au temps, comme le chronométrage, les exploits techniques ou la relation homme-temps.

Alunissage du LEM

Autre attraction, offerte par Omega: la présence à Horexpo de la réplique du LEM, le module lunaire de la Nasa, véhicule spatial qui accueillait deux astronautes et les transportait de leur module, en orbite, jusqu'à la surface de la lune. Le LEM mesure sept mètres de hauteur et 9,5 mètres de diamètre. Son alunissage à Saint-Imier permettra à Omega de rappeler à ceux qui n'étaient pas encore nés en 1965 comment la Nasa décida de sélectionner le chronographe «Speedmaster Professionnel» comme montre officielle des vols spatiaux habités, de Gemini à nos jours.

Tout au long de la manifestation, les organisateurs - la Chambre d'économie publique du Jura bernois (CEP), la Convention patronale de l'industrie horlogère (CP) et l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie (ACBFH) - ont prévu une série d'animations: demain à 18h, au cours d'une table ronde, plusieurs

personnalités du monde horloger se pencheront sur le thème «Swiss made et contre-façons». Les officialités sont agendées pour jeudi. Elles réuniront le conseiller d'Etat bernois Mario Annoni, le conseiller aux Etats neuchâtelais Jean Cavadini (président de la CP), le maire de Saint-Imier Jacques Zumstein, le secrétaire de l'ACBFH Nicolas von der Weid et le président du comité d'organisation Jean-Jacques Schumacher. A noter que le dernier numéro de la revue de la CEP est entièrement consacré à Horexpo. Il présente la manifestation ainsi que quelques aspects originaux de l'horlogerie de la région.

Vendredi, les meilleurs apprentis du Jura bernois seront récompensés. Des productions musicales et des prestations de mimes animeront chaque journée d'Horexpo, jusqu'à la fermeture de l'exposition, dimanche à 18 heures. Le cap des 10.000 visiteurs sera-t-il à nouveau franchi? Réponse dans une semaine.

◆ F. K.

Banque Cantonale Neuchâtoise. Votre partenaire et conseiller en matière de placements.

Table of financial indices and exchange rates. Includes sections for 'INDICES' (Zürich, SPI, etc.), 'TAUX DE REFERENCE' (Emprunt Confédération), and 'BOURSE SUISSE' (Adia Interim, Affichage Société, etc.).

Exchange rate table showing symbols and rates: \$ 1.196, DM 81.97, OR 14675, SWISS M. INDEX (INDICE GENERAL) 2953, DOW JONES (INDUSTRIES AMERICAINES) 4647,54.

CERTIFICATS SUISSES. Table listing various Swiss certificates and their values. Includes sections for 'NEW-YORK' (Alcan, AMR, ATT, etc.), 'LONDRES' (Amgold, Bowater, British Petroleum, etc.), and 'FRANCFORT' (Allianz AG Holding, Basf AG, Bayer AG, etc.).

Table listing various international banks and their values. Includes sections for 'AMSTERDAM' (ABN AMRO Holding, AHOLD Koninklijke, etc.) and 'PARIS' (Alcatel Alsthom, Lafarge, U.A.P., etc.).

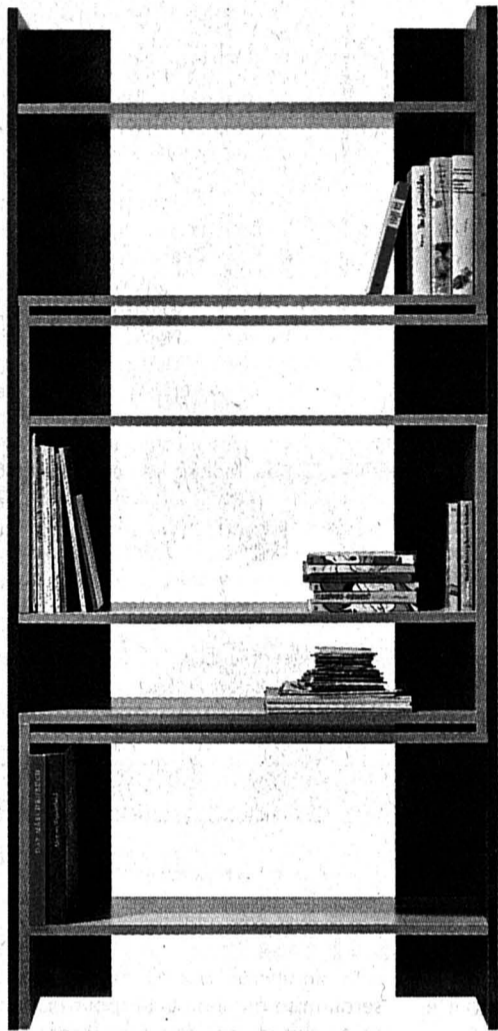
TOKYO. Table listing Japanese companies and their values. Includes sections for 'FONDS PLACEM OBLIG' (Swissca Bond SFR, Swissca bond INT, etc.) and 'FONDS PLACEM ACTIONS' (Swissca Switzerland, Swissca Europe, etc.).

Table listing various international currencies and their values. Includes sections for 'BILLETS' (Etats-Unis 1 USD, Allemagne 100 DM, etc.) and 'OR-ARGENT' (Or USD/Oz, Or FS/Kg, etc.).



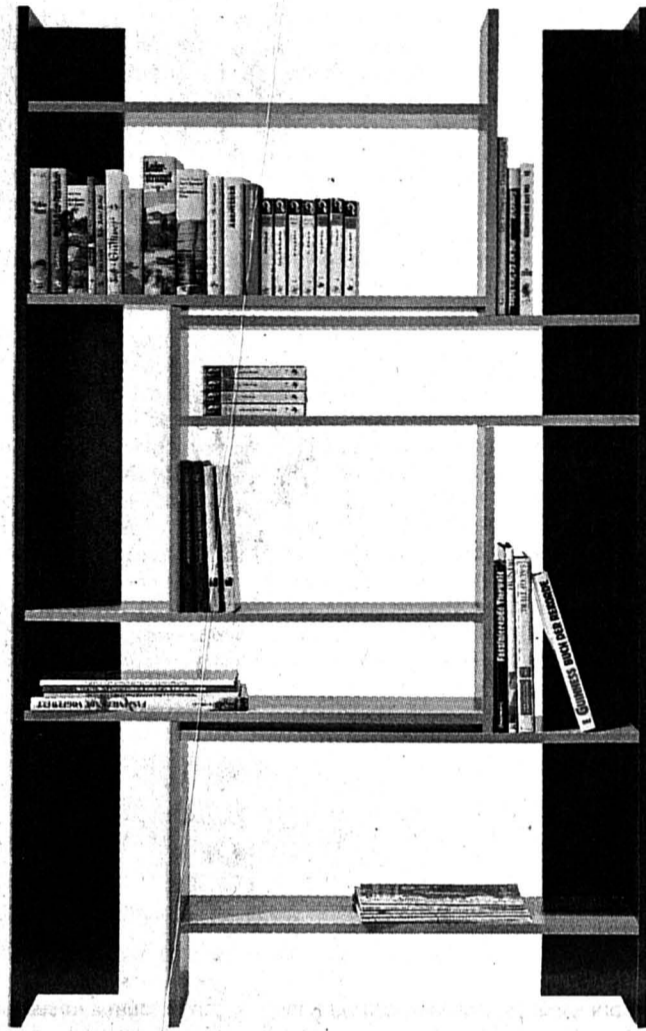
**NOUVEAU** La bibliothèque PLANO extensible à loisir

# PETITE OU GRANDE, C'EST LE MÊME PRIX!

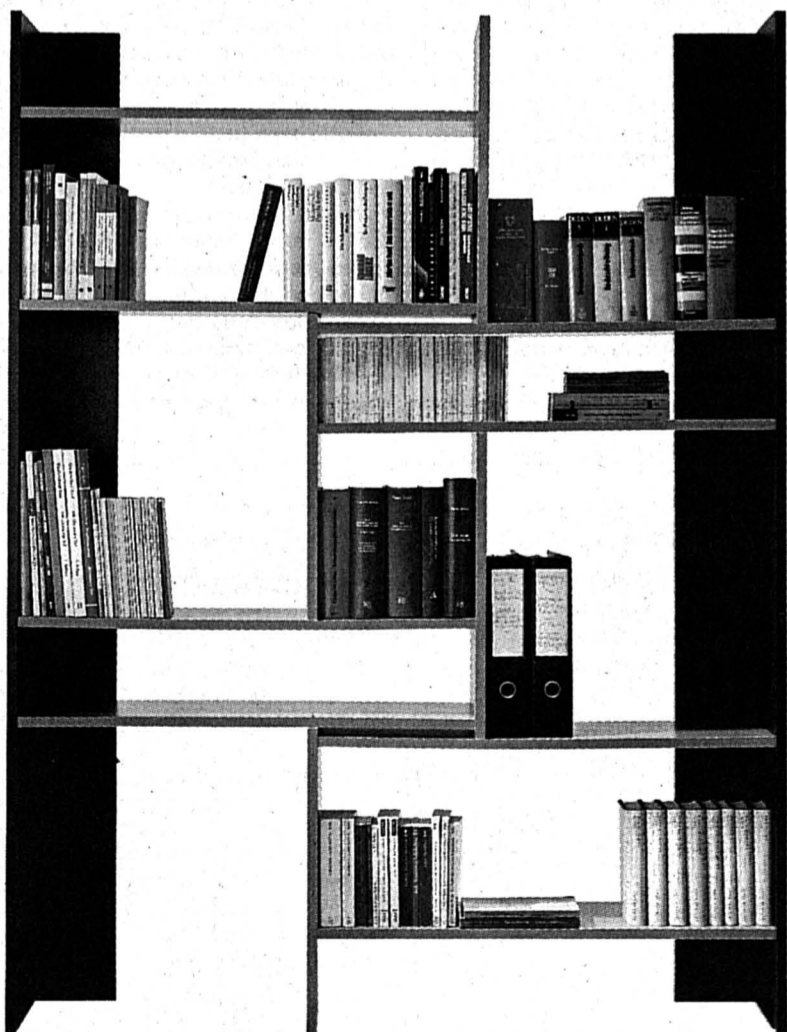


Bibliothèque extensible **PLANO**  
Panneaux d'aggloméré 18 mm norme E1 laminés,  
décor hêtre noir, 80 à 160x30x180 cm, montage  
simple. Instructions de montage incluses.

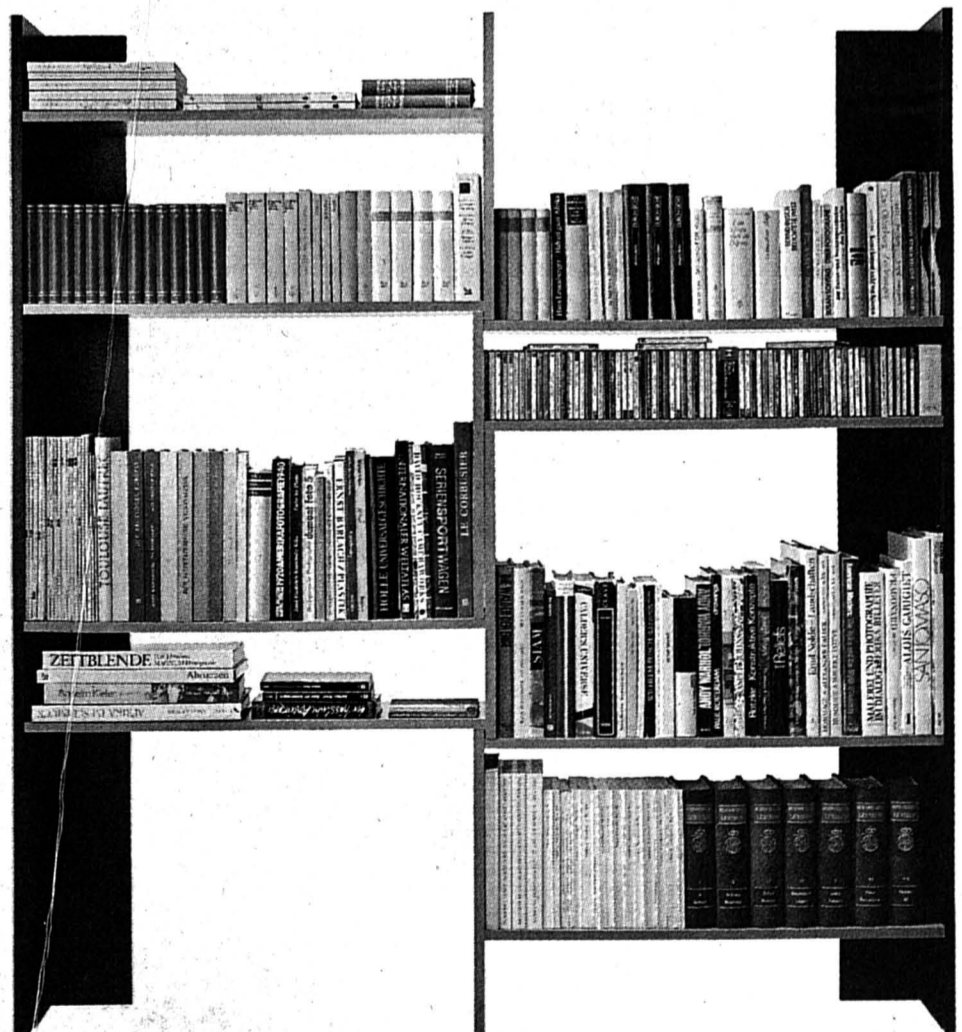
**210.-**



**210.-**



**210.-**



**210.-**

La flexibilité est à l'ordre du jour... les bibliothèques PLANO l'ont compris. Flexibles donc, elles s'adaptent à vos besoins et à vos lectures. Vous déménagez? Ce n'est

vraiment pas un problème. Elles vous suivront et épouseront les nouvelles dimensions de votre salon ou de votre chambre. Vous aimez changer de décor? Pas de problème

non plus. Un geste suffit pour l'agrandir ou la rapetisser, au millimètre près. Une fois de plus, Micasa a trouvé une bonne solution, de qualité et à un prix avantageux.

**MIGROS**  
M I C A S A



● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines



Egalité au menu

GRAND CONSEIL - Les députés tiennent dès ce soir une session de rattrapage. Au menu, notamment, l'avenir de la politique familiale cantonale.

Page 12

ÉLECTIONS FÉDÉRALES / Le Parti socialiste neuchâtelois opte pour une campagne de proximité

# La séduction par l'innovation

Le Parti socialiste neuchâtelois a affirmé hier sa volonté de conserver «au moins» ses deux sièges au Conseil national. Partant, il a souhaité faire mieux encore, en asseyant son candidat au Conseil des Etats. D'ici au 22 octobre prochain, date des élections fédérales, place à une campagne qui se veut résolument novatrice.

Le Parti socialiste neuchâtelois (PSN) a opté pour une campagne électorale différente de ce qui se fait traditionnellement, selon les termes de son vice-président Michel Schaffter. Par différence, il faut d'abord comprendre que les néo-moins traditionnelles affiches ne donneront à voir que les noms des candidats, ceux des cinq colistiers au Conseil national d'une part, et celui du candidat au Conseil des Etats d'autre part. Différente? Parce que tous les autres supports bleus feront, eux, ressortir une phrase-clé de la campagne socialiste.

Le PSN a aussi voulu d'une campagne de contact et de proximité. Pour ce faire, il sera secondé par ses sections, responsables d'organiser, dans chaque région, des rencontres avec les candidats, a relevé Michel Schaffter. Enfin, pour donner un caractère plus convivial à ces rendez-vous électoraux, le parti s'est octroyé les services de l'humoriste Pierre Miserez. La «surprise-parti» du 30 septembre, à Neuchâtel, «clou de la campagne électorale», comprendra plusieurs autres invités, dont Cuche et Barbezat, Michel Bühler, la Castou ou le Bel Hubert.

## Quel programme ?

Le programme socialiste sera-t-il lui aussi novateur ?

Pour François Borel, l'économie doit primer. Ainsi en va-t-il pour la réparti-

tion des gains, qui n'est pas équitable. «Entre 1990 et 1994, les entreprises suisses ont argué d'une croissance de dix pour cent. L'augmentation n'a été que de trois pour cent pour les salaires bruts.» Or, sachant qu'en raison du chômage principalement, les cotisations dues par les salariés ont pris l'ascenseur durant ce laps de temps, «l'augmentation des salaires a en vérité été de zéro pour cent !

«Femmes et hommes: partageons les tâches et le pouvoir», dit une des affiches du PSN. Pierrette Erard estime que «la réalité de la vie quotidienne donne à voir que les principes égalitaires ne sont pas tellement appliqués.» Les salaires entre hommes et femmes atteignent parfois des différences de 25, voire 30 pour cent. En outre, elles sont sous représentées à l'échelon politique.

L'assurance maternité, on l'attend depuis un demi-siècle. Pour Jeanne Philippin, une bonne politique familiale, qui permettrait aux femmes de garder un pied dans la vie sociale et professionnelle, passe par une véritable assurance ad hoc, étendue à des allocations familiales équitables.

Mais cela ne suffit pas: il faut aussi partager les rôles, a fait remarquer Josiane Nicolet. «Les enfants n'appartiennent pas seulement aux femmes. Leur éducation incombe aussi au père.»

Pour chaque famille, un logement, a conclu Didier Berberat. «C'est pourquoi, il faut lutter contre la déréglementation des contrats de bail, prônée par la droite.»

## Conseil des Etats

Le PSN est le plus grand parti du canton. A ce titre déjà, il aurait droit à un des deux sièges du Conseil des Etats, actuellement entre... les mains de la droite. Son candidat, Bernard Soguel, a réitéré hier sa volonté d'accéder à la Chambre



DEMANDEZ LE PROGRAMME - François Borel (à gauche) et Jeanne Philippin, deux des cinq candidats du PSN au Conseil national entourent le vice-président du parti Michel Schaffter et Bernard Soguel (2me depuis la droite), candidat au Conseil des Etats.

Olivier Cresset - E

des cantons. Comment? En défendant «dix propositions novatrices.»

Entre autres idées, la diminution du temps de travail, soit la semaine de 35 h, qui n'est pas une utopie pour l'habitant de Cernier. La preuve? Elle est la seule mesure susceptible de réduire le chômage et, mieux, de permettre la

création de 55.000 emplois par an. Mais cette mesure, allée à un nouveau système social et à un bonus éducatif et d'assistance est inconcevable sans de nouvelles ressources, telles la TVA ou l'impôt fédéral direct. Dans la foulée, Bernard Soguel préconise la création d'une contribution sociale généralisée

(CSG). Ainsi pour l'AVS notamment, cela signifierait que la masse salariale serait mise à contribution pour les 50 %, et le solde devrait être à la charge de la TVA ou de la CSG.

«Dans l'Europe avant le 21e siècle!», proclame encore une affiche.

◇ S. Sp.

EXPO DES TROIS-LACS / Francis Matthey s'explique sur des tensions qu'il juge inévitables

# Le calme après les remous

Le projet d'exposition nationale des Trois-Lacs provoque des remous internes. Le conseiller d'Etat neuchâtelois Francis Matthey ne cache pas certaines divergences de vues. Mais il les juge inévitables lorsqu'on examine comment passer de l'idéal au faisable. Au terme d'un week-end d'arbitrage, il affirme que le calme est revenu. Les études se poursuivent.

A en croire certains, l'étude de faisabilité du projet d'exposition nationale des Trois-Lacs prend l'eau. Le climat serait détestable. Président du comité stratégique qui regroupe les représentants politiques des partenaires engagés (cantons de Neuchâtel, Berne, Fribourg, Jura et Vaud et villes de Neuchâtel,

Yverdon, Bienne et Morat), Francis Matthey tempère ces propos. Mais il admet que les organes responsables «ont vécu des jours difficiles». Des tensions sont apparues en particulier entre les deux managers du consortium AS-Management chargé de piloter l'étude de faisabilité, puis par ricochet entre ces derniers et le comité stratégique, voire avec les trois concepteurs du «Temps ou la Suisse en mouvement».

«Mais c'est presque inévitable, juge Francis Matthey. Lorsqu'on passe d'une idée de base à l'examen de sa faisabilité, par le biais de nombreux mandats confiés dans tout le pays, on débouche sur des approches différentes, sur certaines crispations.»

Le Neuchâtelois dément une fraction entre des obsédés de la rentabilité financière de l'opération et des gardiens intransigeants du concept de départ. Tout le monde est d'accord de préparer une expo attractive et innovatrice, mais en tenant compte de réalités financières ou autres. Simplement, les premières études ont dévoilé des contraintes importantes, qu'elles soient d'ordre technique, de trafic, d'environnement ou d'argent.

Par exemple, des raisons de durée de déplacement et de coût remettent en cause une partie des ateliers-passagers prévus sur le lac de Neuchâtel. Les surfaces de certains sites terrestres devront peut-être être réduites. Et lorsqu'il faut choisir de garder ceci ou de renoncer à cela, les divergences font partie du jeu, estime Francis Matthey. Préparer un projet aussi complexe sans ce genre d'aléas laisserait même des doutes sur le sérieux de l'étude.

## Variante contestée

Selon certains, les tensions ont été attisées par le contre-projet personnel d'un des deux managers, contesté par son collègue, recentrant l'essentiel de l'Expo 2001 sur Neuchâtel. Selon Francis Matthey, cette variante, rejetée entretemps, était seulement une idée de simplification face aux contraintes apparues. Il n'a pas le sentiment que cela ait amené les autres cantons et villes partenaires à soupçonner les Neuchâtelois de vouloir tirer la couverture à

eux. Le comité stratégique qu'il préside est resté uni.

Au terme d'une discussion «assez rude» tenue mercredi dernier entre les trois niveaux d'organisation, Francis Matthey a été chargé d'arbitrer la situation. En visite notamment sur certains sites, il a passé le week-end dernier avec les deux managers, qui avaient déjà lavé leur linge sale en famille vendredi.

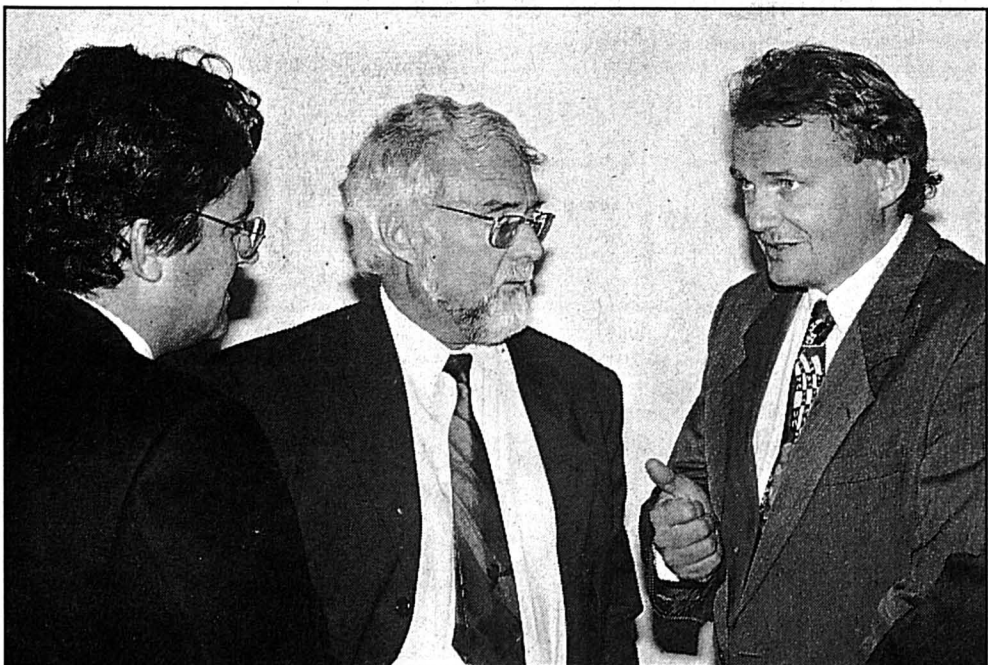
«Le bon climat est rétabli.»

## Information à améliorer

Le président ne croit pas que la nomination d'une direction exécutive du projet déjà dans cette phase d'étude de faisabilité aurait évité ces tensions. Surtout, vu les compétences requises, il ne voit pas quelle personnalité aurait quitté son travail actuel pour piloter un projet auquel les Chambres fédérales ne donneront leur aval qu'au printemps prochain. Idem pour un chargé de communication. Francis Matthey pense que l'information devra être améliorée mais qu'il ne sert à rien de rendre publique des analyses en cours âprement discutées. La population en saura davantage lorsque les grandes lignes seront clairement arrêtées.

L'étude se poursuit donc. Les divergences de vues ont certes freiné le processus. Mais le climat de travail étant rétabli, le comité entend bien rendre son rapport au Conseil fédéral d'ici la fin de l'année comme le précisait le mandat. Francis Matthey n'exclut pas que le comité stratégique, jusqu'ici resté uni, puisse être tiraillé par des souhaits particuliers des différents partenaires. Il faudra fédérer tout ça dans les mois à venir, conclut-il, à la fois répartir géographiquement l'expo et maintenir son unité.

◇ Alexandre Bardet



«LE BON CLIMAT EST RÉTABLI» - Francis Matthey en arbitre entre les deux managers présentés en mars à la presse.

archives

■ COURSE PÉDESTRE - Les 17 et 18 septembre, l'Association neuchâteloise du tourisme pédestre (ANTP) organise une course accompagnée. Elle s'adresse aux marcheurs très bien entraînés. Les participants seront conduits en car à Binn (1389 m), puis monteront jusqu'à la cabane du Binnthal (2263 m). Le lendemain, ils gagneront le col de l'Albrun (2409 m), puis passeront en Italie, où la balade se poursuivra. Les départs auront lieu à 7 h à La Chaux-de-Fonds (gare CFF); à 7 h 30 à Neuchâtel (gare CFF); le retour - en car - est prévu à 19 h 30 à Neuchâtel et à 20 h à La Chaux-de-Fonds. Inscriptions jusqu'à jeudi, au 038 25.82.82. Renseignements complémentaires, au 038 25.17.89. /comm-E

■ PATRONAGE D'UNE ÉCOLE - Lors de sa séance du 30 août, le Conseil d'Etat a décidé qu'il patronerait la section de langue française de l'Ecole suisse de Sao Paulo, au Brésil. En vertu de la loi fédérale sur l'encouragement de l'instruction de jeunes Suisses de l'étranger, les écoles suisses de l'étranger doivent faire examiner leur système scolaire et leurs programmes par un canton suisse. Le canton de Neuchâtel sera en outre appelé à mettre à disposition un instituteur pour l'école suisse de Sao Paulo, dès le mois d'août 1996. /comm-E

PUB

CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE  
2001 Neuchâtel

CCAP ASSURANCES  
la vie en toute confiance

ASSUREZ  
AUJOURD'HUI  
VOTRE VIE  
DE DEMAIN

Agence générale, pour le bas du canton  
2053 Cernier, Bois-du-Pâquier 9. Tél. 038 53 28 35



**Aujourd'hui**

**La sainte du jour**

Alliant un charme grave et une incroyable force de caractère, les Raïssa ne s'en laissent pas conter. Elles offrent et exigent une confiance absolue. **E**

**Mardi du musée**

Le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel continue de rendre les pauses de la mi-journée agréables. A 12h15 il propose un concert d'Eric Weber, flûte à bec et Pierre-Laurent Haesler, clavecin. Tout deux enseignants au Conservatoire de Neuchâtel. **E**



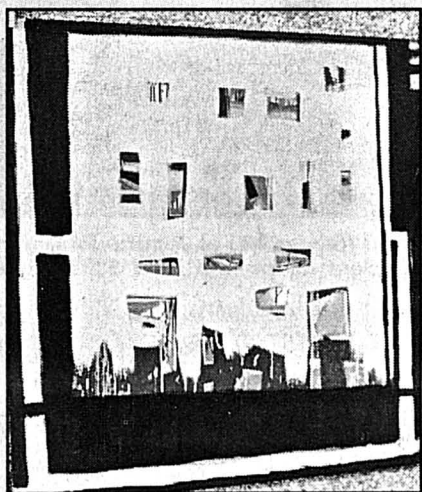
**Situation du Soudan**

Amnesty International se préoccupe de la situation des droits de l'homme au Soudan. Une soirée d'information, à 20h, au Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel, permettra d'assister à la projection d'un film vidéo et à une conférence de Gabriel Abdelbagi, en anglais avec traduction. **E**



**Passage en peinture**

Le passage qui se glisse sous la place Pury à Neuchâtel pour rejoindre les rives est riche de surprises picturales. C'est au tour de Nicolas Gschwend d'animer les dix panneaux, mis à disposition par la ville. **E**



**Lecture**

Gérard Guillaumat donne lecture d'«El Halia, dix ans du matin» de Louis Gaudioso, dit Louis Arti. Rendez-vous à 20h30 au théâtre ABC de La Chaux-de-Fonds. Le roman narre les épreuves de l'auteur dans la guerre d'Algérie et les mines de Lorraine. **E**

**GRAND CONSEIL/ Séance de rattrapage ce soir au château**

**Egalité et famille au front**

L'avenir des structures de la politique familiale cantonale représentera le gros morceau de la session de rattrapage que le Grand Conseil neuchâtelois tiendra aujourd'hui dès 17h30. Vu le retard pris face à l'accumulation des dossiers, le parlement a en effet décidé de se réunir exceptionnellement en soirée avant la prochaine session normale du début octobre.

Cette séance de relevée commencera par l'examen du rapport du Conseil d'Etat relatif à la politique familiale. On se souvient que le gouvernement propose de renoncer à l'actuelle autonomie du Bureau de l'égalité et de la famille (BEF), lequel arrive au terme de son existence expérimentale de cinq ans, et de rattacher le poste de délégué à un autre service de l'administration.

Selon les échos de coulisses, entre des idées de créer un véritable service de l'égalité et de la famille ou de renoncer carrément au poste de délégué pour se contenter d'une commis-

sion consultative, le débat risque d'être vif.

Le second débat portera sur le projet de loi cantonale sur la mensuration officielle. La commission parlementaire qui s'est penchée sur ce dossier a renoncé à proposer la privatisation, souhaitée à l'époque par la droite, d'une partie du travail technique effectué aujourd'hui par le Service cantonal des mensurations cadastrales.

Les députés seront aussi appelés en principe à se prononcer sur un projet de résolution interpartis par laquelle le Grand Conseil inviterait les citoyens neuchâtelois à soutenir l'initiative «Oui à L'Europe» lancée par des mouvements de jeunes et à entretenir ainsi le débat sur l'adhésion à l'Union européenne.

**Projet de résolution**

Il sera une seconde fois question de politique nationale et internationale puisque, pour tenir compte de la situation de guerre, Francis Berthoud (PS) et Claudine Stähli (POP) ont déposé un projet de résolution deman-

dant des assouplissements des dispositions relatives aux ressortissants de l'ex-Yougoslavie travaillant en Suisse. Par ce texte, le parlement cantonal demanderait au Conseil fédéral de permettre aux cantons d'examiner chaque situation particulière en tenant compte de critères humanitaires. Cela pour pouvoir accorder exceptionnellement la transformation du permis de saisonnier en permis de travail annuel soit la possibilité de prolonger au moins jusqu'à fin 1996 la possibilité pour les actuels saisonniers d'obtenir le renouvellement de leur autorisation.

Pour engager le Grand Conseil, un projet de résolution doit être adopté à une majorité d'au moins deux tiers des voix.

Estimant que la séance pourrait durer jusqu'aux environs de 22 h, le président du Grand Conseil aimerait aussi arriver à traiter une partie des nombreuses motions, interpellations et questions en souffrance. Beau programme!

◇ Ax B.

**LOYER DE FRANCIS MATTHEY/ La Chambre immobilière réagit**

**Pour des rendements suffisants**

Le prix de l'appartement loué par Francis Matthey à La Chaux-de-Fonds continue d'alimenter la chronique. «Sans polémique et surtout sans regard politique», écrit-elle, la Chambre immobilière neuchâteloise (CIN) affirme dans un communiqué vouloir redonner aux valeurs immobilières toutes leurs vertus et leur signification. Elle réagit tout particulièrement aux propos «fort mal venus» du gérant de la Caisse de pensions de l'Etat qui volait au secours de son patron en justifiant le faible loyer consenti à celui-ci et à sa fille par le fait que l'immeuble est franc d'hypothèque et d'une valeur comptable plutôt basse.

Une telle affirmation ne repose sur aucun fondement, selon la CIN, qui

explique d'une part que le fait qu'un immeuble soit franc de gage ou hypothéqué à quelque niveau que ce soit n'a aucune influence sur les loyers. Car les fonds propres doivent être rentés au même titre que les fonds empruntés, voire à un taux légèrement supérieur car le risque est plus élevé. D'autre part, la CIN note que la valeur comptable (valeur d'achat ou de construction moins l'amortissement) n'a aucune relation avec les loyers, sauf les premières années, car les prix de location doivent suivre l'évolution du marché pour assurer la sauvegarde de capital immobilier.

Ayant rappelé ces deux principes fondamentaux, la CIN prend position à la suite de ce qu'elle appelle «l'af-

faire Francis Matthey» en disant non à des rentes de situation, non à des loyers de complaisance, non à des rendements insuffisants et non à des risques de pertes de substance en capital par suite de mauvaise gestion. Elle juge qu'un capital immobilier doit garder toute sa valeur, dont le rendement est la composante essentielle, assurée par un état locatif régulièrement ajusté. En un mot, conclut la CIN, l'immobilier doit rester une valeur refuge, une vraie valeur de pierre, grâce à laquelle une partie des capitaux des fonds de prévoyance contribuera à assurer un capital et un rendement décent dans l'intérêt bien compris des assurés quels qu'ils soient. /comm-E

**Immobilier**



Faitez chaque jour, du lundi au samedi. Délai l'avant-veille de la parution à 12 h

**À LOUER** 229112-126  
AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE  
Pour date à convenir

**3 1/2 PIÈCES ET 4 1/2 PIÈCES EN DUPLEX**

Cuisine agencée, séjour, 2 chambres.  
Dès Fr. 1200.- + charges.

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

262637-126

A louer à SAINT-AUBIN

**regimmob sa**

**APPARTEMENT 2 PIÈCES**

Cuisine avec appareils.  
Fr. 570.- charges comprises.  
Dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

A louer à Peşeux

**Grand et bel appartement 5 PIÈCES**

moderne, grand salon, 4 chambres à coucher, cuisine agencée ouverte, 2 salles d'eau, coin à manger, grand balcon, cave, 2<sup>e</sup> étage. Situation tranquille, trolleybus et magasins à proximité. Jardin avec jeux. Surface 140 m<sup>2</sup>.

Loyer Fr. 2000.- charges comprises.  
1 ou 2 places à voitures dans parking collectif, Fr. 120.- la place.  
Libre 1<sup>er</sup> octobre ou à convenir.

Tél. 038/51 24 09. 262597-126

A louer à Cormondrèche dans lotissement résidentiel avec vue sur le lac, une

**VILLA 5 1/2 PIÈCES**

très spacieuse et soigneusement agencée. Tout confort, y compris grande terrasse, 2 salles d'eau, 2 cheminées, locaux accessoires, garage et place de parc. Trolleybus et train à proximité.  
Disponible au 1<sup>er</sup> octobre 1995.

Tél. (038) 25 97 13 (répondeur). 262607-126

**L'EXPRESS**  
038 25 65 01 pub

262639-126

A louer à CORMONDRECHE centre

**regimmob sa**

**APPARTEMENT 3 PIÈCES DUPLEX**

Neuf, cuisine agencée.  
Fr. 1440.- + charges. Places de parc dans garage collectif.

Regimmob S.A.  
Ruelle W.-Mayor 2  
2000 Neuchâtel  
Tél. 038/24 79 24

MEMBRE UNPI

**ECONOMISER EN SE MENAGEANT**

**3.90** CANARD WC «Combi» 1 anatra WC fort 750ml + 1 anatra fraîcheur 50ml

**WC-ENTE forte**

**3.20** CANARD WC «Multi» déo bloc avec 2 blocs de recharge 2 sortes

**SOFTLAN duo adoucissant lilas, vert, 2x 1l 7.90**

**4.90** SIPURO duo nettoie-tout, 2x 1l

**9.50** EXPRESS Lanolin duo pour linges fins, 2x 1l

**5.90** PRIL Balsam duo liquide vaisselle 2x 500ml

**A B M**  
Sympa et différent

262433-110



CONSEIL GÉNÉRAL/ Situation des femmes dans l'administration

# Congé d'adoption accepté

Seules quelques voix libérales se sont élevées contre la création d'un congé d'adoption pour les fonctionnaires communaux, hier lors de la séance du Conseil général. Mais l'adoption du rapport du Conseil communal sur la situation des femmes dans l'administration de la Ville ne relevait pas sur tous les bancs des mêmes raisons.

Dans un postulat adopté en septembre 1992, la conseillère générale socialiste Raymonde Wicky demandait au Conseil communal de Neuchâtel «d'établir un rapport sur la situation des femmes dans son administration et d'examiner les dispositions à prendre pour parvenir à une meilleure répartition des sexes entre les postes, en particulier ceux à responsabilité». Examiné lors de la séance d'hier soir du Conseil général, la réponse de l'exécutif à ce postulat en a «pleinement satisfait» l'auteur, mais aussi bien des élus d'autres bancs. Le législatif en a donc pris acte et a, du même coup, accepté l'arrêt concernant le congé d'adoption. Cette mesure accordera un congé de deux mois avec maintien du traitement à la mère ou au père. Si les deux conjoints sont fonctionnaires communaux, ils pourront se partager ce congé.

Première signataire de la motion, Raymonde Wicky a notamment relevé «qu'elle doit satisfaire des aspirations tant masculines que féminines et n'est ni sexiste, ni discriminatoire». Elle a quand même encouragé le Conseil communal à ne pas oublier que si un cadre masculin peut travailler à temps partiel pour

des raisons professionnelles, il n'y a pas de raison qu'une femme ne puisse faire de même pour des raisons familiales.

Raymonde Wicky s'est par ailleurs réjouie que la commission consultative qui a inspiré une bonne partie du rapport du Conseil communal continue de travailler. La motionnaire souhaiterait quand même que l'exécutif consacre quelques lignes dans son rapport de gestion annuel à la situation des femmes dans l'administration.

## Lenteur glaciale

Au nom du groupe Ecosol, Mathieu Menghini a souligné l'évolution de la cellule familiale, qui commence aujourd'hui à fonctionner de façon vraiment associative. Reste que les femmes n'accèdent qu'avec peine aux emplois qualifiés et que la maternité les rejette souvent hors du monde du travail:

«Peut-être faudrait-il instaurer un congé parental pour les hommes...»

Reste aussi que «la loi est un bien pauvre soleil» face à la lenteur glaciale avec laquelle bougent les mentalités, a constaté Mathieu Menghini.

En 1992, les groupes radical et libéral avaient combattu le postulat Wicky. Leur approbation d'hier soir ne reposait donc pas toujours sur les mêmes raisons que celle des élus de gauche. Aux noms des radicaux, Françoise Desaulles Zeltner s'est en effet dite «rassurée» par le rapport de l'exécutif dans la mesure où il en ressortait «clairement (...) que la femme n'est ni malmenée, ni maltraitée dans l'administration.» Si elle s'est ralliée au congé d'adoption, la porte-parole radicale a noté «avec beaucoup de

satisfaction» l'abandon de «quotas de femmes». La primauté du critère de compétence dans le choix d'un collaborateur ou d'une collaboratrice de l'administration a également rassuré les radicaux.

## «Pas vraiment dangereux»

D'accord pour classer le postulat et prendre acte du rapport, les libéraux se sont cependant divisés sur l'opportunité du congé d'adoption. Non que les conséquences financières de cette mesure soient insupportables, a expliqué Violaine Barrelet. Mais une partie des libéraux trouve qu'on en fait là un peu trop, notamment parce que le secteur privé peinerait à vouloir suivre une telle mesure. Un argument repris quelques minutes plus tard avec un surcroît de vigueur par Cédric Léger (PL).

Directrice du personnel de la Ville, la conseillère communale Monika Dusong a admis «qu'être femme à l'administration communale n'est pas vraiment dangereux». Les entreprises privées ne connaissent pas le congé d'adoption? «Les collectivités publiques ne doivent pas hésiter à passer le triangle devant elles», a répondu Monika Dusong. Et d'ailleurs des compagnies privées parmi les plus connues participent à l'initiative «Pacte» pour la promotion des femmes dans les entreprises, à laquelle la Ville souhaite adhérer.

Finalement, le Conseil général a pris acte du rapport, a classé le postulat Wicky sans opposition et a accepté l'arrêt relatif au congé d'adoption par 32 oui contre cinq non.

◇ Jean-Michel Pauchard

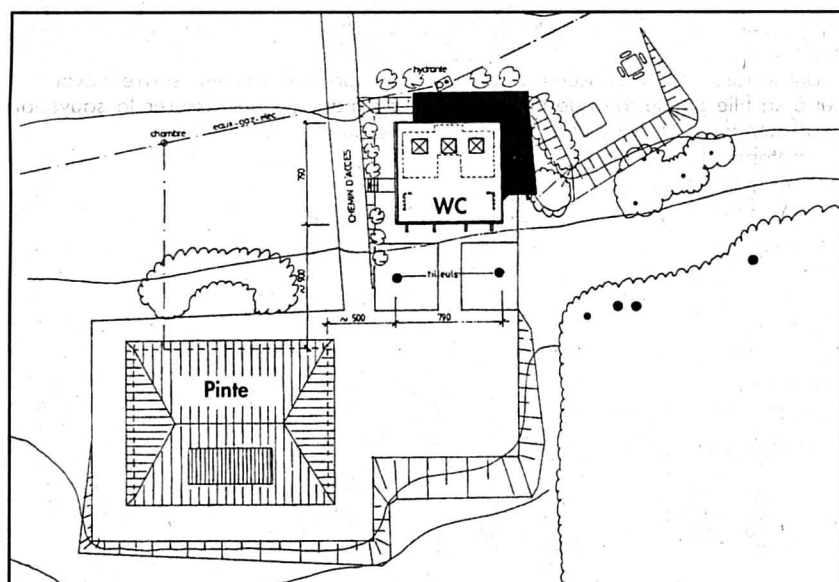
# Toilettes pour Pierre-à-Bot

Est-il nécessaire de dépenser 243.000 fr. pour offrir aux usagers de l'aire de loisirs et de sports de Pierre-à-Bot le plaisir de faire leurs besoins dans des WC plus facilement accessibles que ceux de la pinte de Pierre-à-Bot? Sur des tons divers, tous les groupes du Conseil général de Neuchâtel se sont, hier soir, posé cette question.

Les plus techniques ont été les radicaux. Faut-il, s'est demandé Antoine Wildhaber, attribuer aux seuls WC publics les 78.000 fr. nécessaires à la pose de la nouvelle canalisation? Ne vaudrait-il pas mieux reporter une partie de ce coût sur ceux de la rénovation de la pinte voisine, puisqu'elle se rattacherait également à ce tuyau? Antoine Wildhaber a par ailleurs demandé des assurances à l'exécutif au sujet de l'accès des handicapés aux WC et à la pinte.

Les libéraux se sont montrés les plus divisés. Si la majorité d'entre eux a approuvé le crédit de 197.000 fr. affecté à la rénovation de la pinte de Pierre-à-Bot, quelques uns, dont Renaud de Montmolin ont trouvé le rapport «mauvais». Jean Berthoud, qui rapportait au nom des partisans comme des opposants, a expliqué que les oppositions aux WC publics tenaient à des raisons diverses, de localisation en particulier.

Au nom des socialistes, Michel Perriraz a estimé le montant de l'investissement pour les WC correct, compte tenu que le crédit de 243.000 fr. comprend 78.000 fr. pour une nouvelle canalisation. Quant à la pinte, elle a vraiment



PLAN DE SITUATION - Les futures toilettes s'érigeront au nord-ouest de la pinte.

besoin de la rénovation proposée; elle lui profitera sur le plan du confort, mais aussi sur celui des économies d'énergie.

Quant à Eric Augsburger (Ecosol), il a plaisamment souligné que «le besoin urgent» de ces WC «se faisait déjà sentir depuis longtemps». Le groupe Ecosol espère simplement que ces toilettes ne servent pas aux activités dangereuses et illicites qu'on voit dans les WC de la place Pury.

Le nouvel édifice serait-il vraiment si cher? Directeur de l'Urbanisme, Blaise Duport a rappelé que les 300.000 fr.

prévus en 1980 pour la construction de ces WC équivalaient aujourd'hui à 360.000 francs. Mais le projet a encore de la chance: dans les années 80, il se faisait systématiquement biffer de la planification financière parce que non prioritaire.

Au vote, le crédit de 197.000 fr. pour l'assainissement de la pinte a été accepté par 35 oui contre deux non; quant au crédit de 243.000 fr. pour la construction d'un WC public, il a reçu l'approbation de 34 conseillères et conseillers généraux, alors que trois s'y sont opposés. /jmp

# Cimetière et collégiale: trois oui

Le Conseil général a approuvé sans coup férir le crédit de 400.000 fr. destiné à l'aménagement du quartier NE2 du cimetière de Beaugard. Tous les rapporteurs ont notamment relevé avec plaisir les efforts de l'exécutif pour réduire les frais d'honoraires sur ce dossier. Après une brève intervention du directeur de la Police Didier Burkhalter, le crédit a passé la rampe par 38 oui sans opposition.

D'un montant de 130.000 et de 60.000 fr., les crédits pour le changement du chauffage de la collégiale n'ont pas rencontré plus d'opposition. Au porte-parole d'Ecosol, le directeur de l'Urbanisme Blaise Duport a répondu que le nouveau système respectera les normes

en matière de protection de l'air, il a aussi expliqué aux radicaux pourquoi on ne pouvait concevoir de système de chauffage commun avec celui du château, puis les deux crédits ont été acceptés par 37 oui.

Le Conseil communal a été battu sur un seul objet: la motion de Christian Piquet (Ecosol) relative à la centrale nucléaire de Creys-Malville. Deuxième du genre en six ans, ce texte a été accepté par 20 voix contre 15. A son corps défendant, l'exécutif devra donc étudier comment la Ville pourrait s'opposer au nouveau redémarrage de la centrale française.

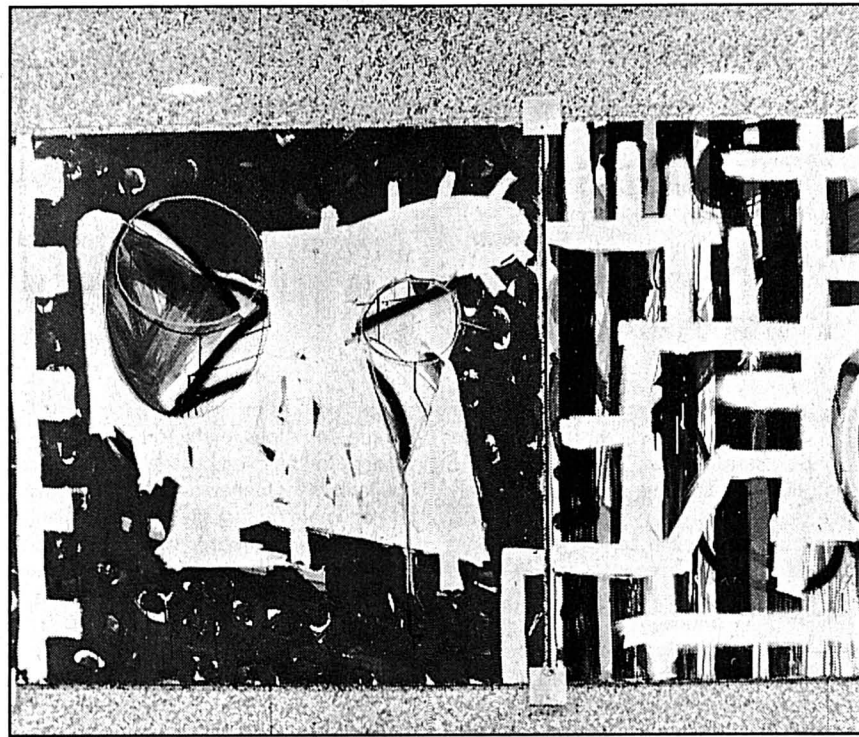
En revanche, c'est avec la bénédiction de l'exécutif que le Conseil général a approuvé une version amendée de la mo-

tion de Christian Piquet sur les moyens de combattre la nouvelle pauvreté, la motion de Marie-Christine Ziegler (PS) au sujet de la création d'une vidéothèque et la motion de Jean-Claude DuPasquier (PL) relative aux locaux de la bibliothèque Pestalozzi.

En tout début de séance, le Conseil général a nommé le radical Willy Aubert à la commission des ports et rives, en remplacement de Charles-Edmond Guinand. Willy Aubert prendra également la place de Charles-Edmond Guinand au sein de la commission pour l'élaboration d'un plan d'aménagement du territoire communal. En outre, la libérale Madeleine Bubloz entrera à la commission financière. /jmp

SOUS LA PLACE PURY/ Un passage en condensé

# Nicolas Gschwend invite



ARRÊT SUR IMAGE - A chaque tableau, un voyage en profondeur.

Rien n'arrêtera Nicolas Gschwend dans sa recherche. Pour rester libre de peindre à sa guise, il préfère se serrer la ceinture et travailler à mi-temps. Il possède l'œil, la patte, le talent, mais il n'a pas encore trouvé un langage qui lui convienne et d'ailleurs il n'en veut pas. L'horreur pour lui, c'est de se faire piéger par un style ou une technique. Éternel insatisfait, il tourne volontiers la page pour chercher ailleurs. Les dix peintures qu'il montre actuellement aux piétons pressés et stressés qui passent en trombe dans le passage sous-terrain de la Place Pury représentent un résumé de ses dernières explorations. C'est même un point final, déclare-t-il. Il abandonne aujourd'hui le pinceau pour se lancer dans une création plus virtuelle, dans la vidéo par exemple. Il part aussi dans la direction de la sculpture.

Alors que beaucoup des artistes qui ont accepté d'intervenir temporairement dans ce lieu ont imaginé des effets de progression, ou des allusions symboliques à saisir en marchant, Nicolas

Gschwend offre une vision plus statique, une sorte d'apothéose d'activité, qui mérite plus qu'un regard en coin. Le passage joue ici franchement le rôle de la galerie d'art. Autodidacte affirmé, il combat ses tendances expressionnistes et contrôle la passion du geste par des focalisations plus intimistes. On trouve dans cette série des percées de miroirs et des profondeurs voilées de grillages. Manifestement, il a pris plaisir à réaliser ces œuvres de grand format qui s'imposent du début à la fin. Après cet accomplissement en roux, brun et noir, il va s'installer dans une période blanche comme on fait retraite dans un couvent.

Ce jeune peintre prend son temps, et s'il n'a pas encore bénéficié d'une exposition personnelle, cela ne signifie pas qu'il soit inconnu. Déjà deux fois sélectionné pour la Biennale de la Chaux-de-Fonds, il a remporté un premier prix au concours de la galerie des Arcades de Rolle et le musée d'art et d'histoire de Neuchâtel vient de lui acheter une peinture.

◇ L. C.

## Vente aux enchères

Pour le 10<sup>me</sup> anniversaire de l'Association suisse de la maladie de Parkinson, une vente aux enchères est organisée par Simon de Pury, président de Sotheby's Europe, demain à 18 heures, à l'hôtel Beaulac de Neuchâtel. Quarante œuvres d'artistes contemporains seront proposées en faveur du Fonds de recherche pour la maladie de Parkinson.

Des découvertes récentes ont fait naître de grands espoirs et la recherche a besoin de soutiens financiers importants. Un fructueux appel a été lancé auprès des peintres, graveurs et sculpteurs, ainsi qu'auprès des collectionneurs et des galeristes. Une quarantaine d'œuvres ont été ainsi réunies. On y trouve en vrac des artistes cotés comme Louis de Meuron, Gérard de Palézieux, André Evrard, Maurice Frey, Claudine Grisel, Marc Yurt et bien d'autres tout aussi importants.

Les œuvres seront exposées au rez-de-chaussée de l'hôtel dès 18 heures, après un cocktail, le dîner et la vente aux enchères se tiendront à la salle Léopold-Robert, au 4<sup>me</sup> étage. Une partie du prix du cocktail et du dîner ira au Fonds de recherche pour la maladie de Parkinson. /lc

● Pour tout renseignement s'adresser à Sigrid Bonhôte, route de Colombier 7, Areuse, tél. 038/ 42 27 15.

■ CHANTIER - Trois mois de travaux ont commencé hier pour les habitants de la rue du Vully, du chemin de l'Abbaye et de la rue de Sainte-Hélène, dans le quartier de la Coude. Entrepris par les Services industriels, ces travaux conduiront au remplacement des conduites d'eau et de gaz dans les rues en question. Le Service des eaux et du gaz annonce dans un communiqué que la circulation pourra s'en trouver perturbée. Elle sera en partie réglée par signalisation lumineuse. L'entreprise de génie civil mandatée pour ce chantier, ainsi que les services communaux concernés, «feront leur possible» pour limiter les désagréments provoqués par ces travaux, conclut le communiqué. /comm-E

AVIS TARDIFS

## PIZZERIA-RESTAURANT

**PINOCCHIO** LA COUDRE  
2009 NEUCHÂTEL  
Tél. 038/33 25 93  
cherchons de suite 229602-376  
**FILLE DE BUFFET**  
Se présenter de 14 h à 17 h

## CONFECTION DAMES

Pour compléter notre équipe sympathique, nous cherchons une jeune femme, entre 25 et 35 ans, aimant les nouveautés comme

## VENDEUSE AUXILIAIRE

compétente et au bénéfice d'une expérience dans ce secteur. Si vous répondez à ce profil, appelez sans plus tarder

M. Tumminello au 038/25 64 64, interne 2678

Jelmoli

AUX ARMOURINS  
NEUCHÂTEL 262726-376

## URGENT

**Secrétaire angl./all./fr.**  
de préf. langue mat. all./niveau First A.  
Mission temporaire 19.9. - 27.11.95  
Téléphoner au 038/33 13 72

HUCO VISION SA  
2072 Saint-Blaise/NE 262687-376

## URGENT

nous cherchons  
**TOURNEUR**  
avec expérience  
OK Personnel Service  
Tél. 24 31 31 262742-376



- **La Chaux-de-Fonds: une poétesse oubliée par la ville** Page 16
- **Fontaines: des locaux tout neufs pour les élèves** Page 17



**Cormondrèche en fête**

**AUX ANGES - La fête villageoise a rencontré un vif succès, météo clémente aidant.**

ph. E.

Page 15

LA VUE-DES-ALPES/ Pour un mois, le col n'est plus accessible que par son versant sud

## Restaurateurs en colère

Pour effectuer d'importantes coupes de bois et consolider les barrières de rétention des rochers, la route cantonale de La Vue-des-Alpes est fermée depuis hier et jusqu'au 6 octobre à la circulation, entre Le Pré-de-Suze et Boinod. Ces mesures sont valables les jours ouvrables de 7h30 à 11h30 et de 13h30 à 17 heures. Le col n'est désormais accessible que par son versant sud. Les restaurateurs de la montagne, mis devant le fait accompli, s'insurgent contre un chantier qui leur causera une perte de clientèle.

Depuis belle lurette, la commune de Fontaines et l'inspection du 4<sup>me</sup> arrondissement forestier de l'Etat souhaitent effectuer des

coupes de bois principalement au nord de La Vue-des-Alpes, entre Le Pré-de-Suze et Boinod. Cela n'avait pas été possible avant l'ouverture des tunnels de La J 20, en raison du trop fort trafic sur cette route. Maintenant que la circulation passe sous la montagne, les travaux d'exploitation forestière projetés sont devenus envisageables. Du moins la commune de Fontaines et l'Etat en ont-ils décidé ainsi, comme l'a indiqué hier le conseiller communal Denis Challandes.

Dès lors, fallait-il vraiment fermer la route cantonale, à cet endroit à trois pistes, à tout trafic? Les forestiers de l'Etat et la commune, ainsi que le Service cantonal des ponts et chaussées, se sont posé la question. Le verdict est clair: la réponse est oui, pour des raisons de sécurité. «Pas question de

laisser une voie ouverte, c'est trop dangereux», a rappelé hier Mukhtar Hussain Khan, chef de l'Office des routes cantonales. L'exécutif de Fontaines a réagi à cette décision en date du 30 août, soit jeudi dernier, en demandant par lettre à l'Etat d'assouplir les mesures prises. Pour le moment, en vain. Cette missive est aussi parvenue aux quatre restaurateurs du col de La Vue-des-Alpes et des environs, pour information.

«Cette fermeture est un scandale, a clamé hier Denis Leuba, tenancier du relais de La Vue-des-Alpes. Nous n'avons pas été avisés suffisamment tôt de ces travaux. Si j'avais su, j'aurais mis une partie de mon personnel en vacances. La perte financière qui en découle sera rude. D'autant plus que la saison des autocaristes et des torréés commence justement maintenant à La Vue-des-Alpes.

La colère des gens de la montagne s'accompagne d'un écœurement profond à l'encontre de l'Etat et de ses méthodes d'information. Les avis officiels de la fermeture de la route cantonale n'ont paru dans la presse que quelques jours avant le dé-

but du chantier. «Les gens sont perdus», a affirmé Denis Leuba. «Ils ont déserté mon établissement depuis la fermeture de la route, et j'ai enregistré à midi une baisse de 50% de ma clientèle.»

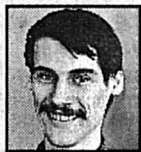
Mukhtar Hussain Khan a précisé que des mesures semblables étaient appliquées sur d'autres tronçons sensibles dans le canton, même s'il admet que dans ce cas-ci, leur durée revêtait un caractère exceptionnel. En cas de fermeture des tunnels pour cause d'accident, le trafic serait rétabli immédiatement sur la route cantonale. De même, les tracteurs, cycles et motos peuvent emprunter l'ancienne route entre le «Pré-de-Suze» et Boinod. Un petit chemin qui ne convient pas aux autocars. Comble de l'ironie, les forestiers ont mis en place des restrictions de circulation au-dessus des Hauts-Geneveys, pour les mêmes travaux d'abattage. Justement les mesures souhaitées par la montagne au nord...  
◇ Ph. C.

● D'autres nouvelles du Val-de-Ruz en page 17

E

### Rude coup pour le tourisme

Par Philippe Chopard



La décision de fermeture de la route cantonale de La Vue-des-Alpes, entre le «Pré-de-Suze» et Boinod, est un sale coup pour la promotion touristique de ce site haut perché. Les travaux d'exploitation forestière nécessaires qui y sont menés depuis hier limitent en effet considérablement l'accès au col, surtout depuis La Chaux-de-Fonds! Les véhicules désireux de se rendre sur les crêtes du Jura depuis la Métropole horlogère seront donc obligés pendant un mois de prendre les tunnels avant d'entreprendre l'ascension du versant sud. Un véritable tour de Sagnard!

Cette mesure radicale n'est pas propre à favoriser la venue de la clientèle dans les quatre établissements publics concernés. Après un

été qui n'a pas comblé les attentes du col, le début de l'automne risque d'être morose. Pourtant, la saison des torréés est vitale pour l'économie des crêtes.

Il y aura toujours un lésé dans de telles entreprises, rétorquent les responsables de cette coupe de bois. Qui arguent que la fermeture est la seule solution envisageable. Leurs explications ne sont pas entièrement convaincantes. Pourquoi en effet fermer une route à trois pistes alors qu'un tronçon à deux pistes comme celui entre Dombreson et Les Bugnenets reste ouvert en cas de travaux semblables? L'ouverture des tunnels a décidé l'Etat et la commune de Fontaines à entreprendre un chantier sur un axe qui a perdu de son importance. Tout fermer est certes une garantie de sécurité, mais le tourisme en paiera malheureusement le prix fort.

◇ Ph. C.



ROUTE BARRÉE - Les tracteurs, cycles et motos peuvent emprunter l'ancienne route entre le «Pré-de-Suze» et Boinod.

ENTRE-DEUX-LACS/ La banque Raiffeisen Le Landeron-La Neuveville accepte de fusionner

## Les billets dans le même sac

Une étape est franchie vers l'unité. Les sociétaires de la banque Raiffeisen Le Landeron-La Neuveville ont donné leur accord pour fusionner avec la succursale de Cornaux-Colombier. Le mariage sera effectivement consommé lorsque le second conjoint donnera son aval d'ici quelques semaines. La nouvelle banque régionale ainsi formée prendra le nom de «Banque du vignoble».

«On change de navire tout en restant dans la même compagnie», explique Maurice Girard, président du conseil d'administration de la banque Raiffeisen Le Landeron-La Neuveville. La décision à la quasi-unanimité des sociétaires de fusionner avec la succursale de Cornaux-Colombier n'a pas des allures de centralisation, mais plutôt de regroupement des forces. Face à une concurrence devenue de plus en plus rude, les deux banques locales indépendantes formeront désormais une entité régionale plus forte en mettant leurs billes dans les mêmes sacs.

Un nouveau nom

Cette nouvelle banque régionale prendra pour nom «Banque du vignoble». «Grâce au regroupement administratif, les frais relatifs seront diminués. Et grâce au regroupement financier, chaque unité locale pourra bénéficier d'une enveloppe plus importante», souligne Maurice Girard. Par ailleurs, la future comptabilité donnera encore une image indépendante de chaque succursale.

Pas de changement d'importance pour la clientèle Raiffeisen, si ce n'est que des avantages, comme le souligne Guy Humbert-Droz, gérant de Cornaux-Colombier: «Les

clients pourront aller d'une agence à l'autre tout en étant dans la même banque dans tout le Littoral. Ils pourront profiter en outre de meilleures prestations de la part de nos col-

laborateurs». En effet, jusqu'alors, chaque responsable d'agence était appelé à être un généraliste. Si désormais il gardera ce rôle, il pourra en plus se spécialiser dans un domaine bancaire bien précis.

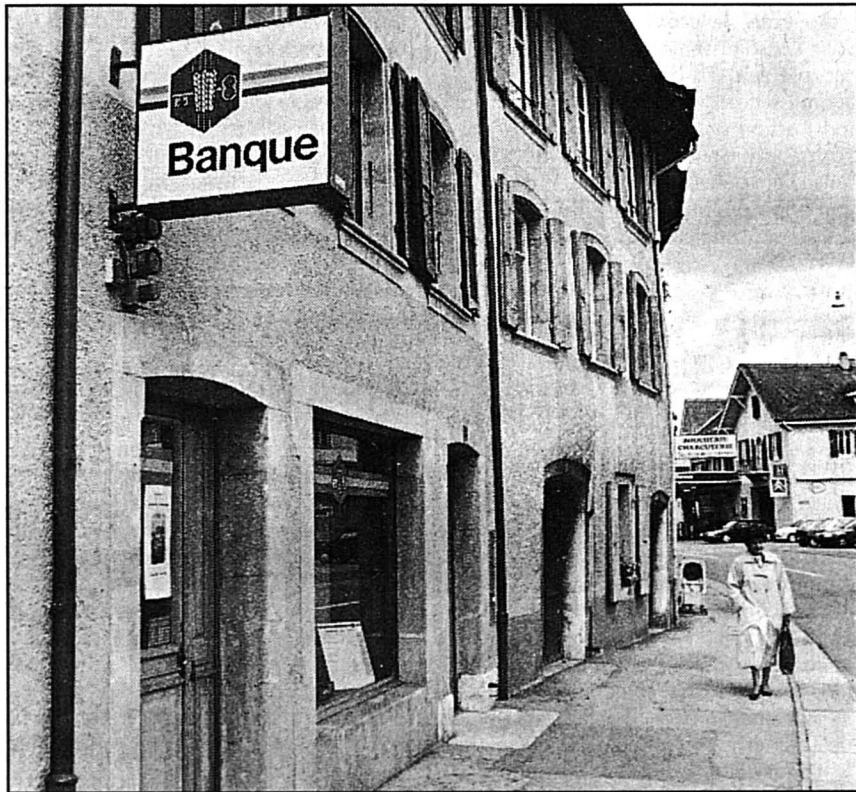
L'emploi pas menacé

Cette rationalisation ne devrait pas influencer l'emploi. «Il y aura autant de postes que maintenant», affirme Guy Humbert-Droz. Quant aux bureaux locaux, aucun ne fermera. Au contraire, l'intention est dans l'air d'ouvrir rapidement une nouvelle succursale à Saint-Blaise.

La fusion est en marche mais le mariage n'est pas encore consommé pour autant. Il ne reste plus qu'aux sociétaires de l'actuelle succursale de Cornaux-Colombier de donner leur aval de principe à ce regroupement. Cela devrait être chose faite d'ici quelques semaines. La fusion sera alors effective immédiatement, avec même un effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1995 du point de vue comptable. Les quatre bureaux de la Banque du vignoble seront tenus par des responsables locaux et placés sous la houlette d'un seul gérant-chef en la personne de Guy Humbert-Droz.

La tendance à la régionalisation des banques Raiffeisen n'en reste cependant pas là. Selon Maurice Girard, les succursales indépendantes de Lignières et de Cressier «devront y passer à moyen terme». Quant aux bureaux du Plateau de Diesse, la logique veut qu'en cas de regroupement - inévitable à l'avenir -, ils rejoignent la Banque du vignoble toute proche.

◇ P. D. L.



BANQUE RAIFFEISEN - Les sociétaires de celle du Landeron-La Neuveville ont donné leur accord pour fusionner avec la succursale de Cornaux-Colombier.

alg. E.

### SAINT-BLAISE Claude Frey pour une réforme du gouvernement



CLAUDE FREY - Le président du Conseil national s'est exprimé à l'invitation du Lions Club.

Gouverner la Suisse actuellement, pour Claude Frey c'est possible, mais cela ne se fera pas sans mal. Le premier citoyen du pays a exprimé ses idées lors d'une conférence hier soir à Saint-Blaise, répondant ainsi à l'invitation du Lions Club Neuchâtel-La Tène.

A la question: La Suisse est-elle gouvernable? Claude Frey a répondu par l'affirmative. Cette interrogation avait pour toile de fond les multiples échecs du gouvernement face au dernier mot du peuple. Et l'intégration européenne était au centre du discours. Claude Frey a évoqué trois chapitres concernant selon lui les changements impératifs à apporter pour gouverner la Suisse telle qu'elle est aujourd'hui.

En premier lieu, le président du Conseil national s'est interrogé sur la structure actuelle du gouvernement. Il a reconnu que les sept sages étaient débordés. Ils n'ont plus les moyens d'être efficaces. «Il faut trouver une solution pour permettre au Conseil fédéral de se décharger et d'aller ainsi à l'essentiel». Cette solution, elle existe déjà. C'est celle des secrétaires d'Etat, qui viendraient seconder les membres de l'Exécutif dans leur tâche. Solution d'ores et déjà controversée puisque un référendum a été annoncé...

Deuxième cible de Claude Frey, la formule magique, qu'il souhaite voir «revivifiée». «En considérant le Conseil fédéral, j'ai l'impression d'entendre un orchestre qui joue faux. C'est devenu cacophonique». Soit l'on remplace l'orchestre, soit tout le monde repart sur la note juste. Cette note juste apparaît pour Claude Frey la meilleure recette. «La note juste, c'est avoir la volonté commune de travailler, dans une véritable équipe».

Finalement, le président du Conseil national s'est interrogé sur un éventuel changement de style de gouvernement. Pour lui, la manière de gouverner souffre d'incohérences et par conséquent d'une perte de crédibilité. «Dans la situation actuelle, je pense au cavalier dont le cheval refuse l'obstacle. La Berne fédérale joue de l'épéron et de la cravache. C'est faux. Le cavalier doit plutôt reprendre son cheval et se remettre en harmonie avec lui». Et selon lui, la politique du Conseil fédéral ne respecte pas assez les spécificités des Helvètes dans ses prises de positions.

«La Suisse n'a qu'une option: européenne. Mais nous ne sommes pas encore prêts, a reconnu Claude Frey. Le travail sera long pour retrouver la confiance du peuple. Signe d'espoir, le débat qui anime notre pays se retrouve partout ailleurs dans l'Union. Le respect des spécificités en est le maître mot. Faudrait-il y voir pour nous l'amorce d'une eurocompatibilité?»

◇ P. D. L.

● D'autres nouvelles de l'Entre-deux-Lacs en page 17



BOUDRY / Mise en conformité du plan de quartier des Buchilles

# Un état de fait mal perçu

Le plan de quartier des Buchilles, à Boudry, que le Conseil général avait accepté en 1986 après de longues discussions était plaisant. Urbanistiquement parlant, s'entend. Mais au fil des diverses constructions, ce plan a été modifié et modifié encore. Tant et si bien que ce qui est aujourd'hui réalisé n'a qu'une vague ressemblance avec ce qui avait été prévu à l'époque. Hier soir, le législatif a fini par accepter une mise en conformité de ce plan de quartier. Mais bien à contre-cœur.

Il y a près de dix ans, lorsque des promoteurs ont décidé de construire tout un secteur d'habitation à la sortie ouest du chef-lieu, aux Buchilles, sur un espace de champs et les ruines d'une ancienne ferme, l'idée était séduisante. Autour des maisons d'habitation, il était question d'y aménager des locaux pouvant abriter des petits commerces, une petite école, un amphithéâtre, et toutes les voitures auraient été enterrées. Aprement discuté, corrigé, amélioré, le plan de quartier avait fini par être accepté (14 juillet 1986) par le législatif.

Mais depuis cette date, les choses ont beaucoup changé. Tellement même que le résultat n'a plus grand chose à voir avec le plan initial. A chaque nouvelle construction d'un immeuble, des modifications ont été apportées. En 1992 pourtant, on parlait encore de ces locaux devant abriter des magasins inexistant dans cette région, ainsi qu'une école enfantine. Or, tandis que tous les immeubles sont

construits, les avantages promis à l'époque ont fondu. Tant et si bien que ce quartier n'est que le pâle reflet de ce qui avait été prévu. Même le Département de la gestion du territoire avait de la peine à s'y retrouver. Il a donc demandé au Conseil communal d'élaborer une mise en conformité - âprement discutée avec les promoteurs - de ce plan de quartier.

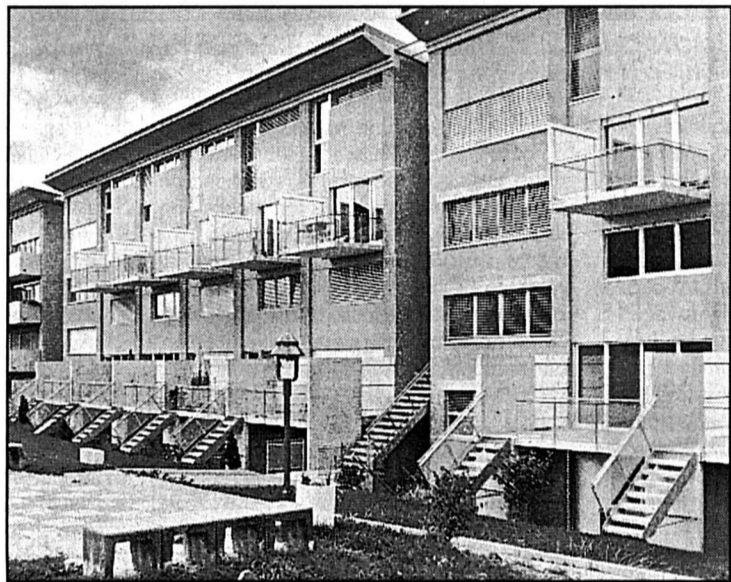
Hier soir, les groupes politiques ont regretté cet état de fait qui met en évidence que, dans cette affaire, les autorités de ces années-là n'ont pas eu toute la rigueur voulue. Ce qui devrait au moins les rendre beaucoup plus attentives à l'avenir. De guerre lasse et bien à contre-cœur, le Conseil général a finalement accepté, du bout des lèvres, le plan modifié: dix-neuf voix contre six et huit abstentions.

Autre morceau de choix de l'ordre du

jour: le plan et règlement d'aménagement communal. Lequel a été adopté par vingt-huit voix contre une et quatre abstentions. Si la décision est claire et nette, plusieurs élus, notamment chez le Chevron, ont regretté la complexité des documents, qui risquent bien de ne pas être accessibles à des non-spécialistes. Les radicaux ont critiqué le fait d'avoir reçu les documents à étudier une semaine seulement avant la séance du législatif. Des documents, comme l'a relevé le Conseil communal, qui n'ont été retournés par les services de l'Etat que très tardivement! Mais dans l'ensemble, chacun s'est félicité de l'énorme travail effectué pour l'élaboration de ce nouveau plan dont certains éléments - plan de la Ville-Basse avec les problèmes de circulation et plan des chemins pédestres - doivent encore être mis au point.

La nouvelle desserte de la zone industrielle des Buchilles s'appellera «Route de l'Europe». Cela quand bien même cette route est aujourd'hui une impasse... D'aucuns auraient souhaité l'appeler Route des Champs-Vieux (référence à l'ancienne zone agricole) ou Route vers l'Europe. C'est finalement la proposition de l'exécutif qui l'a emporté. Enfin, une motion du Parti libéral demandant d'étudier l'achat d'une œuvre à un artiste domicilié à Boudry et la façon de soutenir l'art a été vivement contrée par les autres groupes. Afin d'éviter une raclée, les libéraux, sagement, ont préféré retirer leur demande.

◇ H. Vi



LES BUCHILLES - En neuf ans, le quartier a beaucoup changé par rapport aux prévisions.

# CORMONDRÈCHE / Fête villageoise à succès Cortège haut en couleur



LE CORTÈGE DES ENFANTS - Un moment très attendu.

La fête villageoise de Cormondrèche, qui avait débuté vendredi soir à cent à l'heure, s'est poursuivie samedi dans une ambiance toujours aussi chaleureuse. La météo favorable aidant, la population a répondu présent et les guinguettes installées dans le vieux bourg ont connu de belles affluences.

Moment très attendu, le cortège des enfants costumés a été très applaudi par deux rangées compactes de spectateurs qui ont admiré une centaine de gosses, dont plusieurs groupes, déguisés qui en Zorro, en princesses, en cowboys ou en clowns. Très admirée aussi, l'équipe des pompiers avec la grande échelle sur laquelle étaient juchés plusieurs enfants.

Autres temps forts de la fête, les spectacles de marionnettes organisés par la commission culture et loisirs de la commune ont attiré un très nombreux public

qui a vivement apprécié ce qui a été présenté. Enfin, l'orchestre venu tout exprès de la Forêt Noire a animé la manifestation à l'issue de laquelle, fatigué mais heureux, le président François Lesquereux était tout sourire. Rendez-vous à d'ores et déjà été pris pour 1997.

La fête de Cormondrèche a aussi été l'occasion de remettre les prix du concours des jardins, terrasses, balcons et fenêtres fleuris, organisé également par la commission culture et loisirs. /hvi

● Liste des lauréats: catégorie jardins, Charles Waser, Corcelles; terrasses, André Gugler, Corcelles; balcons, Daniel Franck-Roth, Corcelles; fenêtres, Françoise Fitzé, Cormondrèche; prix spécial coin charmant, Gérard Ansermet, Cormondrèche; prix spécial du plus beau pot de fleurs, Annie Augier, Corcelles et Margie Mounier, Cormondrèche.

● D'autres nouvelles du district de Boudry en page 16

## PESEUX

Riche programme pour la Fête villageoise de Peseux



EN MUSIQUE - Le 29e Festival des fanfares du district sera de la fête. / clg-E

Présidé par Roland Progin, le comité d'organisation de la Fête villageoise de Peseux a préparé un riche programme, 800e oblige! La manifestation se déroulera du 5 au 8 octobre. Le feu vert sera donné le jeudi soir par un match au loto sous tente. Le vendredi sera animé par une fête de la bière. Samedi, à 8 h., s'ouvrira un marché artisanal avec la commune de Château-d'Éx, invitée d'honneur. A 11 h., la Radio suisse romande branchera ses micros du «Kiosque à musique», avec des sociétés du village, la Chanson du Pays de Neuchâtel, la fanfare d'Auvergnier et un chœur d'écoliers de Peseux. Après un grand cortège de groupes costumés (à 18 h), la soirée sera réservée au 29e Festival des fanfares du district de Boudry, suivi d'un grand bal populaire. Le dimanche commencera par un petit déjeuner en musique et la fête se terminera vers 16 h. / E

... on ne peut se passer du professionnel

Nous avons la solution en

- Chauffage tous systèmes
- Installations sanitaires
- Ferblanterie - Ventilation
- Entretien, réparation

**eluppi & Fils sa**

2034 PESEUX/2000 NEUCHÂTEL Tél. 038/31 27 44

Baby Deborah  
Mode enfants  
0-16 ans



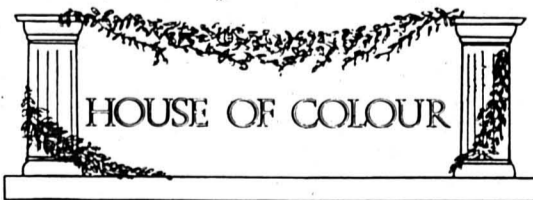
ENCORE ACTUEL  
**PETITS PRIX**  
sur collection été  
de 0 à 16 ans

Fermé le lundi toute la journée  
et le samedi après-midi

Château 7 - 2034 Peseux  
(038) 30 10 03

229189-596

COIFFURE ET BEAUTÉ



**DELMO SALA**

Votre espace conseil en couleur,  
visagisme, style de garde-robe

**LA MODE ET VOUS**

Faites le pas décisif qui révélera votre assurance personnelle et donnera de l'éclat à votre visage. Une séance de conseils en couleurs vous donnera la certitude de faire de bons achats en maquillage et en nouvelles toilettes pour cet automne. Démonstrations pour sociétés, club, etc... 229188-596

Soins biologiques

**RENÉ FURTERER**

1, place de la Fontaine - PESEUX - ☎ 31 63 10

RADIO TV



V I D E O

FRANCIS RAY

LOCATION CASSETTES:

VIDÉOS  
JEUX SEGA  
ET NINTENDO

229192-596

TÉLÉPHONEZ AVANT 16 H  
DÉPANNÉ  
DANS LA JOURNÉE

NOUVELLE ADRESSE: Grand-Rue 2 2034 PESEUX Tél. 31 90 80

038 30 17 17 0

**SILHOUETTE**  
Prestige



PESEUX

Rugin 18

François Crelier

229190-596

**MASSAGES SPORTIFS ET RELAXANTS**

VEZ-VOUS ENTRAÎNER AVEC VUE SUR LE LAC

**HORAIRE: LU-VE 9 h-20 h - SA 9 h-14 h**

**FITNESS**

- Appareils de gymnastique
- Tables automatiques
- SOLARIUM Bain turc

Au cœur de Peseux



227518-596

Boucherie de la Fontaine  
Pour vos fêtes ou manifestations  
Profitez de nos services traiteur

Nouveau:

viande de bœuf  
Grand choix de grillades  
Beau choix + qualité

B. Guyaz  
Chapelle 9  
Tél. (038) 31 77 22

176229-596

**30 à 60%**  
d'économie  
sur les montures

**Clind'OEIL**  
LES OPTICIENS CHAMPIONS

P. SANDOZ, maître-opticien  
Grand-Rue 41  
2034 Peseux

Tél. 31 12 61

**BON** POUR UN EXAMEN DE LA VUE GRATUIT



## BOUDRY

## PESEUX

■ **COMITÉ DU PS** - Lors de sa récente assemblée générale, la section de Pe-seux du Parti socialiste a renouvelé son comité de la façon suivante: président, Jean Dubois; vice-présidente, Jacqueline Zosso; trésorière, Patricia Sörensen; secrétaire, Marcel Payrard; assesseur, Gilberte Gehret; membres de droit, Michel Gehret (conseiller communal) et Bertrand Nussbaumer (président de groupe au Conseil général). L'assemblée a en outre approuvé la gestion du comité pour l'année écoulée et a évoqué les élections fédérales d'octobre prochain et les communales de mai 1996. /comm

## COLOMBIER

■ **COMMISSION SCOLAIRE** - Lors de sa récente séance, la commission scolaire de Colombier a fait un bref bilan de la rentrée et de la fête de la jeunesse. Grâce à une météo favorable, cette dernière a connu un vif succès. Le retour à l'ancienne formule du cortège et les jeux organisés à Planeyse y ont aussi fortement contribué. L'assemblée a décidé que le règlement et les informations concernant les écoles enfantines et primaires seront distribués à chaque enfant. En outre, seuls les élèves étrangers d'origine italienne, portugaise et espagnole, dont l'un des parents est né dans le pays d'origine, pourront suivre les cours de langue pour enfants de culture étrangère durant les périodes scolaires. /jpm

## CORTAILLOD

■ **DESSINS ET BIJOUX** - Le four banal de Cortaillod sera ouvert samedi (de 10h à 14h) et dimanche (de 10h à midi). Le public pourra y voir des dessins et des bijoux présentés par un jeune habitant du village, Mirko Dallacassagrande. Les fours seront chauds, samedi seulement, dès 10 heures. /clg

LA CHAUX-DE-FONDS / La cité honore Monique Saint-Hélière à l'occasion du centenaire de sa naissance

## L'artiste oublié par sa ville

«On la redécouvre à l'occasion du centenaire de sa naissance, mais on l'oublie certainement et malheureusement l'année prochaine». Quelques mots d'Hugues Wülser, délégué aux Affaires culturelles de La Chaux-de-Fonds, qui dépeignent avec autant de vérité que de cruauté peut-être l'attachement des Chaux-de-Fonniers pour Monique Saint-Hélière. Dans la Métropole horlogère, on ne connaît son nom que par la rue qui lui est dédiée. Sinon, de rares souvenirs, venus d'ailleurs bien souvent, illustrent l'écrivain née quelques rues plus loin que Le Corbusier. Le 2 septembre 1895, Berthe Eimann voyait le jour. Cent ans après, la ville se souvient de son enfant.

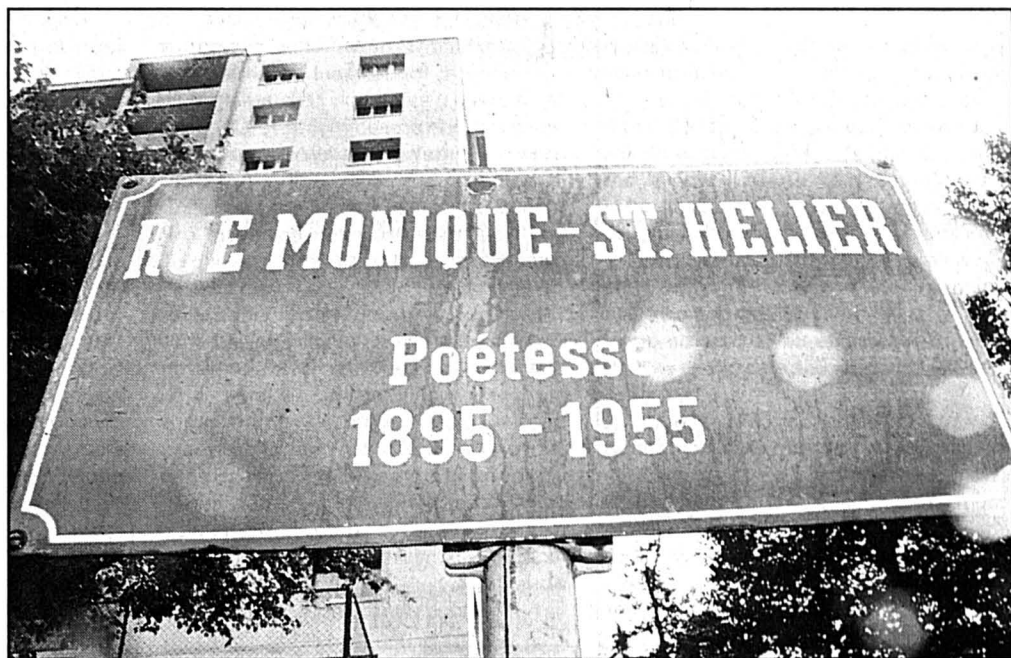
Sa célébrité fut glorifiée lorsque son âme entreprit de voyager, peut-être au-dessus du vert des sapins et de la sérénité des pâturages qu'elle décrivit dans son œuvre. Magie de la nostalgie. Monique Saint-Hélière, née Berthe Eimann le 2 septembre 1895 au Boulevard de la Citadelle 2, et qui devrait aujourd'hui être le numéro 7 de la rue Alexis-Marie-Piaget, n'a guère laissé que quelques souvenirs à La Chaux-de-Fonds. Les registres attestent de ces brins de vie éparpillés.

## Peintures découvertes à Paris

Ses premières études entamées à La Chaux-de-Fonds et une licence terminée à Fribourg lui laisseront le loisir de suivre Blaise Briod qu'elle épousera plus tard dans la grande capitale. Le fonctionnaire de la propriété intellectuelle y avait domicile. C'est d'ailleurs dans un cagibi de la cour du quai de Béthune, sur l'île Saint-Louis, que furent découvertes les peintures de la Chaux-de-Fonnière. Presque son jardin secret, même si elle révéla à ses correspondants qu'elle aurait voué plus d'amour à ses toiles qu'à ses écrits.

Mais dans les Montagnes neuchâtelaises, le destin de Monique Saint-Hélière ne fut partagé que par son professeur et ami Lucien Schwob, avec qui elle entretenait une correspondance aussi abondante qu'instructive. La vie de l'enfant ne mobilisa pourtant guère les esprits. C'est à sa mort que le talent lui fut reconnu. Et peut-être s'intéressa-t-on plus à sa souffrance qu'à la qualité de son œuvre, pourtant admirable. Gravement atteinte dans sa santé depuis l'âge de 25 ans, Monique Saint-Hélière ne quitta jamais le lit, si ce n'est pour s'installer dans la brouette que son mari avait confectionné lorsque le couple prenait quelque liberté dans sa retraite normande. Une vie à ce point amputée qu'elle y consacra toute son énergie pour partager ses souvenirs et ses passions. Sans jamais citer l'endroit, La Chaux-de-Fonds fut toujours présente dans l'esprit de cette si brillante femme. Les critiques littéraires n'auront cessé d'adresser de courtoises éloges à la romancière aujourd'hui retrouvée. Elle qui partagea si bien les pénibles réalités des paradoxes de l'exil.

Pourquoi donc si peu d'intérêt pour une femme de pareille envergure? «Jamais elle ne revint dans sa ville natale. Sa notoriété acquise, on s'est alors souvenu», explique Hughes Wülser. Qui se rappelle, lorsque l'on évoque la descendance possible de Monique Saint-Hélière, du frère de l'écrivain. «J'étais petit lorsque ce petit homme venait remonter les pentes des collages de la ville». Mais Monique Saint-Hélière n'eut pas d'enfant. A sa mort, son mari prit pour



MONIQUE SAINT-HÉLIER - Un nom de rue familier aux Chaux-de-Fonniers. Mais un écrivain oublié par la ville et la vie.

seconde épouse une femme qui défend aujourd'hui depuis sa demeure lausannoise avec quelque ardeur le patrimoine artistique de la première femme de son mari décédé. Les traces chaux-de-fonnaises n'existent donc plus. L'œuvre littéraire de Berthe Eimann aurait avantage à être étudiée en classe, mais les professeurs ne semblent guère s'y intéresser. Par méconnaissance certainement.

## Lecture publique

Monique Saint-Hélière aura été oubliée par sa ville. Elle n'aura suscité l'intérêt que des amoureux des belles lettres, dont fait partie Hughes Wülser. Ce dernier lira les textes de l'écrivain en public, alors que la Bibliothèque de la ville consacra une large exposition à la correspondance de l'artiste. Le Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds exposera pour la

toute première fois 49 toiles de Monique Saint-Hélière, alors que deux autres revues littéraires romandes consacreront de larges extraits de son œuvre.

Le temps de la célébration d'un centenaire, Monique Saint-Hélière aura retrouvé les lettres de noblesse qu'elle aurait méritées de son vivant. Mais l'histoire est ainsi faite que l'on ne peut qu'espérer qu'à l'avenir, Monique Saint-Hélière ne replonge dans les abîmes de l'oubli.

Th. C.

● Expositions: du 30 septembre au 26 novembre à la Bibliothèque et au Musée des beaux-arts. Le 30 septembre aussi, promenade dans les environs de la ville qui ont inspiré l'artiste avec lecture de textes, 14 h 30 à l'Hôtel de ville. Deuxième lecture le 29 octobre, 16 h, au musée et le 11 novembre, 16 h, à l'Ancien-Manège.

## VAL-DE-RUZ

Centre de jeunesse et de formation  
Le Louverain -  
Les Geneveys-sur-Coffrane



LE LOUVERAIN - Carrefour pour hommes et femmes de tous horizons. /clg-E

Enraciné sur les hauteurs du Val-de-Ruz, face à un panorama large et ouvert, Le Louverain est un lieu d'accueil, de rencontres, de dialogue et de méditation. Dans un environnement propice au ressourcement et à la créativité, Le Louverain offre une atmosphère paisible, des chambres confortables et une cuisine appréciée.

- Des groupes de toutes appartenances y trouvent un espace pour leurs cours, stages, congrès ou vacances. Plusieurs salles de réunion, une chapelle et des aménagements modernes sont à disposition.
- Centre de l'Eglise réformée neuchâtelaise, Le Louverain organise régulièrement des cours et séminaires dans les domaines de la théologie, de l'éthique et de la culture. Il est animé par une volonté de tolérance, de dialogue et d'approfondissement.

● Renseignements par téléphone au No 038/57 16 66. /E

Fabrique de fenêtres

**LIENHER**  
MENUISERIE - S.A.

2065 SAVAGNIER

● Bois ● Bois-métal ● PVC ●

Rue des Corbes 27 - Tél. 038/53 23 24 - Fax 038/531 757



**BOUCHERIE SCHWARTZ**  
CHARCUTERIE-TRAITEUR

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE  
Tél. 038/57 11 05  
Fax 038/57 27 73

## CHASSE

- Grand choix de civet frais
- Chasse cuite avec ses accompagnements

Notre service traiteur est à votre disposition

**TOUJOURS**  
notre sélection de vins

Livraison GRATUITE à domicile les mardis, jeudis et le samedi matin!!!

**L'AQUARIUM**

NOUVELLE CARTE MEXICAINE  
Spécialités sur ardoise

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane  
(038) 57 17 87, M<sup>me</sup> Mia Mutti  
GRANDE TERRASSE

**SPÉCIALITÉS MEXICAINES**  
Fondue au champagne  
Pizzas

- Gambas
- Mignons de poulet
- Cheval et bœuf

229445-596

**MA**

## CUISINES

Armoires  
Electroménager

**Michel Audois - Chézard**

Votre artisan pour un conseil personnalisé  
Tél. 038/53 62 72

229446-596

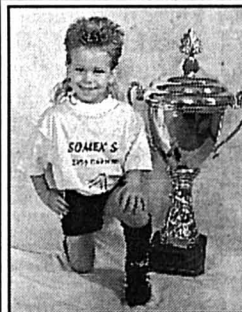
Le nouveau MPV Mazda 3.0i-V6 pour Fr. 39 500.-



Pour le travail, le sport et les excursions en famille, le MPV Mazda (V6/3.0i/18V/152 CV) vous offre énormément pour Fr. 39.500.- (TVA 6,5% incl.). De la place pour tout et pour tous, mais aussi beaucoup de sécurité et de confort. Garantie 3 ans ou 100.000 km. Financement ou leasing par Mazda Finance.

GARAGE JAVET  
2055 SAINT-MARTIN  
Rouler de l'avant.  
mazda

229451-596



Un prix de qualité à la grandeur de son exploit!

Coupes - Médailles - Etain  
Gravure - Pin's

**SOMEX SA**

COMBLE-ÉMINE 1 - 2053 Cernier  
L'UN DES PLUS GRANDS  
DISTRIBUTEURS DE SUISSE  
(montage de qualité suisse)

Gravure offert sur nos coupes pour clubs et sociétés

Tél. 038/53 39 27  
Fax 038/535 029

229449-596

GARAGE CARROSSERIE  
H. Jeanneret & Fils

**JEANNERET**

2205 MONTMOLLIN  
038/31 20 20

EXPOSITION  
PERMANENTE

Ouvert samedi  
toute la journée

Voiture GRATUITE à disposition lors de vos services ou travaux de carrosserie  
Agent direct et officiel  
TOYOTA

229444-596

## TONDEUSES

Essence dès Fr. 400.-  
Electrique dès Fr. 299.-

WOLF Garten  
Rapid

229443-596

Daniel MATTHEY  
CYCLES ET MOTOS



VTT-City-course  
**Gitane cilo**  
ALPINA

2065 SAVAGNIER  
Tél. (038) 53 18 86

**L'EXPRESS**  
pub'

038 25 65 01



## LES HAUTS-GENEVEYS

## Les autorités plantent des arbres

Selon une coutume établie, le Conseil communal des Hauts-Geneveys a convié le Conseil général et les employés de l'administration à une visite du territoire de la commune.

Samedi, un char tiré par un tracteur a emmené les participants sur les crêtes, pour une plantation d'arbres. Les autorités ont donc manié la pioche pour planter 400 pousses de feuillus, en guise de compensation.

Puis elles se sont rendues au Mont-Dar pour digérer un excellent repas de midi. L'exécutif a cependant regretté la faible participation du Conseil général à cette sortie. /mh

FONTAINES/ Les élèves du village ont retrouvé des locaux flambant neuf

## Le collège est presque terminé

La rentrée scolaire représente toujours un moment un peu pénible. Mais cette année, les enseignants et les élèves du collège primaire de Fontaines l'ont vécue sous le signe du changement, puisque la construction du tout nouveau complexe communal a été achevée pendant les vacances.

En arrivant à l'école, les écoliers ont pu découvrir une magnifique salle de gymnastique qui fera également office de salle de spectacles et des locaux pour les travaux manuels. Les plus chanceux d'entre eux ont pu prendre possession de deux nouvelles salles de classe. Les maîtres ont également à leur disposition un local qui leur est réservé.

Dans quelques jours, l'administration et les autorités de la commune prendront également le chemin du nouveau complexe pour s'y installer, soit dans le même bâtiment que l'école, comme cela était le cas il y a vingt ans dans l'ancien collège. Cela leur conviendra mieux que jusqu'ici, à ne pas douter! En effet, en plus du bureau communal sont prévues deux autres salles, l'une pour les séances de l'exécutif et l'autre pour le Conseil général. Rappelons qu'un abri a été aussi aménagé au sous-sol.

A ce jour, la construction est terminée. Seule manque une partie du mobilier, qui devrait arriver tout prochainement. Les nouveaux locaux sont déjà

appréciés par leurs occupants. Elèves et enseignants ne sont plus obligés de se changer au milieu de leur salle de classe, avant la leçon de gymnastique, puisqu'ils peuvent désormais utiliser de nouveaux vestiaires. Sans parler du plaisir que procure une leçon de gym dans une salle bien aménagée.

La construction de ce complexe communal a été terminée dans les délais prévus, ce dont les autorités peuvent se féliciter. Elles ont choisi les 29 et 30 septembre prochains pour les inaugurer officiellement et les présenter à la population du village.

◇ V. Ch.

## CERNIER

■ DON DU SANG ET PORTES OUVERTES - La prochaine séance de don du sang organisée par le Centre de transfusion de La Chaux-de-Fonds et la section des samaritains de Val-de-Ruz centre aura lieu demain à la salle de gymnastique de Cernier, de 16h à 19h30. Elle sera suivie de portes ouvertes au collège pour la section. Les «samas» y présenteront leurs activités par le biais de démonstrations, dès 1945. /mh-E

## L'EXPRESS - Val-de-Ruz

Case postale 22  
2053 Cernier

Philippe Chopard ☎ 038/53 16 46  
Fax 038/53 43 31

## VAL-DE-TRAVERS

FLEURIER/ Les montres Chopard s'installent

## Un atelier ouvert

Les montres Louis Ulysse Chopard & Cie SA viennent d'ouvrir un atelier de production à Fleurier. La prestigieuse entreprise de haut de gamme, dont la maison mère est basée à Genève, a jeté son dévolu sur des locaux disponibles dans l'ancienne usine d'Ebauches SA, à la rue des Moulins. Un événement de taille dans le monde horloger. Mais également pour le Val-de-Travers où l'on annonce plus souvent des fermetures d'entreprises que des créations d'emplois.

Cela fait déjà quelques jours, voire quelques semaines (?), que l'atelier fleurisan a ouvert ses portes. Selon son responsable, M. Dufour, on se situe actuellement en pleine phase d'installation. Le démarrage proprement dit est prévu pour janvier 1996. N'empêche, des ouvriers - dont certains ont quitté Piaget à La Côte-aux-Fées - se rendent chaque matin dans l'atelier de la rue des Moulins.

Combien sont-ils, combien seront-ils, que font-ils? Mystère! «Nous préparons quelque chose, mais nous n'avons pas envie d'en parler tout de suite.» Karl-Friedrich Scheufele, vice-président du conseil d'administration de Chopard, n'en dira pas plus. Ou à peine. Il aurait bien voulu surprendre tout le monde en balançant un communiqué...

De Sonvilier  
à Genève

C'est en 1860 que Louis Ulysse Chopard fonde, à Sonvilier, un petit atelier pour l'établissement de fines montres de poche et, surtout, de chronomètres. Il signait également des montres pour chemin de fer avec les initiales L.U.C. Celles-là même qui figurent aujourd'hui sur l'ancien immeuble d'Ebauches SA à Fleurier.

En 1920, la manufacture déplace son siège à Genève. Au début des années 60, faute d'héritiers, l'entreprise familiale Chopard est rachetée par Karl Scheufele, propriétaire d'une manufacture de bracelets et fabricant de montres-bijoux à Pforzheim (Allemagne). Il assainit l'entreprise, qui se profile dès lors dans les montres de haut de gamme.

L'an dernier et cette année à la foire de Bâle, Chopard a présenté une montre tonneau très remarquable. De même qu'une montre squelette à mouvement automatique et qu'une montre «Musée» directement inspirée d'une montre conçue par Chopard dans les années 30, ainsi qu'une montre dame joaillerie dessinée par Caroline Scheufele.

A propos de joaillerie, on se souviendra que cette marque a lancé, il y a dix ou vingt ans, la «Happy Diamond» réalisée par le styliste maison Ronald Kurrowski. Cette création a obtenu l'International Diamond Award, une distinction prestigieuse.

Les amateurs de course automobile ont particulièrement remarqué le tout nouveau chronographe «Mille Miglia», créé en hommage à la légendaire épreuve. Dernièrement, Chopard s'est fait remarquer en fondant son musée et, plus récemment, par la création d'une école dans laquelle l'entreprise forme ses propres horlogers.

Tous ces détails pour dire que Chopard n'est jamais avare de renseignements vis-à-vis de la presse lorsque cela peut servir à la promotion de ses articles, de ses initiatives, fort bienvenues par ailleurs. Mais nous ne comprenons pas en l'occurrence pourquoi ce silence à propos de l'atelier fleurisan.

◇ M. D. C.

BUTTES/ La sixième Fête du sel a eu lieu samedi

## Le gabelou veillait

Samedi, Buttes a vécu la sixième édition de la Fête du sel. Pour l'occasion, la Vy Saulnier a retrouvé son animation d'antan en accueillant une kyrielle de stands. Brocante, artisanat, spécialités culinaires: il y en avait pour tous les goûts.

Promu gabelou depuis un lustre, Arnold Ulrich était fidèle au poste samedi. Moustache en bataille, casquette de gendarme vissée sur la tête et balai en main - pour corriger les éventuels récalcitrants - l'inénarrable Butteran papillonnait d'un stand à l'autre. Et gare à celui qui osait quitter la place de fête sans le petit sac de sel au millésime 1995. Depuis la création de la fête, en 1990, chaque édition a vu le sac de sel être vendu.

Cette année, une nouveauté attendait les badauds, une salière des faux saulniers confectionnée par un menuisier-bricoleur du village, Claude Maillard. Une salière qui permet de cacher le sel acquis en douce. Le bénéfice de cette vente servira à constituer une réserve en vue de l'ouverture, annoncée pour l'année 2001, d'un musée du sel à Buttes. Un musée dont la collection s'enrichit d'année en année, au fil des fêtes du sel, des dons et des acquisitions.

Samedi justement, chacun pouvait



VY SAULNIER À BUTTES - C'est dans la rue autrefois fréquentée par les contrebandiers, les faux saulniers, en provenance de Franche-Comté que la fête a eu lieu. mdc-E

aller admirer une exposition rétrospective des cinq premières fêtes du sel. Une exposition qui s'est tenue dans le local de l'ancienne Société de consommation, là où devrait prendre place le futur musée et là où, samedi, les dentellières du Château de Valangin se sont taillées un beau succès avec leurs démonstrations. /mdc

## ENTRE-DEUX-LACS

CRESSIER/ Le home Saint-Joseph à Saint-Ursanne

## Aînés en course d'école



EN COURSE D'ÉCOLE - Les pensionnaires du home ont dégusté près de Saint-Ursanne la truite ou le jambon à l'os. sh-E

Il y a eu un grand branle-bas au home Saint-Joseph de Cressier, récemment. Près de la moitié des pensionnaires partaient en excursion à Saint-Ursanne. Deux bus ont emmené les 32 pensionnaires accompagnés d'une dizaine de personnes, pour une visite de la ville et de sa collégiale.

Aux alentours de midi, ils ont fait une halte au bord du Doubs, non loin de Saint-Ursanne, au lieu dit «Tariche», pour y déguster la truite ou le jambon à l'os, selon l'envie. Pendant la période estivale, chaque semaine, une sortie est proposée aux pensionnaires. Mais jamais, il n'y avait eu un tel engouement. Certains, bien qu'en chaise roulante, n'auraient voulu manquer cette «course d'école du home» sous aucun prétexte. Une sortie d'une journée au musée

Gianadda à Martigny est aussi prévue. Si le home pouvait compter avec un effectif d'accompagnants un peu plus élargi, davantage de possibilités pourraient être offertes aux personnes âgées.

C'est dans ce sens que Didier Mamin, directeur du home, lance un appel aux personnes bénévoles qui s'engageraient, par exemple, à accompagner les pensionnaires pendant une journée par année. Ces instants partagés avec les aînés seront, sans aucun doute, un enrichissement et un divertissement tant pour les pensionnaires que pour les accompagnants. Les intéressés peuvent s'adresser au home, tél. 47 18 77. /sh

## MÔTIERS

■ COURSE DES AÎNÉS - Une cinquantaine de personnes ont dernièrement pris part à la course des aînés de Môtiers, organisée de main de maître par Marthe Bielser et Geneviève Loup et grâce à la générosité d'entreprises locales, de personnes charitables et du Conseil communal. Les Môtiens se sont rendus, en car, aux Paccots où ils ont partagé un repas dans la joie et en musique, avec René Page et son accordéon. Une journée qui s'est déroulée dans une ambiance adolescente, avec fous rires en prime. /lr

## SAINT-SULPICE

■ HISTORIENS RÉUNIS - La traditionnelle fête d'été de la Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel (SHAN), 120me du nom, aura lieu samedi au collège de Saint-Sulpice. Au cours de cette réunion, le prix Auguste Bachelin d'histoire 1995 sera remis à un jeune chercheur neuchâtelois, Marc Perrenoud. Après la partie statutaire, Elisabeth Spahr, conservatrice du Musée industriel de La Presta, présentera l'atelier Bourquin. L'après-midi sera consacré aux visites de l'Écomusée hydraulique les roues de l'Areuse, commentées par Francis Guye, et du temple de Saint-Sulpice, sous la direction de Marc Emery, ancien conservateur des monuments et sites. /mdc

## COUVET

■ DÉBAT HOSPITALIER - En vue de la votation cantonale des 30 septembre et 1er octobre prochains sur la restructuration hospitalière en cours dans le canton, les partis radical et libéral organisent un forum. Il aura lieu mercredi 6 septembre à 20 heures à la Salle grise de Couvet. Maurice Jacot, conseiller d'Etat, Jean-Pierre Authier, directeur des hôpitaux de la ville de Neuchâtel, et Jean Walder, chef du service de chirurgie de l'hôpital du Val-de-Travers, s'exprimeront. /mdc

## FLEURIER

■ MARCHÉ D'AUTOMNE - Samedi, Fleurier renouera avec son marché d'automne. Une manifestation qui avait du succès, mais qui avait disparu on ne sait pas trop pourquoi. De 8h à 18 heures, cinquante-cinq commerçants, brocanteurs et artisans du village tiendront leurs échoppes dans la rue. On trouvera de tout, on pourra de restaurer, mais également apprécier des productions folkloriques portougaises, ainsi que de la magie et de la prestidigitation. Un samedi qui s'annonce animé. /mdc

## PUB

## PUB

41-157174 Roc

Raison 30 pour une machine à laver Miele:

Une bonne offre



Miele Info-Tél: 056 / 702 216

## PUB

196345-337

## La forme



Venez choisir avec nous le programme fitness qui s'adapte le mieux à votre cas particulier.

FITNESS-CENTRE  
Max Boegli - Beaux-Arts 4  
Neuchâtel - Tél. 038 / 24 76 36  
Gymnastique individuelle  
Sauna • Bain turc • Solarium  
Abonnements pour dames et messieurs  
Première séance gratuite,  
sans engagement.



# VOITURE DE L'ANNÉE 1995



En matière de sécurité, elle tient ses promesses: structure renforcée de l'habitacle, barres de protection latérales, zones de déformation pré-programmées, système anti-incendie

Fire Prevention System, volant EAS à absorption d'énergie, prétendeurs de ceinture à l'avant, sièges anti-submarining (évitent de glisser sous la ceinture). L'ABS et l'airbag conducteur équipent de série la version HSD (High Safety Drive). Option: airbag

passager. Une des garanties typiques de Fiat: pendant toute la durée de vie de votre Punto, le réseau qualifié du Fiat Top Tech Assistance est à votre disposition 24 h sur 24 sur tout le territoire suisse! Punto 55 S 3 portes disponible pour **Fr. 14.000.- déjà ou**

**Fr. 207.-/mois\***. Punto 75 SX HSD 3 portes disponible pour Fr. 17.400.- déjà ou Fr. 257.-/mois\*. Tous les prix TVA incl. Sécurité, qualité et coûts d'entretien minimaux, tels sont les points forts de chacune des 22 versions à 3 ou 5 portes de la Fiat Punto. *SELÉNIA*

\* Conditions de leasing de Fiat Crédit SA: durée 48 mois. Kilométrage par an: 10.000. Caution qui sera restituée: 10% du prix catalogue. Assurance casco complète obligatoire.

## FIAT PUNTO. LA RÉPONSE. **FIAT**

18-223844/ROC

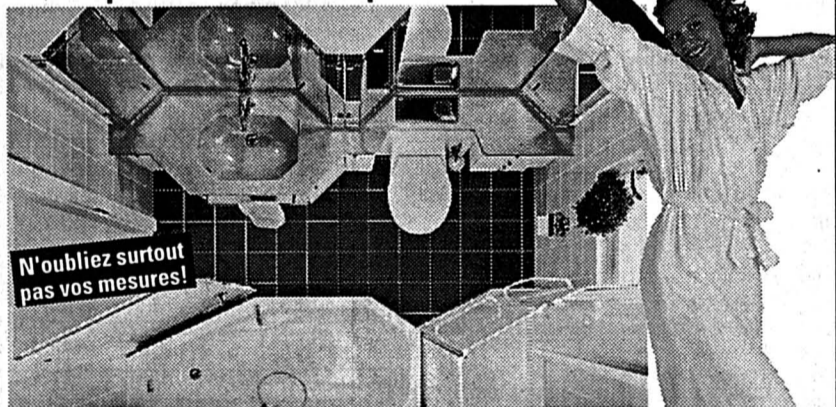
## ing.dipl. **FUST-BAINS**

**Transformez votre salle de bains en un tour de main!**

Votre spécialiste FUST trouve toujours la meilleure solution pour la transformation de votre salle de bains, même dans les espaces les plus étroits.

**Plus de confort. Plus d'espace. Plus de plaisir!**

**Un choix immense de toutes les grandes marques. Visitez notre exposition!**



N'oubliez surtout pas vos mesures!

### ENTREPRISE GENERALE FUST

Votre directeur des travaux de la maison FUST se charge pour vous de l'ensemble des transformations (cuisines, salles de bains, bâtiments), y compris la planification. Offres, autorisations, ouvriers, direction du chantier et contrôle. Et cela pour un prix fixe garanti. Posez-nous vos questions!

## ing.dipl. **FUST BAINS/CUISINES**

Neuchâtel, rue des Terreaux 5, tél. 038 255370. La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44, tél. 039 261650 (EG). Bienne, Hyper-Fust, rte Soleure 122, tél. 032 511604 (EG). Yverdon, rue de la Plaine 5, tél. 024 218616.

EG = Entreprise générale (transformations de maisons, d'appartements, de cuisines et de salles de bains).

## KRAMER **paKa**

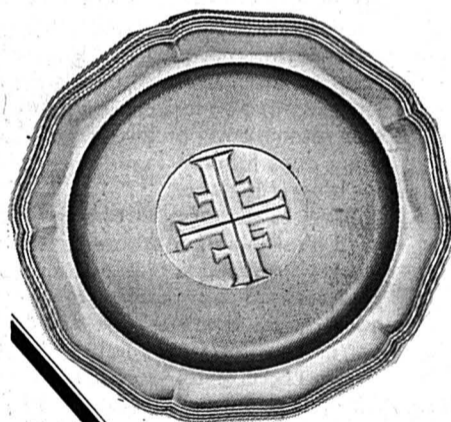
**A événement exceptionnel récompense exceptionnelle**

Pour votre prochaine manifestation une récompense unique et de valeur:

### UNE ASSIETTE FRAPPÉE EN ÉTAIN

Notre maîtrise de la frappe artistique nous permet de vous offrir un choix considérable de motifs sportifs en relief sur étains. Notre assortiment exceptionnel vous permettra de trouver une récompense exclusive qui sera à la mesure de votre manifestation.

Visitez notre salle d'exposition  
Demandez notre documentation spéciale  
Téléphonez-nous



PAUL KRAMER NEUCHÂTEL SA MÉDAILLEURS

Case postale / Postfach 1736 2002 Neuchâtel Maillefer 15 tél. (038) 30 34 34

87935-110

● Médailles - Insignes - Etains pour sociétés - Coupes - Challenges - Trophées - Statuettes ●

## L'Homme & L'Astrologie par Madeleine Massé

Des origines de l'astrologie à la lecture de thèmes célèbres... un ouvrage-clef destiné à toutes les personnes passionnées d'astrologie.

Dans son livre, Madeleine Massé rappelle le sens de l'astrologie; comment comprendre son thème astral, le Zodiaque, les planètes et leur acception psychologique. L'accent est mis sur la connaissance psychologique de soi que l'étude astrologique permet de révéler. L'homme à la rencontre de lui-même, un ouvrage accessible à tous et qui offre les connaissances de bases indispensables.

La préface est signée « Jean Sotek ».

Votre ouvrage m'intéresse.

Je commande... livres; pour le règlement, veuillez joindre un bulletin de versement. Fr. 35.- pièce + Fr. 3.- (frais de port).

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Prière de retourner le coupon à  
Madeleine Massé  
Rue Montagu 23, 2520 La Neuveville

87950-110

**LA NEUVEVILLE**

**3 JOURS RUES SCÈNES**

**FÊTE DU VIN**

**95**

8, 9, 10 Septembre

229272-110

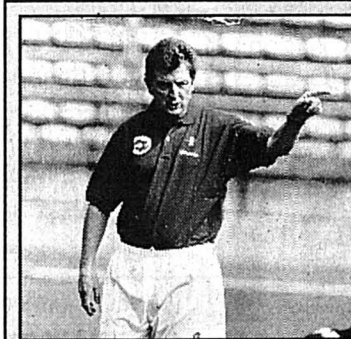


● **Football: tirage de la Coupe de Suisse**

Page 21

● **Cyclisme: un inconnu en tête de la Vuelta**

Page 23



**A pied d'œuvre**

**ROY HODGSON - L'équipe de Suisse de football est arrivée hier à Göteborg où elle va affronter la Suède. Danger et mystères...**

Page 21

TENNIS/ Flushing Meadow: défaite sans appel de Rosset

# Boris fait boum-boum!

La route est encore longue pour Marc Rosset. A Flushing Meadow, le Genevois a pu mesurer toute la différence qui le sépare encore des grandes «stars» dans ces tournois majeurs qui forgent les légendes. En huitième de finale de l'US Open, Marc Rosset (ATP 13) a été battu par Boris Becker (ATP 4) sur le score sans appel de 7-6 (7-4) 6-3 6-3 après 2 h 02' de jeu. Trahi par sa première balle, son arme absolue, il n'a pu masquer une terrible impuissance devant ce Becker des grands jours.

— C'est un autre niveau, soulignait Rosset. J'ai vu combien il était dur de le battre au meilleur des cinq sets dans un tournoi du Grand Chelem...

## Chance manquée

Avant de vivre un véritable chemin de croix dans une fin de match où Becker a armé ses «aces» (14 au total) et ses services gagnants (32) avec une régularité extraordinaire, Marc Rosset a eu sa chance. On songe bien sûr au tie-break du premier set qui s'est joué sur les deux premiers points: un smash gagnant de Becker qui s'était rué au filet sur une seconde balle de Rosset sur le premier, et, surtout, ce coup droit du Genevois, sur le deuxième, qui terminait sa course dans le filet après une volée de Becker, désespérée, qui n'avait rien de décisive. Après un «ace» de Becker pour le 3-0, Marc Rosset a couru en vain derrière le score dans ce tie-break capital.

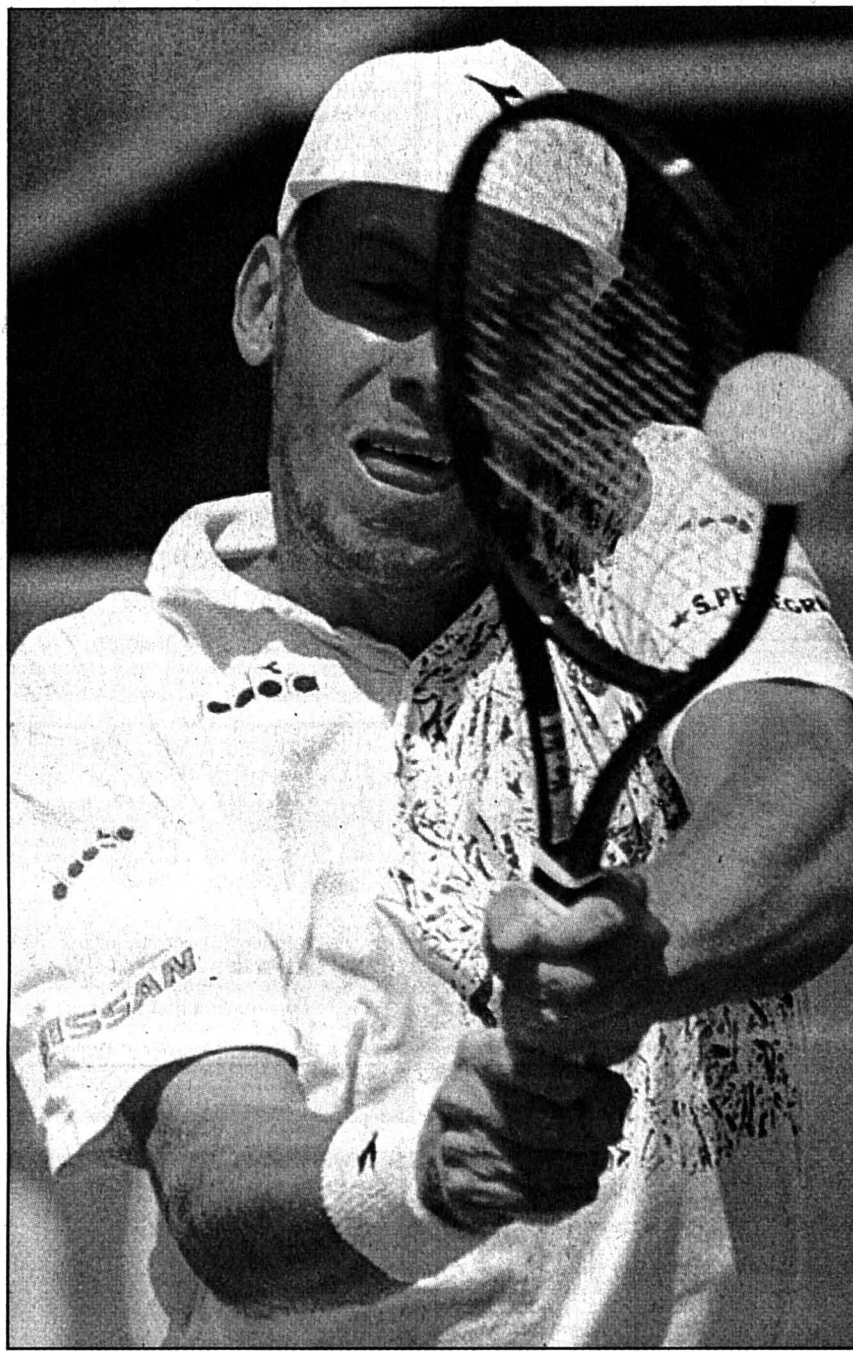
L'issue du match aurait pu être différente si Marc Rosset avait pu gagner l'une des deux balles de break en sa faveur dans le troisième jeu du deuxième set. Dans ce jeu, le seul du match où Becker devait lais-

ser une petite ouverture, le Genevois ne parvenait pas à lâcher ce retour gagnant qui aurait pu le relancer. Dans le jeu suivant, c'est Becker qui signait le premier break du match en s'emparant du filet quatre fois de suite après un second service Rosset. Dans ce deuxième set, le Genevois fut complètement lâché par son engagement avec seulement 32% de réussite sur ses premières balles. Il avait pourtant entamé le match à la perfection, en ne concédant aucun point sur ses trois premiers jeux de service.

## Impressionnant

— Si j'avais continué à servir avec la même efficacité, il aurait commencé à douter, soulignait le Genevois. J'aurais pu lui mettre la pression en retour. Seulement, c'est bien lui qui a pris tous les risques à la relance. Pour ma part, j'avais vraiment de la peine à lire les trajectoires de son service. Je sors de ce match complètement frustré. Je n'ai pas l'impression d'avoir joué... Une victoire contre lui ici, cela aurait été magnifique. Elle m'aurait ouvert de belles portes. Maintenant, il faut aller gagner des points ailleurs...

Après le gain du premier set, Boris Becker a évolué comme sur un nuage. Avec son agressivité à la relance, sa sûreté sur ses premières volées, et, bien sûr, son efficacité au service, le champion allemand a laissé une très grande impression. Qualifié pour la première fois depuis 1990 pour les quarts de finale de cet US Open, «Boum Boum» a, après cette démonstration contre Rosset, prouvé qu'il possédait incontestablement des moyens de priver New York de la finale de rêve entre André Agassi et Pete Sampras. /si



MARC ROSSET - Les meilleurs font partie d'un autre monde...

## Martina peut rentrer...

La Saint-Galloise Martina Hingis peut faire ses valises et quitter New York. Après son élimination en huitième de finale du simple dames face à l'Argentine Gabriela Sabatini, la «petite Princesse de Trübbach» n'a pas connu plus de réussite en

double. Associée à la Croate Iva Majoli, Martina Hingis s'est également inclinée en huitième de finale face à la Biélorusse Natasha Zvereva et l'Américaine Gigi Fernandez, têtes de série numéro 2, en deux sets, 6-4 6-3. /si

COURSE À PIED/ Une initiative originale sur les parcours mesurés de Neuchâtel

# La puce maîtresse du temps

Une épreuve de course à pied à la carte et ouverte à toutes et à tous: voilà ce que proposent, depuis le week-end dernier et jusqu'au 30 octobre prochain, Stefan Volery et Christophe Besson sur les parcours mesurés de Neuchâtel, Hauterive et Saint-Blaise, au pied de Chaumont. Originalité de cette compétition pas comme les autres: grâce à sa puce électronique individuelle, chaque concurrent court quand il le désire!

— Il s'agit là de quelque chose de complètement nouveau qui n'en est encore qu'au stade expérimental, explique Christophe Besson, le jeune directeur de la maison Acoustic System Besson SA, sise à Cortaillod. Pour pouvoir participer à notre compétition, chaque coureur doit d'abord acquiescer une puce électronique qui lui sera livrée avec un numéro de dossard virtuel ainsi qu'un bracelet qu'il attachera au poignet. Au moment du départ, il devra actionner la puce au moyen de la borne de chronométrage placée à Champ-Monsieur. A son arrivée, il devra à nouveau faire pareil. Il obtiendra alors son temps et son rang, vu que la station de chronométrage est à même de fournir le classement complet et actualisé dans la seconde qui suit.

Imaginé et développé à Cortaillod par Christophe Besson, ce système de chronométrage par puces interposées (le «chronobox») est — selon toute vraisemblance — inédit dans notre pays. C'est grâce à la collaboration de Stefan Volery Promotion (SVP), l'appui de différents sponsors et l'aide de la Ville de Neuchâtel qu'il

trouve aujourd'hui une concrétisation sur les hauts du chef-lieu.

## Deux parcours à choix

Deux parcours s'offrent aux concurrents: le rouge, long de 8km400, et le jaune, long de 13km. Pour tous deux, les départs et arrivées se trouvent à Champ-Monsieur. Les temps intermédiaires sont pris à Prise-Godet pour le premier, à Prise-Godet et aux Forêtalles pour le second, ceci grâce à deux autres bornes de chronométrage placées à ces endroits. Le plus petit des parcours mesurés gérés par le Service des sports de Neu-

châtel, le bleu (4km900), n'entre pas en considération. Chaque semaine, quatre classements seront ainsi établis: 8km400 messieurs, 8km400 dames, 13km messieurs et 13km dames.

— Le but de cette initiative est de permettre à un coureur de comparer ses performances avec celles d'autres coureurs, indique Stefan Volery. Elle entre dans le cadre de l'entraînement régulier des adeptes de la course à pied. Son immense avantage réside dans le fait qu'elle ne comporte aucune contrainte de date ou d'heure. Vous pouvez vous élaner sur le parcours le matin,

à midi, l'après-midi, le soir ou même la nuit, quand vous voulez et autant de fois que vous voulez!

## Tirage au sort hebdomadaire

Une contrainte tout de même: l'achat de la précieuse puce, disponible exclusivement à l'agence générale de la Winterthur-Assurances, rue Saint-Honoré 2, à Neuchâtel, ceci au prix de 20 francs. En contrepartie, chaque concurrent participera à un tirage au sort hebdomadaire avec, à la clé, la possibilité de gagner une paire de chaussures de sport Reebok. Et les petits malins qui s'amuseraient à prendre des raccourcis ou à enjamber leur VTT pour aller plus vite que les autres?

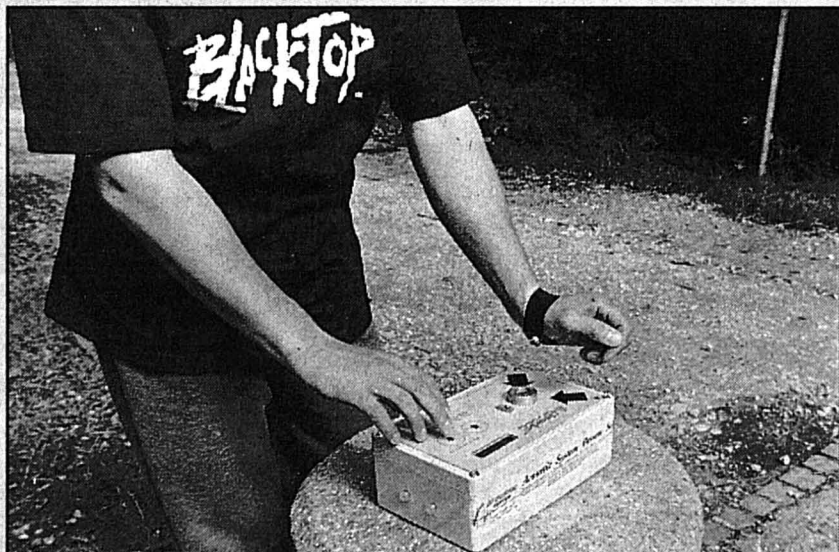
— Le risque existe, avoue Stefan Volery. Mais, franchement, il serait stupide d'agir de la sorte. A quoi cela rimerait-il? Et puis, de toute façon, grâce au système du tirage au sort, ce n'est pas le meilleur qui sera récompensé mais le plus chanceux!

Chaque lundi matin, les résultats de la semaine écoulée seront relevés. L'essentiel en sera publié régulièrement dans les colonnes de «L'Express» (en principe le mercredi), de même que le nom du gagnant du tirage au sort. L'expérience prendra fin le 30 octobre. Elle pourrait être renouvelée l'an prochain si elle s'avère positive.

◇ A. L.

● Inscriptions: Agence générale de la Winterthur-Assurances, Philippe Magne, Saint-Honoré 2, Neuchâtel, tél. (038) 23 04 04.

● Soutien «L'Express»



A CHAMP-MONSIEUR - Activez votre puce quand vous voulez et allez-y! alg B

## Monica Seles en deux sets

L'Américaine Monica Seles, tête de série No 2, s'est qualifiée pour les quarts de finale en battant l'Allemande Anke Huber (No 11) en deux sets 6-1 6-4.

Sous un central baigné de soleil, Monica Seles a empoché rapidement la première manche, pourtant entamée par une double faute comme c'est devenu presque une habitude. Du fond du court, l'Américaine a bombardé sa rivale de coups droits cinglants et de revers à deux mains puissants et précis durant la première demi-heure. Mais elle commit quelques erreurs et Anke Huber trouva le rythme, la puissance et la précision de ses coups.

L'Allemande usa de quelques amorties de fond de court mettant à l'épreuve la condition physique d'une rivale absente durant 28 mois. Celle-ci parvenait tout de même à se sortir des situations délicates pour conclure en 1 h 10'. La Tchèque Jana Novotna (No 5) sera la prochaine adversaire de Seles.

## Résultats

**Simple messieurs, 3me tour:** Michael Chang (EU/5) bat Todd Woodbridge (Aus) 6-3 6-2 6-0; Jim Courier (EU/14) bat Kenneth Carlsson (Su) 6-3 6-4 6-2; Pete Sampras (EU/2) bat Mark Philippoussis (Aus) 6-7 (5/7) 7-5 7-5 6-3. **8me de finale:** Boris Becker (All/4) bat Marc Rosset (S/13) 7-6 (7-4) 6-3 6-3.

**Simple dames, 8mes de finale:** Mary Joe Fernandez (EU/14) bat Arantxa Sanchez (Esp/3) 1-6 6-4 6-4; Brenda Schultz-McCarthy (Hol/16) bat Kimiko Date (Jap/7) 7-5 3-6 6-2; Monica Seles (EU/2) bat Anke Huber (All/11) 6-1 6-4; Jana Novotna (Tch/5) bat Katarina Studenikova (Slq) 6-4 6-2.

**Double dames, 8me de finale:** Natasha Zvereva/Gigi Fernandez (Bié/EU/2) battent Martina Hingis/Iva Majoli (S/Cro) 6-4 6-3. /si

## Swiss Indoors de Bâle

### Participation exceptionnelle

Les Swiss Indoors de Bâle, qui se dérouleront du 26 septembre au 1er octobre, fêteront fastueusement leur 25me anniversaire, avec une participation qui promet d'en faire le plus beau tournoi jamais vu en Suisse. Les organisateurs annoncent en effet la présence de quatre joueurs du «top ten» et de trois autres figurant parmi les 15 meilleurs mondiaux.

La liste des entrées est emmenée par Boris Becker (All/ATP 4), Evgeni Kafelnikov (Rus/7), Thomas Enqvist (Su/9) et le détenteur du titre Wayne Ferreira (AFS/10), devant Marc Rosset (12), Magnus Larsson (Su/14) et Jim Courier (EU/15). Seront également présents des hommes comme Stefan Edberg, Guy Forget, Petr Korda, Jakob Hlasek et Yannick Noah.

Le plateau ne devrait plus connaître de modifications, les «wild cards» étant déjà attribuées. Deux l'ont été à Hlasek et Noah, la troisième est réservée pour le vainqueur du «tournoi des champions», une épreuve qui réunira en ouverture des Swiss Indoors quelques unes des meilleures raquettes des années passées: Borg, Connors, McEnroe, Vilas, Wilander, Günthardt et Gottfried. Si Mats Wilander (ATP 48), automatiquement qualifié pour le tableau principal, devait gagner ce tournoi, l'invitation irait à un autre joueur.

**Swiss Indoors de Bâle (26 septembre - 1er octobre).** Liste d'entrée: 1. Boris Becker (All/ATP 4); 2. Evgeni Kafelnikov (Rus/7); 3. Thomas Enqvist (Su/9); 4. Wayne Ferreira (AFS/10); 5. Marc Rosset (S/12); 6. Magnus Larsson (Su/14); 7. Jim Courier (EU/15); 8. Stefan Edberg (Su/19); 9. Jan Siemerink (Ho/24); 10. Arnaud Boetsch (Fr/29); 11. Alexander Volkov (Rus/32); 12. Guy Forget (Fr/33); 13. Todd Woodbridge (Aus/35); 14. Renzo Furlan (It/36); 15. Petr Korda (Tch/39); 16. Mats Wilander (Su/48); 17. Greg Rusedski (GB/49); 18. Christian Ruud (No/50); 19. Martin Sinner (All/52); 20. Karol Kucera (Slq/55); 21. Cédric Pioline (Fr/56); 22. Jeff Tarango (EU/61); 23. Martin Damm (Tch/62); 24. Olivier Delaître (Fr/66); 25. Daniel Vacek (Tch/67); 26. vainqueur du tournoi des champions; 27. Jakob Hlasek (S/72/WC); 28. Yannick Noah (Fr/1247/WC). 29 - 32 qualifiés. /si



**À LOUER** 87879-126  
**À MARIN**  
 Gare 16  
 pour le 1<sup>er</sup> octobre 1995  
**2 1/2 PIÈCES**  
 séjour avec balcon et cheminée, cuisine agencée, proche des transports publics. Possibilité de louer une place de parc dans garage collectif.  
**Fr. 1200.- + charges.**  
**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

A louer à **NEUCHÂTEL**  
 Monruz  
**regimmob sa**  
**GARAGE**  
 Fr. 115.-  
 Regimmob S.A.  
 Ruelle W.-Mayor 2  
 2000 Neuchâtel  
 Tél. 038/24 79 24  
 MEMBRE **UNPI**

**À LOUER À LA NEUVEVILLE** 262502-126  
**APPARTEMENT**  
**4 1/2 PIÈCES**  
 Entièrement mansardé avec mezzanine, cuisine ouverte agencée. Cheminée centrale, balcon. Beaucoup de cachet. Libre tout de suite. Loyer Fr. 2000.- + charges (place de parc comprise).  
 Renseignements:  
 Tél. (038) 51 34 64, heures de bureau.

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung in Gals (10 km von Neuenburg) an ruhiger, sonniger, kinderfreundlicher Lage in kleinem Mehrfamilienhaus  
 Balkon, modernste Küche, Keller, Autoabstellplatz  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung**  
 Cheminée-Ofen (Wohnfläche 100 m<sup>2</sup>)  
 Fr. 1490.- exkl. NK  
**Grosse 4 1/2-Zimmer-Dach-Wohnung mit Galerie**  
 Cheminée-Ofen (Wohnfläche 145 m<sup>2</sup>)  
 Fr. 1890.- exkl. NK  
 eigener Wirtschaftsraum (Waschmaschine, Tumbler)  
**3 1/2-Wohnung ab 1.11.95**  
 (Wohnfläche 76 m<sup>2</sup>)  
 Fr. 1290.- exkl. NK  
 M. + A. Tschilar  
 3236 Gampelen  
 Tel. (032) 83 26 24 oder 83 24 82.

**NEUCHÂTEL**  
 Charmettes 36  
 2 pièces, hall, cuisine, bains-W.-C., Fr. 834.- + Fr. 100.-  
 Pour visiter: tél. (038) 31 78 53.  
**SOGIROM, Maupas 2**  
 Lausanne  
 Tél. (021) 311 25 66-67. 262199-126

A louer, proximité centre ville  
**Appartement 4 1/2 pièces**  
 vue sur le lac, Fr. 1640.-/mois charges comprises.  
 Libre le 30 septembre 1995.  
**Locaux environ 170 m<sup>2</sup>**  
 rez-de-chaussée, Fr. 2000.-/mois charges comprises.  
 Libres tout de suite.  
 S'adresser à  
**KPMG Fides, Neuchâtel.**  
 Tél. 24 76 00. 262642-126

**CASTEL REGIE**  
 A vendre à Cressier au centre du village dans immeuble neuf  
**SURFACE COMMERCIALE DE 107 m<sup>2</sup> + LOCAL ANNEXE DE 36 m<sup>2</sup> + 2 places de parc**  
 Prix de vente: Fr. 158.000.-  
 2034 Peseux (038) 31 78 03

**DONNER DU SANG SAUVER DES VIES**

**À LOUER À COLOMBIER**  
 Rue Notre-Dame pour entrée à convenir  
**2 1/2 PIÈCES**  
**3 1/2 PIÈCES**  
 séjour avec balcon. Location mensuelle dès Fr. 750.- + charges.  
 Téléphone (038) 24 22 52. 229114-126

A louer tout de suite ou pour date à convenir à **Serrières, Cité Suchard 2**  
**GRAND LOCAL**  
 pouvant convenir à un artisan.  
 S'adresser à M<sup>me</sup> Jeanne Bianchi, Cité Suchard 2, 2003 Neuchâtel, tél. (038) 31 86 40. 136229-126

**À LOUER** 87941-126  
**À SAINT-AUBIN**  
 Rue du Débarcadère pour le 1<sup>er</sup> octobre 1995  
**4 1/2 PIÈCES**  
 avec cuisine agencée et séjour, à proximité du port.  
**Fr. 1100.- + charges.**  
**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

A louer **cti**  
**gestion immobilière sa**  
 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07  
**À PESEX**  
 Maison du Sergeants pour date à convenir  
**BEL APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**  
 avec cachet. Cuisine agencée, tout confort, Fr. 1190.- + charges.  
 262511-126  
**UNPI**  
 UNION NEUCHÂTOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

**À LOUER** 262533-126  
**À BEVAIX**  
 Sources 5 pour date à convenir  
**ATTIQUE DE 6 1/2 PIÈCES**  
 (environ 200 m<sup>2</sup>). vue imprenable. Comprenant un séjour-salle à manger avec cheminée, cuisine agencée, 4 chambres, 2 salles d'eau, 1 buanderie, grande terrasse, 2 places de parc.  
**Fr. 2150.- + charges.**  
**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

**À LOUER À VILLIERS LA CHAMPEY**  
**magnifique appartement de 6 pièces en duplex**  
 Salon avec poêle suédois, salle à manger, cuisine parfaitement agencée, grand balcon habitable, 3 chambres à coucher + 1 mezzanine, 2 salles d'eau, cave et grenier.  
 Libre tout de suite ou à convenir.  
 Pour tous renseignements: 262591-126  
**Régie F. Bernasconi et Cie**  
 Clos-de-Serrières 31  
 2003 Neuchâtel.  
 Tél. (038) 31 90 31

**HAUTERIVE**  
 A louer pour fin septembre à Rouges-Terres  
**4 PIÈCES**  
 avec tout confort et cuisine agencée.  
 Loyer Fr. 935.- + charges.  
 Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire Promenade-Noire 6 Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 87960-126

**À LOUER À BOUDRY**  
 Fbg Philippe-Suchard 8 et 10  
 Dans un cadre agréable, à proximité des écoles, des commerces et des transports  
**APPARTEMENTS NEUFS**  
 3 pièces Fr. 1120.- + charges  
 4 1/2 pièces dès Fr. 1460.- + charges  
 5 1/2 pièces dès Fr. 1610.- + charges  
 Places de parc extérieures Fr. 40.-  
 Entrée tout de suite ou à convenir.  
 Pour tous renseignements:  
**Régie F. Bernasconi et Cie**  
 Clos-de-Serrières 31  
 2003 Neuchâtel.  
 Tél. (038) 31 90 31

Thyon-Les Collons/VS  
 A louer ou à vendre tout de suite  
**CAFÉ-RESTAURANT**  
 avec chambres, bonne situation, parc. Convierait pour couple.  
 Renseignements:  
**VEX Promotion S.A.**  
 Tél. (027) 81 23 30 ou  
 Tél. (027) 27 24 12 le soir. 262541-126

**À LOUER À NEUCHÂTEL**  
 Rue du Rocher  
**magnifique 5 1/2 pièces (140 m<sup>2</sup>)**  
 Tout confort, grand balcon, situation et vue exceptionnelle.  
 Libre à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1995.  
 Pour tous renseignements: 262606-126  
**Régie F. Bernasconi et Cie**  
 Clos-de-Serrières 31  
 2003 Neuchâtel.  
 Tél. (038) 31 90 31

**À LOUER** 262513-126  
**À NEUCHÂTEL**  
 Rue des Troncs 20  
 Le dernier appartement de  
**5 1/2 PIÈCES**  
 Calme, vue, agencement de haut standing, séjour avec cheminée. Ascenseur.  
**5 1/2 pièces Fr. 1890.- + charges.**  
**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

A louer à **COLOMBIER**  
 Coteaux  
**regimmob sa**  
**APPARTEMENT 2 PIÈCES**  
 Fr. 635.- + Fr. 60.-  
 Regimmob S.A.  
 Ruelle W.-Mayor 2  
 2000 Neuchâtel  
 Tél. 038/24 79 24  
 MEMBRE **UNPI**

A louer tout de suite à la rue de la Perrière dans immeuble HLM  
**3 PIÈCES**  
 Loyer Fr. 377.- + charges.  
 Les personnes intéressées ne doivent pas dépasser un revenu de Fr. 34.650.-.  
 Etude Ribaux von Kessel, avocats et notaire Promenade-Noire 6 Neuchâtel. Tél. 24 67 41. 87959-126

A louer à **CORMONDRECHE**  
 centre  
**regimmob sa**  
**APPARTEMENT 1 PIÈCE**  
 Cuisine sans appareils.  
 Fr. 450.- + Fr. 50.-  
 Regimmob S.A.  
 Ruelle W.-Mayor 2  
 2000 Neuchâtel  
 Tél. 038/24 79 24  
 MEMBRE **UNPI**

**Rue de la Dîme 33**  
 Neuchâtel  
 A louer pour le 1<sup>er</sup> octobre 1995  
**un appartement de 4 pièces au 2<sup>e</sup>.**  
 Loyer: Fr. 850.- + charges Fr. 70.-. 262593-126  
**VERIT** SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE  
 1005 Lausanne, rue Marterey 34  
 Téléphone 021/323 99 31  
 Téléfax 021/323 99 12

A louer, centre ville, Neuchâtel  
**bel appartement d'une pièce**  
 cuisine agencée, salle de bains, tout confort.  
 Location Fr. 740.- + charges.  
 Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995.  
 Premier mois gratuit.  
 Tél. (038) 25 57 61. 136245-126

  
 Suite page 22  
**COMMERCES**

A VENDRE À LA NEUVEVILLE  
**CAFÉ-RESTAURANT**  
 Tél. (077) 37 28 31. 136097-152

 **Citroën crée** **PREMIERE SUISSE**  
**“la casco gratuite”**  
 Nouvelle Citroën AX “Avenue” série spéciale limitée avec l'assurance casco gratuite pendant 12 mois, déjà à partir de Fr. 13'200.- (Prix net, TVA 6,5% incl.)  
 AX “Avenue”, la voiture de ceux qui ne mettent pas tout leur argent dans leur voiture. Inclus dans le prix: assurance casco auprès de la Vaudoise Assurances, peinture métallisée Bleu Royal ou Vert Vega, verrouillage centralisé, lève-vitres électriques à l'avant, toit ouvrant panoramique, dossier arrière rabattable séparément. 3 ou 5 portes, 1124 cm<sup>3</sup>, 44 kW/60 ch, consommation 4,6l. aux 100 km (FTP 75 interurbain). Financement et leasing par Citroën Finance.  
**CITROËN AX**  
 Vous n'imaginez pas tout ce que Citroën peut faire pour vous.  
**VAUDOISE ASSURANCES**  
 En partenariat avec





### Coupe de Suisse

## Young Boys à Colombier

Serrières en découdra avec Lyss

Contradictoire bernois pour les deux clubs neuchâtelois engagés les 23 et 24 septembre prochains dans le troisième tour de la Coupe de Suisse. Mais c'est là leur seul point commun. Tandis que Serrières accueillera Lyss, qui milite dans le même groupe de lère ligue que lui, Colombier, lui, croquera dans un plus gros morceau: Young Boys. Ce qui ne déplaît pas à l'entraîneur des Chézards, Robert Lüthi, qui, à l'heure de notre coup de fil, n'était pas au courant du tirage effectué hier au siège de l'ASF, à... Berne:

«C'est bien. Mais ce n'est pas la première fois, je crois, (rép. non, mais selon nos infos, cela doit remonter au moins à 1988). J'espère en tout cas que cela attirera du monde. Pour les petits clubs, accueillir un grand de ligue A, c'est toujours un peu une fête. Cela dit, la Coupe, c'est la cerise sur le gâteau. Le plus important reste le championnat.

Autrement dit, passé la soirée d'hier, où l'on a forcément commenté la venue de Bernard Challandes et de sa troupe, à Colombier, on évacuera ce sujet jusqu'à ce qu'il redevienne d'actualité. Le sujet de la semaine restera Thoune, attendu aux Chézards samedi.

Même son de cloche chez Jean-Marc Rohrer, président-joueur du FC Serrières, pour qui Lyss est toutefois un «bon tirage»:

«C'est un adversaire à notre portée. Nous avons donc une possibilité d'accéder aux seizièmes de finale, ce qui serait une première pour notre club. Il y a quatre ans, nous avons été éliminés par Granges au troisième tour.

Et, qui sait, enfin accueillir ce «grand» auquel Serrières n'a encore jamais eu droit. Avantage non négligeable pour les «vert et blanc», ils joueront à domicile. Ils pourront donc fixer le jour et l'heure de la rencontre, ce qui n'est pas rien un week-end de Fête des vendanges!

Précision utile, les représentants de ligue A engagés dans ce troisième tour ne sont que huit. Les quatre qualifiés en Coupe d'Europe - dont Neuchâtel Xamax - n'entreront en lice qu'au tour suivant. Parmi les affiches les plus alléchantes, relevons un prometteur derby vaudois entre Yverdon (ligue B) et le Lausanne-Sports (Ligue A).

#### Le tirage au sort

Vevey (Ière) - Naters (LNB), Yverdon (LNB) - Lausanne (LNA), Riddes (Ile) - Rarogne (Ière), Chênos (Ière) - Servette (LNA), Meyrin (Ière) - Etoile Carouge (LNB), Pully (Ile) - Renens (Ière), Fribourg (Ière) - Bulle (Ière), Worb (Ile) - Bümplitz (Ière), Bienne (Ière) - Soleure (LNB), Subingen (Ile) - Bâle (LNA), Serrières (Ière) - Lyss (Ière), Colombier (Ière) - Young Boys (LNA), Zoug (Ière) - Aarau (LNA) à jouer jusqu'au 15 octobre), Olympic Fahy (Ile) - Baden (LNB), Muttenz (Ile) - Delémont (LNB), Klus/Balsthal (Ière) - Lucerne (LNA), Schötz (Ile) - Buochs (Ière), Kolliken (Ière) - Concordia Bâle (Ière), Gunzwil (Ile) - Muri (Ière), Bellinzona (Ière) - Wil (LNB), Blue Stars Zurich (Ile) - Seefeld (Ile), Rüti (Ile) - Tuggen (Ière), Frauenfeld (Ière) - St-Gall (LNA), Ascona (Ière) - SV Schaffhouse (Ière), Gossau (Ière) - Chiasso (LNB), Red Star Zurich (Ière) - FC Zurich (LNA), Winterthur (LNB) - Locarno (LNB), Rapperswil/Jona (Ile) - FC Schaffhouse (LNB). /si-sdx

### Euro 96

## L'Italie ira en Croatie

L'Italie se rendra bien à Split le 8 octobre pour y affronter la Croatie en match comptant pour les éliminatoires de l'Euro 96 (groupe 4).

«Je n'ai jamais dit que nous ne voulions pas aller en Croatie, mais j'ai simplement demandé des garanties aux Nations Unies et au gouvernement italien. Nous sommes prêts à jouer ce match, mais si nous devons effectuer le déplacement avec la peur au ventre, alors il vaut mieux ne pas partir. L'Angleterre avait refusé d'affronter la Croatie, mais moi je n'arrive à ce point, a déclaré le président de la Fédération italienne, Antonio Matarrese, hier au cours d'une émission à la radio. /si

FOOTBALL/ Euro 96: arrivée hier à Göteborg, la Suisse affrontera la Suède demain (19 h)

# Les mystères du Roy partiellement percés

**A**vec un peu de retard sur l'horaire, les Suisses sont arrivés hier après-midi à Göteborg. Les joueurs de Roy Hodgson y joueront un match très important demain soir (coup d'envoi à 19 heures) dans l'optique de la participation au championnat d'Europe des nations 1996 en Angleterre. Fidèle à ses habitudes, le sélectionneur national n'a pas dévoilé la composition de son équipe. Mais, sur la base de l'entraînement d'hier soir, il est possible de percer une partie du mystère...

#### De notre envoyé spécial à Göteborg: Daniel Bachmann/ROC

L'équipe nationale a pris ses quartiers à Göteborg, à quelques pas du stade Ullevi, où aura lieu demain soir une rencontre qui pourrait être décisive. Un point contre cette Suède qu'on annonce très redoutable et la «Nati» serait alors certaine de participer au prochain championnat d'Europe en Angleterre. Mais l'instant n'est pas venu d'anticiper outre mesure sur les chances helvétiques de ramener un point (pourquoi pas trois, non plus?) de ce périlleux déplacement dans le Grand Nord.

#### L'humeur un peu maussade

Hier soir donc, Roy Hodgson a donné son premier entraînement dans ce formidable stade Ullevi. Et le moins que l'on puisse écrire, c'est que le Britannique était un peu comme le temps: il avait tout simplement l'humeur maussade.

La pression monte, c'est normal. Dans ces conditions, les informations sont distillées au compte-gouttes. Les journalistes ont été poliment invités à suivre ce premier entraînement sur sol suédois, mais on s'est bien chargé de les «parquer» tout en haut des tribunes.

La formation de l'équipe? Fidèle à ses principes, Roy Hodgson ne la livrera qu'au dernier moment ou peut-être aujourd'hui déjà.

«C'est à vous de la deviner. Je donne mon «onze» lorsque le moment est venu. Et le moment n'est donc pas encore venu...

N'empêche, sur la base de la mise en jambes d'hier soir, il est presque certain que Roy Hodgson a déjà arrêté son choix. Ce qu'il n'a pas caché non plus. Raison pour

laquelle le sélectionneur national a demandé à ses joueurs de ne faire aucune déclaration à la presse après cet entraînement.

«J'ai mon idée en tête. Si je ne donne pas ma composition d'équipe maintenant, c'est parce que je ne veux pas décevoir quelqu'un.

Roy Hodgson fait bien sûr allusion à ce qui se passe dans l'équipe de Suède. Le choix du sélectionneur Tommy Svensson est pour ainsi dire déjà connu:

«On connaît dix gaillards. Il subsiste une interrogation sur le côté gauche. Limpard en effet dû déclarer forfait, indiquait Roy Hodgson.

Par rapport au match disputé en Islande, il est fort probable que Geiger retrouvera une place au milieu du terrain. Il a souvent été utilisé dans ce compartiment, hier, en début de soirée:

«C'est une possibilité, s'est contenté d'ajouter Roy Hodgson. «Je pourrais l'aligner au milieu du terrain parce qu'il joue aussi là avec son club.»

S'il prenait cette option, Roy Hodgson confierait alors à Geiger une mission (défensive) à mi-terrain, laissant ainsi à Sforza le soin d'organiser encore mieux la manœuvre. A moins, bien sûr, que les Suisses

soient soumis à un rude traitement par les Suédois. Car, si on en croit Hodgson, il y a lieu de craindre le pire. Si les joueurs de Svensson trouvent une faille dans le système mis en place par le Britannique, sûr qu'ils vont tout mettre en œuvre pour faire sauter le verrou.

#### Türkyilmaz sur la réserve

Pour en revenir à l'entraînement proprement dit, la plupart des éclépés y ont participé comme s'ils ne souffraient plus. Stéphane Henchoz, qui se plaignait d'une douleur à un mollet, a couru normalement, Ciriaco Sforza, en délicatesse avec un muscle de la cuisse, y est allé comme un grand, cherchant les ouvertures, multipliant les appels de balles lors du petit match. Quant à Kubilay Türkyilmaz, il était un peu sur la réserve. Visiblement, on cherche à économiser le joueur de Galatasaray. Comme quoi, Hodgson a livré une partie de ses batteries appelée à affronter la Suède.

En attaque, il titularisera à coup sûr Adrian Knupp et Kubilay Türkyilmaz, la paire ayant déjà fait ses preuves. Et, de toute façon, avec Marco Grassi, le sélectionneur national dispose d'une bonne autre possibilité, même s'il est de notoriété publique



MARC HOTTIGER - L'équipe de Suisse est presque connue.

## «Nous ne voulons pas calculer»

Yvan Quentin vient de retrouver la «Nati». Comme ses coéquipiers, le Valaisan y croit. L'homme a du tempérament. De la volonté. On en connaît, et non des moindres, qui ne se seraient probablement jamais relevés de ces presque douze mois d'inactivité, au cours desquels ont alterné dans sa tête les moments d'espoir et de doute. Yvan Quentin, lui, s'en est sorti. Et plutôt bien.

#### De Göteborg: Gérard Joris/ROC

«Yvan Quentin, douze mois d'attente, c'est plutôt long?»

«Très long, effectivement. A tel point que je me suis souvent demandé pendant tous ces mois d'inactivité, si j'allais réellement pouvoir rejouer un jour au football. J'avoue qu'à ce moment-là, l'équipe nationale, ce n'était vraiment pas ma première préoccupation. Ce que je voulais d'abord, c'était rejouer au football.

«Il y a eu des moments de doute pendant cette longue période, j'imagine?»

«Bien sûr. Quand tout allait mieux, j'étais très fort. Puis il y avait de nouvelles

opérations, suivies d'inévitables périodes de rééducation. Alors j'ai souvent douté. Attendre comme cela, sans savoir, c'est très long.

«Et puis, il y a eu le match des retrouvailles avec l'équipe nationale contre l'Italie à Lausanne lors du centenaire de l'ASF?»

«Franchement, je ne pensais même pas jouer ce match. J'étais déjà tellement content de retrouver l'équipe, de revenir dans ce contingent, que je ne demandais rien de plus. Lorsque Roy Hodgson m'a dit que je jouais, j'ai été le premier surpris.

«Mercredi, la fête devrait en principe continuer pour vous...»

«J'en sais rien. Roy Hodgson n'a encore rien dit à ce sujet. Depuis samedi, nous travaillons comme d'habitude les schémas défensifs et offensifs. Tous les joueurs y participent. On a aussi commencé à étudier l'adversaire à la vidéo. On verra bien.

«L'adversaire, parlons-en précisément.»

«Il ne faut pas trop se fier aux apparences. On dit la Suède en crise. Je n'y

crois pas. On a vu au Mondial que c'était une équipe redoutable. Ce serait une grosse erreur que de la prendre à la légère.

«C'est effectivement une équipe qui a des qualités?»

«La Suède dispose d'une excellente attaque et d'une très bonne défense. Physiquement et techniquement, elle est au point.

«Brölin pourrait être votre adversaire direct sur le terrain...»

«C'est un excellent joueur, fin technicien et très bon dribbleur. Face à un joueur comme lui, il faut être très vigilant. Si je joue, je serai particulièrement attentif.

«Avec vos coéquipiers, vous êtes venus ici pour gagner?»

«Bien sûr! Jouer le match nul serait la meilleure solution pour tout perdre. Nous pouvons nous qualifier définitivement ici. Nous devons tout faire pour atteindre cet objectif sans calculer.

«Mais la Suède doit aussi gagner!»

«C'est sa dernière chance. A nous de l'empêcher de la saisir.

◇ G. J.

### Moins de 21 ans

## L'équipe de Ruedi Naegeli

Ruedi Nägeli, qui ne subit pas la même pression psychologique que Roy Hodgson, a communiqué l'équipe exacte des «moins de 21 ans» pour le match de ce soir à Halmstad:

Margairaz (Yverdon); Huber (FC Zurich), Barea (FC Servette), Fiechter (FC Lugano), Christ (FC Aarau); Sesa (FC Servette), Brunner (FC Saint-Gall), Tarone (FC Zurich), Comisetti (Grasshopper); De Napoli (Grasshopper), Castillo (FC Zurich).

L'entraîneur du FC Lugano, Roberto Morini sera l'observateur officiel de Roy Hodgson à Istanbul au match Turquie-Hongrie, qui se déroulera demain à la même heure que Suède-Suisse (19 heures). /si

que l'attaquant de Rennes n'est pas très bien placé dans les papiers de Hodgson.

A mi-terrain, on devrait retrouver Ohrel, Geiger, Sforza et Sutter:

«Même s'il ne joue pas avec son club, je ne me fais pas de souci quant au rendement d'Alain. En Islande, avant que je le remplace par Bickel, il m'avait donné satisfaction.

Dans le compartiment défensif, Ottiger, Henchoz, Herr et Quentin devraient compléter le match, tout comme Marco Cascolo dans le but.

◇ D. B.

### Groupe 3

#### Déjà joué

7. 9.94: Islande - Suède 0-1 (0-1)  
7. 9.94: Hongrie - Turquie 2-2 (2-0)  
12.10.94: Turquie - Islande 5-0 (3-0)  
12.10.94: Suisse - Suède 4-2 (1-1)  
16.11.94: Suède - Hongrie 2-0 (1-0)  
16.11.94: Suisse - Islande 1-0 (1-0)  
14.12.94: Turquie - Suisse 1-2 (1-2)  
29. 3.95: Turquie - Suède 2-1 (0-1)  
29. 3.95: Hongrie - Suisse 2-2 (0-0)  
26. 4.95: Suisse - Turquie 1-2 (1-1)  
26. 4.95: Hongrie - Suède 1-0 (1-0)  
1. 6.96: Suède - Islande 1-1 (1-1)  
11. 6.95: Islande - Hongrie 2-1 (0-1)  
16. 8.95: Islande - Suisse 0-2 (0-2)

#### Le classement

1. Suisse	6	4	1	1	12-7	13
2. Turquie	5	3	1	1	12-6	10
3. Suède	6	2	1	3	7-8	7
4. Hongrie	5	1	2	2	6-8	5
5. Islande	6	1	1	4	3-11	4

#### Restent à jouer

6. 9.95 Suède - Suisse  
6. 9.95 Turquie - Hongrie  
11.10.95 Suisse - Hongrie  
11.10.95 Islande - Turquie  
11.11.95 Hongrie - Islande  
15.11.95 Suède - Turquie.

### Coups de coin

■ L'HEURE DU CHOIX - Raphaël Wicky aurait dû être du voyage de Göteborg. Le Sédunois est resté en Valais. Raison: apprenti de commerce de dernière année, Wicky doit suivre chaque mercredi des cours professionnels à Sion. Déjà très sollicité avec son club en coupe d'Europe, le Haut-Valaisan n'a pas voulu mettre en péril sa future situation professionnelle. Il a dû choisir», explique Jean-Paul Biaggi, l'assistant de l'entraîneur des moins de 21 ans, Ruedi Nägeli. «Comme l'équipe n'a plus aucune chance de se qualifier pour les Jeux d'Atlanta, Raphaël a préféré renoncer à cette sélection.» Judicieux, le choix. Et surtout intelligent!

■ DES NIAFS - Jean-Paul Biaggi n'était pas trop content à l'aéroport de Göteborg. Alors que la majorité de la délégation helvétique, joueurs de l'équipe A, journalistes et accompagnateurs prenaient leurs quartiers à Göteborg, lui et tous les joueurs de la sélection des moins de 21 ans montaient dans un bus à destination d'Halmstad, une ville située à 150 km de là et à plus de deux heures de bus. «Le règlement stipule que le match des moins de 21 ans doit se jouer dans un rayon de moins de 100 km du lieu du match de l'équipe A», précise l'ancien gardien de Neuchâtel Xamax. «Chez nous, lorsqu'on propose un stade qui est à plus de 99 km, on refuse, prétextant le règlement. Ici, on s'en fiche. On est vraiment des niafs». On ne le fait pas dire!

■ À MANGER - Le MD 11 qui emmenait la délégation helvétique en Suède (400 personnes environ avec les supporters), hier après-midi, a quitté l'aéroport de Kloten avec une bonne vingtaine de minutes de retard. La raison: on avait tout simplement oublié de charger les repas à bord de l'avion! Heureusement, tout est rentré dans l'ordre en temps presque voulu. Mais on a quand même frôlé... la fringale!

■ BRRR... - En posant les pieds sur le sol suédois en milieu d'après-midi, les joueurs helvétiques auront au moins eu une satisfaction: celle de ne pas se sentir trop dépayés. A l'arrivée, la pluie et le froid (13 degrés) étaient au rendez-vous. Ce n'est décidément pas que chez nous que c'est déjà l'hiver! Brrr... /jor-roc



YVAN QUENTIN - Les Suisses ne sont pas à Göteborg pour perdre!



# Annonces EXPRESS



Rubrique réservée aux particuliers, à l'exclusion de toute offre commerciale.

**Tarif:** Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.- par annonce. Rubrique «Véhicules»: Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.- par annonce. Supplément pour annonce sous chiffre: Fr. 15.-

**Délai:** L'avant-veille à 14 h 30. En ligne directe tél. 25 65 01, fax 250 269.

## J'OFFRE À VENDRE



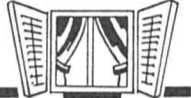
**TABLE RONDE** rabattable et quatre chaises. Tél. (038) 25 66 32. 136238-461

## JE CHERCHE À ACHETER



**PAIE** 100 fr. pour 33 tours de Pacific Saound. After Shave, spot. Tél. (01) 322 80 00. 229338-462

## JE LOUE



**AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE** appartement 5 pièces, cuisine agencée neuve, calme, vue, balcon, pour fin septembre, 1400 fr. charges comprises. Tél. 57 11 73. 87966-463

**AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE** appartement 4 pièces, calme, vue, balcon, pour fin septembre, 950 fr. charges comprises. Tél. 57 11 73. 87968-463

**BEVAIX** tout de suite, 3 pièces + cuisine agencée habitable, près magasins et transports, calme, sans animaux. Tél. (038) 46 13 56. 87961-463

**AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE** appartement 3½ pièces, calme, vue, balcon, pour fin septembre, 792 fr. charges comprises. Tél. 57 11 73. 87971-463

**PARCS 49 3½ pièces** (73 m²), cuisine agencée, lave-vaisselle, balcon, 1135 fr. charges comprises. Libre 1<sup>er</sup> novembre. Tél. le jour 25 92 92 et à partir de 19 h, 24 19 48. 229346-463

**VAL-DE-RUZ** tout de suite, 2½ pièces, cuisine agencée, cheminée, garage. Belle nature, 950 fr. + charges. Tél. 51 48 46. 229368-463

**AUX VERRIÈRES** appartement 4 pièces, dans ancienne maison rénovée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée, jardin, situation calme. Libre tout de suite. Tél. (038) 631 220. 229436-463

**CENTRE VILLE** à louer garage fermé, 1 voiture. Tél. le soir (038) 25 04 01. 229422-463

**NOUVEAU STUDIO CENTRE VILLE** loyer mensuel 640 fr. charges comprises. Libre dès 1<sup>er</sup> octobre. Tél. (038) 24 10 87 dès 18 heures. 262531-463

**À FONTAINEMELON** appartement 3 pièces, cuisine agencée, tout confort. Libre tout de suite, 800 fr. + charges. Tél. 53 35 62/29472-463

**MALVILLIERS 5½ PIÈCES** 4 chambres à coucher, grand séjour avec cheminée, cuisine, salle de bains, W.-C. séparés, 2 places de parc. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer mensuel 1860 fr. tout compris. Tél. (038) 57 22 16. 229484-463

**PROVENCE** 4 pièces, cuisine agencée, 900 fr./mois. Libre tout de suite. Tél. (024) 73 17 66. 229489-463

**À NEUCHÂTEL** quartier des Draizes, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, place de parc, situation tranquille en lisière de forêt, vue sur le lac et les Alpes. Libre dès 1<sup>er</sup> octobre 1995. Loyer 1150 fr. + charges 152 fr. Tél. (077) 37 17 62. 229486-463

**PLACES DE PARC EXTÉRIEURES** à l'ouest de Neuchâtel. Tél. (038) 30 54 44, heures repas. 262598-463

**À NEUCHÂTEL** quartier des Draizes, appartement de 2 pièces, mansardé, cuisine agencée ouverte, réduit, cheminée, situation tranquille, en lisière de forêt, vue sur le lac et les Alpes. Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995. Loyer 925 fr. + charges 149 fr. Tél. (077) 37 17 62. 229485-463

**À LIGNIÈRES** 2½ pièces avec cachet, état neuf, mansardé, cuisine agencée, poêle suédois, garage individuel, cave et grenier. Libre tout de suite, 950 fr. + charges. Tél. prof. (038) 460 441. 229516-463

**AUX PONTS-DE-MARTEL** 2 chambres, cuisine, tout confort, rez-de-chaussée, tranquille, indépendant, 500 fr. charges comprises. Tél. (039) 37 14 86. 229512-463

**VIEUX PESEUX**, charmant petit 3½ pièces avec mezzanine, tout confort, tout de suite ou à convenir, 1380 fr. + charges 100 fr. Tél. (038) 31 86 75. 136177-463

**GRAND 3½ PIÈCES MEUBLÉ**, près du centre, 700 fr. charges comprises, balcon, douche, téléphone, dès 1<sup>er</sup> octobre. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 463-5424. 136222-463

**NEUCHÂTEL, CHAMBRE** indépendante, meublée, confort, douche. Libre immédiatement. Tél. 24 70 23. 136239-463

**APPARTEMENT** 4 pièces. Neuchâtel. Portes-Rouges, confort. Tél. (038) 30 60 44. 136232-463

**NEUCHÂTEL-EST**, appartement 2 pièces, indépendant, cuisine agencée, douche. Libre dès 1<sup>er</sup> octobre 1995. Loyer 900 fr. charges comprises. Tél. (038) 24 04 06. 136240-463

**PLACE DE PARC**. Pesieux centre, 45 fr. Tél. (038) 30 60 44. 136233-463

**APPARTEMENT 2 PIÈCES** avec jardin à Cernier, loyer 630 fr. charges comprises et garage à Cernier, prix 110 fr. Tél. (038) 53 47 51 après 19 heures (M. Humblot) 136234-463

**COFFRANE APPARTEMENT MEUBLÉ** ou non. Libre tout de suite. Tél. 57 26 85. 136235-463

**CENTRE**, studio meublé, cuisine, douche, 550 fr. Tél. 25 27 02. Chaudronniers 1. 136248-463

**SAINT-BLAISE**, appartement de 4½ pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, deux salles d'eau, cheminée de salon, grande cave, jouissance d'une terrasse. Garage et place de parc à disposition. Loyer mensuel 1950 fr. + charges. Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 1995. Tél. (038) 33 18 96. 136249-463

**STUDIO MEUBLÉ**, tout de suite, calme, vue sur le lac, 500 fr. charges comprises. Tél. 31 92 86/97 19 70. 136250-463

**GENEVEYS-SUR-COFFRANE** 4 pièces agréable, balcon, possibilité de jardinier, 990 fr. + 120 fr. Tél. (038) 53 48 75. 137021-463

**NEUCHÂTEL** 1½ pièce proximité gare, douche/W.-C., petit jardin privé, libre fin septembre ou à convenir, 830 fr. charges comprises. Tél. (038) 25 81 83. 87017-463

## JE CHERCHE À LOUER



**URGENT, FUTURS PARENTS** cherchent appartement 3½-4 pièces, région Pesieux ou alentours. Loyer modéré. Tél. 47 28 37 dès 14 h 30. 229527-464

**COUPLE CHERCHE APPARTEMENT** 4 pièces, jardin, cheminée, loyer 1000 fr. dans ferme région Val-de-Ruz, Bevaix jusqu'à St. Blaise. Sérions prêts à faire transformation. Ecrire à l'Express, 2001 Neuchâtel sous-chiffres 464-3000. 65421-464

**COUPLE SOUHAITE RENCONTRER** appartement libre, de 2 à 14 pièces. Plutôt joli, romantique, bonne situation sociale pouvant faire aimer la vie ou plus si entente. Photo pas indispensable, spéculateurs, profiteurs et pas sérieux s'abstenir. Région Neuchâtel-ville/littoral/bord du lac, etc. Tél. (077) 375 190. 65434-464

## J'OFFRE EMPLOI



**JE CHERCHE CAMERAMAN** amateur pour filmer mariage le 16 septembre 1995. Tél. 24 49 91 dès 18 heures. 229510-465

## JE CHERCHE EMPLOI



**JEUNE HOMME** 36 ans, cherche conciergerie ou tout autre travail. Tél. heures repas (038) 21 34 75. 229473-466

**ÉTUDIANTE MOTIVÉE**, 18 ans, cherche job sérieux, environ 50% de septembre à décembre 1995. Tél. 33 40 14 entre 9 et 11 heures. 136237-466

**JEUNE FILLE** suisse allemande cherche place au pair dans famille à Neuchâtel ou environs. Tél. (064) 81 30 14. 136236-466

**JEUNE FEMME** cherche heures de ménage sur Neuchâtel et la région. Tél. (038) 61 49 03. 136251-466

## LES VÉHICULES



**CAUSE DÉCÈS** Mazda 626, 1990 CV, gris métallisé, en parfait état, toit ouvrant + vitres électriques, verrouillage central, 38.000 km, 16.500 fr. Tél. (038) 41 16 22. 87942-467

**CAMIONNETTE CITROËN** 35 gros volume, état impeccable, expertisée, 7800 fr. Tél. 30 15 49. 262528-467

**RENAULT CLIO «ELLE»** 1.4 série limitée. Direction assistée. Vitres électriques pneus + jantes hiver. Prix à discuter. Tél. (039) 24 19 59. 65414-467

## J'AI PERDU, J'AI TROUVÉ



**J'AI PERDU** un trousseau de clés, région Pesieux. Récompense assurée. Tél. (038) 33 30 74 (heures bureau). 87986-468

**PERDU LUNETTES DE SOLEIL** marque Lacoste. Tél. 33 71 18, récompense. 262505-468



## LES ANIMAUX



**À VENDRE DEUX CHIOTS** Pinscher, feu 3 mois, vaccinés. Tél. 30 15 49. 262529-469

**CHERCHONS CHATTE TIGRÉE** rousse et blanche, collier blanc, disparue 27 août, Maujobia. Merci téléphoner: 24 00 32. 136246-469

## EN VACANCES



**LAC DE LUGANO** appartement vacances dès 22 fr. par personne. Tél. (091) 71 41 77. 87260-470

**AUTOMNE-HIVER** Crans-Montana, 3 pièces, cheminée, lave-vaisselle, ensoleillement, 100 m, télécabine. Prix avantageux. Tél. (038) 24 65 92 ou 532 973. 65419-470

## RENCONTRES



**JEUNE FEMME** 32 ans, aimerait rencontrer jeune homme de 34 à 38 ans, joli et sérieux pour une vie à deux. Ecrire à l'Express, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 471-3001. 229481-471

**JEUNE FEMME DE COULEUR**, 25 ans, veuve, 3 enfants, aimerait reconstruire sa vie avec homme 40-50 ans. Situation stable et aimant les enfants. Ecrire sous chiffres 160-920'189 à Publicitas, case postale, 2740 Moutier. 262594-471

## ...ET LES DIVERS



**DES PROBLÈMES ÉDUCATIFS?** Parents-Information écoute et renseigne. Lundi: 18 h - 22 h; mardi-mercredi: 9 h - 11 h; jeudi: 14 h - 18 h. Tél. (038) 25 56 46. 87760-472

**GYMNASIENNE** cherche étudiant(e) universitaire donnant leçons privées maths-biologie. Tél. (038) 25 43 29. 136241-472

**VENTE À MI-PRIX**. Aujourd'hui vestiaire Croix-Rouge. Avenue 1<sup>er</sup> Mars 2a/14 à 17h30. 136231-472

**DANSE** 2 débutants en rock cherchent à prendre des cours de rock + danse de salon (déjà des notions en salon). Tél. (038) 30 61 49. 65418-472

## À LOUER

**À louer à SAINT-AUBIN** rue des Charrières 10, situation calme en campagne, à proximité de l'école

### APPARTEMENTS NEUFS

2½ pièces  
3½ pièces  
4½ pièces duplex

Parking souterrain.  
Entrée dès le 1<sup>er</sup> décembre.

**Pour tous renseignements:**  
Jacques Burgat  
Reusière 20, 2024 Saint-Aubin  
Tél. 038/55 18 61. 262284-126

## A louer ci

gestion immobilière sa

Raffinerie 1, 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

**À GORGIER**

Pour le 1<sup>er</sup> octobre 1995

### STUDIO

Cuisine agencée, tout confort.  
Fr. 550.- + charges. 262510-126

UNPI

UNION NEUCHÂTOISE  
DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

## AVIS DIVERS



Camp multisports  
**VALLÉE DE JOUX**  
du 16 au 21 octobre 1995



Sports de glace, escrime, équitation, natation, ski de fond à roulettes, VTT, mur d'escalade, jeux, etc.  
12 à 18 ans

Renseignements et inscriptions:  
Service cantonal des sports

Ecluse 67, 2004 Neuchâtel  
Case postale 156. ☎ 038/39 69 11. 229571-156

ET VOUS INFORMER...

# MAXIMOT

GAGNEZ  
UNE RADIO-  
K7 AVEC

audio • vidéo  
**Jeanneret**  
Seyon 26 • 2000 Neuchâtel • 038/24 57 77

POUR VOUS DISTRAIRE

1 MONTRE DE **L'EXPRESS**

3 CARTES JOURNALIÈRES DE LA LNM



\* **4141#**  
VIDEOTEX

Société de Banque Suisse

Mary Higgins Clark

## UN CRI DANS LA NUIT

Roman

Editions Albin Michel

Plus encore que la bague, elles représentèrent pour Jenny le gage d'un éternel amour.

5

« J'apprécie ton geste, Jen. Ces trois cents dollars vont me rendre un sacré service. Tu t'es toujours montrée très chic. — Nous avons meublé cet appartement ensemble, Kev. Cet argent te revient à moitié.

— Bon Dieu, quand je pense à nos expéditions la nuit dans les rues pour ramasser les meubles dont les gens se débarrassaient sur les trottoirs avec leurs ordures. Te souviens-tu du soir où nous avons piqué cette boudeuse à la barbe d'un autre type? Tu t'es assise dessus avant même qu'il n'ait pu s'en approcher.

— Je me souviens, dit Jenny. J'ai bien cru qu'il allait me donner un coup de couteau dans sa rage. Ecoute, Kevin, je t'attendais plus tôt. Erich ne va pas tarder à arriver et je crains qu'il ne soit pas ravi de tomber sur toi. »

Ils se tenaient debout au milieu de l'appartement vide. Il ne restait plus rien. Jenny avait tout vendu pour moins de six cents dollars. Sans la note colorée des lithographies, les murs semblaient sales et lézardés. L'état délabré du studio apparaissait tout à coup cruellement maintenant que ni meuble ni tapis n'en dissimulaient la nudité. Seules les belles valises neuves occupaient la pièce.

Kevin portait une veste en daim du dernier chic. Pas étonnant qu'il fût toujours fauché, pensa-t-elle. Elle l'examina froidement, notant les bouffissures sous les yeux. Il boit trop, présuma-t-elle. Elle se sentit coupable d'éprouver moins de nostalgie à la pensée de ne plus revoir Kevin qu'à celle de quitter ce petit appartement.

« Tu es ravissante, Jen. Cette couleur te va à merveille. »

Elle était vêtue d'un ensemble en soie bleue. Au cours d'une de ses visites, Erich avait insisté pour leur acheter à toutes les trois un trousseau complet chez Saks. Il n'avait tenu aucun compte de ses protestations. « Considérez que vous serez ma femme au moment où arriveront les factures. »

Les valises Vuiton étaient aujourd'hui remplies d'ensembles haute couture, de chemisiers, chandails, pantalons, jupes du soir, bottes de chez Raphael et chaussures de chez Magli. D'abord gênée à l'idée qu'Erich lui paye tous ses vêtements avant leur mariage, Jenny avait fini par prendre plaisir à sa nouvelle existence. Et quelle joie de pouvoir faire des achats pour les enfants! « Vous êtes si gentil avec nous! » C'était devenu un véritable leitmotiv.

« Je vous aime, Jenny. Chaque dépense m'enchanté. Je n'ai jamais été aussi heureux. »

Il l'avait aidée dans le choix de ses vêtements avec un sens inné de l'élégance. « L'œil du peintre, avait-elle plaisanté.

— Où sont les filles? demanda Kevin. J'aurais aimé leur dire au revoir.

— Fran les a emmenées se promener. Nous irons les chercher après la cérémonie. Fran et M. Hartley déjeuneront avec nous. Nous partirons ensuite directement pour l'aéroport.



VTT

### Coupe du monde Frischknecht menaçant

On ne connaît que le week-end prochain, lors de la dernière épreuve à Rome, le vainqueur de la Coupe du monde de cross. A Plymouth, l'actuel leader du classement, le Norvégien Rune Hoydahl a dû se contenter de la 14<sup>me</sup> place et le Suisse Thomas Frischknecht, 5<sup>me</sup>, est revenu à seize points de lui, au 2<sup>me</sup> rang.

Résultats

**Plymouth (GB). Coupe du monde. Cross. Messieurs:** 1. Jan Erik Ostergaard (Dan) 2 h 31'33"; 2. Bart Brentjens (Ho) à 52"; 3. Michael Rasmussen (Dan) à 1'44"; 4. David Juarez (EU) à 3'21"; 5. Thomas Frischknecht (S) à 3'25". - **Coupe du monde (9 courses):** 1. Rune Hoydahl (No) 330; 2. Frischknecht 314; 3. Ostergaard 297. **Dames:** 1. Alison Sydor (Can) 2 h 12'04"; 2. Maria Paola Turcutto (It) à 2'37"; 3. Gunn Rita Dahle (NO) à 3'13". **Puis:** 5. Chantal Dancourt (S) à 4'51"; 7. Silvia Fürst (S) à 6'03". - **Coupe du monde (9 courses):** 1. Juliana Furtado (EU) 210; 2. Paola Pezzo (It) 181; 3. Sydor 175. **Puis:** 9. Dancourt 85. /si

HOCKEY SUR GLACE

### Bienne aux Mèlèzes

Le HC La Chaux-de-Fonds poursuit sa préparation en vue du championnat, dont le premier match est fixé au samedi 23 septembre. Victorieux jeudi soir de Genève Servette (2-5) aux Vernets, la formation entraînée par Riccardo Fuhrer en découvrira ce soir avec un autre de ses futurs adversaires de ligue B, le HC Bienne.

Le relégué de ligue A, dirigé cette saison par Barry Jenkins, s'est incliné samedi soir 3-5 contre Lausanne. Coup d'envoi de cette rencontre à 20 heures. E

Retour à Langnau

Le HC Fribourg-Gottéron communique que l'attaquant Bruno Brechbühl, prêt par le HC Langnau en juin dernier, retourne dans son club, à la demande de celui-ci, qui, en raison de blessures, ne dispose plus que d'un effectif restreint. L'accord définitif a été conclu ce week-end et le HC Fribourg-Gottéron conserve une option sur le joueur pour la saison prochaine.

Par ailleurs, l'attaquant fribourgeois Pascal Schaller, blessé lors du récent match contre Langnau, a subi une arthroscopie au genou. Il devra observer une pause d'une dizaine de jours. /si

PLANCHE À VOILE

### Encore Huguenin

Vincent Huguenin, qui va de succès en succès, s'est encore imposé le week-end dernier au bout de notre lac dans la 6<sup>me</sup> manche du championnat de Suisse organisée par le Wishbone-club Saint-Blaise. Six régates - quatre samedi par des vents moyens et deux dimanche sous des vents très forts - ont vu une quarantaine de concurrents se livrer de belles batailles.

**Classement:** 1. Vincent Huguenin (Bôle); 2. Reto Coldebella (Lucerne); 3. Yann Arnold (Marin). **Puis:** 7. François Schneider (Auvier); 8. Jonathan Muster (Thielle); 10. Pierre-Yves Golfier (Neuchâtel); 12. Patrick Burkhalter (Neuchâtel), etc. E

SPRINT

■ **AUTOMOBILISME** - Al Unser Jr. a signé la trentième victoire de sa carrière dans le championnat IndyCar en s'imposant sur le circuit de Pacific Place, à Vancouver. Le pilote américain a devancé le Brésilien Gil de Ferran et son compatriote Robby Gordon tandis que le leader du championnat, le Canadien Jacques Villeneuve, a dû se contenter du douzième rang. Il ne peut toutefois plus être rattrapé à la première place du championnat qu'il va donc remporter. /si

■ **HOCKEY SUR TERRE** - Championnat de Suisse. Messieurs. LNB. Groupe ouest: Neuchâtel - Servette II 4-2; Rolle - Stade Lausanne II 0-4. - Classement: 1. Stade Lausanne II 5/9; 2. Servette II 5/8; 3. Neuchâtel 6/5. /si

FOOTBALL/ Espoirs: Neuchâtel Xamax s'en va gagner au Tessin

# Et une victoire, une!

Bellinzona - Neuchâtel Xamax 1-2 (1-2)

**Stadio Comunale.** - 100 spectateurs. **Buts:** 8<sup>me</sup> Drakopoulos 0-1; 26<sup>me</sup> Mottini 1-1; 30<sup>me</sup> Drakopoulos 1-2.

**Xamax:** Delay; Bühlmann, Ramuz, Moret, Passos; Dal Santo, Cristi, Tropiano (60<sup>me</sup> Tachini); Drakopoulos (40<sup>me</sup> Kodro), Costa, Ebe (75<sup>me</sup> Mansueto). Entraîneur: Don Givens.

**Notes:** Xamax sans Nobile (pas qualifié), Lambelet (école de recrue) et Ballestracci (blessé).

En ce premier dimanche de septembre, les Espoirs xamaxiens se ren-

daient à Bellinzona avec la ferme intention d'effacer un début de championnat en demi-teinte, puisque leurs deux premières parties avaient été de piètre qualité et ne leur avaient rapporté qu'un point.

Conscients de ce devoir de réhabilitation, les Xamaxiens empoignaient le match avec décision et leurs initiatives ne tardaient pas à se concrétiser, puisque l'horloge n'affichait que huit minutes de jeu lorsque Passos adressait un centre repris acrobatiquement par Drakopoulos, lequel ouvrait ainsi la marque.

Les Neuchâtelois semblaient avoir la maîtrise totale de la partie lorsque, à la 26<sup>me</sup>, les Tessinois obtenaient un coup franc à l'orée des seize mètres. Mottini s'élevait plus haut que tout le monde et logea la balle dans la lucarne de Delay, rétablissant ainsi la parité.

La réaction du team de Givens ne se fit pas attendre. Moins de quatre minutes après l'égalisation, Drakopoulos (lequel devait sortir dix minutes après, victime d'un tackle) redonnait l'avantage aux siens à la suite d'un cafouillage deant les buts. Avant la pause, Tropiano eut encore une balle de 1-3, mais le gardien s'interposa miraculeusement.

Le scénario de la seconde mi-temps fut le même (les buts en moins), Xamax dominant outrageusement les débats, face à un adversaire, il est vrai bien faible. Mais alors, que de maladroites devant le but! Pas moins d'une dizaine d'occasions nettes ratées! Les rares contre bellinzonais étaient annihilés par Delay, qui prouva par son habileté balle au pied que le gardien pouvait constituer le premier attaquant d'une équipe!

◇ R. R.

Le point

**3<sup>me</sup> journée:** Aarau - Bâle 2-0; Lausanne - Grasshopper 0-2; Young Boys - Lucerne 0-2; Zurich - Servette 0-1; Lugano - Sion 2-3; Bellinzona - Neuchâtel Xamax 1-2. **Classement:** 1. Servette 3/9; 2. Lucerne 3/9; 3. Sion 3/9; 4. Grasshopper 3/6; 5. Zurich 3/4; 6. Neuchâtel Xamax 3/4; 7. Bâle 3/3; 8. Lugano 3/3; 9. Young Boys 3/3; 10. Aarau 3/3; 11. Bellinzona et Lausanne 3/0. /si

## La Ile ligue remet ça

La plupart - pour ne pas dire tous - s'en plaignent mais, d'année en année, la chose se répète: une ronde du championnat neuchâtelois de Ile ligue tombe un soir de match de l'équipe de Suisse. C'est à croire que les footballeurs de notre canton se moquent éperdument du sort de l'équipe nationale. Deux seuls clubs ont été prévoyants et ont réussi à s'arranger. Ainsi, Fontainemelon et Deportivo ont eu la bonne idée d'avancer leur rendez-vous à ce soir. Toutes les autres parties auront lieu en même temps que la rencontre Suède-Suisse comptant pour l'Euro 96. Bien du plaisir! /fp

Au programme

**Ile ligue.** Ce soir à 19h30: Fontainemelon-Deportivo. Demain à 19h30: Bôle-Saint-

Blaise. A 20h: Audax Friül-Hauterive, Marin-Boudry, Corcelles-Serrières II, Noiraigue-Saint-Imier.

**Ile ligue.** Ce soir à 20h: **Ponts-de-Martel-Azzurri, Cortailod-Bôle II.** A 20h15: **Xamax II-Ticino.** Demain à 18h45: **Superga-Etoile.** A 19h45: **Cornaux-Auvier.** A 20h: **Le Locle II-Trinacria, Couvet-AS Vallée, Les Bois-La Sagne, Dombresson-Colombier II, Lignièrès-Comète Peseux, Hauterive II-Cofrane.** Jeudi à 20h: **Béroche Gorgier-Le Landeron.**

**Juniors B:** Béroche Gorgier-Cornaux mercredi à 19h30.

**Juniors C:** Béroche Gorgier-Comète Peseux ce soir à 19h30. E

CYCLISME/ Un inconnu en tête de la Vuelta

# Coup double pour Pianegonda

Le néo-professionnel italien Gianluca Pianegonda (26 ans) s'est offert sa première importante victoire en remportant hier en solitaire la 2<sup>me</sup> étape du Tour d'Espagne course sur 233 km 500, entre San Asensio et Santander. Quatrième des championnats du monde amateurs l'an dernier en Sicile, le coéquipier du Suisse Mauro Gianetti au sein de la formation Polti s'empare du maillot «amarillo» de leader du classement général que détenait l'Espagnol Abraham Olano. Le Saint-Gallois Alex Zülle a rallié l'arrivée au sein du peloton principal avec 32" de retard. Il rétrograde ainsi de la deuxième à la cinquième place du général.

Gianluca Pianegonda s'était échappé à 10 km de l'arrivée en compagnie d'un groupe de 17 coureurs. L'Italien, après plusieurs attaques à l'entrée de Santander, a réussi à se dégager pour franchir la ligne d'arrivée avec 13 secondes d'avance sur l'Allemand Bert Dietz et le Portugais Orlando Rodriguez.

- Je suis ravi de cette victoire. J'ai essayé trois ou quatre fois de fausser com-

pagnie à mes camarades d'échappée. La dernière tentative fut la bonne, se réjouissait le nouveau leader de la Vuelta.

Longtemps pourtant, le Français Laurent Jalabert a été en mesure de remporter cette deuxième étape. Parti à la poursuite de son coéquipier Roberto Sierra, échappé dès le premier col de cette Vuelta, le Tarnais laissa le peloton sans souffle dans la deuxième ascension du jour, le Puerto de Alizas, qu'il franchit avec 2'10" d'avance.

Après avoir repris puis décamponné Sierra, «Jaja» avala la descente. Il compta encore 2'35" d'avance à 45 km de l'arrivée tandis que, derrière, les Mapei lançaient la chasse. Le Français opta alors pour l'effort solitaire mais, sous l'impulsion d'Adriano Baffi, l'écart se réduisit comme une peau de chagrin et Jalabert entra dans le rang à l'entrée de Santander, après 60 kilomètres de fugue.

- Mon directeur sportif (réd: Manolo Sainz) m'a dit de laisser tomber, a commenté le Mazametain. Mais si j'avais eu les bons écarts avec le peloton je crois que j'aurais été chercher la victoire d'étape.

### Préparation des Mondiaux

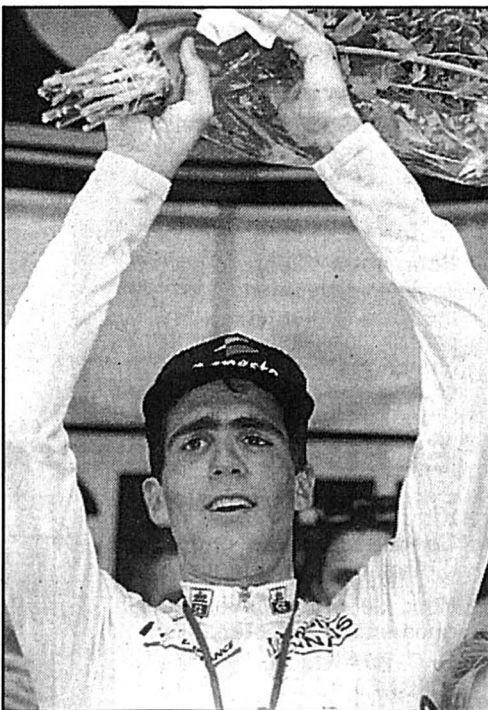
## Indurain en altitude

L'Espagnol Miguel Indurain est parti au Colorado pour faire, jusqu'au 28 septembre, un stage d'acclimatation en altitude avant les championnats du monde, début octobre en Colombie, et une éventuelle tentative de battre le record de l'heure.

Le quintuple vainqueur du Tour de France restera quelques jours à la station de sport d'hiver de Boulder, puis se rendra à Keystone pour y préparer les championnats du monde de Duitema (2700 m d'altitude) avec l'aide de son médecin, Sabino Padilla, et de quelques coéquipiers.

Une éventuelle tentative de battre le record de l'heure du Suisse Tony Rominger dépendra exclusivement de l'adaptation d'Indurain à l'altitude, a indiqué un porte-parole de son équipe Banesto.

- Cette tentative pourrait se dérouler à Mexico, Bogota ou même à Bordeaux, a-t-il ajouté sans donner davantage de précision. /si



MIGUEL INDURAIN - Une tentative contre le record de l'heure en toile de fond... ap

Apparemment, des erreurs se seraient glissées dans les temps fournis à Manolo Sainz par les organisateurs...

Après la reprise de Jalabert, d'autres attaques ont été lancées jusqu'à ce que le groupe de Pianegonda ne surprenne les Mapei d'Olano.

- Nous avons pu voir aujourd'hui quelles étaient les limites des Mapei, analysait Zülle. /si

Résultats

**2<sup>me</sup> étape, San Asensio - Santander (223 km 500):** 1. Gianluca Pianegonda (It) 6 h 12'34" (35,994 km/h), 12" de bonif.; 2. Bert Dietz (All) à 13"; 8" de bonif.; 3. Orlando Rodriguez (Por), 4" de bonif.; 4. Melchor Mauri (Esp); 5. David Garcia (Esp); 6. Pascal Chanteur (Fr); 7. Roberto Torres (Esp); 8. Alvaro Mejia (Col); 9. Piotr Ugrumov (Let); 10. Francisco Benitez (Esp); 11. Dainis Ozols (Let); 12. José Luis Santamaria (Esp); 13. Félix Garcia Casas (Esp); 14. Vicente Aparicio (Esp); 15. Christian Henn (All); 16. Giuseppe Petito (It); 17. Antonio Sanchez (Esp), tous m.t. que Dietz; 18. Asiat Saitov (Rus) à 32"; 19. Jean-Claude Collot (Fr); 20. Richard Virenque (Fr). **Puis:** 25. Laurent Jalabert (Fr); 32. Mauro Gianetti (S); 44. Alex Zülle (S); 51. Marco Pantani (It) tous m.t. que Saitov; 135. Roland Meier (S) à 16'35". - 179 concurrents au départ, 178 classés.

● **Classement général:** 1. Pianegonda 12 h 03'23"; 2. Olano à 18"; 3. Rodriguez à 21"; 4. Mauri, m.t.; 5. Zülle à 23"; 6. Jalabert à 24"; 7. Ugrumov à 25"; 8. Mejia à 29"; 9. Adriano Baffi (It) à 31"; 10. Johan Bruyneel (Be) à 32"; 11. Vjatcheslav Ekimov (Rus) à 33"; 12. Garcia Casas, m.t.; 13. Riis à 34"; 14. Petito; 15. Ozols, m.t.; 16. Garcia à 36"; 17. Santamaria à 38"; 18. Sanchez à 40"; 19. Angel Luis Casero (Esp) à 41"; 20. Aparicio, m.t. **Puis:** 50. Gianetti à 55"; 70. Pantani (It) à 1'09"; 178. Meier à 26'26". /si

■ **VIRENQUE** - Le Français Richard Virenque a prolongé de deux ans son contrat avec l'équipe Festina, a indiqué Bruno Roussel, le manager de la formation andorrane. Meilleur grimpeur des deux derniers Tour de France, Virenque, qui court actuellement le Tour d'Espagne, porte le maillot de Festina depuis 1993. /si

■ **ONCE** - Le Hollandais Patrick Jonker (26 ans) a prolongé d'une saison son contrat avec l'équipe espagnole ONCE. Jonker, qui s'était vu offrir un contrat de deux saisons, a décliné sa sélection sous le maillot hollandais pour les championnats du monde sur route, début octobre en Colombie. /si

### Xamax-AS Roma

### Places libres à la Maladière

Le comité de Neuchâtel Xamax a reporté de quelques jours sa décision concernant l'érection d'une tribune supplémentaire à la Maladière pour le match de Coupe UEFA contre l'AS Roma du mardi 12 septembre. Actuellement réduite à 9660 places au total (assises et debout), la contenance pourrait être augmentée de 3000 places assises.

- Nous n'entreprendrons cet agrandissement, qui coûte très cher, que si nous sommes certains de remplir ces 3000 places, rappelle Philippe Salvi, responsable, au sein du comité, de l'organisation du match.

C'est dire que Xamax, qui enregistre quotidiennement une demande insistante de billets, attend que celle-ci dépasse largement les possibilités actuelles d'accueil pour décider de l'édification de la tribune supplémentaire. Nous en saurons plus jeudi.

- Avec les moyens dont nous disposons, cette tribune peut être construite en 48 heures, précise Philippe Salvi. Ce court délai explique que Neuchâtel Xamax ne veuille pas précipiter les choses.

Rappelons que les billets sont en vente chaque jour de 9 h à 19 h au stade de la Maladière. Le bureau est ouvert sans interruption. Il reste des places dans tous les secteurs. E

### Ile ligue

### Bon pied bon œil!

Les Ponts-de-Martel - Xamax II 5-0 (4-0)

**Buts:** 4<sup>me</sup> Chopard; 10<sup>me</sup> Richard; 19<sup>me</sup> Raia; 33<sup>me</sup> Allemann; 78<sup>me</sup> Uelliger.

Match sans problèmes pour les Pontiers qui ont maîtrisé leur sujet d'un bout à l'autre de la rencontre. Après 20 minutes déjà, tout était dit. Le portier visiteur était allé à trois reprises ramasser le ballon au fond de son filet. Les gars à «Chopi» ont montré une bonne solidarité et une efficacité certaine au pressing, ne laissant pas le droit à la parole aux pauvres Xamaxiens montés dans les frimas de l'automne montagnard (il faisait déjà bien frais samedi soir aux Biolles!).

Notons, pour la petite histoire, qu'en voulant dégager le ballon, un joueur pontier a assommé à bout portant son président en train de l'encourager du bord du terrain! Ce dernier ne déplorera heureusement qu'un bel œil au beurre noir. /par

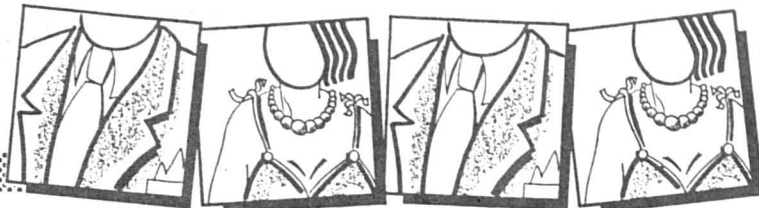
### En bref

■ **BECKENBAUER** - Franz Beckenbauer se trouve «trop jeune» pour présider la Fédération internationale (FIFA) et souhaite continuer «dans les années à venir» à diriger le Bayern Munich. «Ne suis-je pas trop jeune pour un tel poste?», s'interroge dans une interview accordée à la presse allemande l'ancien capitaine de l'équipe d'Allemagne, qui va fêter le 11 septembre son cinquantième anniversaire. Le Kaiser s'avoue «être honoré que Joao Havelange (le président de la FIFA) avance son nom» pour cette fonction. «Mais, ajoutez-il, j'ai une tâche à accomplir au Bayern». /si

■ **CAF** - La Confédération africaine de football (CAF) a décidé de soutenir l'UEFA dans le contentieux qui oppose l'instance européenne à la FIFA, a annoncé le secrétaire général de la CAF, Moustapha Fahmy. /si

■ **BUNDESLIGA** - La Fédération allemande (DFB) a indiqué que l'ancien entraîneur du FC Kaiserslautern Hannes Bongartz était l'inconnu accusé par l'ex-international Uli Stein d'avoir tenté de l'acheter. Uli Stein avait affirmé avoir été approché par «quelqu'un de Kaiserslautern» en 1987 alors qu'il portait en première division les couleurs du SV Hambourg. Selon Stein, qui joue désormais en Ile division à Arminia Bielefeld, Hambourg devait s'incliner pour permettre à Kaiserslautern de disputer la saison suivante la Coupe de l'UEFA. Mais Stein a précisé qu'il avait rejeté l'offre et Hambourg s'était imposé 4-0. /si





## UNION TOOL EUROPE S.A.

Av. des Champs-Montants 14 a  
2074 Marin/Neuchâtel  
Switzerland



Wir sind eine erfolgreiche, dynamische Handelsfirma in der Schweiz im Bereich Hartmetallwerkzeuge zur Bearbeitung von Leiterplatten. Zur Entlastung des Geschäftsleiters und zur Verstärkung der Verkaufsorganisation suchen wir einen

## Verkaufsingenieur

der sämtliche Verkaufs- und technischen Aktivitäten für Europa übernimmt.

Diese selbständige, frontorientierte Position eignet sich für eine gewinnorientierte Persönlichkeit mit einer technischen Ausbildung sowie einem kommerziellen Verständnis im Bereich elektronische Leiterplattenherstellung.

Aussendienstpraxis, Führungsqualitäten und gute mündliche Deutsch-, Französisch- und Englischkenntnisse erachten wir als weitere Voraussetzung. Alter zwischen 25-35 Jahre.

Geboten wird ein vielfältiges Arbeitsgebiet mit Freiraum für Eigeninitiative verbunden mit attraktiven Gegenleistungen.

Falls Sie an einer Besprechung interessiert sind, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Photo vertraulich an:

N. Blackwell, President,

Union Tool Europa S.A.,  
Avenue des Champs-Montants 14 a,  
CH-2074 Marin / NE

Tél. 0041/38/33 32 42.

137000-236



## La Source

Ecole romande de soins infirmiers de la Croix-Rouge suisse

Pour compléter l'équipe des enseignants du nouveau programme généraliste Niveau II, La Source, école romande de soins infirmiers de la Croix-Rouge suisse, à Lausanne cherche

## 1 enseignant(e)

Elle offre:

- un travail intéressant dans une atmosphère dynamique,
- un poste à 80%,
- une formation permanente régulière,
- un salaire selon le barème du GHRV.

Le lieu de travail est Neuchâtel. Quelques enseignements théoriques sont toutefois dispensés à Lausanne.

Elle demande une personne:

- diplômée en soins infirmiers,
  - expérimentée dans le domaine des soins hospitaliers et extra-hospitaliers,
  - de préférence formée en pédagogie: titre universitaire ou ESEI II,
  - motivée pour l'enseignement,
  - ayant un projet de carrière en cours de réalisation,
  - ayant un esprit d'ouverture, d'initiative et d'autonomie.
- Si ce poste vous intéresse, renseignez-vous auprès de M<sup>me</sup> M. Monnier, tél. (021) 641 38 06.

Veillez envoyer votre dossier à Madame Ch. Augsburg, directrice, ELS, av. Vinet 30, 1004 Lausanne (discrétion assurée).

262519-236

## L'EXPRESS

REVUE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

### Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 / 243 614.

N° abonné:

#### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

#### NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution ou domicile le: \_\_\_\_\_

Expédition par courrier normal  ou avion

**AVIS IMPORTANT:** Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV

A découper et à conserver

## OK CADRES

Pour notre client, société internationale basée sur le Littoral neuchâtelois, nous cherchons un(e)

## responsable du « Budget Control »

Votre mission:

- Etablissement, vérification et clôtures mensuelles des budgets,
- Consolidation des budgets des sociétés affiliées et reporting à la maison-mère,
- Gestion des CREDOC, analyse des flux et reporting des liquidités,
- Analyse des taux de changes et achats à terme.

Votre profil:

- Vous possédez une expérience dans l'analyse financière et/ou dans l'audit de sociétés internationales,
- Vous avez entre 28 et 35 ans; vous maîtrisez l'anglais (toute autre langue étant un atout),
- Sens de l'analyse et flexibilité sont deux qualités reconnues par votre entourage professionnel.

Ce poste s'adresse à une personne ambitieuse, souhaitant évoluer et progresser dans un environnement jeune et stimulant, basé sur l'initiative et la prise de responsabilités.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature sous la référence JS953623 à

229517-235

OK CADRES, rue des Moulins 51, 2000 Neuchâtel 4. Discrétion garantie.

## LA REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

### POUR LE DÉPARTEMENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES SOCIALES

Pour compléter l'effectif des collaborateurs de ses offices de taxation et de révision des contribuables indépendants et des personnes morales, le Service des contributions

cherche

### 2 expert(e)s adjoint(e)s

ayant une formation comptable supérieure, pouvant justifier de quelques années d'expérience en fiscalité.

Après mise au courant pratique et théorique, vous serez appelé à contrôler les déclarations d'impôts et leurs annexes (notamment bouclements comptables) des contribuables exerçant une activité indépendante ou des personnes morales.

Votre tâche consistera également à procéder à des expertises fiscales et comptables dans les entreprises. Cette activité largement indépendante vous obligera à vous déplacer fréquemment chez les contribuables ou leurs mandataires. Elle exige de vous un sens aigu des responsabilités et des relations avec le public, ainsi que de la facilité pour la rédaction de rapports et de courrier. Lors de vos enquêtes, vous devrez faire preuve à la fois de rigueur, de perspicacité et d'esprit d'initiative. Il vous appartiendra aussi de vous familiariser avec le droit fiscal, domaine vaste et complexe en constante évolution.

Vous trouverez dans notre service un emploi varié et intéressant, dans une ambiance agréable au sein d'une petite équipe.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: immédiate ou date à convenir.

Pour plus de précisions, c'est avec plaisir que Monsieur M. Dubois (Tél. (038) 39 45 77) vous donnera au besoin des renseignements complémentaires.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 septembre 1995.

87987-236

Spécialistes du bas médical en coton, nous cherchons:

## UN OUVRIER DE TRICOTAGE

Travail en poste alterné (14 h-22 h et 22 h-6 h).

Préférence sera donnée à un homme de plus de 25 ans, connaissant les métiers à tricoter circulaires (formation possible au sein de l'entreprise), sachant faire preuve d'initiative, parlant et comprenant parfaitement le français.

Nous exigeons un sens aigu de la qualité, de la productivité et une bonne dextérité manuelle. Entrée immédiate.

Veillez adresser vos offres écrites à VISO MEDICAL S.A., case postale, 2072 Saint-Blaise.

262632-236

## A VENDRE

Avant d'acheter, passez nous voir

### ORGUES CLAVIERS PIANOS BATTERIES

Ecole d'orgue et de claviers Technics Wagner Musique

La Chau-de-Fonds Fontainemelon  
☎ 039/26 95 12  
☎ 038/53 31 92  
262434-145

### 10 TV couleur Philips

état neuf, grand écran 67 cm, télécommande.

Un an de garantie.  
Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.  
Tél. 037/64 17 89.  
262631-145

## DEMANDES A ACHETER

### Achète PHOTOCOPIEUR OCCASION

en bon état de marche.  
Tél. 077/222 234.  
87951-144

PUBLICITÉ  
038/25 65 01

le paie comptant toute marchandise

### fermeture d'usine fins de commerces liquidations

Habits divers, cuir, chaussures, parfums, alimentation, conserves, boissons, etc.

Pas sérieux s'abstenir.

262251-144

Tél. (024) 59 17 48

## AUTOS 2 ROUES

Achète au plus haut prix

### VOITURES BUS CAMIONNETTES

kilométrages, état sans importance.

Paiement comptant.

Téléphone (077) 47 61 89.

261553-142

### Achète voiture, bus pour l'exportation.

Paiement au comptant.  
Tél. 077/37 58 04  
038/30 56 69.  
227836-142

A vendre cause double emploi

### canot acajou

avec cabine, 5,80 m x 1,60 m. Idéal pour pêche et plaisance.

Moteur 7,5 CV sans permis. Etat excellent. Sans place d'amarrage. Prix intéressant.

Tél. (021) 943 37 90, privé; prof. (021) 943 43 11.  
262592-142

## ECCO POSTES FIXES

Pour notre client, importante société d'électricité du bâtiment, s'implantant dans le canton de Neuchâtel, nous cherchons

### 1 MONTEUR ÉLECTRICIEN maîtrise fédérale

Connaissance des entreprises d'électricité de la région.

Pour de plus amples renseignements, contactez:

F. CHUARD au (038) 25 40 50, Grand'Rue 1a, 2000 Neuchâtel.  
229476-235

## Marcel Facchine

Garage • Carrosserie

Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 038 / 24 21 33

Ouvert tous les SAMEDIS jusqu'à 17 h!

	Année	km	Fr.	48 Mensualités
FIAT CINQUECENTO	1993	9.000	9.300.-	254.-
FIAT PANDA 1000 ie	1989	104.000	5.200.-	142.-
FIAT UNO 75 IE 3 p.	1989	60.000	6.200.-	170.-
FIAT UNO Turbo 1.4 ABS	1992	58.000	13.600.-	372.-
FIAT TIPO 2.0 DGT 5 p.	1991	62.000	11.400.-	312.-
FIAT TEMPRA 1.6 SX	1991	77.000	9.500.-	260.-
FIAT TEMPRA 2.0 SX 4	1991	82.000	10.900.-	298.-
FIAT CROMA 2.0 Super	1986	114.000	5.800.-	159.-
FIAT CROMA 2.0 S	1993	46.000	19.800.-	541.-
LANCIA Y 10 FIRE LX	1988	77.000	4.800.-	131.-
LANCIA DEDRA 1.8	1991	58.000	13.500.-	369.-
LANCIA DEDRA 2.0 IE	1993	55.000	17.600.-	481.-
ALFA 164 TWIN PARK	1989	70.000	14.200.-	388.-

### Garantie 12 MOIS sur toutes nos occasions

	Année	km	Fr.	48 Mensualités
OPEL KADETT GSI 16V 5 p.	1991	82.000	13.900.-	380.-
OPEL VECTRA 2.0 GL	1988	120.000	8.600.-	235.-
CHEVROLET ASTRO 4x4 7 pl.	1993	37.000	32.000.-	875.-
VOLVO 480 ES	1987	64.000	8.800.-	240.-
HONDA CIVIC 1.5	1992	41.000	13.300.-	363.-
RENAULT TWINGO clim.	1994	11.000	11.800.-	322.-
NISSAN SUNNY 16V Pulsen	1994	7.000	18.500.-	506.-
PEUGEOT 205 GL 5 p.	1989	70.000	7.600.-	208.-
PEUGEOT 106 1.4 XT 3 p.	1993	30.000	14.200.-	388.-
CITROËN ZX 20 16V ABS	1992	41.000	20.900.-	572.-

### VÉHICULES UTILITAIRES

FIAT DUCATO 16GV L2b 1994 18.000 26.200.- 716.-

### VOITURES DE DIRECTION

	Année	km	Fr.	Prix net
LANCIA KAPPA 2.4 LS options	1995	16.000	46.100.-	35.500.-
LANCIA ZETA 2.0 TURBO HL				
6 pl., options	1995	22.000	53.450.-	38.500.-
FIAT PUNTO CABRIO 90 ELX	1995	7.000	28.670.-	21.900.-
FIAT TEMPRA 1.6 MANIA	1995	12.000	23.400.-	16.400.-

### Location à la carte

Minibus 14 places, permis voiture  
Van de luxe 7 places  
Fourgon pour marchandises  
87033-142



ÉCHECS

C'est Neuchâtel!

La première édition du championnat cantonal neuchâtelois blitz par équipes de trois a été véritablement plébiscitée, puisque pas moins de 11 équipes se sont disputé ce premier titre. Venues en force, les équipes chaux-de-fonnières ont pris les 1er et 3me rangs au terme du tour préliminaire. Malheureusement pour elles, Neuchâtel et Bulle les éliminaient en demi-finales. En finale, Neuchâtel I, composé de Leuba, Dubois et Genné, prenait le meilleur sur Bulle pour s'arroger ce premier titre. A signaler que, vendredi dès 19 h 30 à l'Eurotel, aura lieu le tournoi blitz individuel d'ouverture de la saison. Inscriptions sur place.

Classement championnat cantonal blitz par équipes: 1. Neuchâtel I (Leuba, Dubois, Genné); 2. Bulle (Buchs, Mauron, Levrat); 3. La Chaux-de-Fonds I (Bex, Mikiv, Juvet); 4. La Chaux-de-Fonds III (Martre, Bilat, Priamo); 5. Terminator (Robert, Schwarz, Cinan); 6. La Chaux-de-Fonds II (Jancko, Gfeller, Desages). /fd



Aujourd'hui

Prix de Sainte-Croix, cet après-midi à Chantilly. 4me course. Départ à 15 h 50. Plat, 2000 mètres. 17 partants:

1. Cos Cob, A. Junk, 58 kg
  2. Cufflink, C. Asmussen, 56,5 kg
  3. Meymac, D. Boeuf, 56 kg
  4. Kamran, G. Mossé, 55,5 kg
  5. Rocotomanana, S. Guillot, 55,5 kg
  6. Went Away, O. Peslier, 55 kg
  7. Zarma, T. Thulliez, 54,5 kg
  8. Great Falls, S. Maillot, 53,5 kg
  9. Star Counsel, D. Bouland, 53,5 kg
  10. Ecaline, F. Blondel, 53 kg
  11. Edessa, E. Saint-Martin, non-partant
  12. Le Capitaine Nemo, A. Jeuff, 53 kg
  13. Ewigue, N. Jeanpierre, 52,5 kg
  14. Parnassa, F. Sanchez, 52,5 kg
  15. Fiamma Bella, S. Coffigny, 52 kg
  16. Elylove I, T. Blaise, 48,5 kg
  17. Via Angeles, Y. Talamo, 47 kg
- «L'Express» propose:  
6 - 4 - 7 - 1 - 2 - 5 - 10 - 14  
Le 406, 10 fr. gp  
Jeu 2 sur 4: 6 - 4 - 5 - 7

COURSE À PIED / 20 km de La Vue-des-Alpes

On reprend les mêmes

Comptant pour le championnat des Courses neuchâteloises 95 patronné par «L'Express», les 20 kilomètres de La Vue-des-Alpes se sont déroulés par un temps idéal, samedi après-midi. A relever la parfaite organisation du ski-club local.

Se sentant toujours fatiguée, Corinnel-Ducommun a néanmoins rapidement et amplement pris ses distances face à Dora Jakob et ses autres poursuivantes. Certes, elle a mis 58 secondes de plus que l'an dernier pour s'imposer. Elle n'en a pas moins précédé Dora Jakob de près de huit minutes, alors que Françoise Thülier, première dame-vétérane à l'arrivée, terminait au 3me rang final, à quelques secondes de Dora Jakob.

Jörg Hafner, lui, avait à nouveau bien préparé son affaire. Le Verrisan s'est détaché d'emblée, passant au Pâquier (miparcours) avec près d'une minute d'avance sur Pascal Gauthier. Le retour de ce dernier dans la montée finale n'a pas suffi. Et Hafner pouvait ainsi fêter son troisième succès d'affilée à La Vue-des-Alpes! René Bel a terminé 3me, Didier Fatton 4me. Cinquième et premier vétérane, Serge Furrer a amélioré son chrono de 1994 de 2'13"!

Du côté des vétérans II, Bernard Lamielle a à nouveau pris le meilleur sur ses poursuivants, dont Fritz Kohler, à près de sept minutes déjà.

Prochaine manche: dimanche, à l'enseigne de la course «Le Saut-du-Doubs sans frontière».

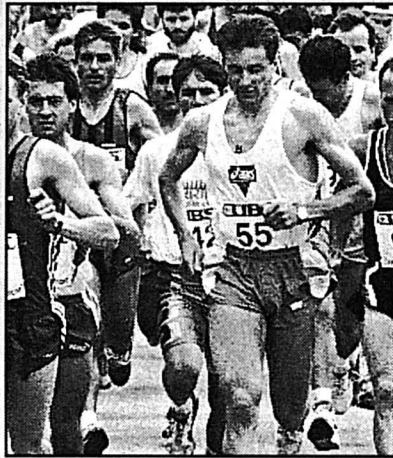
Les classements

6 km. - Ecolières: 1. Sylvie Maître (Colombier) 37'32" (4 classées). Ecoliers: 1. Benoît Ecabert (Bôle) 40'30" (4 classés). Cadettes B: 1. Anne Maître (Colombier) 34'47". Cadets B: 1. Arnaud Ecabert (Bôle) 33'07". Hommes: 1. Gilles Robert (Le Locle) 29'35".

20 km. - Dames: 1. Corinne Isler (La Cibourg) 1 h 34'28"; 2. Dora Jakob (Cormondrèche) 1 h 42'16"; 3. A.-Jeanne Bourquin (Auvier) 1 h 48'30" (5 classées). Dames-

vétérans: 1. Françoise Thülier (Cornaux) 1 h 42'58"; 2. Josette Montandon (La Chaux-de-Fonds) 1 h 52'48"; 3. Silvana Ferrari (Couvél) 2 h 04'59" (5 classées).

Juniors: 1. Pascal Richon (Paris) 1 h 36'34"; 2. Bernard Lienher (Savagnier) 1 h 45'40"; 3. Julien Perret (La Neuveville) 1 h 59'22". Seniors: 1. Jörg Hafner (Les Verrières) 1 h 22'14"; 2. Pascal Gauthier (Le Cerneux-Péquignot) 1 h 22'35"; 3. René Bel (Le Cerneux-Péquignot) 1 h 25'10"; 4. Didier Fatton (Vilars) 1 h 26'47"; 5. Pierre Lonfat (Cressier) 1 h 27'53"; 6. Ueli Kaempf (Le Pâquier) 1 h 28'10"; 7. Steve Langel (Vouvry) 1 h 29'45"; 8. Frank Gerhard (Hauterive) 1 h 30'22"; 9. Claude Robert (Peseux) 1 h 30'43"; 10. Bruno Todeschini (Morteau) 1 h 34'06" (29 classés). Vétérans I: 1. Serge Furrer (Bevaix) 1 h 27'04"; 2. Jean-Blaise Montandon (Marin-Epagnier) 1 h 31'13"; 3. Yvan Vuilleumier (Dombresson) 1 h 32'13"; 4. Jean-Luc Virgilio (Dombresson) 1 h 36'11"; 5. Paul Bloch (Corcelles) 1 h 38'05" (21 classés). Vétérans II: 1. Bernard Lamielle (La Chaux-de-Fonds) 1 h 33'19"; 2. Fritz Kohler (Le Landeron) 1 h 40'05"; 3. Stefano Pegorari (Le Landeron) 1 h 41'31" (11 classés). E



JÖRG HAFNER - Et de trois! archives

COURSE D'ORIENTATION / Au Gantrisch

Double du CO Chenau

Pas moins de 1300 coureurs se sont retrouvés ce week-end sur les pentes du Gantrisch pour disputer la huitième course nationale de la saison. Compétition un peu spéciale puisqu'elle s'est déroulée en deux étapes: samedi, les concurrents sont partis à intervalles réguliers et ont effectué un parcours normal, alors que le dimanche il s'agissait de départs «en chasse», c'est-à-dire que les orienteurs partaient avec l'ordre du classement intermédiaire avec le retard accumulé lors de la première course.

Pas de grande surprise dans la catégorie élite puisque ce sont deux des quatre récents champions du monde de relais qui se retrouvent en tête du classement. Le Biennois Christian Aebersold, sociétaire du CO Chenau, qui s'est élancé en tête dimanche, a conservé son rang, mais a laissé échapper la victoire du jour au bénéfice d'un autre membre du club neuchâtelois, Alain Berger, qui a terminé deuxième avec 33 secondes de retard seulement sur un total de 2 h 25'. Troisième, le Zurichois Urs Fühmann (également champion du monde de relais, mais en 1993) est venu compléter ce podium.

Côté féminin, c'est aussi une championne du monde qui s'est imposée. En effet, la

Fribourgeoise Marie-Luce Romanens, qui était partie dimanche avec plus de 4'30" de retard sur la tête, a littéralement laissé sur place toutes ses adversaires puisqu'elle termine finalement avec 46 secondes d'avance. Derrière, la lutte a été très serrée et Véronique Renaud (Saint-Martin) se retrouve à un très honorable cinquième rang, même si, à la mi-course, elle pouvait encore prétendre à une place dans les trois premières.

Rien de très surprenant non plus pour les autres Neuchâtelois en lice. Ce sont toujours les mêmes qui ont réussi à se hisser dans les 10 premiers. Parmi eux, Roger Zimmermann, dans la catégorie Hommes B, a fini troisième en se permettant même de signer le meilleur temps absolu lors de la deuxième manche!

Les rangs des Neuchâtelois

Hommes élite: 1. Christian Aebersold; 2. Alain Berger. Dames élite: 5. Véronique Renaud. Dames-juniors I: 9. Janine Lauenstein. Dames-juniors II: 6. Annick Juan. Dames-seniors II: 4. Véronique Juan. Dames-seniors IV: 8. Anne-Marie Monnier. Juniors III: 7. Marc Lauenstein. Hommes B: 3. Roger Zimmermann. Seniors II: 7. Jean-Luc Cuhe; 9. Alain Juan. E

VOILE / Nicole Meile gagne l'Ananas-Cup

Une victoire très logique

Le Cercle de la voile de Neuchâtel a organisé sur deux jours l'Ananas-Cup, régates sur Laser réservées aux dames. Elles ne furent pas très nombreuses à avoir le courage de se lancer dans un vent d'ouest de force 2 à 3 et variable en direction, vendredi soir. Nicole Meile a dominé les trois manches, ce qui est normal puisqu'elle navigue régulièrement au niveau national et internatio-

nal. Elle vient d'ailleurs de quitter le «470» pour le moth «Europe», série olympique et féminine. Pierrette Rivier a dû batailler ferme avec Sophie Marc-Martin pour obtenir le deuxième rang.

Classement de l'Ananas-Cup (trois manches sur Laser): 1. Nicole Meile, 0 point; 2. Pierrette Rivier, 11,7; 3. Sophie Marc-Martin, 14,4; 4. Micheline Spichiger, 28,5; 5. Ariane Ferrari, 32; 6. Yvonne Perret, 35,1; 7. Claire Perret, 36. /yds

**VOYAGES Favre**  
Les artisans du voyage  
Départ: place du Port  
Mardi 5 septembre, 13 h  
**FOIRE DE MORTEAU**  
(carte d'identité) - Fr. 18.-  
Dimanche 10 septembre, 8 h  
**FÊTE DES DIACONESSES**  
à Saint-Loup Fr. 33.-  
Dimanche 10 septembre, 13 h 30  
**LE VIEUX CHALET**  
à Crésuz Fr. 32.50  
Lundi 18 septembre, 8 h  
**RONCHAMP**  
visite de l'église de «Le Corbusier» - Repas de midi - Fr. 69.50 TVA incluse - Nous vous renseignerons avec le sourire! 262546-110  
2203 Rochefort - 038/45 11 61  
2053 Cernier - 038/53 17 07  
2035 Corcelles-Gare - 038/31 64 31

7 jours/7 9Hr-2Hr  
**ASTRO TEL VOYANCE**  
Directe par Téléphone  
**156 73 19**  
262203-110

CABINET KEPLER  
**MEDIUMS**  
Féd. Intern. des sciences occultes  
**1567853**  
Fr. 2.13 / mn.



FÊTE DU TAILLEUR dès Fr. 298.-

Robes, manteaux, jupes, blouses, tailleurs, tricotés, pantalons, etc., du 36 au 52.

NOUVELLE COLLECTION



Fbg de l'Hôpital 9 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 29 29

Bonnes vacances avec **L'EXPRESS**

Pour vous assurer que votre quotidien préféré vous accompagne fidèlement à l'endroit de vos vacances, il vous suffira dorénavant de nous envoyer, **cinq jours ouvrables à l'avance** le bulletin de changement d'adresse ci-dessous. Nous ne pourrons accepter les mutations par téléphone.



Emoluments

Taxe de mutation Suisse / étranger Fr. 3.-

Frais de port:

Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit: Fr. -.80 ou Fr. 1.10  
Autres pays Fr. 1.45

Par avion:

veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. (038) 25 65 01.

● **Suspension provisoire de la distribution** à partir de six jours minimum, sans frais. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

● **Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante** (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).

● N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Bulletin de changement d'adresse

A découper et à envoyer cinq jours ouvrables à l'avance sous enveloppe affranchie à 60 ct. à

L'EXPRESS

Service de diffusion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Durée minimum six jours ouvrables.

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

NOUVELLE ADRESSE (vacances)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès le: \_\_\_\_\_  
Retour domicile le: \_\_\_\_\_

**FORS Blomberg**  
Offre spéciale Fr. 2990.-  
Colonne de lavage/séchage écologique • WA-340 / TK-660 à condensation • 1'300 t/min • Programme d'assouplissement • Programmable jusqu'à 12 h  
Daniel Mayor Electroménager  
Tél. 038/41 22 09  
Exposition permanente Sombacour 11 - 2013 Colombier  
**LE LAVAGE ECOLOGIQUE**  
FORS-Blomberg, 2557 Studen-Bienne



# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

LA REPUBLIQUE ET  
CANTON DE NEUCHÂTEL

*cherche*

POUR LE DÉPARTEMENT DES  
FINANCES ET DES AFFAIRES  
SOCIALES

Un(e)

**employé(e)  
d'administration**

pour le Service financier, comptabilité de l'Etat, à Neuchâtel, suite à la démission de la titulaire.

Tâches:

- établissement des documents de paiements,
- enregistrement d'opérations comptables,
- travaux administratifs en relation avec la comptabilité centrale de l'Etat.

Exigences:

- formation commerciale complète, CFC ou titre équivalent,
- connaissance de l'informatique et de la bureautique,
- aptitude pour les chiffres et grande précision dans l'exécution des tâches.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: immédiatement ou date à convenir.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 13 septembre 1995. 87948-236

LA REPUBLIQUE ET  
CANTON DE NEUCHÂTEL

POUR LE DÉPARTEMENT DES  
FINANCES ET DES AFFAIRES  
SOCIALES

Pour compléter son effectif des collaborateurs de l'office de taxation des personnes physiques à La Chaux-de-Fonds, le Service des contributions

*cherche*

**un(e) inspecteur(trice)**

ayant une formation complète et pouvant justifier de quelques années d'expérience en fiscalité.

Après mise au courant pratique et théorique, vous serez appelé à diriger les travaux d'une commission de taxation. Votre rôle consistera principalement à examiner les déclarations d'impôt et à arrêter les bases de la taxation pour les personnes physiques.

Vous devrez également recevoir les contribuables ou leurs mandataires, leur réclamer et contrôler toutes les pièces justificatives nécessaires à l'établissement de leurs bordereaux d'impôt. Votre tâche consistera aussi à répondre aux demandes de renseignements, expliquer et justifier oralement ou par écrit les décisions que vous aurez prises.

Cette activité exigeante vous permettra de mettre en valeur votre sens aigu des responsabilités et des relations avec le public. Vous devrez également vous familiariser avec le droit fiscal, domaine à la fois vaste et complexe et avoir de la facilité pour la rédaction de la correspondance.

Vous trouverez dans notre service un emploi varié et intéressant, largement indépendant, au sein d'une petite équipe, dans une ambiance agréable.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: immédiatement ou date à convenir.

Pour plus de précisions, c'est avec plaisir que Monsieur M. Javet (tél. (038) 39 45 16 ou 39 45 10) vous donnera au besoin des renseignements complémentaires.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 15 septembre 1995. 87985-236

LA REPUBLIQUE ET  
CANTON DE NEUCHÂTEL

*cherche*

POUR LE DÉPARTEMENT DE  
L'ÉCONOMIE PUBLIQUE

Un(e)

**vétérinaire  
cantonal(e) adjoint(e)**

pour le Service vétérinaire à Neuchâtel, par suite de promotion du titulaire.

Tâches:

- secondier le vétérinaire cantonal dans les domaines de la lutte contre les épizooties, l'hygiène des viandes et la protection des animaux,
- participer aux travaux du laboratoire vétérinaire cantonal.

Exigences:

- être porteur du diplôme fédéral de médecin vétérinaire,
- faire preuve de bonnes connaissances dans les domaines précités,
- avoir le sens de l'organisation et être polyvalent.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> décembre 1995 ou date à convenir.

Les intéressé(e)s peuvent obtenir des renseignements complémentaires auprès du Service vétérinaire à Neuchâtel (tél. (038) 39 68 60).

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 22 septembre 1995. 262516-236

**Vous, OK, et personne d'autre**

Pour une longue mission temporaire nous sommes à la recherche de deux

**MONTEURS-ELECTRICIENS**

**CFC**

Intéressé? Contactez rapidement  
M. Rémy Fleury.

262507-235

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31

MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE  
MARCHÉ DE L'EMPLOI SUITE EN PAGE

30

LA REPUBLIQUE ET  
CANTON DE NEUCHÂTEL

*cherche*

POUR LE DÉPARTEMENT DES  
FINANCES ET DES AFFAIRES  
SOCIALES

Un(e)

**responsable  
de l'office  
des passeports**

pour le Service financier de l'Etat, à Neuchâtel, suite à la prochaine retraite du titulaire actuel.

Tâches:

- établissement et prolongation des passeports suisses,
- inscription d'enfants,
- travaux administratifs en rapport avec les tâches précitées,
- l'office des passeports étant adjacent à la caisse générale de l'Etat, le(la) titulaire du poste sera également appelé(e) à secondier ou à remplacer occasionnellement le caissier.

Exigences:

- formation commerciale complète, diplôme d'une école de commerce, ou titre équivalent avec plusieurs années d'expérience professionnelle,
- sens de l'organisation et aptitude à travailler de manière indépendante et précise,
- intérêt pour une activité de service public,
- connaissance en informatique et en bureautique.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> octobre ou date à convenir.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 14 septembre 1995. 87948-236

DEMANDES D'EMPLOI

Journaliste RP

**rédi. en chef (5ans),  
10 ans de RP, cherche  
de nouveaux mandats.**

Langue maternelle française,  
notions d'espagnol, d'allemand et  
d'anglais. Fax, modem.

Ecrire à Publicitas, chiffre E028-25354,  
Case postale, 2001 Neuchâtel 1

28-25354 Roc

AVIS MORTUAIRES

LE COMITÉ DE PRO TICINO a le profond regret d'annoncer à ses membres le décès de

Monsieur

**Marcel MATTHEY**

membre honoraire.

65439-78

LE COMITÉ DE L'ASSOCIATION DU CERCLE TESSINOIS a le profond chagrin d'annoncer à ses membres le décès de

Monsieur

**Marcel MATTHEY**

ancien caissier pendant 30 ans et membre honoraire.

Nous invitons les membres à participer à la cérémonie religieuse qui aura lieu mercredi 6 septembre à 15 heures, selon l'avis de la famille.

65438-78

La Fédération des agents indépendants et représentants «FAIR» a la profonde tristesse de faire part du décès de son président d'honneur et ami

Monsieur

**Marcel MATTHEY**

Son souvenir demeurera vivant en chacun d'entre nous.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

229588-78

La Société des cafetiers-restaurateurs du district de Boudry a le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Marie-Laure WYSS**

membre de la société et présente à la famille ses sincères condoléances.

229592-78

A notre chère Maman

**Berthe ROD**

1994 - 5 septembre - 1995

Un an déjà, tu nous manques beaucoup.  
Que tous ceux qui t'ont connue et aimée  
aient en ce jour une pensée pour toi.

Tes enfants

136277-78

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Monsieur

**Manuel ROMERA**

sa famille remercie du fond du cœur tous ceux qui, de près ou de loin, ont pris part à son grand deuil.

Neuchâtel, septembre 1995.

229612-79

Profondément touchée par les marques de sympathie qui lui ont été prodiguées en ces jours de douloureuse séparation, la famille de

Monsieur

**Henri SCHWARZ**

remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages et leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Cornaux, septembre 1995.

229557-79

La famille de

Madame

**Ruth BOURQUIN**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, ont pris part à son deuil.

Un merci tout spécial à Madame la Directrice du Home des Rochettes et à son équipe si dévouées.

Neuchâtel, septembre 1995.

87996-78

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie reçues lors du décès de

Madame

**Marie-Louise RUEDIN-MURISSET**

sa famille vous remercie sincèrement pour votre présence, votre offrande de messe, votre envoi de fleurs, votre don et votre message.

Notre reconnaissance s'adresse également au personnel du Home Saint-Joseph.

Le Landeron, Frelinghien et Oberwil, septembre 1995.

262517-79



Stadt Biel - Ville de Bienne

Suite à la nomination de l'actuel titulaire du poste comme directeur des transports publics biennois, les directions de la police et des entreprises municipales recherchent

**une secrétaire de direction/  
un secrétaire de direction  
juriste de formation**

Exigeant et varié, ce poste englobe essentiellement les tâches suivantes:

- soutenir et conseiller les directions dans la conduite de leur personnel;
- gérer les affaires avec les autres directions de l'Administration municipale, les services centraux et le Conseil municipal;
- soutenir et conseiller les départements et services des deux directions dans l'accomplissement de leurs tâches;
- assurer le service juridique;
- traiter directement les affaires revêtant une importance particulière pour les deux directions, élaborer les rapports et les propositions à l'attention des autorités;
- diriger des projets ou représenter les deux directions dans des organisations de projets.

Pour occuper ce poste, nous recherchons avant tout une personnalité de formation universitaire, habile à négocier, de préférence titulaire d'un brevet d'avocat/avocate. Si vous avez le sens des questions politiques et économiques, savez faire preuve de flexibilité et d'habileté à rédiger, possédez de bonnes connaissances d'allemand et si nous avons su éveiller votre intérêt, alors n'hésitez pas à poser votre candidature.

Votre dossier doit être envoyé à l'Office du personnel de la ville de Bienne, rue du Rüschi 14, 2501 Bienne. M<sup>me</sup> Marie-Pierre Walliser-Klunge, responsable politique, directrice de la police et des entreprises municipales, ainsi que M. Christophe Kneuss, actuel titulaire du poste, se tiennent à votre disposition pour tout renseignement complémentaire (tél. 032 21 23 30).

06-086538/4x4



AVIS MORTUAIRES

BÔLE



Tu nous quittes, nous laissons seuls dans une immense douleur. Nous t'avons tant aimé, ton souvenir si cher sera notre seul bonheur.

Son épouse  
Madame Mariete Rodrigues et sa petite Mariline, à Bôle  
Ses amis, Antonio et Maria Morais, à Boudry  
Ses parents, ses frères, ses sœurs, au Portugal  
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Luis RODRIGUES**

leur très cher époux, papa, fils, frère, beau-frère et ami, enlevé à leur tendre affection à l'âge de 28 ans, après une longue maladie supportée avec courage.

Bôle, le 3 septembre 1995.  
(Beau-Site 12)

136283-78

L'Association portugaise du Val-de-Travers a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Luis RODRIGUES**

membre de l'association, décédé le 3 septembre au Portugal.

262718-78

SUGIEZ



Maintenant l'Eternel mon Dieu m'a donné le repos.

Monsieur Daniel Richard, à Sugiez;  
Monsieur Michel Richard, à Neuchâtel;  
Monsieur et Madame Jean-François Richard, à Auvornier et leur fils Laurent;  
Monsieur et Madame Pierre Richard, à Neuchâtel et leurs enfants Olivier et Sylvie;  
Monsieur et Madame Raymond Richard, à Sugiez et leurs enfants Alain et Fabien;  
Monsieur Cédric Richard, à Peseux,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Madame

**Suzanne RICHARD**

née SCHMUTZ

qui s'est endormie le 31 août 1995 au Home du Vully, à Sugiez, à l'âge de 84 ans.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Pour honorer la mémoire de la défunte, un don peut être versé en faveur du Home du Vully, 1786 Sugiez, CCP 17-2055-8

Cet avis tient lieu de faire-part

229579-78



ÉCOLE SECONDAIRE  
RÉGIONALE DE NEUCHÂTEL

Les Autorités scolaires, les directions, le personnel enseignant, administratif et de conciergerie ont le regret de faire part du décès de

Madame

**Huguette BLOCH**

maîtresse de branches littéraires retraitée.

229595-78

L'Amicale Fribourgeoise «ECHO des Monts» du Val-de-Ruz a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Monsieur

**Gilbert AEBY**

membre honoraire de la société.

229578-78

Le Service d'Incendie et de Secours de la Ville de Neuchâtel a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Willy BLEULER**

Commandant d'honneur dont nous garderons un souvenir reconnaissant.

229617-78

LA CHAUX-DE-FONDS

**NAISSANCES - 25.8.** Chabloy, Léa Jeanne, fille de Chabloy, Grégoire Emmanuel et de Chabloy née Farine, Patricia; Robert, Julien, fils de Robert, Yves Marc et de Stutz Robert née Stutz, Petra; Stahl, Alexandre Emmanuel, fils de Stahl, Fabien Emmanuel Daniel et de Stahl née Sanglai, Somnit; Paulet, Cindy, fille de Paulet, Carlos Frank et de Paulet née Galvez, Sara Edelmira; Marti, Zachary Paul Vassily, fils de Marti, Jakob et de Marti née Tréno, Pascale Hélène; Garibovic, Mirela, fille de Garibovic, Hase et de Garibovic née Mujic, Feza. 1.9. Jeannet, Solange, fille de Jeannet, Flavio Daniel et de Jeannet née Vaucher de la Croix, Natacha; Beuret, Gaël, fils de Beuret, Jean-Claude Michel et de Beuret née Boillot, Claire Suzanne; Stadelmann, Gaël, fils de Stadelmann, Raymond Lucien Germain et de Stadelmann née Valente Gomes, Maria Joao; Biotto, Lucas, fils de Biotto, Christophe et de Biotto née Fleury, Geneviève Emmy Suzanne; Dias da Nobrega, Kelly, fille de Dias da Nobrega née Lucarella, Nadia; Gillioz, Anthony Daniel Francis, fils de Gillioz, Gérard Fernand et de Gillioz née Lebel, Evelyne Jeanne Marie; Paiva Pinheiro, Kelly, fille de da Silva Pinheiro, Francisco et de Ferreira de Paiva Pinheiro, Carla Lidia; Gilliland, Christine Julie, fille de Gilliland, Pascal Dominique et de Gilliland née Visinand, Judith Joëlle; Dupertuis, Maxime fils de

Dupertuis, Pierre André et de Dupertuis née Legrand, Florence; Le Gourrière, Claire, fille de Le Gourrière, Arnaud Henri Aristide et de Le Gourrière née Blaise, Agnès Nicole; Zdoukevitch, Sophia, fille de Zdoukevitch, Andrei et de Zdoukevitch née Koudriakov, Daria.

**PROMESSES DE MARIAGE - 25.8.** Hoxhaj, Skender et Barbezat née Singe, Chantal Marianne; Imeri, Ahmet et Mühlethaler Ben Brahim née Mühlethaler, Christiane; Cuhe, Jean-Philippe et Scheidegger, Sylvie. 1.9. Chappatte, Christian Alain et Egli, Sandra Heid.; Letoublon, Elric Alain François et Ory, Anne-Sophie Denise Alice.

**MARIAGES CIVILS - 25.8.** Chauvet, Jean Bertrand et Chkhounti, Sabah; Miéville, Nicolas Daniel et Juillerat, Maryline; Romeo, Giovanni et Vitale, Antonietta; Marchon, Christian et Huguenin, Anouk Brigitte; Cattin, François Maurice et Aellig, Miriam; Martins, Pedro Manuel et Rossi, Sandra Carla; Aubry, Fabrice Maurice et Misa Carreira, Yolanda. 1.9. Lestrade, Shepper Aristak et Courtet, Brigitte Jeannine Marcelle; Meunier, Gilles Robert Otto et Magnin, Séverine Valérie; Pepe, Jean-Michel et da Costa de Jesus, Maria Irene.

**DÉCÈS - 25.8.** Romera Hernandez, Manuel, 1919, veuf de Rodriguez del Aguila, Francisca; Rosat, Walther Albert, 1945, époux de Rosat née Maire, Jaqueline; Ott née Fontana,

Mcirise Emilie, 1927, épouse de Ott, Olivier Pascal; Favre, Bertrand Fernand, 1920, époux de Favre, née Golaz, Marie Louise; Moser née Frey, Jeanne Madeleine, 1900, veuve de Moser, Albert François. 1.9. Sausser, Maurice René, 1901, époux de Sausser née Altermatt, Marie Béatrice; Bonard née Scherler, Johanna, 1911, veuve de Bonard, Arnold Ernest Jules; Conscience née Frey, Laure, 1913, veuve de Conscience, Oscar Joseph; Amey, Juliette Hélène, 1912; Veya née Tailard, Juliette Olga Alfreda, 1917, épouse de Veya, Gaston Henri Joseph; Ducommun, Maurice Emile Désiré, 1923; Vuille née Santschi, Jeanne Nelly, 1916, veuve de Vuille, Paul Emile; Frascotti née Dubois, Blurette, 1899, veuve de Frascotti, Andrea Guadenzio.

BOVERESSE

**DÉCÈS - Août.** Huguenin-Bergenat, Claude Albert, 1962, époux de Nicole Dominique, née Vuilleumier.

NEUCHÂTEL

**NAISSANCES - 13.8.** Sousa Marialves, Rafael, fils de Rodrigues Marialves, Baltasar et de Guedes de Sousa Marialves, Maria de Lurdes. 15. Rocha Santos, Michael, fils de Reis dos Santos Rocha, Quintino et de Fernandes da Silva Rocha Santos, Maria José; Cossentino, Milena, fille de Cossentino, Antonio et de Cossentino née Toretta, Sylvia. 16. Schreyer, Kevin, fils de Schreyer, Laurent et de Schreyer née Fabado Martinez, Carolina; Pinto Raminhos, Tiago Filipe, fils de dos Santos Baião Raminhos Pinto, Jorge et de Pinto Ceguinho Raminhos, Virginia das Reliquias; Reber, Yann, fils de Reber, Heinz Bruno et de Reber née Hofacher, Rosemarie; Berger, Jérémie Xavier, fils de Berger, Jean Claude et de Reber née Mosimann, Christine. 17. Nicolet, Killian, fils de Nicolet, Alexandre Ernest et de Nicolet née Botteron, Mary France; Costa da Silva, Cindy, fille de Correia da Silva, Antonio José et Correia da Silva née Da Costa, Maria Etelvina. 18. Vindice, David, fils de Vindice, Daniel et de Vindice née Locatelli, Manuella; Reymond, Eva, fille de Reymond, Stéphane Daniel et de Reymond née Gegenheimer, Birgit. 20. Giudice, Elisa, fille de Giudice, Lucio Cosimo et de Giudice née De Marco, Giuseppina.



Naissances

Tu peux venir à la maison,

**Elisa**

j'ai rangé ma chambre pour toi.  
Laetitia

le 2 septembre 1995

Nathalie et Olivier  
STAMM-BREGNARD

Maternité de Landeyeux 2046 Fontaines  
Rue des Cerisiers 12 2023 Gorgier  
229583-77

Bonjour!  
Je m'appelle Jennyfer DE JESUS. Je vous annonce qu'à partir de maintenant, je ne suis plus toute seule.  
Eh oui! j'ai une petite sœur:

**Manue**

née le 3 septembre 1995

Maternité de Pourtalès Orée 56  
2000 Neuchâtel  
229575-77

Maria PLACI et Carlos SANCHEZ sont heureux d'annoncer la naissance de

**Dylan Jim**

le 2 septembre 1995

Maternité de la Béroche Berthoudes 58  
2000 Neuchâtel  
136274-77

Cristina a la grande joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

**Sofia**

le 4 septembre 1995

José et Fatima DE ALMEIDA

Maternité de Pourtalès Parcs 137  
2000 Neuchâtel  
136278-77

CLIMATS

Impondérables

La rivière du temps a roulé ses eaux innombrables; elle a charrié nos pensées, nos efforts et nos lassitudes aussi. Nous la regardons suivre son cours, puisque de l'arrêter nous sommes bien incapables!

Le printemps et l'été ont passé, l'automne a éteint ses couleurs, comme on éteint l'éclairage d'une pièce. Et le fil des jours glisse vers l'océan du temps; nous avons beau crier nos regrets, bon-dit d'impatience, rien ne saurait arrêter cette loi immuable, celle du temps! Et sa sagesse n'a d'égale que son dédain pour la faiblesse humaine! C'est que nous sommes des éternels ronchon-neurs, des insatisfaits; aveugles, nous ne voyons pas, sourds, nous n'entendons pas, et nous avançons à tâtons sur une voie qui pourrait être toute de lumière! Préoccupations, inquiétudes, insatisfactions sont autant de poisons polluant notre petit cours d'eau personnel. Quand on regarde un ruisseau, on ne voit souvent pas la rivière, et en contemplant le fleuve on ne découvre pas forcément l'océan! Plus loin que l'immédiat, le temporel est la vérité profonde que nous fait explorer la rivière du temps. - Plus loin, plus vaste que toi et moi, que tes problèmes et les miens, homme de ce temps.

Ouvre ta fenêtre sur le jardin du

monde: regarde, écoute, comprends; aide, pardonne et console. Toi et tes contrariétés, lui et sa souffrance, ne vois-tu pas que c'est une chose, deux choses entre mille? et ton petit univers embourré que tu défends comme le chien rouge son os, quel flot peut-il bien être face à l'étendue des cieux et au déploiement de grandeur de l'univers? Microscopiques, voilà ce que nous sommes à l'échelle du monde! Ton cri, ton chant de joie, ou ta plainte n'ont de sens que s'ils rejoignent d'autres cris, d'autres chants, d'autres plaintes. Ils ne méritent une réponse que s'ils s'unissent à d'autres appels. On ne vit pas seuls sur cette planète, mais solidaires les uns des autres, solidaires de tous les hommes. Les petits ruisseaux rejoignent les grandes rivières, et les fleuves vont se perdre dans l'océan. Retiens l'image merveilleuse de ces phénomènes naturels, homme frère, mon ami, et tu sauras que rien n'est fait en vain et au hasard, mais que tout converge dans la création, vers un point plus élevé, une sphère plus vaste, vers la perfection.

Et au bord de la rivière du temps, roulant ses eaux innombrables, tu seras paisible, parce qu'il est bien, il est juste qu'il en soit ainsi, et qu'elle ne s'arrête jamais!

◇ Anne des Rocailles

AVIS MORTUAIRES

LUTRY



Son épouse, Georgette Chervaz, à Lutry, ses enfants et petits-enfants:  
Isabelle Chervaz, à Pully;

Nicole et Carlo Valazza-Chervaz, Laure et Elodie, à Neuchâtel;  
Sa sœur, Madame Geneviève Chervaz, à Lausanne;  
Son frère, Monsieur Jacques Chervaz, à Pully,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**René CHERVAZ**

survenu le 4 septembre 1995, à l'âge de 60 ans.

La messe aura lieu le jeudi 7 septembre 1995 à 10h30, en l'église catholique de Paudex-Lutry, dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Carlo Valazza  
Rue de l'Hôpital 6  
2000 Neuchâtel

Domicile mortuaire: chapelle du CHUV, à Lausanne.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

201787-78



club **E**  
L'EXPRESS

offre

# 150 billets

à retirer à la réception de **L'EXPRESS**  
4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel.  
2 billets maximum sur présentation  
de votre carte Club **E**.

Veuillez consulter également la page **34**:  
«FÊTE DU CINÉMA, PROGRAMME»



### Entretien avec Clint Eastwood

Le livre et son adaptation: «Un exemplaire du roman de Robert James Waller m'avait été adressé lors de sa sortie en librairie, et j'ai tout de suite pensé qu'il pouvait donner matière à un grand film. Les personnages de «The Bridges of Madison County» sont dépeints avec une grande vérité. Ils sont intéressants, et d'autant plus attachants qu'ils prennent des risques et assument toutes les conséquences de leurs actes».

Le livre est devenu un phénomène, il a remporté un immense succès sans qu'on sache vraiment pourquoi ni comment il avait réussi à capter l'imagination d'un public aussi vaste. Ce roman possède indiscutablement une magie qu'il fallait s'efforcer de préserver. Tel a été mon but.

Richard LaGravenese a compris ce qui faisait la beauté singulière de cette histoire, mais aussi ce qui manquait à ce récit. Il y a introduit une dynamique et des perspectives nouvelles, tout en respectant scrupuleusement les intentions de l'auteur.

«Kincaid est un homme profondément solitaire. Au fil de ses reportages pour la National Geographic, il a visité toutes sortes de contrées exotiques où il a certainement eu des aventures avec des femmes fascinantes. Mais Francesca possède quelque chose qu'il n'a jamais rencontré chez celles-ci. Au départ, il ne voit en elle qu'une banale petite ménagère. Il la traite de manière affable parce qu'il a besoin d'aide et parce que c'est dans son caractère. Puis il est intrigué par son accent, ses attitudes qui détonnent par rapport à celles des femmes de la région. Il la trouve intéressante, mais sans plus, et il lui faudra encore quelques heures pour découvrir son honnêteté, sa simplicité, sa beauté intérieure, et pour comprendre que Francesca incarne ce qu'il cherchait depuis longtemps, le rêve qu'il n'avait jamais pu réaliser dans sa vie. Le problème est alors de savoir comment leur relation va pouvoir se prolonger, et à quel prix.

### Entretien avec Meryl Streep

Le roman «The Bridges of Madison County» racontait une histoire linéaire, d'une extrême simplicité, mais il contenait sans doute une recette secrète qui lui a permis de toucher des millions de lecteurs et de devenir l'immense succès que l'on sait. Je dois avouer que ce livre ne m'a pas bouleversée, mais j'ai trouvé le scénario très riche et admirablement construit. Je pense notamment à la façon dont il réintègre les personnages de Michael et Caroline à l'âge adulte pour leur faire découvrir le secret de Francesca. Richard LaGravenese a écrit un texte merveilleux, d'une grande qualité littéraire. Il a vraiment compris la psychologie et les relations de Francesca et Robert Kincaid.»

Pris séparément, Robert et Francesca sont deux êtres très ordinaires, mais ensemble ils dégagent quelque chose d'exceptionnel parce que leurs rêves se rejoignent.

Quand j'ai commencé à travailler le personnage de Francesca, je me suis souvenue d'une voisine italienne que nous avions lorsque j'étais petite fille. Elle était très brune, avec un accent qui nous amusait beaucoup et que nous passions notre temps à imiter. Je n'ai évidemment pas vécu ce genre de vie, mais je n'ai eu aucune peine à m'imaginer ce qu'éprouve une femme déracinée. Beaucoup de ses traits de caractères me fascinaient.

# SUR LA ROUTE DE MADISON

CINÉMA REX  
NEUCHÂTEL  
SAMEDI  
9 SEPTEMBRE 1995  
À 18 H



**M**ichael Johnson et sa soeur Caroline sont revenus dans la ferme de leur enfance afin de régler la succession de leur mère, Francesca. Lorsque le notaire leur apprend que celle-ci a exprimé le voeu d'être incinérée, et ses cendres dispersées du haut du pont de Roseman, les deux jeunes gens, surpris et choqués, devinent que Francesca leur a caché tout un pan de sa vie. Vingt-cinq ans plus tôt, celle en qui ils ne voyaient qu'une mère vécut à l'insu de tous la plus intense, la plus belle et la plus brève des passions... Au cours de l'été 1965, le photographe Robert Kincaid sillonne l'Iowa pour effectuer un reportage sur les ponts couverts de Madison County. Ayant perdu son chemin, il s'arrête à la modeste ferme de Johnson, que Francesca habite seule pour quatre jours en l'absence de son mari...



Société de Banque Suisse

TELECOM PTT  
Le bon contact

L'EXPRESS

WARNER BROS. Presents

An AMBLIN/MALPASO Production CLINT EASTWOOD MERYL STREEP "THE BRIDGES OF MADISON COUNTY" Music by LENNIE NIEHAUS

Edited by JOEL COX Production designed by JEANNINE OPPEWALL Director of photography JACK N. GREEN a.s.c. Screenplay by RICHARD LAGRAVENESE

Based on the novel by ROBERT JAMES WALLER Produced by CLINT EASTWOOD and KATHLEEN KENNEDY Directed by CLINT EASTWOOD

Soundtrack on Malpasio Cassettes and CDs

WARNER BROS. A TIME WARNER ENTERTAINMENT COMPANY ©1995 Warner Bros. All Rights Reserved





## Le truc du jour

Pour faire bien tenir vote maquillage lorsqu'il fait chaud, vaporisez sur votre visage un nuage d'eau minérale.

## MÉTÉOROLOGIE

# Quand il y a de l'orage dans l'air...

Les orages sont les plus violents des phénomènes naturels qui se produisent dans nos régions, mais aussi les plus fascinants, comme l'ont rappelé les éclairs et le tonnerre de dimanche soir sur le Littoral. Ils sont craints, aussi, pour leurs effets destructeurs.



Redoutés, les orages? Les éclairs peuvent provoquer des incendies ou tuer des personnes et des animaux, de même la pluie abondante

peut entraîner des inondations, la grêle et les rafales de vent des dégâts aux cultures et aux habitations. Mais ils ont également un effet bénéfique, ces orages, en participant de manière notable au mélange des différentes couches et au rétablissement de l'équilibre atmosphérique grâce aux intenses circulations verticales, ascendantes et descendantes, que l'on trouve au sein des masses nuageuses et qui se développent jusqu'à haute altitude.

## Les lieux de formation

La formation et le déplacement des nuages d'orage dépendent de nombreux paramètres dont, en particulier, les sources d'humidité, l'orographie, ainsi que l'instabilité convective de l'air.

Explications: dans notre région, la zone de prédilection est la crête du Jura. Ainsi, les flancs de la montagne favorisent et amplifient les ascendances créées par l'instabilité atmosphérique, alors que les forêts qui s'y trouvent apportent l'humidité néces-

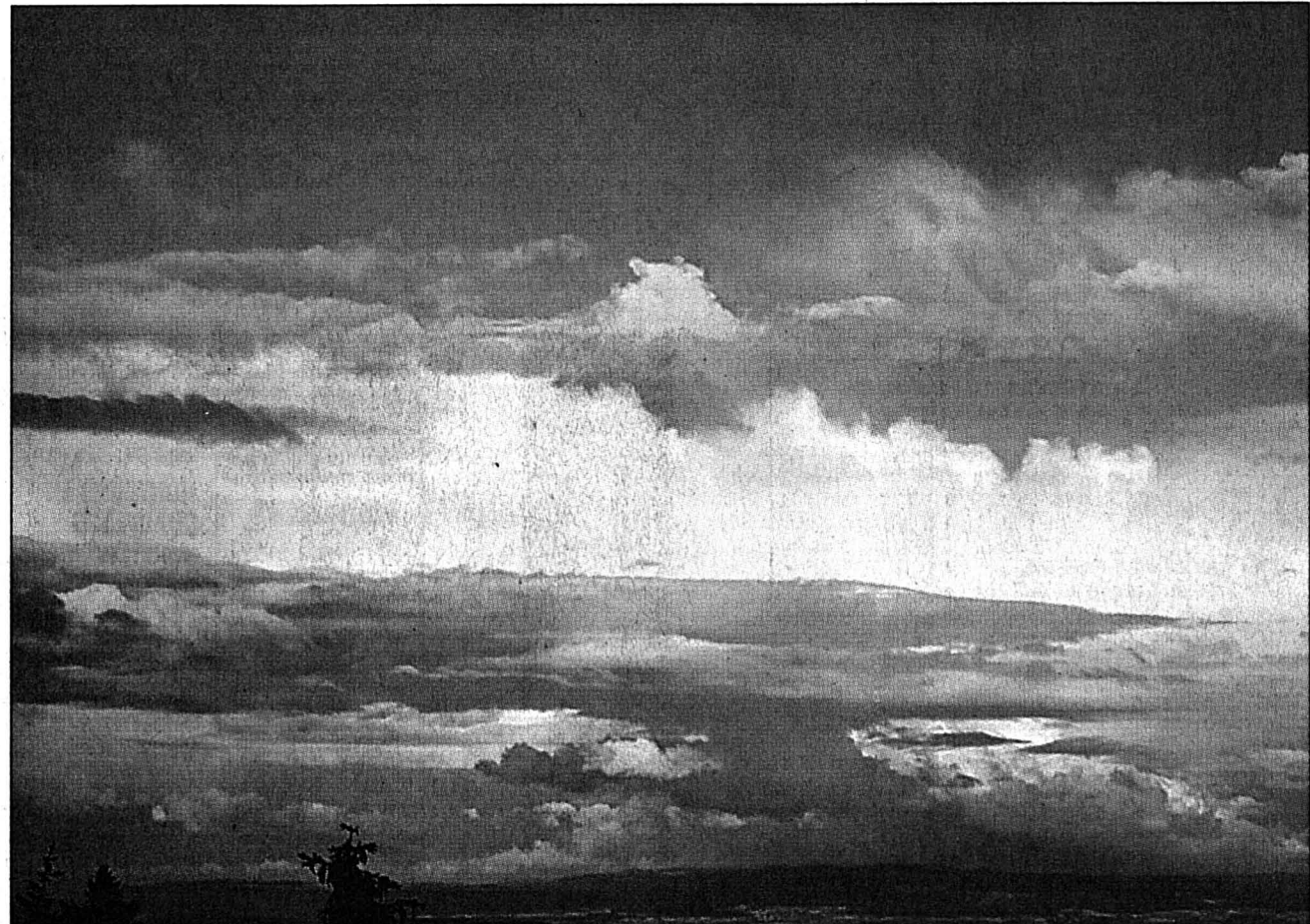
saire au développement des nuages. Les vents dominants durant la période d'été étant de sud-ouest et correspondant approximativement à la ligne de crête, une énergie considérable peut donc être puisée.

## Le développement

Le théâtre des manifestations d'orage est une extraordinaire et puissante machine: le cumulo-nimbus, le roi des nuages. Mais tout débute généralement par une belle et chaude (...) journée d'été. Les différences d'échauffement du sol engendrent des bulles d'air chaud qui s'élèvent en se refroidissant avec l'altitude. A un certain niveau, la vapeur d'eau, toujours contenue dans l'air mais invisible, se condense et un petit nuage commence à se former.

Il prend progressivement de l'ampleur et, par temps suffisamment instable, une cheminée d'air chaud se constitue en son centre. Les courants ascendants devenant de plus en plus importants, il avale des kilomètres cubes d'air, ce qui lui fait prendre des dimensions impressionnantes. Des précipitations se forment en son sein, alors que les charges électriques se séparent, négatives à la base et positives au sommet.

Le cumulo-nimbus est alors à maturité et les éclairs nuage-sol débute-



EN FORMATION - Développement orageux sur les Préalpes vu depuis Chaumont.

jean-françois rumley

## Eclairs et tonnerre

Les processus déclenchant les éclairs répondent à de multiples mécanismes extrêmement complexes, dont certains sont encore mal connus.

Les champs électriques naturels de beau temps sont activés et renforcés intensément par le déplacement et la collision des gouttelettes d'eau et des particules de glace présentes dans le nuage.

Lorsque ces champs électriques atteignent une grande amplitude, des microdécharges se propagent en provoquant d'abord des éclairs intra-nuage. Puis, des arcs se produisent entre le nuage et le sol, et l'on observe alors les éclairs que nous connaissons, qui compensent les grandes différences de potentiel électrique.

Quant au tonnerre, il matérialise le passage du courant dans le canal de l'éclair qui se dilate en s'échauffant jusqu'à 30.000 degrés, générant une onde acoustique se faisant entendre

dans le proche environnement (s'il y a trois secondes entre l'éclair et le tonnerre, la foudre est tombée à un kilomètre).

## Les précipitations

Après la séquence de la foudre, les précipitations: une quantité invraisemblable d'eau est en suspension dans l'air. Les gouttelettes ont grossi autour des noyaux de condensation et certaines se sont transformées en grêlons dans la partie haute du nuage par des températures pouvant atteindre -20 à -50 degrés.

Maintenant, l'orage déploie toute sa violence en déchaînant les éléments: il pleut par averses intenses, il grêle, les éclairs sont toujours nombreux et le vent souffle en rafales, se transformant quelquefois en tornade dévastatrice.

Après quelques dizaines de minutes, le nuage a épuisé son énergie, les courants descendants prédominent. L'activité orageuse s'amenuise et les précipitations deviennent de plus en plus rares. Mais il faudra plusieurs heures pour que toute trace de ce nuage-roi ait disparu.

## Refroidissement

Enfin, les brusques rafraîchissements liés aux orages sont dus en grande partie aux courants descendants, compensation des ascendances, qui amènent au sol de l'air froid issu des couches supérieures de l'atmosphère. Ils s'étalent en fortes rafales au sol et sont responsables des dégâts qui accompagnent tout orage important.

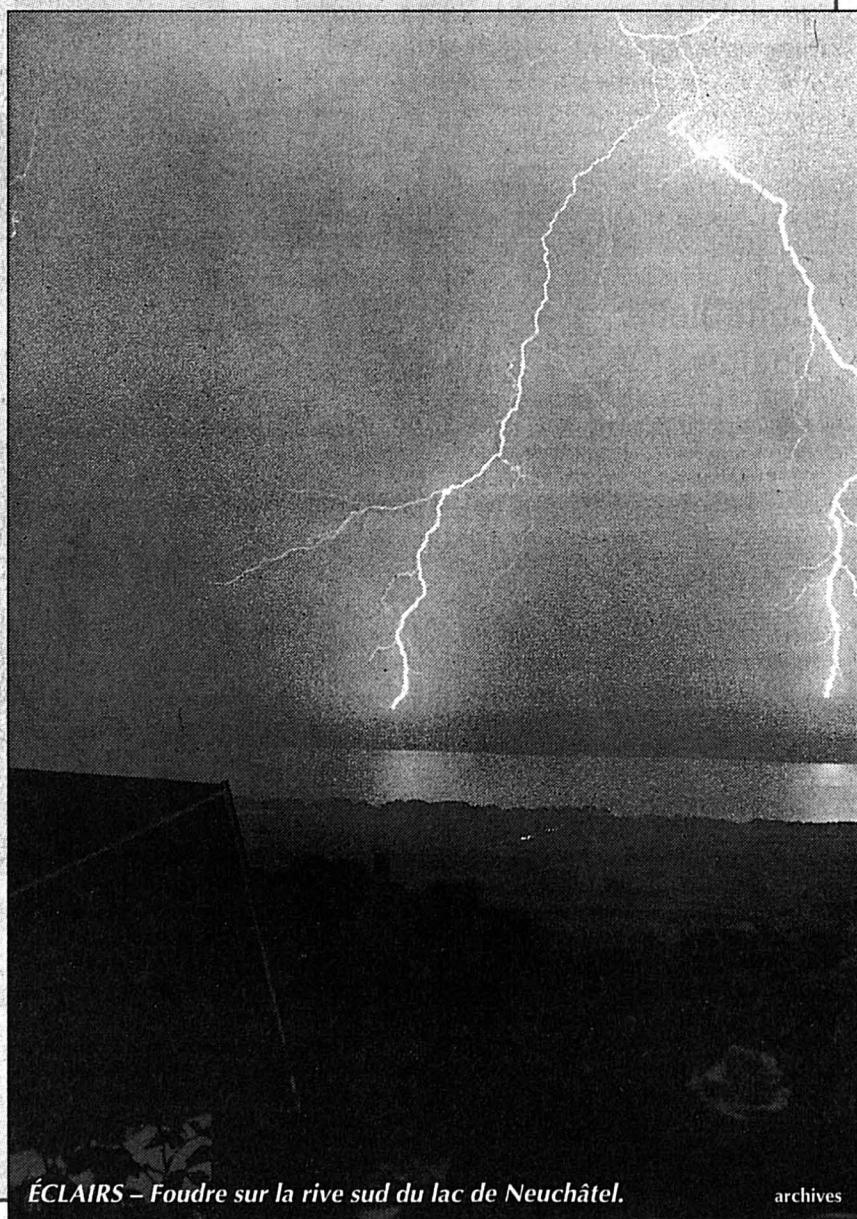
♦ Jean-François Rumley

## Comment évitez les coups de foudre

L'être humain a la possibilité, le cas échéant, de s'exposer dangereusement à la foudre. L'imminence d'un coup de foudre provoque en effet des champs électriques intenses qui se manifestent de différentes manières: effluves lumineux à l'extrémité d'objets (feu de Saint-Elme), audition d'un bourdonnement diffus, hérissément des cheveux, etc. Mais il est préférable de ne pas attendre ces extrémités pour se protéger...

Les lieux les plus sûrs sont ceux de type «cage de Faraday»:

- bâtiments équipés d'un paratonnerre;
- voiture fermée, wagon de chemin de fer;
- un bâtiment sans paratonnerre est aussi une bonne protection, à condition d'être éloigné des parties métalliques, des conduites et des câbles;
- enfin, si l'on ne se trouve pas dans ces conditions, il y a lieu de ne pas porter d'objets métalliques; d'être loin des mâts et pylônes; de ne jamais se mettre sous un arbre isolé; d'éviter les crêtes des montagnes, les plans d'eau, les espaces dégagés et les lisières de forêt. / jfr



ÉCLAIRS - Foudre sur la rive sud du lac de Neuchâtel.

archives

## Quelques chiffres

**L**es orages sont des manifestations violentes et les paramètres physiques de l'atmosphère évoluent avec une grande amplitude:

- la pression peut baisser puis remonter de plus de 10 hPa (ou millibars);
- la température peut chuter de 10 à 15 degrés en quelques dizaines de minutes;
- les vents peuvent passer du calme à des vitesses de plus de 100 km/h en quelques minutes;

- les pluies peuvent atteindre plusieurs dizaines de litres, voire parfois plus de 100 litres d'eau par m<sup>2</sup>, et ce en une, deux ou trois heures (soit l'équivalent d'un mois entier);

- les grêlons peuvent peser plusieurs centaines de grammes, parfois jusqu'à un kilo;
- les ascendances peuvent progresser à des vitesses de 50 à 100 km/h;
- le nuage peut s'élever à plus de 10.000 mètres avec un diamètre de 10 kilomètres, parfois plusieurs dizaines de kilomètres.

Heureusement pour nous, toutes ces valeurs ne sont pas rencontrées dans chaque orage... / jfr

## Deux bons types...

**O**n peut distinguer deux types d'orage.

● **L'orage local:** lorsque la pression est conforme et légèrement dépres-

sionnaire sur l'Europe occidentale (situation de marais barométrique), la faiblesse des vents dans les basses couches de l'atmosphère favorise les ascendances thermiques par rayonnement solaire. Le surdéveloppement de certains cumulus crée alors des orages locaux dont les déplacements sont faibles et l'action limitée à une région restreinte, généralement le long d'une chaîne de montagnes.

● **Les orages de front ou multicellulaires:** il s'agit d'une zone orageuse liée à une arrivée d'air plus froid et

souvent précédée de remontées d'air chaud, humide et instable, depuis la Méditerranée. Les nuages d'orage sont alors groupés sur plusieurs centaines de kilomètres. Les contrastes thermiques étant très importants, tant horizontaux que verticaux, les orages qui éclatent s'en trouvent virulents.

Pour ce qui est de la fréquence, les orages se rencontrent le plus souvent durant les mois de juin, juillet, août et accessoirement en mai et septembre. Toutefois, il peut s'en produire au cours de n'importe quel mois de l'année, associés au passage d'un front froid dont les différences de température et l'instabilité sont bien marquées. Les heures de prédilection se situent entre 14 et 23 heures, avec une pointe à la fin de l'après-midi.

Sur le littoral neuchâtelois, on observe 25 à 30 jours d'orage par année, tandis que le Jura en voit environ 35. / jfr







BMW R 1100 R

# Et de trois

**P**rendre en main une BMW demande toujours un temps d'adaptation car les motos bavaroises représentent un monde à part dans le domaine de la moto. Avec les modèles testés précédemment, la différence se trouvait surtout au niveau des commandes et du tableau de bord. Avec cette R 1100 R, il faut y ajouter la façon de conduire. Normalement les premières impressions se confirment au fil des kilomètres, ici ce n'est pas le cas. Cette période d'adaptation plus longue que d'habitude provient-elle du fait que cette moto est en partie un mélange des deux modèles lancés ces derniers vingt-quatre mois et équipés de la nouvelle génération des moteurs boxer? Ou est-ce que sur cette BMW, les fortes vibrations du moteur à bas régime et la très moyenne boîte de vitesses, déjà constatées sur les deux précédents modèles, prennent trop le dessus par rapport aux qualités indéniables de conduite?

## En guise de réponse

Donc, cette R 1100 R possède le nouveau flat-twin lancé au printemps 1993. A l'instar de la R 1100 R, il s'oriente vers plus de couple et de reprise que vers la haute puissance

du R 1100 GS. La progression dans les tours se déroule effectivement très régulièrement avec quelques vibrations (bicylindre oblige) jusqu'à 2500 tr/min. Par contre, entre 3 et 4000 tr/min, à vitesse constante, le boxer a tendance à taper; phénomène peu agréable sur autoroute.

Le cadre se compose de trois pièces dans lequel le carter du moteur et de la boîte assume un rôle porteur. La suspension avant comprend une fourche télescopique composée de tubes plongeurs d'un diamètre de 35 mm seulement car elle ne renferme pas d'élément amortisseur ni d'élément élastique mais seulement de l'huile assurant la lubrification; le mouvement de la fourche est contrôlé par un combiné ressort/amortisseur central placé sur un bras longitudinal fixé sous le réservoir. La roue arrière est tenue par un bras oscillant du type paralever associé également à un combiné ressort/amortisseur central. Au niveau de la conduite, cette nouvelle conception s'avère efficace, comme l'est le rayon de braquage. Donc en ville comme sur routes plus dégagées, cette moto permet de bien s'adapter aux circonstances pour autant que le motard tienne compte du poids important de la machine.

## Des freins efficaces

Sur le modèle testé était installé le système antiblocage ABS II. Pour la

roue avant, il faut aller assez loin dans le freinage, sur route sèche, pour le mettre à contribution, ce qui démontre que les deux disques avant permettent d'effectuer des freinages très efficaces et en confiance, sachant que l'ABS veille en cas de blocage de la roue. Derrière, les freins sont corrects et l'ABS un peu lent; un bon complément.

La plus grande déception de cette moto provient du tableau de bord, très chic, un tachymètre et les témoins usuels. Le compte-tours et l'horloge sont en option et viennent s'ajouter d'une façon peu esthétique sur chaque côté du tableau. BMW nous avait habitués à mieux avec la jauge de benzine et l'indicateur de vitesse engagée; bien sûr cette moto est dénudée, mais là un peu trop.

Autre point peu esthétique, les caches plastiques des radiateurs d'huile qui s'apparentent à des oreilles décollées. Pour retrouver un point positif, signalons la possibilité de la hauteur de la selle de +/- 20 mm, ce qui permet d'adapter l'assise du motard en fonction de sa taille.

Maintenant que nous avons un peu disséqué cette R 1100 R, il est temps d'apprécier à sa juste valeur les qualités de cette nouvelle BMW, puissance, précision, agilité et très stable.

Alors bonne route.

◇ Christian Wolfrath



BMW R 1100 R - La famille du nouveau boxer s'agrandit avec ce roadster plein de punch. Joëlle Wolfrath

## Données techniques

**Moteur:** bicylindre à plat flat-twin, 4 temps, 1085 cmc, refroidissement air/huile, 4 soupapes par cylindres, injection monotonique, un pot d'échappement catalytique avec sonde Lambda, démarreur électrique.

**Boîte à vitesses:** 5 rapports, transmission secondaire par cardan.

**Réservoir:** 21 litres, réserve 4 l.

**Freins:** AV, double disque de 305 mm, étrier fixe à 4 pistons, AR simple disque de 276 mm étrier fixe à 2 pistons.

**Suspension:** AV fourche télescopique de 35 mm, ressorts/amortisseur central Telever avec débattement de 120 mm, AR monobras oscillant, Paralever, ressort/amortisseur central avec un débattement de 135 mm.

**Hauteur de la salle:** 760, 780, 800 mm.

**Empattement:** 1487 mm.

**Poids à vide:** 235 kg.

**Couleurs:** gris métal ou rouge métal.

**Prix:** Fr. 16.200.—, en option ABS Fr. 1910.—, compte-tours et montre Fr. 280.—, poignées chauffantes Fr. 250.—.

HONDA VT 100 C2 SHADOW

# Un beau mariage américano-japonais

**L**e Nouveau monde, royaume du custom continue d'influencer la catégorie des «trembleuses». Car, en dehors de toute logique, un custom à l'américaine doit vous secouer pour mériter le label de mécanique vivante. Depuis maintenant plusieurs années, ce genre de motos a connu une forte progression sur le marché européen très diversifié. Honda couvre très bien ce segment avec la Shadow VT 600, la VF 750 C à tendance sportive et la VT 1100 C apparue l'année dernière.

Avec cette Shadow «American Classic Edition» (ACE) ou Série classique américaine, Honda illustre encore mieux sa vision de la tendance «Custom». Cette moto adopte un style outre-Atlantique très traditionnel et classique.

## Des pulsations bien typées

Au cœur de cet engin, source de toutes les vibrations, se trouve l'imposant bicylindre en V doté richement d'ailettes en aluminium poli qui ressortent bien sur le noir des cylindres.

Il est doté d'un vilebrequin à maneton unique, cette disposition permet de libérer toute la poussée verticale des pistons, dans des trépidations des plus évocatrices. Mais comme l'accumulation de ces vibrations primaires peut devenir à la longue très désagréable pour le pilote, particulièrement à hauts régimes, le moteur lui-même est totalement isolé du cadre par un montage souple sur caoutchoucs. Pour conserver sur ce modèle une certaine perception des vibrations, un système de biellettes permet de réintroduire indirectement une part de ces dernières dans le cadre, sous la selle, par le biais des échappements couplés dont celui du cylindre avant descend assez bas pour bien dégager le moteur.

Pour juger une telle moto, il faut se rappeler qu'elle appartient à la catégorie des customs qui s'utilise lors de balades tranquilles. Dans ce genre de virée, la VT 1000 C2 permet de se promener comme dans un fauteuil; le couple du moteur aidant on passe la



HONDA VT 1100 C2 Shadow - Un Custom de forte cylindrée qui présente une ligne élégante et des caractéristiques fort appréciées lors de longues balades tranquilles. Joëlle Wolfrath

cinquième et il suffit de jouer de l'accélérateur.

Côté freins, en fonction de la conduite modérée, ils correspondent à la demande, comme le nouvel embrayage à 9 disques, commandé par câble ainsi que la boîte à vitesses de 5 rapports.

Quant à la transmission secondaire par cardan, elle transmet avec efficacité et en silence toute la vigueur du moteur sur la roue arrière.

En conduite citadine, le poids imposant de la moto se fait sentir ainsi que la bonne largeur du guidon. Pour les amateurs de bons biceps, rouler en ville les mettent bien à contribution.

## Une ligne attractive

Le dessin du cadre double berceau, la forme du radiateur et des garde-boue ainsi que la fourche allongée donnent à cet engin une allure longue et basse très agréable à l'œil. Ceci est renforcé par les roues à rayons et par la forme de la selle cavalière, bien conçue pour le pilote mais un peu petite pour le passager.

Dans le plus pur style américain cette VT 1000 C2 Shadow bénéficie en plus de tout le savoir-faire japonais surtout dans le domaine de la finition et de la fiabilité. Ainsi cette moto a

une place de choix dans la catégorie des Customs.

◇ C. Wo.

## Données techniques

**Moteur:** bicylindre en V à 45°, 4 temps, 1099 cmc, refroidissement liquide, 3 soupapes par cylindres, 2 carburateurs à dépression de 36 mm, 2 pots d'échappement, démarreur électrique.

**Boîte à vitesses:** 5 rapports, transmission secondaire par cardan.

**Réservoir:** 15 litres, réserve 3,5 l.

**Freins:** AV, simple disque hydraulique de 316 mm, étrier double piston, AR simple disque hydraulique de 276 mm étrier simple piston.

**Suspension:** AV fourche télescopique hydraulique de 41 mm, débattement 150 mm, AR bras oscillant à deux amortisseurs réglables en précharge, débattement 100 mm.

**Hauteur de la salle:** 730 mm.

**Empattement:** 1650 mm.

**Poids à sec:** 260 kg.

**Couleurs:** noir/rouge et noir/bleu.

**Prix:** Fr. 18.100.—.

CASQUE VTT

# Ne lui faites pas la tête

**S**elon une enquête allemande, la tête est l'organe le moins souvent atteint en cas de chute en VTT (3%), alors que les mains sont les

plus touchées (16,4%). Et, cependant, le casque est le moyen de protection le plus spectaculaire, beaucoup plus que les gants par exemple; il est aussi le seul objet de sécurité obligatoire lors de courses populaires ou très fortement conseillé par les organisateurs de randonnées. Le casque est maintenant couramment porté par les pratiquants du vélo tout terrain et également par les cyclotouristes. L'armée suisse elle-même a adopté un casque de type «civil», lorsque les cyclistes roulent sur leur machine!

L'efficacité du casque VTT est évidente. Il réduit de moitié le risque de blessures cutanées et de dommages au cerveau, de quatre-vingt pour cent le risque de fractures.

## Comment le choisir?

Les critères de choix sont:  
- la sécurité  
- le confort

- le poids  
- le prix  
- le look

Pour la sécurité, il existe des tests dans différents pays mais pas de norme universelle. La rigidité ou l'épaisseur ne sont pas forcément des critères. Il faut donc faire confiance au fabricant ou au revendeur. Une revue spécialisée a testé vingt-quatre casques. Seuls deux ont été considérés comme insuffisants.

L'essentiel est l'ajustement du casque. Condition de départ: la bonne taille. Les réglages sont indispensables et prennent du temps; le vendeur devrait guider l'acheteur. En plus des lanières, il y a l'ajustage des rembourrages et coussinets. Essayez plusieurs marques et modèles. Certains détails peuvent prendre de l'importance, notamment les ouvertures de ventilation; l'esthétique devrait être le dernier critère; on ne recherche pas un objet à mettre en vitrine ou pour la frime.

Sans déclasser les anciens modèles, les nouveaux casques sont en progrès, notamment dans la stabilité du positionnement sur la tête. Quoi de plus pénalisant qu'un casque qui glisse sur les yeux dans un passage critique!

Pour éviter cela, certains fabricants cherchent des appuis à l'arrière du casque. Une autre solution rustique mais inélégante consiste à porter un serre-tête sous le casque.

Quant au poids du casque, il avoisine les trois cents grammes. Une plume comparée à la protection qu'il offre.

◇ Fabien Wolfrath



PROTECTION - Un casque de la nouvelle génération avec appui arrière. E



## COURT-CIRCUIT

Par  
Christiane Favre

## Chat va douiller

**U**n écologiste argovien, Werner Hauenstein, veut instaurer un impôt sur les chats qui sont, dit-il, une catastrophe écologique.

Depuis que j'ai lu ça, je regarde le matou qui loge dans ma maison avec l'œil soupçonneux du cormoran devant la marée noire.

Et c'est vrai qu'il n'est pas net, ce chat?

Il a l'air aussi louche qu'un Appenzellois qui s'apprête à jeter subrepticement une lettre personnelle dans une caisse à ordures publique pour échapper à la vignette poubelle. Il a la démarche voluptueuse d'une coquette dévoreuse d'énergie; de celles qui plongent dans un bain bouillant tous les soirs avec la lumière allumée, la radio et le chauffage plein pot.

Ses quatre pieds blancs lui donnent l'air faux-cul d'un patron de la chimie bâloise et il ronronne en russe avec un grésille suspect de centrale nucléaire mal entretenue.

Il a raison le Werner, cet animal a toutes les apparences d'un pollueur maniaque.

Et il est plus dangereux que la bombe à neutron.

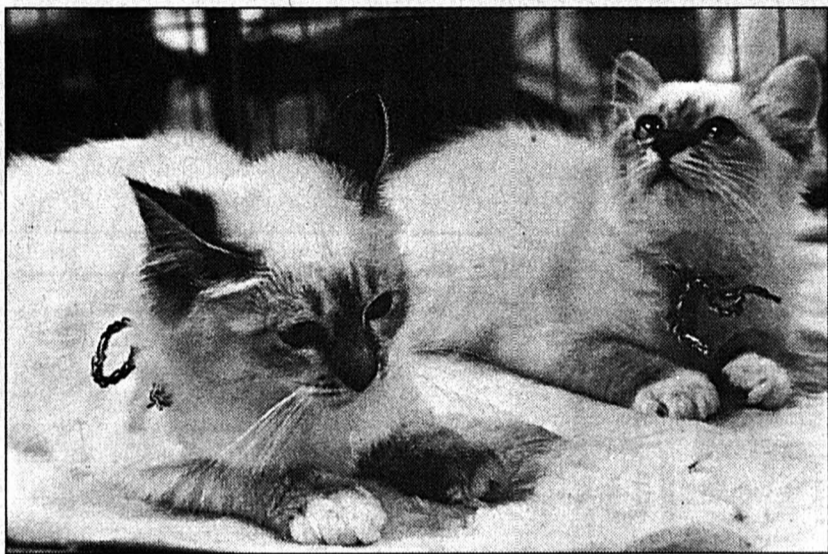
Depuis qu'il vit chez moi, je ne vois plus ni souris, ni mulots, ni rats. Le dernier que j'ai croisé sur la moquette du salon était un rat des champs.

Mignon. Avec son pelage couleur riz complet, sa queue qui serpente comme un réglisse biologique, ses puces élevées au grain et ses dents à décapsuler les pois chiches, il avait une bonne tête d'écologiste. Eh ben, il est mort.

Et devant sa dépouille encore chaude, mon matou avait un air maot et le sourire dissimulé du fraudeur des contributions publiques.

Le bougre. S'il feint d'ignorer les règles humaines de la bienséance écologique, il sait parfaitement qu'il n'a pas de permis de chasse et que les dératiseurs payent la TVA sur la mort-aux-rats.

◇ Ch. F.



MINOUS - Ces petites bêtes devraient aussi s'acquitter d'un impôt.

## En plus

## POTINS-GRATIN

Emmanuelle Béart  
et Daniel Auteuil:  
nouvelles idylles

**EMMANUELLE BÉART** - Séparée de Daniel Auteuil depuis sept mois, elle vit maintenant une passion avec David Bruel, le frère de Patrick.

Après avoir été unis pour le meilleur et pour le pire durant six ans, la délicieuse Emmanuelle Béart et Daniel Auteuil se sont séparés l'an dernier sur le tournage de «Une femme française» de Régis Wargnier. Mais depuis, les cœurs meurtris se sont consolés. Emmanuelle Béart a retrouvé le bonheur dans les bras du frère de Patriick Bruel, David. Leurs escapades amoureuses les ont emmenés aux Seychelles, à la Digue et... au concert des Stones, à Paris, où David ne quittait pas d'un œil sa belle noiseuse.

Daniel Auteuil, de son côté, se ressource depuis le mois de mai dans les bras de la fragile Miou-Miou. Auteuil, après sept mois de célibat, a choisi lui aussi de refaire sa vie, quant à Miou-Miou, elle n'était pas apparue en compagnie d'un amoureux depuis plusieurs mois également. Leur histoire d'amour sent bon la douceur et la complicité. Pour sûr, ce n'est pas du cinéma.

**Petit mot présidentiel pour William Bell**

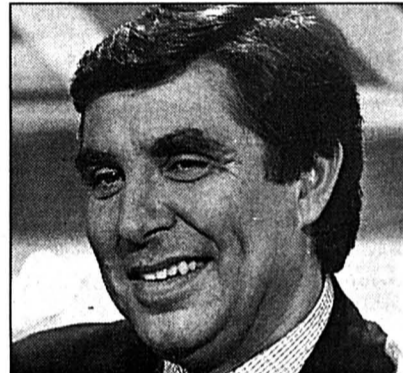
Les cloches présidentielles ont sonné pour William Bell, le créateur des feuilletons «Top Models» et «Les

Feux de l'amour». A l'occasion de son anniversaire, le monsieur a en effet reçu un télégramme de bons vœux du président des Etats-Unis en personne, lui-même personnellement. Bill Clinton et son épouse, Hillary, ont donc pris la plume pour le féliciter, et pour lui dire peut-être qu'ils ne loupent pas un épisode de ces séries trépidantes.

Restons dans le sujet et parlons un brin de Taylor, la belle Hunter Tylo, qui joue le rôle de la femme de Ridge dans «Top Models». La jeune femme se souviendra sûrement longtemps du film «La fille du Maharadjah». Durant le tournage, elle a en effet refusé de se faire doubler dans une scène qui l'opposait à un serpent, et pas n'importe quel reptile puisqu'il s'agissait d'un cobra, serpent dont la piqûre peut être mortelle. Et justement, il l'a mordue. Fort heureusement, un technicien indien a rapidement extrait le venin du bras de l'actrice, lui sauvant ainsi la vie. Ouf!, Hunter Tylo a vraiment risqué sa peau, poil au tuyau!

**Jean-Pierre Foucault: fini, «Sacré soirée»**

TF1 n'a pas reconduit le contrat de Jean-Pierre Foucault avec «Sacré soirée» pour la rentrée. Ce qui n'a pas manqué de faire bien de la peine à l'animateur aux dents plus blanches que blanches. Toutefois, Jean-Pierre Foucault conserve un rendez-vous mensuel sur la chaîne française. Dès samedi, à 20h30, il animera «Les années tubes», une émission où l'on pourra dévouvrir un pot-pourri d'une



**JEAN-PIERRE FOUCAULT** - Il passe de «Sacré soirée», une fois par semaine, à «Les années tubes», une fois par mois, sur TF1.

cinquante de chansons. Bref, Foucault reste dans un créneau qu'il connaît bien, les variétés.

**Johnny Hallyday: «J'aime Laetitia»**

Cela fait maintenant un peu plus de six mois que la douce Laetitia est entrée dans la vie de Johnny Hallyday. Les 32 années qui les séparent n'empêchent pas les tourtereaux de roucouler comme des gamins. Revenant d'une croisière de six jours sur un énorme yacht à moteur, long de 24 mètres, Johnny a confié que tout s'était bien déroulé. Pour lui, cette promiscuité quotidienne avec l'élue actuelle de son grand cœur a été un test. Et Laetitia semble l'avoir remporté haut la main. D'ailleurs le rocker ne tarit pas d'éloges à son sujet: «Je l'aime! Elle est douce, tendre, drôle, intuitive et toujours gaie (...). Cela fait longtemps que je n'avais pas vécu vingt-quatre heures avec une femme sans me sentir agacé.»

Mais Johnny ne tire plus de plans sur la comète. Ainsi, il dit ne pas savoir de quoi demain sera fait... Peut-être ses conquêtes passées lui auront-elles appris à mesurer ses ardeurs du moment et à mettre le mariage en veilleuse? / ctz



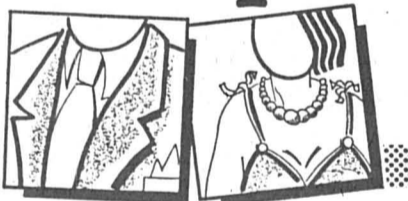
**JOHNNY HALLYDAY** - Tout amoureux de Laetitia, il ne tire pourtant plus de plans sur la comète.

Demain dans *En plus*

- Médecine: le diabète reste un problème
- Voyage: esquimau? Non, inuit

## Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



**LE DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE  
ET DES AFFAIRES CULTURELLES**

**CONSERVATOIRE NEUCHÂTELOIS  
CONSERVATOIRE DE MUSIQUE  
DE LA CHAUX-DE-FONDS/LE LOCLE**

**MISE AU CONCOURS**

En prévision de la retraite prochaine du titulaire actuel et conformément à la nouvelle loi sur le Conservatoire neuchâtelois, le poste de

**DIRECTEUR/DIRECTRICE**

du Conservatoire de Musique de La Chaux-de-Fonds/Le Locle est mis au concours.

Les candidats doivent être porteurs d'un diplôme de Conservatoire attestant d'une culture musicale étendue, ou d'un titre équivalent et justifier d'une expérience musicale et pédagogique large et variée, ainsi que de dispositions pour l'organisation et la gestion administrative.

Le directeur/la directrice est appelé/e à assumer la responsabilité pédagogique, artistique et administrative du Conservatoire de musique de La Chaux-de-Fonds/Le Locle, la collaboration avec le Conservatoire de musique de Neuchâtel et à favoriser les relations du Conservatoire avec l'extérieur tout en consacrant une partie de son activité à l'enseignement.

Traitements et obligations: légaux.

Entrée en fonctions: début janvier 1996 ou date à convenir.

Le poste mis au concours est ouvert indifféremment aux femmes et aux hommes.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Daniel Ruedin, secrétaire général du Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, Le Château, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 39 69 00.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au secrétaire général du Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, Le Château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 30 septembre 1995 au plus tard.

87934-236



**EZA** Etablissement Cantonal  
d'Assurance Immobilière  
Place Pury 3, 2001 Neuchâtel

Dans le cadre du développement de nos activités, nous renforçons nos équipes et cherchons deux

**Employé(e)s de commerce  
qualifié(e)s**

Après une période de formation à nos méthodes de travail et à nos systèmes informatiques modernes, vous assumerez des responsabilités opérationnelles dans les secteurs administratifs et commerciaux.

**Votre profil:**  
- CFC ou diplôme d'école de commerce.  
- Age: 25 à 30 ans.  
- 3 à 5 ans d'expérience dans les fonctions similaires.  
- Capacité de communication.  
- Langue maternelle française, allemand courant.

Nous attendons votre offre de service, accompagnée d'une lettre de motivation manuscrite, d'un curriculum vitae avec photo et certificat d'usage à la Direction de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière (Monsieur F. Besson), place Pury 3, 2001 Neuchâtel.



**NEUCHÂTEL  
CHERCHE**

**VENDEUSE** auxiliaire

pour quelques heures par semaine.

**Nous offrons:**

- un travail intéressant et varié,
- ambiance et travail agréables au sein d'une grande entreprise,
- avantages sociaux de premier ordre,
- 5 semaines de vacances.

**LES PERSONNES DYNAMIQUES, AYANT  
L'EXPÉRIENCE DE LA VENTE SONT PRIÉES  
D'ADRESSER LEURS OFFRES ÉCRITES À:**

Direction ABM Neuchâtel

262643-236

**ABM, rue Saint-Maurice 18, 2001 Neuchâtel**

Nouvelle entreprise de stockage, exposition-vente de machines, équipements neufs et occasions, disposant de 800 m<sup>2</sup> dans locaux industriels cherche

**partenaire actif avec apport financier**

Convient à personne de formation technico-commerciale.

Possibilité de partenariat avec autre entreprise.

Renseignements: Fiduciaire F. ANKER;  
Ernest-Roulet 1, 2034 Peseux. Tél. (038) 31 50 22.

262641-236

**EMPLOI**

Afin de compléter nos effectifs, nous désirons engager pour nos divers points de ventes du littoral des

**vendeurs-  
magasiniers**

personnes sérieuses, capables de travailler de manière indépendante auxquelles nous confierons le contrôle et le déchargement des arrivages, le stockage et la mise en place de la marchandise dans les rayons.

**Nous offrons:**

- places stables,
- semaine de 41 heures,
- 5 semaines de vacances,
- nombreux avantages sociaux.

Pour tout renseignement, s'adresser au Service du personnel, tél. (038) 358 237.



Une place une situation

**VIDEOTEXT \* 4003#**

262604-236

**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL-FRIBOURG  
TÉL. (038) 35 81 11, 2074 MARIN**

PUB



## CINÉMAS

## NEUCHÂTEL

## APOLLO 1, 2, 3 (252 112)

JUDGE DREDD 15h - 17h45 - 20h30. 12 ans. 2ème semaine. Film de Danny Cannon, avec Sylvester Stallone, Armand Assante, Diane Lane et Max Von Sydow. Année 2139. A Mega City One, le système légal a engendré la création d'une nouvelle force de l'ordre: ils sont flics, jurés et exécutés. Ce sont... les juges... Le Juge Dredd est le plus efficace de ces gardiens de la paix. Rico, un criminel cruel et sans scrupule élabore un plan diabolique, et fait accuser le Juge Dredd d'un meurtre qu'il n'a pas commis...

L'AMOUR À TOUT PRIX (WHILE YOU WERE SLEEPING) 15h - 20h15. Pour tous. 3ème semaine. Film de Jon Turteltaub, avec Sandra Bullock, Bill Pullman. Lucy, une modeste guichetière au Métro de Chicago, est attirée par un bel homme qu'elle voit chaque matin sans jamais oser lui parler. Un jour, il est agressé et jeté sur les voies du métro. N'écouter que son courage, Lucy se rue à son secours et l'amène à l'hôpital dans un état comateux. L'infirmière croit avoir affaire à la fiancée et la présente ainsi à la famille.

USUAL SUSPECTS 17h45. 12 ans. 4ème semaine. Film de Bryan Singer, avec Stephen Baldwin et Gabriel Byrne. A la suite d'une dénonciation, cinq gangsters, suspects d'avoir détourné un camion d'armes, sont arrêtés. C'est le point de départ d'une terrible association...

LE GÉNÉRAL GUISSAN 15h - 18h - 20h45. Pour tous. Film de Claude Champion. Film évoquant le rôle du Général Guisan lors de la dernière guerre. La Suisse neutre parvient à se tenir à l'écart du drame et fera du Général l'homme le plus populaire du pays.

## ARCADES (257 878)

DIE HARD 3 (UNE JOURNÉE EN ENFER) 15h - 17h45 - 20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. 5ème semaine. Film de John McTiernan, avec Bruce Willis et Jeremy Irons. Chantage à la bombe sur New-York. Un certain Simon, menace de faire d'autres dégâts si le sergent John McClane refuse de jouer son jeu...

## BIO (258 888)

LA BELLE AU BOIS DORMANT 15h. Pour tous. 5ème semaine. Dessin animé de Walt Disney. RAI 18h - 20h30. 16 ans. 2ème semaine. Léopard d'Or au Festival de Locarno 1995. Film de Thomas Gilou, avec Tabata Cash, Mustapha Benstiti. Dans une cité, des jeunes tiraillés entre les traditions maghrébines et françaises se sont créés une culture Rap et Rai, un langage entre verlan et argot et un humour imagé et incisif. Au milieu du béton, des bastions de la dope et des arnaques, quelques espoirs fleurissent.

## PALACE (255 666)

FRENCH KISS 15h - 17h45 - 20h15. Pour tous. Première semaine. Film de Lawrence Kasan, avec Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno et François Cluzet. Quelques semaines avant son mariage avec Kate, Charlie se rend pour affaires à Paris. Il y rencontre Juliette dont il tombe amoureux et décide de l'épouser sur le champ. Furieuse, Kate se promet de ramener l'inconstant dans le droit chemin; elle embarque aussitôt pour la Ville-Lumière, avec ses clichés sur la France.

## REX (255 555)

PIÈGE À GRANDE VITESSE (UNDER SIEGE 2) 20h15. 16 ans. 3ème semaine. Film de Geoff Murphy, avec Steven Seagal et Eric Bogosian. CONGO 15h - 17h45. 12 ans. 3ème semaine. Film de Frank Marshall, avec Dylann Walsh, Laura Linney et Tim Curry. Une société américaine lance une expédition à la recherche d'un vaste gisement diamantifère situé dans la mythique Cité de Zinj protégée par d'étranges gardiens.

## STUDIO (253 000)

DON JUAN DE MARCO 15h - 17h45 - 20h15. 12 ans. 4ème semaine. Film de Jeremy Leven, avec Marlon Brando et Johnny Depp. Un beau jeune homme - qui se prend pour la réincarnation de Don Juan - tente de se suicider après le refus d'une femme. Un psychiatre réputé décide de s'occuper de son cas, et se laisse peu à peu prendre au jeu de ce personnage romanesque qui le pousse à remettre en question sa propre vie amoureuse, devenue routinière.

● Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.

## LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO: 18h45, 21h, PIÈGE À GRANDE VITESSE, 16 ans. EDEN: 21h, UNE JOURNÉE EN ENFER, 16 ans. 18h30, ED WOOD, 12 ans. PLAZA: 18h30, 21h, CONGO, 12 ans. SCALA: 18h45, 21h, L'AMOUR À TOUT PRIX, pour tous.

## COUVET

COUSÉE: 20h30, BATMAN FOREVER, 12 ans.

## LA NEUVEVILLE

CINÉMA DU MUSÉE: fermé pour cause de rénovation.

## BIENNE

APOLLO: 15h, 20h15, (VO st. fr/all.), PIÈGE À GRANDE VITESSE - UNDER SIEGE 2. LIDO 1, 2: 15h, 17h30, 20h15, (VO st. fr/all.), CITÉ DES ENFANTS PERDUS. 15h, 17h45, 20h30, (VO st. fr/all.), DON JUAN DEMARCO.

REX 1, 2: 15h, 17h30, 20h15, (VO st. fr/all.), JUDGE DREDD. 20h30, (VO st. fr/all.), L'AMOUR À TOUT PRIX - WHILE YOU WERE SLEEPING. (14h15 parlé all.), (16h parlé fr.), WALT DISNEY - LA BELLE AU BOIS DORMANT. 17h45, chaque jour «le bon film», (parlé fr/all.), LA MACHINE.

PALACE: 15h, 17h15, 20h15, (VO st. fr/all.),

## CONGO.

STUDIO: 15h, 17h15, 20h15, (VO st. fr/all.), FRENCH KISS.

## DANCINGS

Neuchâtel - Jusqu'à 2h: Le Vieux-Vapeur, Le Red Club (tous les jours jusqu'à 4h, sauf dimanche); Jusqu'à 4h: (Danse et attractions) L'ABC, Le George V (ouvert tous les jours), La Rotonde, Le Big Ben, L'Escole, Le Dauphin (ma. fermé), Le Scotch, Le Shakespear (lu. fermé), American Café Liberty's. Manhattan's discothèque (ouvert tous les jours de 17h à 4h).

Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h: Le Saloon, Le Landeron (dim. fermé).

Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2 h: Le Raisin chez Milly Imer (fermé le lundi).

Jusqu'à 3h30: Cabaret Extasy, Disco Fun-Club, Thielle.

District de Boudry - Boudry's Club Cabaret, Boudry (lu/ve dès 17h30 - sa dès 21h30, di. fermé). Jusqu'à 2h: La Bombarde, Chez-le-Bart. Jusqu'à 3h: Dancing de l'Hippocampe (anc. chez Gégène) ve. sa. 3h - di. 1h (lundi fermé).

Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h: Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane (ve/sa 3h, lu. fermé).

Val-de-Travers - Jusqu'à 2h: L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet.

Montagnes - Jusqu'à 2h: Le Cesar's (ve/sa 4h, lu. fermé). Jusqu'à 4h: La Boule d'Or, Le Club 55, Le Domino, Le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

## AGENDA CANTON

AA: Alcooliques Anonymes, jour et nuit ☎ (038) 33 06 44 ou ☎ (039) 23 24 06.

ANSB: (Association neuchâteloise de services bénévoles). Brévard's 1a, Neuchâtel (lu/ven. 8h30 - 11h30), ☎ (038) 24 06 00.

Al-Anon: Aide aux familles d'alcooliques; permanence ☎ (039) 24 15 35.

SOS Alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.

Aide aux victimes d'abus sexuels: SAVAS (lundi 8-11h et 16-20h, mardi 8-11h et 14-18h, jeudi 8-11h), ☎ (039) 28 79 88.

ANAAP (Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique): aide aux personnes souffrant de troubles psychiques et à leur entourage. Permanence du mardi au vendredi 14-16h. Rencontre: jeudi dès 17h30. ☎ (038) 21 10 93.

Anneau blanc: soutien aux victimes de crimes et de violence ☎ (038) 53 51 81.

ASLOCA, information et défense des locataires: (mardi 14h30-19h30) ☎ (038) 24 54 24.

Avivo: permanence: rue du Seyon 2, Neuchâtel (mardi 9-11h) ☎ (038) 25 78 60.

Chômeurs: Association pour la défense des chômeurs du littoral neuchâtelois (ADCN). Bureau social: Passage Max-Meuron 6, Neuchâtel ☎ (038) 25 99 89 (matin). Permanence-accueil: passage Max-Meuron 6, Neuchâtel (mardi/mercredi 8h15-10h30).

Consommateurs information: Neuchâtel, fbg Hôpital 19a (mardi 14-17h). ☎ (038) 24 40 55.

Consultations juridiques (Ordre des avocats neuchâtelois): Baux-Arts 11, Neuchâtel. Chaque mercredi 16h-19h sans rendez-vous.

Consultations conjugales: ☎ (038) 25 01 78 ou ☎ (039) 28 28 65; service du Centre social protestant: ☎ (038) 25 11 55; ☎ (039) 28 37 31.

Femmes information: permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 19a, Neuchâtel (jeudi 14-16h) ☎ (038) 24 40 55.

Invalides: Association Suisse des Invalides (ASI): passage Max-Meuron 6, Neuchâtel permanence-inform. et orientation (mercredi 13h30-17h30) ☎ (038) 24 12 34.

Information diabète: Passage Max-Meuron 6, Neuchâtel. ☎ (038) 24 68 01, sur rendez-vous. Secrétariat: Paix 75, La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 23 13 55 (lu-ve 14-17h).

Jeunes handicapés: service de dépannage lu/ma ☎ (039) 31 41 31 et ve ☎ (038) 55 14 55 je ☎ (039) 26 85 60, (9-11h).

L'Éclusier: foyer de jour pour personnes âgées et/ou handicapées, rue du Seyon 38, Neuchâtel, Tél. 038/25 00 50. Ouvert du lundi au vendredi.

La Main tendue: ☎ 143.

Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lundi au vendredi 8-11h30 ou sur rendez-vous. ☎ (038) 21 23 25.

Maladie menaçant la vie: groupe de soutien, ch. des Rissieux 1 Cressier. ☎ (038) 47 31 84 (18-20h).

Mamans de jour: Neuchâtel ☎ (038) 33 96 44; La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 28 27 48; Boudry ☎ (038) 42 38 39; Val-de-Ruz ☎ (038) 53 24 78.

Médecin de service: en cas d'urgence ☎ 25 10 17.

Médiation familiale: ☎ (038) 25 55 28.

Mouvement des Aînés: rue de l'Hôpital 19, ouvert de 8h à 11h30, ☎ (038) 21 44 44.

Mouvement de la condition paternelle de Neuchâtel et environs: soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, 2001 Neuchâtel, ☎ (038) 31 12 76.

Parents informations: ☎ (038) 25 56 46 ou ☎ (039) 23 56 16 (lu 18-22h, ma/me 9-11h, jeudi 14-18h).

Planning familial: consultations et informations, fbg du Loc 3, Neuchâtel ☎ (038) 207 435 ou 207 436 (lu, ma et ve 14-18h; me 13-19h ou sur rendez-vous).

Pro Infirmis: Maladière 35, Neuchâtel ☎ (038) 25 33 88 (lu au ve 8-12h/14-17h).

Pro Senectute, Fondation pour la vieillesse: service sociale, activités sportives, vacances: rue de la Côte 48a, Neuchâtel ☎ (038) 24 56 56; service animation ☎ (038) 25 46 56, matin; service des repas à domicile ☎ (038) 25 65 65, matin.

Sida: test anonyme, hôpital des Cadolles ☎ (038) 22 91 03 (lu et ve 9-12h; me 9-12h et 14-17h; je 9-12h).

Sida-Info: Peaseux (test anonyme sur rendez-vous) ☎ (038) 31 13 13.

Secrétariat ☎ (038) 31 49 24.

Soins infirmiers: ☎ (038) 30 44 00 (heures de bureau).

Aide familiale: ☎ (038) 30 47 00, 30 47 01 (heures de bureau).

Croix-Rouge: service de garde de malades à domicile ☎ (038) 21 28 05 (lu, me et ve de 14-15h).

Service de sages-femmes à domicile: permanence téléphonique (répondeur) ☎ (039) 28 53 54.

Service d'ergothérapie ambulatoire: ☎ (038) 24 73 33 (lu au ve 11h30-12h30).

Soins et conseils de santé aux cancéreux: ☎ (038) 30 44 00, aux stomisés ☎ (038) 24 38 34 (heures de bureau).

SOS Futures mamans: ☎ (038) 42 62 52.

Télélibé: ☎ (038) 46 18 78.

Toxicomanie: Drop-In, Chavannes 11, Neuchâtel ☎ (038) 24 60 10 (8h30-12h/14h30-19).

Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

## VILLE DE NEUCHÂTEL

Musée d'art et d'histoire: les mardis du musée: de 12h15 à 13h15, concert-démonstration du clavecin Ruckers par Pierre-Laurent Haesler.

Pharmacie d'office: Bugnon, rue des Epancheurs. Ouverte de 8 à 20h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police ☎ 251017 renseigne pour les cas urgents.

Permanence médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin ou du médecin dentiste traitant, le ☎ 251017 renseigne pour les cas urgents.

Office du tourisme: rue de la Place-d'Armes 7 (9-12h/13h30-17h30) ☎ 254242.

Bibliothèque publique et universitaire: (8-20h) exposition: «Images populaires du Moyen-Orient»; lecture publique (10-20h); fonds d'étude (10-12h/14-18h); salle de lecture (8-22h).

Bibliothèque des Pasteurs: fbg de l'Hôpital 41, ouverte au public (14-17h30).

Bibliothèque Pestalozzi: (9h-12h/14h-18) fbg du Lac 1, ☎ 25 10 00.

Discothèque Le Discobole: (14-18h30) location de disques.

Centre de rencontre et d'accueil: rue du Seyon 2, 3e étage, ouvert dès 14h ☎ 245651.

Patinoires du Littoral: fermées. Réouverture en octobre.

Piscines du Nid-du-Crê: (intérieure 8-22h); (extérieure 9-20h).

Piscine-Place de Serrières: (8-20h).

Musée d'art et d'histoire: 10-17h, expositions: «Collection des arts plastiques (nouvelle présentation permanente)», «Objectivement autres», «Le musée en devenir: acquisitions récentes» et les collections permanentes.

Musée d'ethnographie: 10-17h, expositions: «La Différence», «A fleur de peau (bijoux touaregs)» et les collections permanentes.

Musée d'histoire naturelle: 10-17h, expositions: «Le monde des fourmis», «Instant d'insectes», «Tombé du ciel... météorites et catastrophes» et les collections permanentes.

Musée cantonal d'archéologie: 14-17h, collections permanentes.

Galerie Arcane: 13-16h45, Klaus von Flüe, peintures, et Jörg Schneider, sculptures.

Galerie de l'Orangerie: (14-18h30) Danièle Carrel, aquarelles.

La Tour de Diesse: (14h30-18h30) en permanence: art contemporain, art africain, objets d'ici et d'ailleurs.

Home Clos-Brochet: (14-18h) Gladys Bonardo expose sa collection de petites voitures Mini Austin Cooper.

Passage sous-voie Place Pury: panneaux peints par Nicolas Gschwend.

Villa Lardy: av. du Mail 101; (14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel), Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine.

## DISTRICT DE BOUDRY

Pharmacie de service: District de Boudry, contacter le Service des renseignements, ☎ 111.

Médecin de service: Région La Béroche-Bevaix, du mercredi 30 août à midi au mercredi 6 septembre à midi, Dr F. Racine, centrale d'appel ☎ 24 13 13; Basse-Areuse (Auvier - sud des lignes CFF - Colombier, Bôle, Rochefort, Brot-Dessous, Champ-du-Moulin, Cortailod, Boudry), centrale d'appel ☎ 24 13 13, selon l'horaire suivant: jours ouvrables, de 12h à 14h et de 18h à 8h, jeudi, samedis et jours fériés, de 8h le matin à 8h le lendemain matin; La Côte (Peaseux, Corcelles, Cormondrèche), Le médecin de garde est atteignable tous les jours au 24 13 13.

Hôpital-maternité de la Béroche: Renseignements, ☎ 55 11 27; heures des visites, tous les jours: chirurgie, gynécologie, médecine, division commune 13h30 - 15h et 18h30 - 20h, division privée 10h - 20h; maternité, division commune 14h15 - 15h30 et 18h30 - 20h, division privée 10h - 20h; les bébés sont visibles à 14h30 et à 19h.

Aide et soins à domicile: La Béroche et Bevaix, Centre de santé CESAR, ☎ 55 29 53 - 55 16 67 (après-midi); Centre de santé de la Basse-Areuse, ☎ 41 14 24 (heures de bureau).

Accueil et placement d'animaux: Colombier (Cottendar), Refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux (FNAA), ☎ 41 38 31 ou 61 46 35.

Déchetteries: BOUDRY, sous le viaduc N5 (Ranch), 24h sur 24, du lundi à 7h au samedi à 17h. BEVAIX, Centre Fontanallaz (rue Monchevaux 9), les jours ouvrables de 6h à 20h. CORTAILLOD, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des Travaux publics (Courtils 48), les jours ouvrables de 6h à 20h. SAINT-AUBIN, Step du Rafour, du lundi au vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 20h, le samedi de 7h30 à 18h.

Contrôle des champignons: A Bevaix, Melika Borel, à domicile, Jonchères 17, tous les jours de 18h à 19h ou en forêt (cabane des bûcherons «Chanet» et le lundi à la maison de commune de 20h à 21h. A Boudry, Jean-Martin Ducommun, du mardi au dimanche de 19h à

20h, au domicile sur appel au ☎ 42.24.62. A Corcelles/Peaseux, Albert Matile, lundi de 8h à 9h et tous les soirs de 19h à 20h au domicile (Grand-Rue 19, Cormondrèche), le lundi de 9h15 à 10h au poste de police de Peaseux. A Cortailod, Michel Huguenin, samedi et dimanche de 17h à 18h au domicile (Tailles 2) et du mardi au vendredi dès 18h sur appel au ☎ 42.21.45. A Saint-Aubin, Jocelyne Valobonsi, tous les jours dès 17h30 au domicile sur appel ☎ 55.10.27.

Pavillon d'information de la N5 à Boudry (cour de l'ancien collège): ouvert le mardi après-midi de 14h45 à 18h30, ou sur demande auprès du Service des ponts et chaussées, ☎ 22 35 59.

Auvier, Galerie Numaga: Exposition de Vasa Marjanov, sculptures et Erich Reiling, peintures, 14h30 - 18h30.

Bevaix, bibliothèque communale: 14h - 18h.

Boudry, Ludothèque de la Basse-Areuse: 14h - 16h.

Peaseux, bibliothèque communale: Jeunesse 15h30 - 18h30.

Peaseux, Galerie Coi: Exposition de Nicole Siron, céramique, 15h30 - 18h30.

Vaumarcus, Galerie du château: Exposition de Jean-Pierre Gyger, huiles et aquarelles, 8h - 22h.

## ENTRE-DEUX-LACS

Pharmacie de service: Pharmacie du Landeron, ☎ 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.

Soins à domicile: Service de soins à domicile de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 18 07.

Aides familiales: Service d'aide familiale de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 25 75.

Service bénévole de l'Entre-deux-Lacs: ☎ 33 23 05 ou ☎ 25 30 23 (demander Evelyne Beljean).

Cornaux: Service bénévole, ☎ 47 23 44 aux heures des repas. Si non réponse, ☎ 47 21 43.

Marin-Epagnier: Association de services bénévoles d'entraide et d'information sociale, ☎ 33 13 62, de 8h30 à 10h.

Cressier: Groupe de soutien aux personnes atteintes d'une maladie menaçant la vie, de 18h à 20h; prendre contact avec Jacqueline Grandy, chemin des Rissieux 1, ☎ 038/47 31 84.

Marin-Epagnier: Musée von Allmen, Colsel Bourbon. Exposition Anca Seel jusqu'au 27 août du mardi au dimanche de 14h à 17h.

Bibliothèque du Landeron: Centre des Deux-Thielles, ouvert de 9h30 à 11h30 et 13h30 à 16h.

Piscine d'Hauterive: Centre sportif, de 17h à 19h, profondeur 120. De 19h à 20h, profondeur 200.

Nocturama: Marin-Epagnier, ouvert de 10h à 18h.

## VAL-DE-RUZ

Permanence médicale: votre médecin habituel.

Service de garde des pharmacies du Val-de-Ruz: la gendarmerie renseigne au ☎ 24 24 24.

Soins à domicile: ☎ 53 15 31 entre 11 et 12h et de 17h30 à 18h, du lundi au vendredi.

Aide familiale: ☎ 53 15 31.

Hôpital de Landeyeux: ☎ 53 34 44.

Ambulance: ☎ 117.

Cours de sauveteurs: Samaritains Val-de-Ruz Centre, ☎ 53 16 32; Val-de-Ruz Ouest, ☎ 57 14 08.

Consultations pour nourrissons: Les Geneveys-sur-Coffrane: 1er et 3me mardis du mois, Maison de Commune, de 14h15 à 15h30. Cernier: 2me et 4me jeudis du mois, Comble-Emine 1 de 14h15 à 16h. ☎ 25 62 32, de 8h à 9h30.

Office du tourisme: ☎ 53 43 34, bureau de l'Association région Val-de-Ruz, rue de l'Épervier 4, Cernier, du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30.

Cernier: Musée des sapeurs-pompiers - un univers passionnant pour tous les âges. Visites sur rendez-vous, contact Edoardo Paganuzzi, ☎ 53 40 77.

Savagnier, ateliers sylvagniens: exposition de peintures de Juan Balladares Luzuriaga; ouvert de mer. à ven. de 17h à 21h,





# Tout le programme

Veillez consulter également la page **28** du Club E

VENDREDI

SAMEDI

DIMANCHE

VENDREDI

SAMEDI

DIMANCHE

## ARCADES

14H30 Die Hard, une journée en enfer  
17H00 Die Hard, une journée en enfer  
20H00 **OUVERTURE DE LA FÊTE**  
**UN CHAPEAU DE PAILLE D'ITALIE**  
Film de René Clair, réalisé en 1927.  
Accompagné au piano par M. André Desponds.  
ET LA SURPRISE HISTORIQUE DE LA FÊTE...  
23H00 **NOCTURNE MUSICALE**  
THE COMMITMENTS (VO)

14H30 Die Hard, une journée en enfer  
17H00 Die Hard, une journée en enfer  
20H00 **SOIRÉE CHAMPAGNE**  
**LE HUSSARD SUR LE TOIT**  
Billets disponibles aux TELECOM SHOPS  
23H30 **NUIT DES AVANT-PREMIÈRES**  
24H00 LA MUTANTE (SPECIES) (VO)  
02H15 LE RÉSEAU (THE NET) (VO)  
04H45 USS ALABAMA (CRIMSON TIDE)  
Apéro, jeux, concours, ambiance, café-croissant.

14H00 **LA FÊTE DES ENFANTS**  
**SAUVEZ WILLY 2**  
Tous les enfants déguisés en personnages de cinéma sont invités par la Fête et entrent gratuitement.  
17H00 Die Hard, une journée en enfer  
20H00 **SOIRÉE DE CLÔTURE**  
**LANCELOT, le premier chevalier**  
Billets exclusivement disponibles à la SBS

## PALACE

15H00 French Kiss  
17H45 **REPRISE SPÉCIALE**  
**AU TRAVERS DES OLIVIERS (VO)**  
20H15 French Kiss  
23H00 French Kiss

15H00 **SPÉCIAL FAMILLES**  
**MAMAN, J'AI RATÉ L'AVION**  
17H45 **REPRISE SPÉCIALE**  
**AU TRAVERS DES OLIVIERS (VO)**  
20H15 French Kiss  
23H00 French Kiss

15H00 French Kiss  
17H45 **REPRISE SPÉCIALE**  
**AU TRAVERS DES OLIVIERS (VO)**  
20H15 French Kiss

## APOLLO 1

15H00 Judge Dredd  
17H45 Judge Dredd  
20H30 **AVANT- PREMIÈRE**  
**CASPER**  
23H00 Judge Dredd

15H00 Judge Dredd  
17H45 Judge Dredd  
20H30 Judge Dredd  
23H00 Judge Dredd

15H00 **AVANT- PREMIÈRE**  
**DOLORÈS CLAIBORNE (VO)**  
17H45 Judge Dredd  
20H30 Judge Dredd

## REX

15H00 Congo  
17H45 Congo  
20H15 Piège à grande vitesse  
23H00 Congo

15H00 Congo  
18H00 **AVANT- PREMIÈRE**  
**SUR LA ROUTE DE MADISON (VO)**  
Billets exclusivement disponibles à L' EXPRESS  
20H45 Piège à grande vitesse  
23H00 Congo

15H00 Congo  
17H45 Congo  
20H15 Piège à grande vitesse  
23H00 **AVANT- PREMIÈRE**  
**DESPERADO (VO)**  
La nocturne du dimanche soir

## APOLLO 2

15H00 L'amour à tout prix  
17H45 L'amour à tout prix  
20H15 L'amour à tout prix  
23H00 L'amour à tout prix

15H00 L'amour à tout prix  
17H45 **INVITÉ SPÉCIAL**  
**LE GÉNÉRAL GUISAN ET SON TEMPS**  
En présence du réalisateur Claude Champion  
20H15 L'amour à tout prix  
23H00 L'amour à tout prix

14H00 **AVANT- PREMIÈRE**  
**LE REGARD D'ULYSSE (VO)**  
Grand prix du jury Festival de Cannes'95  
18H00 **INVITÉ SPÉCIAL**  
**AVANT- PREMIÈRE**  
**CHERS MENSONGES (VO s-t fr)**  
En présence du réalisateur Christof Schertenleib  
20H45 L'amour à tout prix

## STUDIO

15H00 Don Juan de Marco  
17H45 **AVANT- PREMIÈRE**  
**LA FOLIE DU ROI GEORGE (VO)**  
20H15 Don Juan de Marco  
23H00 **AVANT- PREMIÈRE**  
**LA FOLIE DU ROI GEORGE (VO)**

15H00 Don Juan de Marco  
17H45 **AVANT- PREMIÈRE**  
**LAND AND FREEDOM (VO)**  
20H15 Don Juan de Marco  
23H00 Don Juan de Marco

15H00 Don Juan de Marco  
17H45 Don Juan de Marco  
20H15 Don Juan de Marco

## APOLLO 3

15H00 Le général Guisan et son temps  
18H00 Le général Guisan et son temps  
20H45 Le général Guisan et son temps  
23H00 Le général Guisan et son temps

15H00 Le général Guisan et son temps  
17H45 L'amour à tout prix  
20H45 Le général Guisan et son temps  
23H00 Le général Guisan et son temps

15H00 Le général Guisan et son temps  
18H00 Le général Guisan et son temps  
20H45 Le général Guisan et son temps

## BIO

**CYCLE JIM JARMUSCH**  
Jusqu'au mardi 12. Tous les films en VO s-t fr/all  
15H00 Night on Earth  
18H00 Mystery Train  
20H30 Stranger than Paradise  
23H00 Down by Law

15H00 Permanent Vacation  
18H00 Night on Earth  
20H30 Down by Law  
23H00 Stranger than Paradise

15H00 Down by Law  
18H00 Stranger than Paradise  
20H30 Mystery Train



**Suisse romande**

8.30 Une femme à aimer 8.45 Rosa 9.10 Top models 9.30 Temps présent 10.20 Cinéac 10.35 Magellan 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Marc et Sophie. Sans son et décibels 12.15 Le miracle de l'amour 12.45 Tj-midi 13.00 La vallée des poupées 13.20 Pour l'amour du risque. 14.00 Visite de M. Roman Herzog, président de l'Allemagne 14.55 Alf. Ça c'est une chanson 15.20 Matlock 16.05 Fame La chanson de Lisa 16.55 Les Babibouchettes et le Kangouroule 17.05 Beethoven 17.35 Seaquest, le gardien de l'océan. 18.25 Top models 18.50 Tj-titres Météo régionale 18.55 Tj-régions 19.15 TéléTrésor 19.30 Tj-soir.

Sport: voir aussi Suisse 4

20.00 **Météo**  
20.10 **A bon entendeur**  
Steaks tartares: les bactéries au pouvoir

**20.35 Boomerang**

Film américain de Réginald Huddlin (1992)  
Avec Eddie Murphy, Robin Givens  
Directeur de marketing dans une société new-yorkaise, Marcus Graham est un séducteur. Il collectionne les conquêtes mais invariablement un détail de trop coupe court à toute liaison. A ses amis fidèles, il raconte qu'il recherche l'idéal féminin. Or, un matin, il croise cet idéal dans le hall de sa société. Jacqueline, une charmante jeune femme, se présente comme étant sa remplaçante. Ambitieuse et cérébrale, elle résiste à toutes les tentatives de séduction de Marcus.

22.40 **Tabou**  
André, qui a connu la galère  
23.05 **TJ-Nuit**

**23.15 Maigret**

Les vacances de Maigret  
Avec Bruno Cremer, Anne Bellec.

0.50 Bulletin du télétexte

**Suisse 4**

6.00 Euronews. 12.00 Tennis: US Open Flushing Meadows, New York. Les meilleurs moments de la journée. 13.00 Euronews. 18.45 Genève Région. 19.30 Tj-soir. 20.50 Imagine: Spécial Festival d'Annecy. 20.50 Sortie libre (R). 21.20 Sailing. Magazine. 21.45 Météo régionale/Tj-soir/Genève Région (R). 22.25 Best of... Culture. 22.55 Euronews.

**Allemagne 1**

14.55 Jürgen Fliege antwortet. 15.00 Tagesschau. 15.03 Die Leihmutter. 16.00 Tagesschau. 16.03 Fliege. Talkshow zu aktuellen Themen. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant - Boulevard-Magazin. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Grosstadtrevier. 19.53 Das Wetter mit Jörg Kachelmann. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Abenteuer Airport. 21.04 Tagesthemens-Telegramm. 21.05 Total normal (4). 21.35 Globus. Forschung und Technik. 22.05 Drei Mann im Bett. 22.30 Tagesthemens. 23.00 Boulevard Bio. 0.00 Ellen.

**RADIOS**

**La Première**

7.21 Classe affaires. 7.30 Journal. 7.40 Le microphage. Jeu. 7.45 L'invité de la rédaction. 7.57 Histoire d'en parler. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.25 Point de mire. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce. Livre. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Micromega. 9.00 Journal. 9.10 Le petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Les dicodiers. Jeu. 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zapp'monde. Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 15.05 Marabout de ficelle. 17.05 Les enfants du troisième. 18.00 Journal du soir. 18.20 Forum. 19.05 Journal des sports. 19.10 Baraka. 22.05 La ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. 0.05-5.00 Programme de nuit.

**TF1 France 1**

6.00 Passions 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout Spip 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.00 Riviera. Série 9.30 Chapeau melon et bottes de cuir 10.25 Le destin du docteur Calvet. Série 10.55 Force de frappe. Série 11.20 Le gerfaut. Série 11.50 Jeu: La roue de la fortune 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal/Image du jour 13.35 Météo 13.38 Femmes 13.40 Les feux de l'amour. Série 14.30 Dallas. Série 15.25 La loi est la loi. Série 16.20 Jeu: Une famille en or 16.50 Club Dorothée 17.20 Hélène et les garçons. Série 17.50 La philo selon Philippe. Série 18.30 Alerte à Malibu. Série 19.20 Les niouzes 19.50 Les pourquoi de Monsieur Pourquoi.

20.00 **Journal/Image du jour**  
20.30 **Résultat des courses / La minute hippique**  
20.35 **Météo**

**20.45**

**Ciné mardi: Allô Maman, ici bébé**  
Film américain d'Amy Heckerling (1989)  
Avec John Travolta, Kristie Alley  
Dans les années 80, aux Etats-Unis. Un bébé particulièrement précoce, au point de raisonner comme un adulte, nous relate les circonstances de sa naissance et de son amitié pour un jeune chauffeur de taxi, baby-siter, qu'il aimerait bien avoir pour père.

22.25 **Les films dans les salles**  
22.30 **L.M.I., le magazine info**  
23.50 **Les rendez-vous de l'entreprise**

0.10 **Paire d'as**  
1.05 **TF1 nuit / Météo**  
1.15 **Reportages (R)**  
1.45 **TF1 nuit**  
1.55 **Histoire des inventions**  
2.50 **TF1 nuit**  
3.00 **Le vignoble des maudits (3/fin)**  
4.00 **TF1 nuit**  
4.10 **Côté cœur**  
4.30 **TF1 nuit**  
4.40 **Musique**  
5.05 **Histoire de la vie**

**Eurosport**

8.30 EuroGolf (R). 9.30 Danse sportive (R). 10.30 Body Building (R). 11.30 EuroGoals (R). 12.30 Football Brésilien. 13.30 Speedworld (R). 14.30 Triathlon: Pro Tour 1995, Toronto. 15.30 En direct: Cyclisme: Le Tour d'Espagne. 3e étape: Santander - Alto Naranjo. 17.00 En direct: Athlétisme: Le meeting de Rieti, Italie. 19.00 Athlétisme: L'ISTAF '95, Berlin (R). 19.30 EuroSportNews. 20.00 Motors. Magazine. 22.00 Boxe: Danell Nicholson - Anthony Willis. 23.00 Snooker.

**ZDF Allemagne 2**

12.10 Abenteuer Zoo. 12.55 Presseschau. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 10 Jahre Leben. 14.30 Heidi. Zeichentrickserie. 14.55 PUR. Jobben erlaubt - Schichten verboten. 15.20 logo. 15.30 Macht der Leidenschaft. 15.55 Gesundheits-Tip. 16.00 heute. 16.05 Ein Heim für Tiere. 16.55 Sport heute. 17.00 Heute. 17.08 Länderjournal. 17.40 Jede Menge Leben. 18.00 heute-Schlagzeilen. 18.05 SOKO 5113. 19.00 heute. 19.20 Wetter. 19.25 Der Haustyrann. Deutscher Spielfilm (1958). 21.00 Frontal. Magazin. 21.45 heute-Journal. 22.15 37 Grad - Urlaub vom Krieg. 22.45 Ein Fall für zwei. 23.45 heute nacht. 0.00 Barton Fink. Amerik. Spielfilm (1991).

**France 2**

6.05 Animalement votre. Série 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Feuilleton: Amoureusement votre 9.00 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.30 Matin Bonheur 11.10 Flash info 11.15 Jeu: Motus 11.45 Jeu: Pyramide 12.20 Jeu: Les Z'amours 12.55 Météo 12.59 Journal 13.30 La bourse 13.40 Météo 13.45 Derrick Homme d'Antibes 14.50 L'enquêteur. Série 15.40 Tiercé en direct de Chantilly 15.55 La chance aux chansons 16.45 Des chiffres et des lettres 17.15 Les premières fois. Série 17.45 Génération musique. Série L'homme idéal 18.10 Le prince de Bel Air. Série 18.40 Jeu: Que le meilleur gagne 19.10 Flash info 19.50 Studio Gabriel 19.50 Bonne nuit les petits 19.59 Journal.

20.40 **Météo**

**20.50 La rivière Espérance**

**Les feux de la Saint-Jean**  
Marie Paradou, la petite lavandière, et Emeline Lombard, la fille du riche marchand, sont toutes deux éprises de Benjamin Donadieu. Victorien, le père du garçon, décide d'abandonner son humble condition de gabardier. Il veut devenir, lui aussi, marchand pour ne plus être à la merci de son employeur, Arsène Lombard.

22.35 **Théâtre: Et moi et moi**  
Comédie de Maria Pacôme  
Avec Maria Pacôme, Marie-France Mignol

0.35 **Les films Lumière**  
0.40 **Journal**  
1.00 **Météo**  
1.03 **Journal des courses**  
1.05 **Fleurs d'angoisse**  
Téléfilm de Corey Allen  
Avec Luanne Ponce, Tom Kurlander  
2.35 **Soko**  
3.20 **Que le meilleur gagne (R)**  
3.50 **24 heures d'info**  
4.10 **Pyramide (R)**  
4.40 **Les Z'amours (R)**  
5.10 **Papy Pole**  
6.00 **Dessin animé**

**TV 5 Europe**

12.45 Journal télévisé de France 3. 13.05 Paris Lumières (R). 13.30 Intervilles (R). 15.10 Reportages (R). 15.30 La maison Deschênes (R). 16.00 Journal. 16.15 Gourmandises. 16.30 Bibi et ses amis (R). 17.15 La chance aux chansons. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumières. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé suisse. 20.00 Envoyé spécial. 21.30 Perfecto. 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.40 En toutes lettres. 23.30 Tout va bien. 0.30 Soir 3/Météo internationale. 1.00 Visions d'Amérique.

**RTL F**

12.55 Femmes d'affaires et dames de cœur (R). 13.15 Les bonnes affaires. 13.30 F comme femme. 14.25 Le clan Drombusch. Série. 15.25 Cagney et Lacey. Série. 16.15 Paradise beach. Série. 16.40 Arnold et Willy. Série. 17.05 Le juge et le pilote. Série. 18.00 Double gagnant. Jeu. 18.30 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 Helena. Série. 19.30 Femmes d'affaires et dames de cœur. Série. 19.55 La vie de famille. Série. 20.25 Jeu Téléstar. 20.30 Météo. 20.35 Quelque part dans le temps. Film américain de Jeannot Szwarc (1980). 22.20 Grad - Urlaub vom Krieg. 22.45 Ein Fall für zwei. 23.45 heute nacht. 0.00 Barton Fink. Amerik. Spielfilm (1991). 0.15 Le juge et le pilote (R). 1.05 Météo.

**France 3**

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.25 Minikeums 10.45 Les mystères de l'Ouest 11.35 La cuisine des mousquetaires 11.55 Titres de l'actualité 13.05 Secrets. Série 14.00 Document animalier: Les oiseaux 14.30 Ranch L. Série 15.25 Magnum. Série 16.20 Pôpeye 16.25 Minikeums 17.50 Les deux font la loi 18.20 Questions pour un champion. Jeu 18.55 Le 19/20.

20.05 **Fa si la chanter**  
20.35 **Tout le sport**

**20.50 Cirque: Les princesses du cirque**

Réalisation de Ken Osbourne

22.35 **Soir 3**  
22.55 **Couleur pays**  
0.25 **Dynastie**  
1.15 **Musique graffiti**

**La Cinquième**

11.45 Affaires publiques. 11.55 Le journal du temps. 12.00 Schulmeister, l'espion de l'Empereur. 13.00 En passant par les régions. 13.25 Attention santé. 13.30 Défi. 14.00 Aime-moi, je t'aimerai. 15.00 Les grands châteaux d'Europe: Les châteaux du Rhin. 15.30 Ça déménage. 16.00 Destinations: République de Dominique. 16.25 Attention santé. 16.30 Gaston Phebus. 17.30 Rintintin. 18.00 Les enfants de John. 18.25 Balades en France. 18.30 Les chants du désert. 18.55 Le journal du temps.

**Arte**

19.00 Confetti 19.30 Paris, roman d'une ville. Documentaire.

20.20 **Denis Laget**  
Documentaire  
20.30 **Journal**

**20.40 Transit**

Rentrée scolaire: copie à revoir

21.50 **Thema: Giono l'enchanteur**  
Pour saluer Giono  
21.55 **Le mystère Giono**  
22.05 **Au comble du bonheur**  
23.40 **Le rouge et le blanc**

**M 6**

7.00 M6 express 7.05 Matin express 8.00 M6 express 8.05 Matin express 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.30 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 11.00 M6 express 11.10 Capital 6 11.20 Les années coup de cœur Rock'n Roll 11.50 M6 express/Météo 12.00 Ma sorcière bien-aimée. 12.30 La petite maison dans la prairie. L'enfant malheureux 13.25 Les rues de San Francisco. Méaventures 14.25 Wolff, police criminelle Bas les masques 15.20 Boulevard des clips 17.00 Hit machine 17.30 Classe mannequin. Les marquisés 18.00 Les anges de la ville. Les quatres cavaliers de l'Apocalypse 19.00 Raven. Le retour des dragons noirs (2) 19.54 6 minutes/Météo.

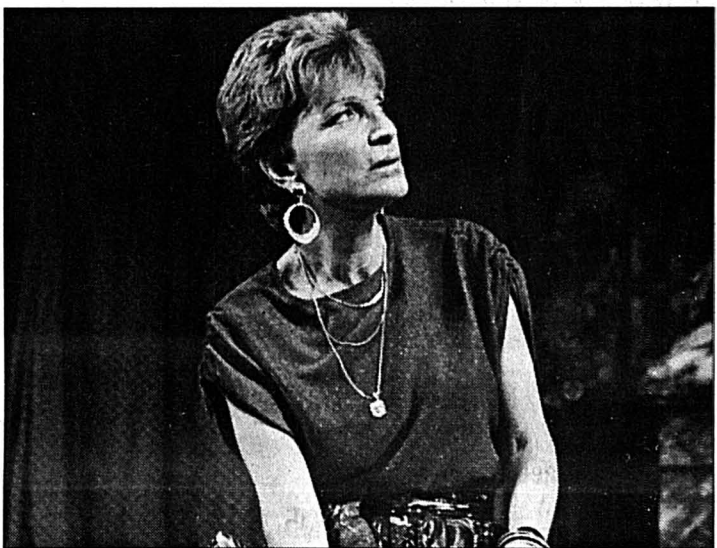
20.00 **Madame est servie**  
Partie double  
20.35 **Le mardi c'est permis**  
E=M6 junior

**20.50 Dr Quinn, femme médecin**

Avec Jane Seymour, Joe Landon, Chad Allen  
- Le train  
- Pères et fils  
La nouvelle ligne de chemin de fer qui devra relier Denver à Rio Grande passera soit par Sada Springs soit par Colorado Springs. Les deux villes sont en compétition, et Loren et Jack redoublent d'ingéniosité et de ruse pour mettre leur ville en valeur.

22.45 **Passions troubles**  
Téléfilm américain de Kevin Meyer  
Avec Robby Benson, Jennifer O'Neill

0.25 **Les grands documents de Zone interdite**  
Bons baisers de St-Tropez  
2.00 **Boulevard des clips**  
2.30 **Qu'est-ce qui fait courir les fans?**  
Documentaire  
3.25 **Culture pub**  
3.50 **Le ballet royal**  
Documentaire  
4.40 **Karnac**  
Documentaire



THÉÂTRE - Et moi et moi. Avec Maria Pacôme. FR2 22.35

**Suisse alémanique**

13.00 Tagesschau. 13.10 TAFThema). 13.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.55 Staatsbesuch: Deutschlands Bundespräsident Roman Herzog. Direktübertragung aus dem Bundeshaus in Bern. 14.45 Nonstop-Nonsense. 15.30 Marienhof. 16.20 rätselTAF. 16.45 Kleine Champions (4/11). 17.15 Hau-Ruck. Heute: Waldkirch/SG, Bösinggen/FR. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Unsere Tierklinik. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Derrick. 21.05 Kassensturz. 21.35 Brennpunkt 70. Anmerkung zur Zeitgeschichte mit Erich Gysling. 21.50 10 vor 10. 22.20 Der Club. Zischtschclub. 23.40 Nachtbulletin/Meteo.

**RAI Italie 1**

11.00 Da Napoli Tg 1. 11.35 Verde mattina estate. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora del West. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Il seduttore. Film di Franco Rossi (1954). 16.10 Solletico estate. Contenitore. All'interno: 16.15 Tarzan. Telefilm. 17.10 Gli antenati. Cartoni animati. 17.30 Ghostbusters. Cartoni animati. Appuntamento al cinema. 18.00 Tg 1. 18.15 Alf. Telefilm. 18.50 Estate al Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Sport. 20.40 Ruvido Show - Il paese che non c'è. Spettacolo. 23.15 Tg 1. 23.20 Telefilm. 0.00 Tg 1 - Notte. 0.25 Agenda. Zodiaco. Chiacchiera. Che tempo fa. 0.30 Cinema Venezia. 0.45 Videoaspera.

**Suisse italienne**

10.15 Textvision. 10.20 Rebus (R). 11.10 Piccola Cenerentola. 12.00 Cartoni a mezzogiorno: Babar. 12.25 Eurogoal. Campionati nazionali. 12.45 Telegiornale/Sport. 13.00 L'arca del Dottor Bayer. 13.45 Wandin Valley. 14.35 Classe di ferro (2/4). 16.35 Textvision. 16.40 Remington Steele - Mai dire sì. 17.30 T and T. 18.00 I Robinson. 18.30 Genitori in Blue Jeans. 19.00 Telegiornale/Sport. 19.10 Tema libero. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Météo. 20.40 999. 21.35 Basil + Sybil. 22.05 Telegiornale flash. 22.15 La Via Lattea. 23.10 Telegiornale/Meteo. 23.00 Blues to Bop Worldmusic 1995. 0.10 Textvision.

**tve Espagne**

6.00 Euronews. 6.30 Uno mas en la familia. 7.00 Euronews. 7.30 Noticias. 9.00 Los desayunos de Radio 1. 9.50 Recordo por Espana. 12.30 Noticias. 13.00 Papejas. 13.30 Lingo. 14.00 Euronews. 14.15 Solo por ti. Telenovela. 15.00 Telediario. 15.40 Ciclismo. Vuelta a Espana. 17.00 Cifras y letras. 17.30 De polo a polo. 18.00 Noticias. 18.35 La ruta de la seda por mar. 19.30 Paradise postponed. 20.30 Vuelta ciclista a Espana. 21.00 Telediario. 21.30 Futbol Sub-21: Espana - Chile. 23.00 Palmares. 0.30 Caja de risa. 1.10 Noticias. 1.40 Despedida y cierre.

**Autriche 1**

13.00 Tiny Toon Abenteuer. 13.25 Mila Superstar. 13.50 Schlümpfe. 14.05 Ewoks. 14.30 Die heisse Ferien-Spur. 14.35 Popeye und Sohn. 15.05 Familie Feuerstein. 15.30 Mini-ZIB. 15.40 Raumschiff Enterprise. 16.25 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu. 17.10 Eine schrecklich nette Familie. 17.35 Golden Girls. 18.05 Zwei alte Hasen. 19.00 Die Cosby Show. 19.30 Zeit im Bild und Kultur. 19.35 Wetter. 20.00 Seitenblicke. 20.15 Universum. Nur die Fliege war Zeuge. 21.10 Kommissar Rex. 22.00 Die Abenteuer vom Rio Verde. Franz. Abenteuerfilm (1992). 23.30 Zeit im Bild. 23.35 B.L. Stryker: Dirty Diamonds. Amerik. Kriminalfilm.

**RTP Portugal**

6.00 2a parte (R). 7.15 Desencontros. 8.00 Memoria da TV (R). 10.00 RTPi junior (R). 11.00 Historias que o tempo apagou (R). 11.30 A tragedia da rua das flores (R). 12.30 A musica dos outros (R). 13.00 Jornal da tarde. 13.45 A banqueira do povo. Telenovela. 14.30 Danças vivas (R). 15.00 Memoria da TV. 17.00 RTPi junior. 18.00 Ricardina e Marta. 18.30 Fronteira ocidental. 19.30 Nico d'obra. Comedia. 20.00 Telegiornal. 20.45 Desencontros (R). 21.30 Na ponta da lingua. 23.00 Remate. 23.15 O barco e o sonho. 0.15 A banqueira do povo (R). 1.00 24 horas RTPi. 1.30 Eferrea (R). 2.30 Eusebio.

**CANAL ALPHA +**

19.00 Journal cantonal non-stop. 19.14 Journal cantonal. 19.28 Journal cantonal. 19.42 Journal cantonal. 20.01 Découvertes: Pays-Bas - Amsterdam, capitale des Pays-Bas. 20.30 Journal cantonal. 20.44 Journal cantonal. 21.1 A Bâtons rompus - Jean-Marc Zwahlen. Accueil d'ex-toxicomanes. Une émission animée par Jacques Beauverd. 21.30 Journal cantonal. 21.44 Journal cantonal. 22.00 A Bâtons rompus - Jean-Marc Zwahlen. Accueil d'ex-toxicomanes. Une émission animée par Jacques Beauverd. 22.30 Découvertes: Pays-Bas - Amsterdam, capitale des Pays-Bas. 23.00 A Bâtons rompus - Jean-Marc Zwahlen. Accueil d'ex-toxicomanes. Une émission animée par Jacques Beauverd.

**Espace 2**

6.10 Matinales. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Passé composé. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.00 En quête de disques. 20.05 Le son des choses. Hanecczka chez les Krous. 21.05 Fiction. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturmo.

**Suisse alémanique**

8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Music-Special. 11.10 Ratgeber: Recht und Geld. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Spätsommerliches und Frühherbstliches aus dem Garten. 15.05 Kaffehaus - Café - Coffehouse. 16.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Ihr Musikwunsch. 19.30 SiggSaggSugg - Die Sendung für Kinder. 20.00 Familienrat. Trauschein für Lesen und Schule? 21.00 A la carte. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtlub.

**Radio Jura bernois**

7.40 Tintin. 7.50 De chose et d'autres. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.30 Flash. 8.35 Revue de presse. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.00 Flash. 9.10 Les naissances. 9.29 Colonne Morris. 10.00 Flash. 10.03 L'invité. 11.00 Flash. 11.10 L'invité. 11.33 PMU. 11.35 De choses et d'autres. 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.00 des Hauts et des Bas. 12.15 Journal. 12.30 Magazine Info. 12.55 Flash-watt. 13.10 Anniversaires. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash. 15.00 Flash. 16.00 Flashinfos. 16.03 Eurotop. 17.00 Flash. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Journal. 18.30 Magazine des chorales. 19.00 Magazine classique. 19.30 Juke Box (jusqu'à 6.00).

**La Première**

6.00 RSR 6.30 RJB info 6.45 Jeu 6.55 RJBulle 7.00 RSR 7.30 RJB info 8.00 RSR. 8.20 Reportage société. 8.30 Flash info. 8.45 RJBulle. Rediffusion. 9.15 RJBulle. Direct 9.30 Flash info. 9.45 RJBulle. Chronique TV. 10.00 Jeu cinéma. 10.20 Reportage société 10.30 Magazine. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 Titres. météo 12.07 AV. 12.15 RJB info 12.30 RSR. 12.55 AV 13.00 A l'occase. 13.40 Naissances 13.50 RJBulle. Direct. 14.00 Reportage société - music non stop 16.00 Flash info 16.15 CD de la semaine 16.30 Jeux 16.45 Reportage société 17.10 AV 17.20 AV 17.30 RJB info 17.45 RJBulle. Rediffusion - Chronique TV 18.00 RSR 19.00 Antipasto misto.



# Les nuages s'en vont au loin, soleil pour un jour au moins

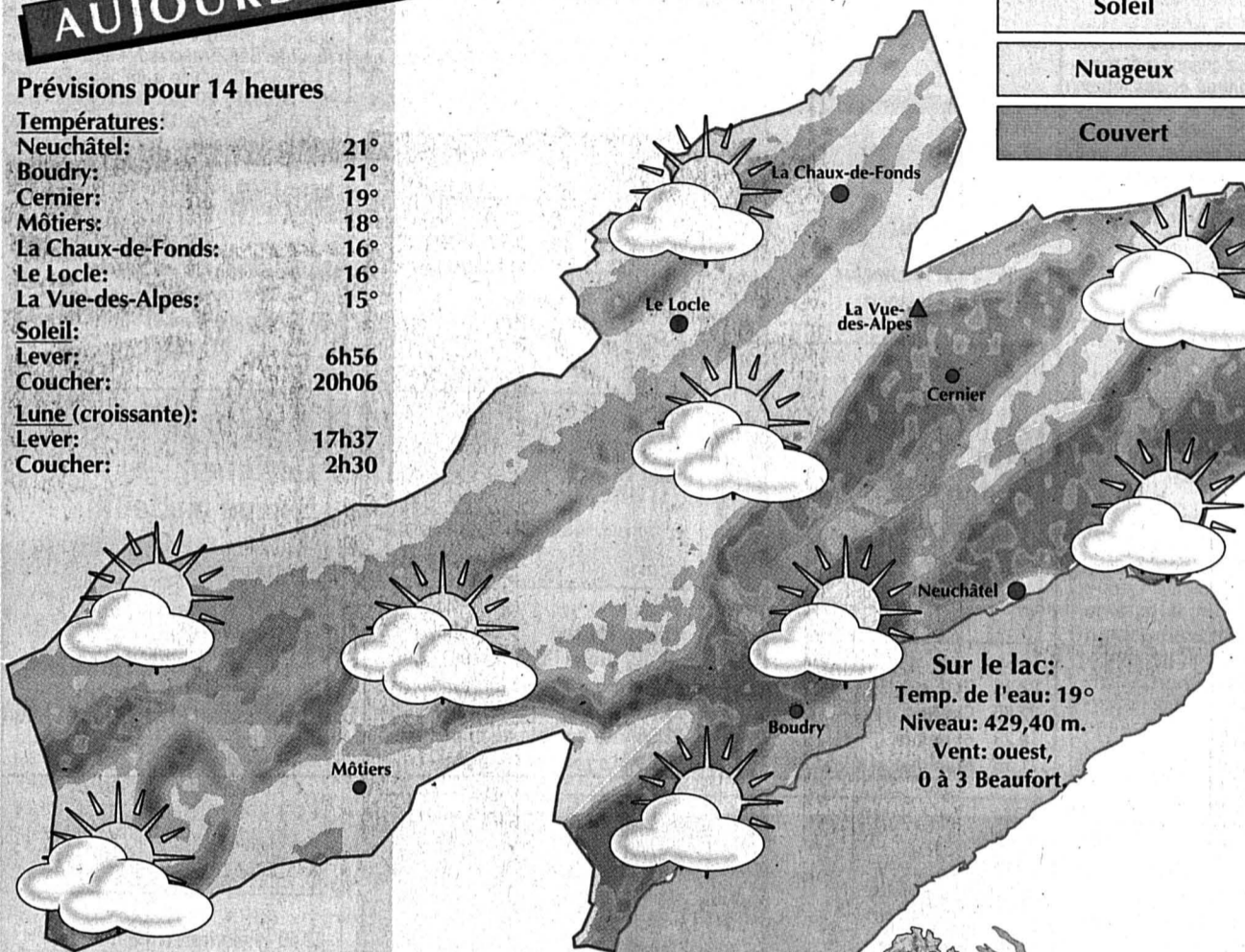
## AUJOURD'HUI

Prévisions pour 14 heures

- Températures:**  
 Neuchâtel: 21°  
 Boudry: 21°  
 Cernier: 19°  
 Môtiers: 18°  
 La Chaux-de-Fonds: 16°  
 Le Locle: 16°  
 La Vue-des-Alpes: 15°
- Soleil:**  
 Lever: 6h56  
 Coucher: 20h06
- Lune (croissante):**  
 Lever: 17h37  
 Coucher: 2h30

Dominante:

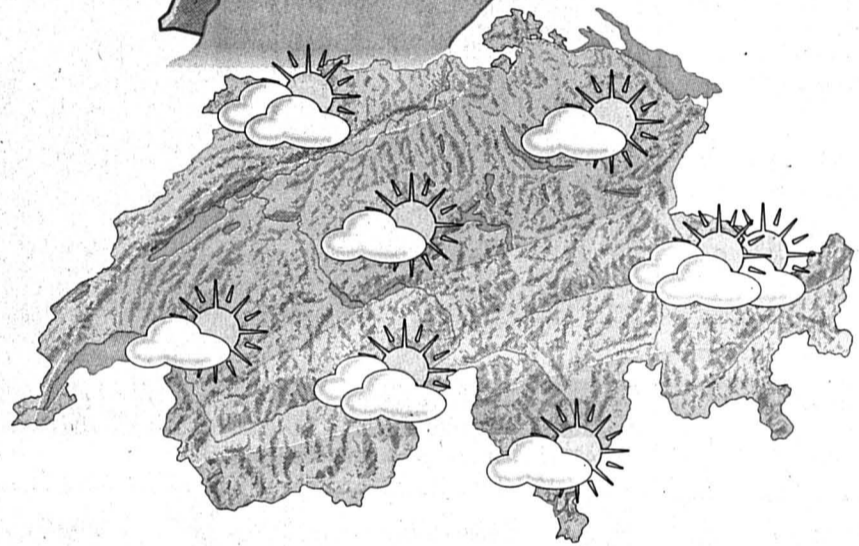
- Soleil
- Nuageux
- Couvert



Situation générale: situation de marais barométrique sur le continent avec des poches d'humidité ça et là et un afflux d'air chaud vers les Alpes.

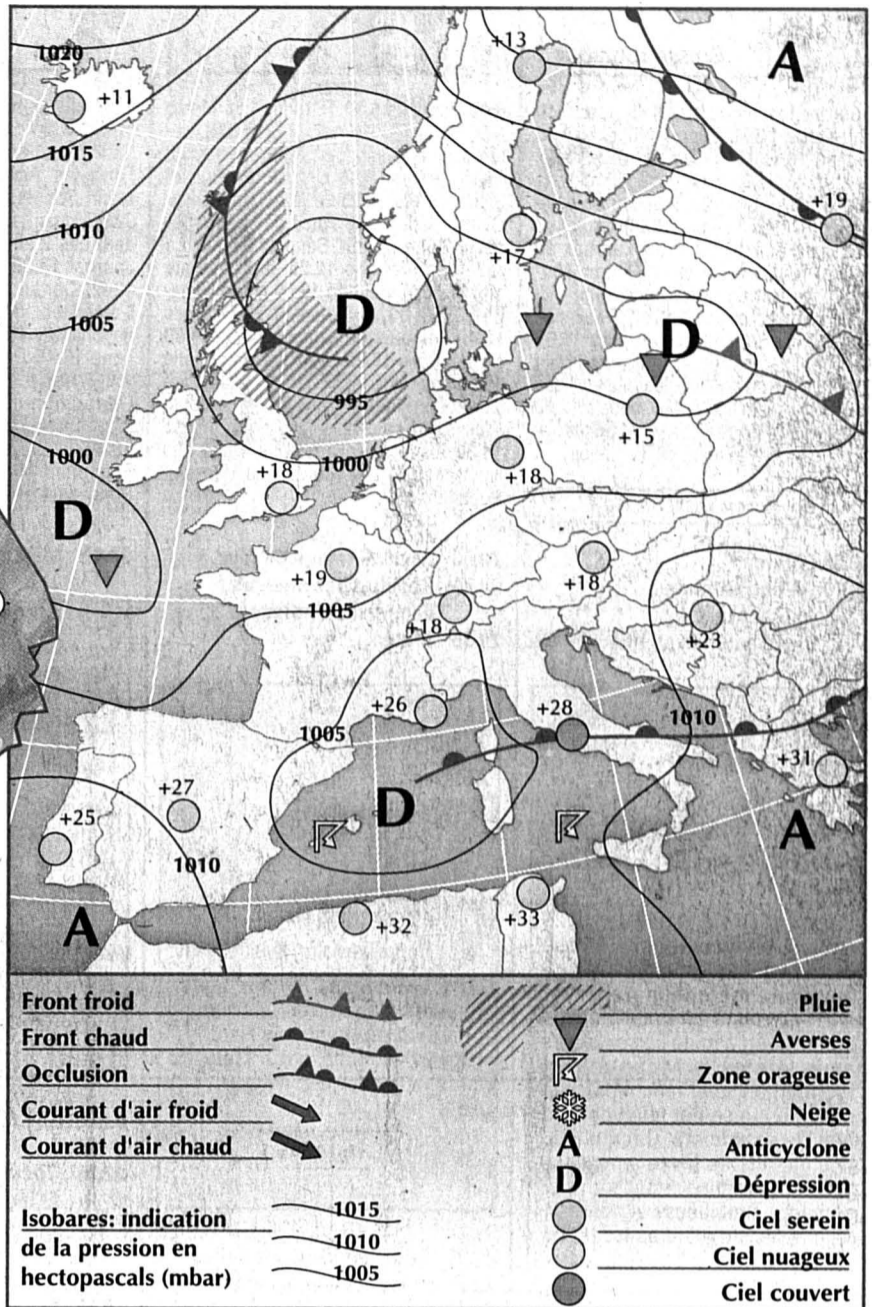
Prévisions jusqu'à ce soir: temps en général ensoleillé le matin, bancs de brouillard sur l'est du Plateau, puis passages de nuages élevés parfois importants l'après-midi. Températures: le matin 4 à 6 degrés, l'après-midi 20 à 23. Le zéro degré remonte à 2800 mètres. En montagne, vent faible à modéré tournant au sud-ouest. Sud des Alpes et Engadine: en général ensoleillé, parfois nuageux le long des Alpes.

Evolution probable jusqu'à samedi: pour toute la Suisse: nébulosité variable et quelques pluies, surtout à l'ouest et au sud. Par moments, belles éclaircies en Valais et à l'est, avec une tendance au föehn.



Demain	Après-demain	Dans trois jours
En plaine: 21°	18°	19°

Infographies Pascal Tissier L'EXPRESS  
 Sources: Jean-François Rumley, Observatoire cantonal et Keystone.



## OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

Températures	02.09	03.09	04.09
Moyenne	14,8°	13,5°	11,5°
7h30	11,5°	13,4°	8,8°
13h30	18,6°	15,0°	13,8°
19h30	16,4°	12,8°	14,0°
Maximum	19,0°	17,1°	16,8°
Minimum	10,7°	12,2°	7,8°
Précipitations (en mm)	0,0	3,0	7,1
Pression barométrique (en mbar)			
7h30	959,9	955,1	953,2
13h30	959,2	952,8	955,0
19h30	958,2	953,4	953,2

## TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse		
Zurich	peu nuageux,	11°
Bâle-Mulhouse	peu nuageux,	14°
Berne	peu nuageux,	14°
Genève-Cointrin	peu nuageux,	16°
Sion	beau,	17°
Locarno-Monti	beau,	21°
Ailleurs en Europe		
Paris	peu nuageux,	17°
Londres	peu nuageux,	20°
Berlin	très nuageux,	16°
Moscou	nuageux,	28°
Athènes	temps clair,	32°
Istanbul	beau,	25°
Rome	beau,	25°
Palma	très nuageux,	28°
Lisbonne	nuageux,	26°
Autres continents		
Jérusalem	nuageux,	24°
Miami	nuageux,	30°
New York	temps clair,	28°
Rio de Janeiro	nuageux,	25°
San Francisco	temps clair,	20°
Bangkok	nuageux,	31°



## LA VIE EN FACES

UNION POSTALE - La Suisse et la principauté du Liechtenstein ont fêté hier 75 ans de leur collaboration postale. Une bonne occasion pour le conseiller fédéral Adolf Ogi d'apprécier à leur juste valeur les atouts d'une calèche du temps passé. Ou quand les NLFA n'existaient pas... keystone/ruckstuhl

## Clin d'œil

### John Bobitt au secours des phoques

La photo du pénis tranché de John Wayne Bobitt, qui illustre la nouvelle campagne publicitaire contre le massacre des phoques lancée en Grande-Bretagne, a fortement irrité les chasseurs de phoques canadiens, qui ont porté plainte.

Pour inviter à «frapper les pêcheurs canadiens là où cela fait mal», le fonds international pour la protection des animaux (IFAW) avait choisi d'utiliser le point commun entre John Wayne Bobitt et les phoques.

En effet, comme l'Américain castré en 1993, les phoques sont mutilés, non pas par leurs épouses, mais par les chasseurs, qui revendent leurs pénis en Chine, où ils sont considérés comme un aphrodisiaque. Seulement voilà, expliquait la publicité publiée la semaine dernière dans le magazine «Time Out», «quand ça arrive à John Wayne Bobitt, toute la presse s'émeut dans le monde entier, quand cela arrive à 10.000 phoques, personne n'en parle». /ap

## HIER AUX...

## ... Hauts-Geneveys

Olivier Gresset - E